ا السع القابلية ممالة





الثورة والتصوف ده معظم حبار الكاني





# نجيب محفوظ

الثورة والتصوف

د.مصطفى عبدالغنى



# مهرجان القراءة للجميع مكتبة الأسرة

# برعاية السيدة / سوزان مبارك

المشرف العام د. ناصر الأنصاري

الإشراف الطباعي محمود عبد المجيد

الغلاف والإشراف الفنى صيرى عبدالواحد

الجهات المشاركة، جمعية الرعاية المتكاملة المركزية وزارة الشمسة المسافة وزارة الإعساسية وزارة التربية والتعليم وزارة التنمية المحلية وزارة الشمسياب

التنفيذ

الهيئة المصرية العامة للكتاب

## تقديم

- منذ خمسة عشر عامًا أطلقت السيدة الفاضلة سوزان مبارك فكرتها الرائدة عن مشروع القراءة للجميع، هادفة إلى إتاحة فرصة القراءة لجميع أفراد الشعب، بعد أن كانت أسعار الكتب قد وصلت إلى أرقام كبيرة لا تحتملها ميزانية كل راغب في القراءة والمعرفة.
- ولاشك أن أى مؤرخ للحركة الثقافية فى مصر سوف يتوقف كثيرًا عند فكرة هذا المشروع، وأثره الكبير على الثقافة والمثقفين في مصر في نهاية القرن العشرين وبداية القرن الحادى والعشرين.
- وقد أسهمت الهيئة المصرية العامة للكتاب في هذا المشروع «بمكتبة الأسرة» التي تصدر بانتظام منذ أحد عشر عامًا، وتستعد لخطوة أخرى من التطوير في عامها الثاني عشر.
- لقد قدمت هيئة الكتاب على مدى السنوات من ١٩٩٤
   إلى ٢٠٠٤م ومن خلال مكتبة الأسرة بسلاسلها المختلفة ٣١١٣

عنوانًا في مختلف فروع المرفة، طبعت منها أكثر من ٣٧ مليون نسخة وطرحتها في الأسواق بأسعار زهيدة في متناول الجميع، تبدأ من عشرة فروش وتتدرج، ولا تزيد عن ثلاثة أو أربعة جنيهات للكتب الكبيرة الحجم، أو متعددة الأجزاء.

- وهذه الأرقام تعطى دلالة لعدد المستفيدين من القرّاء، ولعل
   جزءًا كبيرًا منهم من القراء الجدد.
- ولكن المستفيد لم يكن القارئ وحده فقد عادت الفائدة أيضًا على مجموع الكتّاب الذين أسهموا في مكتبة الأسرة، وقد بلغ عددهم ١٣٦٨ كاتبًا كما عادت الفائدة أيضًا على المطابع، ودور النشر الأخرى التي شاركت في المشروع. وبالتالي فالفائدة قد عمّت كل الأوساط الثقافية المهتمة بالكتاب.
- وقبل انطلاق مكتبة الأسوة لعام ٢٠٠٥م خلال الشهر القادم نعيد طرح حوالى ماثة عنوان فى ثوب جديد، ويُعتبر ذلك تقدمة لانطلاقة أخرى لكتبتنا.
  - فإلى اللقاء مع مكتبة الأسرة ٢٠٠٥ الشهر القادم بإذن الله.

القاهرة **ناصرالأنصارى** مايد ٢٠٠٥ ·

5/20/

إلى : هند ابنتي ذكرى لزمن عرب ندى آتٍ يا بْنتَي

#### مقسدمة

في البداية ، ثمَّة توضيح لابد منه . . إن هـذا الكتباب ستم ــ في الأصبار

إن هـذا الكتـاب يهتم ــ فى الأصـل ــ بـالمـرحلة التى تبـدأ من نهايــة الخمسينات حتى نهاية الثمانينات .

من ( أولاد حارتنا ) حتى ( قشتمر )

من عام ١٩٥٩ حتى عام ١٩٨٩

ثلاثون عاماً من الإبداع العبقري الصامت عند نجيب محفوظ لم ينتبه إليه أحد ، ولم يلتفت إليه أهم نُقاد نجيب محفوظ وكتابه .

هذا توضيح ننطلق منه الى ما بعده

0

فمن الملاحظ أن النقاد وقعوا ، منذ بداية كتاباتهم عن نجيب محفوظ ، في الثلاثينات ، في أمر التقسيم المرحلي ، إذ تبدأ لديهم المرحلة الأولى من ( عبث الأقدار ) عام ١٩٣٥ - تاريخ الكتابة - وتنتهى عند ( كفاح طيبة ) عام ١٩٣٧ ، والمرحلة الثانية من ( القاهرة الجديدة ) وتنتهى عند ( السكرية ) - الجزء الأخير من الثلاثية - الذي فرغ صاحبه منه قبل قيام الثورة بشهور ، لتبدأ بعدها مرحلة ثالثة من ( أولاد حارتنا ) . . حتى آخر هذه التقسيمات التي لم تهتم بالكشف عن أرض بكر بقدر ما اهتمت بالتصنيف ، ومن ثم ، دراسة النتاج الأدبي في هذا الإطار

وكان من شأن ذلك أن وقع هؤلاء في مأزق التاريخ ــ أو التأريخ ــ لأعماله ، ووضعها ، بالتبعية ، في إطارات مذهبية موضوعة سلفا : تاريخية ، واقعية ، صوفية . . إلى غير ذلك .

بَيْدَ أَنْ أَكثرُ الأخطاء التي وقع فيها هؤلاء إما تحقيق فترة دون أخرى ، وإما تمزيق هذا العالم الإبداعي ( الوحدة الفنية ) ، والسقوط في فلك الاكتفاء ؛ اكتفاء بتتاج محفوظ في هذه الفترة أو تلك ، وكأن الكاتب الكبير أدى دوره في فترة زمنية دون فترة زمنية أخرى .

. وهو ما سعينا للخلاص منه .

Э

لقد كان الهدف الأول هنا دراسة إنتاج نجيب محفوظ فى تزامنه Syn. chronizing وفى إطار الوحدة العضوية للعمل وحركته الدائبة ، والسعى لفهم ( الإحالة ) إلى الرموز العامة التى تحكم هذا العالم الرواثى الكبير .

ومن هنا ، تعددت الأسئلة وتحددت الإجابات طيلة فصول عديدة : حول موقف نجيب عفوظ من ثورة يوليو صعوداً إلى رواياته المتوالية : أولاد حارتنا/ اللص والكلاب/السمان والحريف/ الشحاد كثورة فوق النيل ا ميرامار/ملحمة الحرافيش/ليالي ألف ليلة/الباقي من الزمن ساعة . . إلى غير ذلك حتى ( قشتمر ) آخر كتابات الرواثي الكبير لما فيها من قضايا مهمة ، وصولا الى أهم وجوه الكاتب الكبير ، ونقصد به الوجه الصوفى الإيجابي الذي لم يخل عمل واحد منه ، ومن ثمٌ ، رصد العلاقة بين الصوفى والثورى .

لقد كان موقف نجيب محفوظ من الثورة ، أهم المواقف التي لا تحتاج إلى أخذ ورد .

فهذا الموقف لم يحسم حتى الآن .

وكان وعيه بالتصوف من أهم القضايا التي تستأهل تخصيص مساحة تطبيقية ونظرية شاسعة عنها .

وما بين الثورة والتصوف يقف نجيب محفوظ:

ناقداً لا منحازاً .

شايخاً لا مخفضاً رأسه .

واعياً كأكثر ما يكون الوعى ( الممكن ) النبيل .

#### بقيت عدة إشارات خاطفة:

سوف يكون واضحا أنني استفدت في هذا الكتاب بالطرح المهجى الذي قدمه لوسيان جولدمان حول ( الوعي ) في كتابه الصغير "Marxisme et sciences humaines, 1970".

كذلك ، فان النصوص التي اعتمدت عليها هنا لنجيب محفوظ صدرت ـ جميعا ـ عدا أولاد حارتنا ـ عن دار مصر للطباعة ، وقد اكتفيت بالإشارة إليها في السياق مع ذكر أرقام الصفحات .

ولا يجب إغفال الإشارة إلى أن نجيب محفوظ،نفسه ، كان أهم ( المراجع الحية ) بالنسبة إلى ، فقد استفدت كثيرا بلقاءاى المتوالية معه لعدة سنوات ، وسجلت اعترافاته خلال محاضر نقاش استمرت قبل حصوله على جائزة نوبل ـ ١٩٨٨ ـ وبعدها .

> وقد أثبت ذلك في نهاية الكتاب في شكل ( شهادات ) . فارجه أن أكه ن وفقت في ذلك .

مصطفى عبد الغنى

# الفصل الأول

نجيب محفوظ وثورة يوليو

#### (١) النقد لا العداء

من آن لاخر تعلو نغمة موقف نجيب محفوظ من الثورة

ويعود البعض ليحدد هذا الموقف \_ وهو أقرب إلى الاتهام \_ في رؤية تجافي الواقع وتصل فيه إلى درجة تصل إلى العداء من جمال عبد الناصر .

ورغم أن ذلك ليس جديداً ، فان هذا الموقف/الاتهام ، لكثرة تردده ، كاد يتحول إلى (محاكمة ) لنجيب محفوظ نفسه ، وكاد يقف الأديب الكبير ، كما فعل بغيره من زعهاء مصر وقادتها ، أمام محكمة أوزوريس فى كتابه (أمام العرش ) عام ١٩٨٣ .

ومع ذلك ، فلا مناص من إعادة نصب هذه المحاكمة ، أو إعادة مدها . .

بيُّد أنه إذا كان نجيب محفوظ ما زال حيا يرزق \_ أطال الله في عمره \_ فان حيثيات الاتهام هنا ستكون مرهونة بموقف الكاتب الكبير لأكثر من خسين عاما ، وبوجه خاص في الحقبة الاخيرة ، وحقبة عبد الناصر بوجه أخص . .

ولعل من الأوفق أن نسمى ( المحاكمة ) كيا عنى هو أن يسجل ، فى عنوانه ، التالى ، فى كتابه ( أمام العرش ) : حواراً معه أو عنه .

وقد يكون سابقا لأوانه هنا أن نعلن براءة نجيب محفوظ مما نسب إليه في موقفه من عبد الناصر ونظامه ، غير أنه إذا كان الدفاع موقنا ببراءة المتهم ( والا ما كمان قد قبل هذه المهمة ) ، فاننا نعلن ، بداية ، أن موقف نجيب محفوظ يتسم بالوعي الشديد .

وهو وعي يحمل ـ في الاساس ـ موقفا ( نقديا ) وليس عدائيا بأية حال .

والمساحة شاسعة دون شك بين النقد والعداء

وهو ما نحاول الآن البرهنة عليه ، لنصل ـ في موضع آخر ـ إلى اجتزاء النصوص ومحاولة استبطانها عبر رواية « قشتمر » .

## الإحالة إلى الماضي

والواقع أن موقف نجيب محفوظ من ثورة ١٩٥٧ لابد أن يرتبط بالإحالة الى الماضى ، وبالتحديد ، إلى موقفه من ثورة ١٩١٩ .

ولعل سوء الفهم الذي يقترن بموقفه يعود الى احتسابه على الفترة الليبرالية ، فهو من مواليد عام ١٩١٧ ، أى ، أنه شهد فى سنواته الأولى أحداث ثورة ١٩١٩ ، وانتمى إلى ( الطبقة المترسطة ) التي عولت عليها الثورة اساساً ، بل وانتمى إلى فئة ( الأفندية ) أى ، إلى مثقفى الشورة ، الذين لعبوا دورا جوهريا فيها ، حتى إنه أطلق على ثورة ١٩١٩ بأنها ثورة ( الأفندية ) ، أضف إلى التأثير السياسى التأثير الأدبى والفكرى ، فقد ردد كثيرا أن مرحلة اليقظة فى هذه الفترة الليبرالية جاءت بالنسبة إليه على أيدى أساتلة التنوير طه حسين والمقاد وسلامة موسى والمازنى وهيكل وبعد فترة أسهم فيها كل من محمود تيمور وتوفيق الحكيم ويجيى حتى إذ سمى فترة التأثر بأنها ( مرحلة التحرر من طريقة التفكير السلفية . . ) ( فؤ اددوارة ، عشرة أدباء ، الهلال ١٩٦٧ ( .

والمعروف أنه سجل لنيل درجة الماجستير مع أحد أقطاب المرحلة الليبراليـة هو الشيـخ مصطفى عبد الرازق .

وقد تطورت سنوات النشأة والتطور إلى إيثار حزب ( الوفد المصرى ) والإيمان به ويزعيمه وبفكره ، حتى إن حرصه الشديد على قيمتى التحرر الوطنى والهوية المصرية جاء من هذا التأثر .

وقد تحدد انتهاء نجيب محفوظ أكثر فى الأربعينات من ارتباطه بيسار حزب الوفد\_ الطليعة الوفدية \_ مع محمد مندور وعزيز فهمى وغيرهما من مثقفى هذه الفترة .

معنى هذا كله، أن نجيب محفوظ كان\_ وما زال\_ ابنـا بارا لهـذه الفترة من تــاريخ مصــرـــ الليبرالية ــ مدافعا عن أحلامها منافحا عن تطورها . .

> ويجب الإسراع بالقول هنا أيضا إن هذا الموقف لم يحل دون محاولة تفهم ثورة ١٩٥٧ ، ومحاولة الاقتراب منها ، غير انه كان التفهم والاقتـراب المرهون ( بالوعى ) النقدى وليس أسير ( الدوجما ) الليبرالية القديمة بأية حال

وكان من الطبيعي أن يسفر الوعى ( = النقدى ) عن ( خطاب ) محفوظى حاول خلاله الكاتب الكبير أن مجافظ فيه على دور الكاتب الوطني ، فحرص دائما أن يقف عند حدود هذا النقد ، ولا يتخطاه بأية حال إلى منطقة ( العداء ) .

وعبورا فوق تفسيرات كثيرة ، سوف نحاول أن نبرهن على أن موقف نجيب محفوظ كان مؤقفا نقديا من ثورة ١٩٥٧ وزعيمها جمال عبد الناصر .

ولعل ما يؤيد ذلك أن محفوظ لم يرفض ثورة ١٩٥٧ صراحة ، أو حتى مواربة ، وأن نقده الرمزى لها في الستبنات والدامى في السبعينات ، إنما كان يأخذ شكل النقد من داخل التجربة وليس (ضدها) قط ، وإلا ، فمن يستطيع أن يأتي لنا بمثل واحد من أعماله يهاجم فيه الإصلاح الزراعي على سبيل المثال ؟

ومن يستطيع أن يأتي لنا بمثل واحد ، اخر ، يهاجم فيه القرارات الاشتراكيه أو مكاسب العمال والفلاحين تحديدا ؟ ُ

أو يهاجم رؤى العدالة الاجتماعية وتطبيقاتها التي جاءت بها ثورة ١٩٥٢ ؟

وربما كان المسئول كذلك عن الفهم الخاطىء لنجيب محفوظ أنه لم يكف عن الهجوم على سلبيات ثورة ١٩٥٧ منذ أول أعماله في نهاية الخمسينات ـ أولاد حارتنا ـ وحتى أحدث أعماله قاطية ـ قشتمر ـ في هاية الثمانينات

وهو يعنى أنه لم يرفض إجراءات عبد الناصر الإيجابية وان تصدى بالنقد ( المواعى ) لسلمياته

وهذا مرة أحرى يعني الوعى « النقدى » وليس « العداء » بأية حال .

## البحث عن الطريق

وكيا أسلفنا ، فان هذا الموقف النقدى لمحفوظ من ثورة ٥٧ كان متسقا مع موهمه السابق عليها ، فبينها يمكن أن نعثر على انعكاس فكر الكاتب الكبير من ثورة ١٩ فى الثلاثية وحكايات حارتنا بعد ذلك ، كذلك ، نعثر على انعكاس فكره من ثورة ٥٣ بدءا من نهاية الخمسينات حتى الآن

وهذا يوحى باشارة هامة . .

فكها رأينا في أعماله الأولى من الاحتفاء بالديموقراطية والإيثار للقومية المصرية ، وهي من إنجازات ثورة ١٩ ، كذلك فان أصماله في الفترة الناصرية كانت تعبر عن افتقاد مثل هذه القيم أو اختفائها ، أضف إلى ذلك ، ما تورط فيه جمال عبد الناصر ( وهي وجهة نظر محفوظية قابلة للنقاش ) في المغامرات الخارجية في وقت عانت فيه البلاد من قوى « رجعية » كثيرة حاولت أن تنال من الوطن المصرى .

معنى ذلك أنه كان مدركا تمام الإدراك أن تغيب الديموقراطية وتوارى الهوية المصرية بفعل الحروب الخارجية أو القومية العربية إنما كان لحساب تحقيق العدالة الاجتماعية واحياء فكرة القومية العربية ، وقبل هذا كان مدركا وناقدا بشدة ما أسماه ( بمغامرات ) عبد الناصر خارج مصر ، وعلى سبيل المثال ، فإن ذلك دفعه ليصرح كثيرا في السنوات الأخيرة أن هذا يبدد القرة بدلا من تركيز القوة داخل « البت » وكان الأجلى تسليح البيت وتقويته قبل أن ننطلق إلى الخارج ، وهوما أعلنه - صراحة - في أسبوع حصوله على جائزة نوبل على صفحات مجلة ( اليوم السابع ) .

وقــد عبر عن ذلك الموقف ـ فنيــا ـ طيلة مسيرتــه الإبداعيــة إما بــالرــمز أو التلميح أو التصريح . . وحين نتوقف عند رمز ( الفتوة ) ــأكثر الرموز إيثارا عنده ـــسوف ندرك أنه تلمس في هــذا الرمز ( الفتوة ) صورة الحاكم ، وهو ما نجده مثلاً في ( أولاد حارتنا ) .

إن إعادة إنتاج الدلالة الفنية في هذه الرواية سوف تضم أبدينا على تفسير مؤداه ، أن « الفتوة ، هو الحاكم بشكل صريح ، وهو تصور للحاكم السياسي والحياة المصرية في الفترة الناصرية ، بل إن قصص نجيب محفوظ القصيرة كانت تزخر بهؤلاء الفتوات الذين يسعون للسيطرة على كل شيء بالقوة والجبروت حتى إن لفظة ( الفتوة ) كانت ، تعنى ، لديه ، لفظة ، ( الديكتاتور ) .

الأكثر من هذا أن نجيب محفوظ استبدل بالفتوة ( الضابط ) صراحة حين تحول الثائر \_ بعد ثورة ١٩٥٧ ـ إلى فتوة ، وتحول الفتوة إلى ( ديكتاتور ) ، ولعل اهم قصصه في هذا الصدد قصة بعنوان ( الخوف ) ـ نشرت بأهرام ٢٧ ـ ٣ ـ ٣ ٣ وقصة و سائق القطار 1 أهرام ٢٥ /٩/٤٣٩ وقصة (روبابيكيا) في أهرام ١٩٧٠/٩/١٨ ، تظل أبرز قصصه الواعية في هذا الصدد وأدعاها للنظر ، فإن نقده لعبد الناصر اتسم بالوضوح وتوسد غلالة من الرمز بدءا من السنينات .

ومن هذا فان رواياته يمكن أن تسمى جميعها فى هذه الفترة من عقد الستينات بروايات البحث عن الطريق وهي :

- \_ اللص والكلاب ١٩٦١
- \_ السمان والخريف ١٩٦٢
  - ــ الطريق ١٩٦٤
  - \_ الشحاذ ١٩٦٦
  - \_ ثرثرة فوق النيل ١٩٦٧

ففى هذه الروايات كان ثمة بحث دائب عن الطريق ، ليس الطريق الميتافيزيقى فقط ( ومحفوظ لم يخف هذا ) ، وإنما ـ وربما قبل ذلك ـ البحث عن الطريق المفتقدة للثورة ، وكان قد بدأ البحث عن هذه الطريق فعليا منذ رائعته ( أولاد حارتنا ) في نهاية الخمسينات .

لا نخطئ في هذه الروايات قط الهجوم على الاتحاد الاشتراكي رنقده نقداً صريحاً ، وعارياً من أي تلميح ، كذلك ، فإن رصد مواقف المثقفين وإدانتهم لا تخلو منه رواية في هذه الفترة ، كما أن شجب الإجراءات الدموية العنيفة ضد اليساريين لم تكن لتحتاج إلى برهان خارج النص وداخله .

ويمكن رصد موقف نجيب محقوظ النقدى إبان هزيمة ١٩٦٧ مباشرة ، فبعد أن حدر طويلا من هذه السياسة التي أودت بنا إلى الهزيمة ، ووقعت بالفعل ، فإنه تلمس ، للتعبير عن الواقع الحزين حينتذ .. بعد الهزيمة . كثيراً من الأشكال الفنية المصرية الحالصة وان تسمّت بأسهاء أحرى .

فهــو أول من استخدم هــذا ( العبث » الصارخ ، وهــو أول من استخدم هــذه الصور ( الكافكاوية » القائمة ولما يرحل عبد الناصر بعد .

وهو أول من عبر عن هذا كله فى قصصه القصيرة التى دفع إليها دفعا للتعبير عن اللحظة

القاسية فنشرها فرادى بالاهرام قبل آن ينشرها فى حجمـوعتى (تحت المطلة ) و ( خمـارة القطـ الأسود ) بعد ذلك

كها نستطيع أن نعثر على إرماصات تسجيلية ووثائقية لهذه الفترة فى أعمال أخرى طيلة السبعينات من أمثال (حكاية بلا مداية أو نهاية ) و ( المرايا ) . . إلى غيرذلك . .

ومن الملاحظ هنا أن محفوظ لم يتناول ( بالنقد ) لفترة عبد الناصر وحده طيلة السبعينات ، رغم أن أفكاره كانت متسقة في بداية هذا العقد مع السادات وسياسته ، ذلك لأن عصر ( الكرنك ) كان قد انقضى تماما مع وضوح سياسة السادات السلبية باتجاهه نحو القوى الليبرالية ، وتحويل الطاقة والمقدرات المصرية إلى العجلة الرأسمالية سياسياً واقتصادياً ، عقب إجهاض نتائج حرب ١٩٧٣ .

ولمزيد من توضيح موقف محفوظ من العصور الثلاثة التى عاشها: العصر الليبرالى والعصر الناصرى والعصر الساداتى، لابد أن نقف وقفة خاطفة لتتعرف على ذلك من خلال مسيرته الفنية.

#### بين الزعماء الثلاثة

ربما كانت الثلاثية أهم أعماله فاطبة قبل ثورة ١٩٥٧ اذ رصد خلالها الواقع المصرى بين ثورة ١٩٥٧ وحتى نهاية الحرب العالمية الثانية ، غير أن رواية ( قصر الشوق ) الجزء الثاني من الثلاثية تصور أكثر من غيرها هذا الواقع ، وبوجه اخص سعد زغلول ، فقد أبدى محفوظ كثيراً من الحزن والألم الهاثلين حين بلغه وفاة سعد زغلول وهوما يصور ارتباطه الوثيق بهذه الثورة وانجاراتها

وَأَذَكُرُ انْنِي مَا مَن مَرَةَ التقيت به ، واقترب الحديث من منطقة رحيل سعد ، حتى فوجئت بأن نجيب محفوظ يعترف لي في كثير من الشجن واللوعة بان

« - حزنى على موت سعد زغلول زاد بكثير على حزنى لموت والدي » .

وقد اعترف لي كذلك ، أنه بكي يومها على سعد بكاء حارا لم يعرفه طيلة حيامه . .

أما في كتابه ( الباقى من الزمن ساعة ) الذي كتبه بعد رحيل عبد الناصر بسنوات ( صدر عام ١٩٨٧ ) ، فانه يلاحظ فيه ، أنه وإن نقد الفترة الناصرية وأدان كثيراً من مظاهرها ، فانه كان متعاطفا كثيراً مع الناصريين ، بل لم يتخذ موقفا « عدائيا » قط من أولئك الناصريين ؛ ففكرهم كان شديد الوضوح ، عبَّر عن نفسه وخلال أجياله تعبيرا صريحا ، ويمكن أن نجازف بالقول هنا إنه أظهر الناصريين بصورة تصل إلى حد الإشراق الشديد .

أما موقفه من السادات بعد ذلك واثنائه ، فإنه يبدو واضحا شديد الموضوح في هذه الرواية ( الباقى من الزمن ساعة ) غير أنه يبدو آكثر وضوحا في رواية أخرى هي رواية ( يوم قتل الزعيم ) ، حيث رسم \_ روائيا \_ جوا مفعيا بالفساد والعرب والشقق المفروشة والفلاء والهجرة وضياع الشباب والنصر الذي يتكشف بعد سلام ( كامب ديفيد ) ويتحول إلى تسليم . . وما إلى ذلك من سليبات عصر السادات الذي أودى في النباية به .

معنى ذلك ، أن محفوظ وان بدا ابناً باراً لسعد زغلول وثورته ، فإنه بــدا ناقــداً واعياً لعبد الناصر ونظامه ، مؤيداً ، فناقداً ، لأنور السادات ومؤسساته .

غير أنه إذا كانت المسيرة|الإبداعية تمثل موقفا ( لا واعيا ) لفكر الكاتب ، فان كتابات محفوظ ونثره المباشر تخلف لنا مساحة واعية شامعة لتحديد هذا الموقف تحديد نظاميا ظاهرا .

وهذا التحديد الأخير الواعى - يمكن أن نجده يتوزع في أحاديثة الكثيرة التي أدنى بها في السنوات الأخيرة ، وفي أفكاره المتوالية المنتظمة في باب ( وجهة نظر ) التي تنشر بالأهرام صبيحة كل خيس وكذلك في بعض كتبه ، لعل من أهمها ، على الإطلاق ، كتابه الملحوظ أمام العرش ) الذي احتار له عنوانا ثانيا هو (حوار مع رجال مصر من مينا حتى أنور السادات ) ونشرته مكتبة مصر في خريف ١٩٨٣ .

وقد حرص محفوظ أن يولى جمال عبد الناصر ــ من بين أهم رجال مصر ــ حيزا كبيرا في حواراته التي اتخذت شكل ( محكمة ) .

#### محاكمة جمال عبد الناصر

المحكمة كانت تعقد في قاعة العدل ويجلس في صدرها أوزوريس في عرشه الذهبي ،

وإلى يمينه إيزيس على عرشها ، وإلى يساره حورس على عرشه ، بينها يتربع قريبا منه كـاتب الألهة .

والمحكمة التي تعقد كها تخيلها الفراهنة في أوراق البردى حوَّها محفوظ ، خلال شكل فني في شكل ( حوار ) لإبداء الرأى الذاتي في هؤلاء الزهياء .

وما يهمنا في هذه ( المحاكمة ) هو موقف نجيب محفوظ من جمال عبد الناصر بوجه خاص لئلا تختلط الرؤى ويتعذر تحديد الموقف الصحيح .

إن نجيب محفوظ ... هنا ... وهو وفدى سابق ، يحرص على أن يتبوأ جمال عبد الناصر مكانة عالية أمام العرش ، وحين يدعوه أوزوريس للكلام يقول ( ونعتلر عن نقل العبارة الطويلة التي قالها محفوظ على لسان عبد الناصر الأهميتها ) :

( ـ أنتمى إلى قرية بني مر من أهمال أسيوط ، ونشأت في أسرة فقيرة من أبناء الشعب فكابدت مرارة العيش وشظفه ، وتخرجت في الكلية الحربية عام ١٩٣٨ ، واشتركت في حرب فلسطين ، وحوصرت مع من حوصر في القالوجا ، وقد هالتني الهزية ، وأنقل المعركة الى الداخل حيث يكمن أعداء البلاد الحقيقيون ، أنقل المعركة الى الداخل حيث يكمن أعداء البلاد الحقيقيون ، وانشأت في حدر وسرية تنظيها للضباط الأحرار ، ورصدت الاحداث انتظارا للحظة المناسبة للانقضاض على النظام الملكي واستكمال استقلال البلاد بالجلاء النورة مثل إلغاء النظام الملكي واستكمال استقلال البلاد بالجلاء النراعي ، وقصير الاقتصاد ، والتخطيط لإصلاح شامل في الزراعة والصناعة يستهدف خير الشعب وتدويب الفوارق المطبقية ، وبنينا السد العالى وأنشأنا القطاع العام متجهين نحو طويق الاشتراكية ، وكونا جيشا حديثا قريا ، ونشرنا الدعوة طويق الاشتراكية ، وكونا جيشا حديثا قريا ، ونشرنا المنحوة

للوحدة العربية ، وساندنا كل ثورة عربية أو أفريقية ، وأممنا قاقة السويس فكنا منارة وقدوة للعالم الثالث كله في نفساله ضد الاستعمار الخارجي والاستقلال الداخلي ، وحظى الشعب الكادح في عهدى بعزة وقوة لم يعرفها من قبل ، ولأول مرة يشق طريقه إلى المجالس التشريعية والجامعات ويشعر بأن الأرض أرضه والوطن وطنه ، وقد تربصت بي قوى الاستعمار حتى أنزلت بي هزيمة منكرة في ٥ يونيو ١٩٦٧ فزلزلت العمل العظيم من جدوره وقضت عليه بما يشبه الموت قبل موافاة الأجل بثلاثة أعوام ، وقد عشت مصريا عربيا غلصا ومت مصريا عربيا شهيدا ) — ص ١٩٢٧ -

ويتدخل فى الحوار ( = المحاكمة ) عديد من رجالات مصر كمينا وخوفو وأعوتب وزير الملك زوسر وغيرهم حتى جماء دور سعد زغلول ومصطفى النحاس ليصب الاتهامات على جمال عبد الناصر ، إذ قال سعد زغلول ضمن ما قال موجها حديثه لعبد الناصر :

( ... جاءت ثورتك فتخلصت من الأعداء وأتممت رسالة الثورتين السابقتين ، وبالرغم من أنها بدأت كانقلاب عسكرى الاورتين السابقتين ، وبالرغم من أنها بدأت كانقلاب عسكرى الأ أن الشعب باركها ومنحها تأييده ، وأن بوسعك أن تجعل من الشعب قاعدتها وأن تقيم حكما ديموقراطيا رشيدا ، ولكن اندفاعك المضلل في الطريق الاستبدادي هو المسئول عن جميع ما حل بحكمك من سلبيات ونكبات ) ... 197 ...

#### وأضاف مصطفى النحاس:

( \_ أغفلت الحرية وحقوق الإنسان ، ولا أنكر أنك كنت أمانا للفقراء ، ولكنك كنت وبالا على أهل الرأى والمثقفين وهم طليعة أبناء الأمة ، انهلت عليهم اعتقالا وسجنا وشنقا وقتلا . .  و. . وأفسد الاستبداد حليك أجمل قراراتك ، انظر كيف فسد التعليم ، وتفسخ القطاع العام ، وكيف قادك التحدى للقوى العالمية إلى الهزائم المخجلة والحسائر الفادحة) ـــ ١٩٧ ـــ

واذن ، تتلخص اتهامات رجال العصر الليبراني \_ ونجيب محفوظ أحد مثقفيه المتنزّرين \_ فى هدة سلبيات يمكن أن نعثر عليها فى أعماله الابداهية كلها خلال مسيرته الفنية ، وهى تلخص فى هذه النقاط ( = اعهامات ) لعبد الناصر فهو :

١ ــ أهمل الديموقراطية

٢ \_ أخفل حقوق الإنسان

٣ \_ أهان المثقفين وهزمهم

أفسد التعليم والقطاع العام

والذى يقلب هذه الامور قليلا يكتشف أنها سلبيات تواجه الرجه الآخر لإيجابيات العهد السابق ، فسعد زخلول كان ـ على الأقل فى نظر عمليه \_ حريصا على قيمه الديموقراطية ( وإن كان ذلك مشكوكا فيه ) ، كها أن مصره لم يغفل حقوق الإنسان أو أهان المثقفين أو أفسد التعليم . . إلخ ( وان كان ذلك أيضا في حاجة لمراجعة ) .

حلى أن التعليم يمكن أن يهب لنا قناعة أخرى ، هى ، أن الحياة الديموقراطية ازدهرت فى صديد من فتراتها قبل الثورة فى وقت أغفلت فيه القضية الاجتماعية إلى درجة كبيرة ، وفى المقابل ، يمكن أن يقال ، إن الحياة الديموقراطية اختفت أو كادت فى الفترة الناصرية فى وقت ازدهرت فيه قيمة العدالة الاجتماعية إلى درجة كبيرة .

ومع ذلك ، فإن جمال حبد الناصر ترك ليدلى برأيه ، وهو رأى يأتى حلى لسان عفوظ أكثر منه حلى لسان حبد الناصر أو تعبيرا حن فكره ، يقول حبد الناصر :

> (لقد نقلت وطنى من حال إلى حال كها نقلت العرب وسائر الأمم المغلوبة على أمرها ، وسوف تعالج السلبيات حتى تزول وينساها الزمن ويبقى ما ينفع الناس ، وعنـد ذاك يقر النـاس بعظمتى الحقيقية ) ــ ٩٧ ٩ـــ

وخلاصة ذلك كله أن نجيب محفوظ فى دفاعه أو اتهامه (أمام العرش) كان صاحب وهى نقدى خلاق ، فهو وإن أشار إلى السلبيات ، فإنه لم يخف الإعجابيات ، وهو وإن اتهم هبد الناصر ( بالديكتاتورية والمغامرات الخارجية ) وهما أكثر اتهامين أولاهما أهمية كبرى فى كل أحماله ، فإنه لم ينس قط ، وأنَّ له أن يتسى ، أن عبدالناصر حرر الإنسان المصرى بتعبيره من ( الاستعمار والاستغلال والفقر ) .

ولعله لا يخلو من معنى هنا أن أوزوريس قال لعبد الناصر في نهاية هذه ( المحاكمة) تلك العبارة الأخيرة بعد الاشارة إلى الإيجابيات والسلبيات بالحرف الواحد : \_\_

(... بالنسبة لأنك أول من يجلس على صرش البلاد من أبناتها ، وأول من يخص الكادحين برعايت فإننا نسمع لك بالجلوس بين الخالدين لحين انتهاء المحاكمة ) . .. ١٩٨٠

#### (٢) الحياد الروائي

زاد سوء فهم موقف نجيب محفوظ ، محاصة ، بعد حصوله على جائزة نوبل (.

وهذا الفهم تمثل في اتهامات عديدة ، كان أغلبها يسعى للتدليل على هذا الموقف من داخل رواياته ، إما باجتزاء نصوص من سياقها ، أو بفصل عديد من الشخصيات في إطار عام في محاولة للنيل من ( وجهة النظر ) الموحدة للروائي الكبير .

ورغم أن موقف نجيب محفوظ لم يكن ليزيد عن النقد الواعى لما كان يحدث حوله ، فإن من تصدى لاعبامه ، راح يلصق به تهمة المعداء السياسي السافر ، ويستدل بالعبارات والنصوص المتحولة من سياقها ومحاولة استنطاقها .

وقد زادت هذه الاتهامات فى الفترة الأخيرة ، من حياته ، واتسعت دائرة الحوار فيها بين مؤيد ومهاجم ، وقد استخدم جميعا وقودا للمعركة هذه الشخصيات الروائية من حيث علاقتها بصاحبها ، حتى إن أحد المدافعين عن نجيب محفوظ راح يسأل مستنكرا :

( هل المؤلف فى صياغته لأنماط مختلفة من الحوار ، تنطق بها الشخصيات التى ابتدعها ، يعبر بالضرورة عن أفكاره الخاصة ، بحيث لا ينطق هذه الشخصيات بالأقوال التى يعتبرها معبراً عن آرائه )

وعلى هذا النحو ، طرح النقاش الطويل قضية من قضايا النقد الفكرى العربي قاطبة ، وهي ، قضية ( الحياد الرواثي ) ، التي راحت تعبر عن نفسها طيلة أسابيع على هذا النحو : ـــ هـل الرواثي في العمل الأدبي هو الرواثي ، المعير ، الأول عن أفكاره ؟

- وهل الملاقة بين المؤلف وشخصياته نبيح لإحدى هذه الشخصيات أن تخرج عن الإطار المام للعمل الفنى الذى حدده الروائى بحيث تكسر (بوليفونية) - تعدد أصوات - هذا العمل ؟

ـ وبناء على ذلك : ما معنى الحياد الروائي ؟

هل هو أن يكون الروائى مع (كل) شخصياته أم مع بعضها حين يعبر أى منها عن توجه بعينه ؟

ــ وهل ثمة علاقة بين الحياد الرواثي والسيرة الذاتية للراوي في إطار التعبير الذاتي ؟

والواقع ، فان تبسيطاً للقضية أن نتحدث عن جانب دون جانب آخر في هذا الأمر ، ذلك ، لأن الحياد الروائى للكانب يظل دائيا هو البنية الظاهرة في جبل الثلج العائم في أي عمل ، أما المجزء الأكبر ، المختفى تحت السطح ، وهرما يطلق عليه البنية العميقة Structure Profonde في تفسير هذا الحياد الروائى فنيا ، فانه يكون كافيا للتمبير عن هذه القضية والتعرف على ملابساتها

وإذن ، يكون علينا هنا أن نقترب من مستويين للفهم :

\_ البنية الحارجية

\_ البنية الداخلية

ففي البنية السطحية تتحدد الأصوات وتتناثر

وفي البنية العميقة تتعند الأصوت لتتمدد ، في نهاية الأمر ، عند ضوء واحد ، هو ، صوت الراوي « ورجهة نظره z .

وإذا كان ذلك ينطبق على الأعمال السابقة لمحفوظ ، فهو ينطبق ، بالمضرورة ، على أحدث أعماله وأشهرها : رواية ( قشتمر ) فلننتقل إلى بعض هذه الأعمال ، السابقة ، من حيث العلاقة بين الراوى والشخصيات قبل أن نصل إلى رواية ( قشتمر ) آخر هذه الأعمال ، على اعتبار ، أنها ( نموذج ) ملحوظ كثر اللجوم إليه من قبل من اتهم نجيب محفوظ في الفترة الاخيرة . لنرى من خلالها طبيعة هذه العلاقة بين الرواى والشخصيات . .

أو لرصد طبيعة هذا الحياد الروائي . .

### ٧- الحياد: قبل قشتمر

تباینت درجات الحیاد الروائی فی المرحلة الأولی من حیاته ففی روایات : حبث الأقمدار/ رادوبیس/کفاح طیبة ( ۱۹۳۹/۱۹۳۹ ) کان صوت الراوی یعلو ، یصنع الاحداث ، ویعلق علیها بشکل مباشر مما لایدع مجالا لشك بتأکید الحیادیة .

وهو ما تلحظه ــ بشكل ما ـ في ، الروايات الاجتماعية لهذه الفترة : القاهرة الجديدة/خان الخليل/زقاق المدق/السراب/بداية وبهاية ( ١٩٤٩/١٩٤٦ )

ضر أنه يلاحظ ، في المرحلة التالية ، مرحلة الثلاثية ( ١٩٥٧ / ١٩٤٩ ) براحة أكثر في الاحتفاظ بالحيادالروائي ، إذ خفض صوت الروائي قليلا ، وراح يستبدل بالصوت العالى روح النص الذي يشع في كل مشهد من المشاهد ، وقد أضاف إلى ذلك في الجزء الثالث من الثلاثية \_ قصرالشوق خاصة \_ البراعة في رسم الشخصيات وتوظيفها في إطار فني واحد ، وأضاف إلى ذلك كله تقمصه لشخصية كمال حتى ليمكن القول إن كمال جاوز النمط المعروف في النقد الماصر ( حامل الأفكار ) الى نمط اكثر قربا من السيرة الذاتية وهو ، نمط ( صاحب الافكار ) .

ف المرحلة الأولى نجد فكر محفوظ وقد بدا تابعا للموقف التسجيل في تداهياته التاريخية
 والاجتماعية

في المرحلة الأخرى بدا نابعا من هذا الواقع مؤثرا فيه صانعا ( أنظومة ) فنية متطورة .

وهذا يفسر كيف أن الراوى في المرحلة الأولى وقع في حدة أحيطاء تلاشاها في الاحسال التالية ، وحلى سبيل المثال ، فهو في رُّعبث الأقدار) يسقط في كثرة التفاصيل دون أن يلقى ذلك في مصب الرؤية الفنية ، وهو ما يحدث بشكل ما بعد ( عبث الأقدار) في كل من ( رادوبيس ) و( كفاح طيبة ) ، فنجن أمام بطعف الحركة الايبرره حرص على الحيدة الروائية أو امتدادها ، ونحن امام خطأ التنظرف في تقديم الشخصيات المتنافرة التي تبتعد عن الانسجام مع روح المحل ، ذلك أن الشخصيات المصرية شخصيات طيبة شجاعة بينا الشخصيات المعادية شهاوية ، وهو ما انعكس بشكل كبير على الأسلوب سواء البلاغة الشكلية أو الألفاظ النظية في الموحية .

أما في مرحلة (الثلاثية) فقد استخدم ما من شأنه الحفاظ على الخياد العلمي بشكل أكثر تطورا من أجل تأكيد ما يردده .

لقد كان نتاج خبرة الراوى التى زادت آتية من أنه استخدم أساليب فنية متعددة استخداما ذكيا لإبراز حناصر وأبعاد الصراع بين القديم والجديد ، ومن أهم هده الأساليب : الحوار والمونولوج والسرد والتقرير .

لقد استخدم تفنية بارحة لإحداث تفاصل ، طبيعى ، منطقى ، بين الشخصيات والأحداث ، ولم يغفل حوامل أخرى كثيرة مثل تداخل الازمنة وتداعى الذاكرة وتطور الواقع الاجتماعى والسياسى مع السعى للتأثير في الشخصيات من بداية الثلاثية حتى نبايتها .

ويلاحظ أنه مع حفوت صوته الماشر راح يعبر عن هذا الصوت داخل العمل بتلمس و وبجهات نظر شخصيات بمينها ترى الأحداث والشخصيات الأخرى وحركة الزمن ۽ وبالشكل الذي يحرص على تأكيده .

ومن المسلم به أن براعته تبدت في أن تلك الشخصيات كانت تمضى في و تعدد ع منسجم السجاما حالصا ، ونفس هذه البراعة هي التي أدت إلى و امتناع الراوى عن إصدار الأحكام العامة المنفصلة عن منظور الشخصيات والأيديولوجية ، تلك الأحكام التي تشبه الحكم وجوامع الكلم ، ويمكنها أن تقف مستقلة عن النص \_ إذا انسلخت عنه \_ وتعتلف الثلاثية في ذلك عن تقاليد الرواية الواقعية ع و سيزا قاسم ، بناء الرواية ، هيئة الكتاب ١٩٨٤ ص ١٣٦ » .

وهـــو مايــدفعنا للتــوفف من إن لأخر عنــد شخصيــة (كمــال) قبــل أن نشــير إلى بقيــة الشخصيات .

إن اهتمام نجيب محفوظ بكمال ... من بين الشخصيات الرئيسية في العمل ... بيدو مركزا ، وقد تكون بعض الشخصيات الأخرى ( الرئيسية أو الفرهية ) مكملة للخط الرئيسي لشخصية كمال ، وهوما يبدو في حلاقات كمال مع أبيه ، عما يحدد مناطق الظل التي تأثر فيها بدوالله ، وصلاقاته بأخياه المبنات عما يؤكده مداخته وطبيته ، وحتى حلاقاته بأخيه فهمي ( مريم ) عما يؤكد موقفه الذي ينم عن طفولة غير عابرة ،

وهذا كله يسهم في تشكيل الشخصية ويعمق دلالاتها .

ويضاف إلى ذلك كله ـ للتدليل على الحياد الروائي في الثلاثية ـ أن صاحبها لم يتحيز لنظومة قهم أي من الشخصيات سواء الإيهابية منها أو السلبية ـ في بناء عالم موحد الروح أو عالم متطور في اتحاه حتمى يمكن للقارىء أن يتنبأ فيه بمصير الشخصيات نتيجة تصرفاتها أو تكوينها في ظل قيمتها الحاصة ، فهو لم يعاقب الشرير أو يجازى المخطىء ، وما إلى ذلك .

وهذا يمكن أن يقال في أكثر من مستوى للتحليل النفسي بحيث يمكن القول باطمئنان إن محفوظ وفق إلى درجة كبيرة في توظيف الحياد الروائي واستخدامه استخداما بارها .

وهو ما يفيد في النهاية من توظيف ( الراوى ) ــ العارف بكل شيء ــ توظيفا فنيا .

ومن هنا ، يمكن القول إن المرحلة التي تنتهى بانتهاء الثلاثية (عام ١٩٥٧ ) ... وهو تاريخ كتابة « السكرية » ... يكون محفوظ فيهاقد التزم الخط الكلاسي فاستعاد به كل منجزات الرواية الغربية بما فيها من توظيف ( الراوى ) توظيفا جيدا ، وهو ما سيبدو أكثر وضوحا في أعمالـــه التالية .

إننا فى رواية ( أولاد حارتنا ) ١٩٥٩ أمام تطور مرحلة جديدة ، راح خلاله ا يحطم كـل الأساليب الكلاسية فى مقابل اساليب أخرى ، مغايرة ، بما فيها من حرص واضح على خاصية ( الحياد الروائى ) ، وهى خاصية استخدمها محفوظ استخداما لا يجب إغفاله . لقد تحدد ( الحياد الرواثي ) هنا بيواعث كثيرة وطورته احداث كثيرة أخرى .

لم يكن العصر فقط هو المسئول عن ذلك الحياد وتعميق وموزه في إطار فني ، وإنما كان الدافع الذاتي عند محفوظ هذه المرة ، هو الذي دفع به ، أكثر ، إلى آفاق أخرى .

الراوى في (أولاد حارتنا ) يظهر جليا منذ البداية .

إن نجيب محفوظ ( = الراوى ) يقول بصراحة في افتتاحية الرواية :

( \_ هله حكاية حارتنا )

ويمضى في توظيف هذا الحياد ، المراوغ ، حين يقول بعد قليل :

( \_ إن أحد الشخصيات قال لى : إنك من القلة التي تعرف الكتابة ، فلماذا لا تكتب حكايات حارتنا )

والراوی لا یکتب بضمیر ( المتکلم = الأتا ) فی صراحة ، وان کان لا ینکر ذلك ، و إنحا پیتاثر ضمیر الراوی ــ المعترف/العارف ــ فی ثنایا الروایة کلها بشکل غیر مباشر

ورغم هذا ، فإن الراوى يظل مسيطراً ، لا يني ، طيلة النص .

وننتقل من ( أولاد حارتنا ) إلى روايات الستينات والسبعينات لنرى أن الراوى بـــدا أكثر وضوحا مما قبل .

وهو فى هذا كله لا ينكر ذلك ، وإذا فعله ، فمن باب الحفاظ على هذا ( الحياد الروائى ) الذى لا يكون حيادا قط ، وإنما هو إصرار على عدم الحياد فى كل المواقف .

إنه حين يبدى إصرارا عنيفا على الحياد ، فإن ذلك معناه ، عدم الإصرار عليه . .

وهذا يصل بنا إلى عدة قناعات أخرى قبل أن نصل إلى روايته الأخيرة ( قشتمر ) .

إن نجيب محفوظ فى المرحلة التى تسبق هذه الرواية يزيد من استخدام ضمير المتكلم بشكل مباشر ، وهو استخدام يعنى على المستوى الذاتى ضمير ( أنا ) ، بينها يتجرد من الذاتية ليقترب أكثر من المستوى العام ( نحن ) ، وان كان لا يوجد فارق يذكر بين الخاص والعام . وقبل أن تترك (أولاد حارتنا) لابد أن نضرب مثلا سريما لندلل به على تداخل الضمائر بشكل موح ، وغير عابر ؛ إنه حين يقول فى (الافتتاحية) خلال السرد (أنا) (٥) لايلبث أن يعود فى اللوحه الأولى مباشرة ليقول (كان مكان حارتنا خلاء) (١١) ، ومن ثم ، يتحول الضمير العام إلى الضمير الخاص ، وبالعكس ، وفى الحالين ، فان الصيغة الأساسية هنا لاتخرج عن ضمير الراوى ولا تبتعد عنه قط .

وهو ما نجده بشكل ملحوظ مع تغيير مواقع الراوى بين الضمير المباشر والضمير غير المباشر وتعدد الدلالات .

وهذا يبدو أكثر وضوحا فى روايات الستينات خاصة حين نجد تطابقا مذهلا بين شخصية نجيب محفوظ وشخصية وجدى عامر فى (ميرامار) ، فيؤكد من خلالها ( وجهة النظر ) التى يريدها ، وهو ما نجده بشكل متغاير لكنه ، أكيد ، فى شخصية سعيد مهران فى ( أللص والكلاب ) ، وهو ما يبدو فى استخدام الضميرين ( أنا/انت ) لدى شخصية واحدة .

إن الراوى فى النص الأول ــ ميرامار ــ يستخدم أسلوب ( الـوعى المنتقى ) إذا جاز لنـا استخدام هذا التعبير ، وذلك فى رصد حركة الشخصيات الأربع ، غير أننا لن نخطىءقط فى

تصور فكر (الراوى) أولا ، وهو نفس الفكر المعتد عمقاً بعيداً عشلاً في شخصيته صامر وجدى ، فإا بنا مرة أمام رؤية الراوى ومرة أخرى أمام رؤية (الشخصية الأولى) ، ثانيا ، إذا بنا في مرة ثالثة أمام رؤية الاثنين -الراوى والشخصية - حين يمتزجان ليصنعا معاً هذا (الحياد) الذي يشير إلى توجه محدد .

أما فى النص الثانى – اللص والكلاب – فنحن أمام استخدام الراوى وسعيد مهران كذلك – كسابقيه – ينقلان لنا هذا ( الخطاب ) الروائى المحدد ، وهـو ما يؤكده استخدام الراوى لأكثر من صيغة ينشأ عنه ذلك التداخل بين الضمائر ( أنا/أنت/نحن ) عندما نستخدم كل تلك الصيغ لتأكيد ذلك الحياد الروائى المزعوم .

وهذا يعنى بدهية معروفة فى الرواية المحفوظية خاصة ، فضمائر المفرد عنده تعنى ضمائر الجمع ولكن بدلالة خاصة ، بل إن ضمائر الجمع ــ فى الأصل ــ تعود إلى ضمائــر المفرد ، « فنحن » كانت من قبل « أنا <sub>»</sub> ، و « نحن » تعود الى ضمائر المفرد حين نعود بها إلى ما يَقبع فى اللاوعى « أنا » و « أنتم » . . الى غير ذلك مما لا يمنحه تبسيط الفراءة .

ورغم أنه يصعب هنا ايراد الضمائر ودلالاتها في اعمال نجيب محفوظ ، فإنه يمكن التوقف ، بشكل أكثر تجريدا ، عند عمل واحد ، وهو رواية ( قشتمر ) ، فهى الرواية الأكثر تركيزاً لدى نجيب محفوظ ، وهى الرواية التى يستعيد خلالها بهجة أكثر من نصف قرن من الفن الرفيع ، وهى ، قبل هذا وذاك ، احدث أعماله .

#### ٣- الحياد: قشتمر

السيرة الذاتية هي عنصر مهم في العمل ، إن لم تكن العنصر الأول فيه .

وهذا العنصر ، وإن بدا ذاتيا محضا ، فهو يجاوز هذا الإطار الى إطار عام ، أى أن السيرة الرواثية هنا ليست سيرة نجيب محفوظ ( الراةى ) وحده ، وإنما هي سيرة ذاتية لمصر كلها .

#### السيرة: العام والخاص

وهذه السيرة وإن بدت ذاتية مكرسة للفردية ، أو التفرد ، فإننا نجد لها مثيلا في حديد من هذه الروايات التى يغلب عليها الصيغة الذاتية ، ويسيطر على أصحابها تقنية الروائى العارف بكل شىء/المعترف .

من هذه الروايات ما يعود إلى العصور القديمة والعصور الوسطى خاصة ومنها ما يعود إلى العصر الحديث .

( لتذكر سرفتيس : دون كيشوت . . ثم يتحدد هذا الشكل أكثر فى الفرن التاسع عشر فى ليو تولستوى : الحرب والسلام وجورج إليوت فى : ميدل مارش ، وستندال : الأحمر والأسود ، وثاكرى : سوق القرود ، وستندبرج : الطريق إلى دمشق ، ولعل أقرب رواية ذاتية هنا تظل رواية ديكنز : Bleak House ) .

وسوف نعثر على ملامح هذه السيرة لنجيب محفوظ في رواية « قشتمر » وفي عديد من الملاحظات الخاصة بالبناء الفني .

والروایة ، باختصار ، وهی أحدث روایات نجیب محفوظ . . تقع أحداثها منذ بدایات هذا ألقرن خلال عدة شخصیات یقدمها الراوی ، فیتحدد أمامنا خس شخصیات ، الراوی وأصحابه الأربعة : إسماعیل قدری سلیمان ، صادق صفوان ، حمادة یسری الحلوانی ، طاهر عبید الأرملاوی .

وهذه الشخصيات \_ الخمس \_ تتفاوت فى الطبقات الاجتماعية التى ينتمون إليها ، وأحلامهم \_ بالتبعية ــ لكنهم يتفقون ، فيها بينهم فى مقهى ( قشتمر ) . .

إنها المكان الوحيد الذي يجمعهم .

ويجب الإسراع بالقول إنه لا يجب أن نعتقد أن الصوت الخامس هذا (= الراوى) ، هو ، صوت عارض ، فمن السهل أن نعرف أنه ، هو ، صاحب السيرة الذاتية ، ويمكن أن يضاف لملى السيرة - في تعميقها - شخصية (إسماعيل) أقرب الشخصيات إلى قلب الراوى وآثرهم إليه (لقاء مع نجيب محفوظ في ١٩٨٦/١/١١) .

يضاف إلى ذلك أن تأثير الماضى هنا ينبىء عن التكريس لسيرة ذاتية ، أما دلالة وجود الحاضر وثقله فهوينبىء عن وعى بهذا الماضى/السيرة وتعميقا لها فى مفهوم الحاضر خلال السرد والحوار والاسقاط الرمزى من آن لآتحر . .

فاذا كان الماضى يهب ( السيرة ) الخام ، فان المضارع هو الـذى يقوم بعمليـة التحليل الكيميائي ، ومنح الرموز والمعادلات ، واعادة تركيب هذه الشرائح في ضوء جديد .

(ــ بدأ التعارف فى عام ١٩١٥ فى فناء مــدرسة البــرامونى الأولية . دخلوها فى الخامسة وغادروها فى التاسعة . ولدوا عام ١٩١٠ . . ) كيا أنه يستخدم ــ كيا نرى ــ أسلوب الماضى ، كذلك ، فإنه يوغل فى الــزمن البعيد فى استخدام الماضى ، وسرعان ما ينغرس فى لحم الماضى من آن لآخر أسنان الحاضر :

(قبل أن نهتدى إلى قشتمسر جمعتنا الشسوارع وميدان المستشفى . . (و) . . تطل عليه . . (و) . . ويمدنا بما . . )

ومنذ البداية يشير الكاتب إلى أن هذه الرواية عبارة عن خمسة ـــ أربعة وراوٍ ــ ويضيف : ( الخمسة واحد والواحد خمسة ، منذ الطفولة الخضراء وحتى الشيخوخة المتهاوية ، حتى إلحاوت . . )

ولا يلبث أن يتحدث عن نفسه فيقول :

( لكنه ـ. أي الراوي ــ خارج الموضوع . . ) .

وبعد فقرتين أخريين يكون المضارع قد أوغل أكثر فى لحم الماضى ، وغاب فيه ، لم يلبث أن حوله وتحول معه ــ بفعل السرد المستمر ــ إلى مضارع <sub>.</sub>

ويمضى ضمير المتكلم المفرد ليتحول إلى ضمير المتكلم الجمع (هر/أنا ، هم/نحن) فيتحدث كثيرا بصبغة الخمسة ، ولا يخلو التقاطع في استخدام الضمائر وتداخلها من إيجاء بالسيرة وتركيز عليها ، وحين تضم شخصية اسماعيل في الاعتبار ، حين تضاف إلى الراوى ، نتأكد أن نجيب محفوظ هو الراوى والراوية ، هو المتكلم والمتكلم عنه ، هو الراوى واسماعيل في الاحد .

وإلى جانب هذا كله ، فان أحداث الرواية تكتب بسرد زمنى ، أو كأنها تكتب من قبل مؤرخ منذ عرف الشخصيات الأخرى فى عام ١٩١٠ تحديدا ، ومرورا بالتواجد فى مدرسة البرامونى الابتدائية « درس بها بالفعل » والالتحاق بمدرسة فؤاد الأول الشانوية بين عامى ١٩٢٧ - ١٩٢٨ ، والتعرف على إنجازات عام ١٩٣٣ بعد التخرج واتخاذ موقف منها ، ومرورا بنجاحات هتلر المتوالية وهزيمته وصعود الحلفاء على الكرة الأرضية على شكل مستعمرات من جديد وصعود الولايات المتحدة لتلعب دورها الذى ينتظرها بعد انسحاب الأصد البريطاني من حلبة الوجود

ومرورا بانتخابات ١٩٥٠ في مصر وقيام ثورة ٣٣ يوليو وهزيمة ٥ يونيو ٢٧ ورحيل عبد الناصر ١٩٧٠ ووصول عصر التطبيع والانفتاح وصندوق النقد الدولى والغزو الإسرائيلي للبنان ١٩٨٢ واستفحال خطر شركات توظيف الأموال . . وحتى يصل الراوى إلى عبارة يؤرخ بها ليس لتاريخه وحسب وانما لتاريخ الوطن كله ، يصبيح :

> (\_عايشنا الوطن مع ثورتين ، وصادفنا من الامال والاحباطات مالا يعد ولا يجمس ، وها نحن نشهد الوطن مطحونا في مازق لم يجر لاحد في خاطر . . )

معنى هذا كله ، أن الروائى لا يكتب رواية تاريخية ، وان بدا أنه لا يتجاهـل التاريخ والأحداث الكبرى فيه ، فهوليس تاريخا تقليديا ، فالمؤرخون مكانهم ليس هنا ، غير أنه إذا توفر الحس الاجتماعي والتاريخي للروائي فانه يستطيع أن يفوق المؤرخ المتخصص .

إن الروائي يكتب السيرة الذاتية/لفرد ، والسيرة العامة/لأمة . .

إنه يحاول أن يعيد تركيب آليات التاريخ ويصل إلى ( ميكانيزم ) الحركة العامة فيه .

على أنه ، إلى جانب عنصر الذات والتاريخ ، ثمة عنصر آخر يلقى في مصب ( السيرة ) ولا يرتد عنها قط ، ونقصد بها أن التاريخ ـ في قشتمر بوجه خاص ـ ليس هو التاريخ المعروف في الحوليات أو المدونات التاريخية ، وانما هو شيء آخر ، وذلك التاريخ المستدعى ، وبشكل أدق ، التاريخ المتدعى ، وبشكل أدق ، التاريخ المتدعى .

إنه نوع من الكتابة التاريخية لدى الروائى يمكن أن نسميه ـــ كيا قال جورج واتسون « تجربة فى الحنين إلى الماضى » أو حالة Nostalgia . وهو يطوى خلال ذلك حالة الاسترجاع المعروفة ليعود إلى الحاضر من آن لاخر ، أو يعود إلى الماضى من آن لآخر ، حتى إذا ما وصل إلى الحلقة الثامنة ) فإننا نلاحظ تداخل الزمنين من جديد .

إنه التداخل الذي يفرض على الحاضر وطأة التذكر ، ويفرض على الماضى وطأة الارتداد إلى المضارع المعاش .

#### قشتمر ومعنى الحياد

وعلى هذا النحو ، يكون الحياد الروائى قـد وصل إلى أقصـاه ، حين يلتـزم صاحبـه ــ ظاهريا ــ به ، وفى الوقت نفسه يكون قد فهم قوانينه التى تهبه روح العود إلى الذات ومحاولة اكتشافها . .

ونعتقد أن الهدف الرواثى عند محفوظ كان دائها محاولة الكشف عن الذات والتعرف على محاهلها البعيدة ؛ وهذا هو معنى الحياد الروائى كها سنرى . .

# الراوي/أولاً

يبدأ الراوى ، فى الفقرة الثانية من العمل ، ليحدد لنا وجود الراوى بشكيل طاغ منذ البداية ، وان كان \_ رغبة فى الاحتفاظ بالحياد الروائى \_ يسعى ليبدو كأنه خارج هذا العالم ، تقول هذه الفقرة :

> ( بدأ التعارف عام ١٩١٥ في فناء مدرسة البراموني الأولية . دخلوها في الخامسة وغادروها في التاسعة . ولدوا عام ١٩١٠ في أشهر مختلفة ، لم يبارحوا حيهم حتى اليوم ، وسيدفنون في قرافة باب النصر ، تضخمت جاعتهم عن انضم إليهم من الجيران ، جاوزوا العشرين عدا ، ولكن ذهب من ذهب بالانتقال من الحي أو بالموت ، وبقى خمسة لا يفترقون ولاتهن أواصرهم ، هؤلاء الأربعة والراوى . التحموا بتجانس روحي صمد للأحداث والزمن ، حتى التفاوت الطبقي لم ينل منه . إنها الصداقة في كمالها وأبديتها ، الخمسة واحد والواحد خمسة ، منذ الطفولة الخضراء وحتى الشيخوخة المتهاوية ، حتى الموت . اثنان منهم من العباسية الشرقية واثنان من الغربية ، الراوى أيضا من الغربية ولكنه خارج الموضوع، وتتغير المصائر وتتفاوت الحظوظ ولكن تظل العباسية حيّنا وقشتم مقهانا ، وفي أركانه تسجلت أصواتنا مخلدة البسمات والدموع وخفقات لاحصر لها من قلب (قشتمر مكتبة مصر ١٩٨٦ ص ٥ ، ٣ ) . مصر)

ولن نكون فى حاجة ماسة لنعرف أن مراجعة هذه الفقرة تمنحنا قناعة مؤداها أنها حياة نجيب محفوظ أو بشكل أدق السيرة الذاتية التي وضعها ، ولنراجع ، معا ، بعض مفردات حياة الراوى ( = نجيب محفوظ ) مقارنة بهذه الفقرات . .

> أولاً: إنه يقول إنهم ولدوا عام ١٩٩٠ بينها نجيب محفوظ من مواليدعام ١٩٩١، والفارق فى هذا العام هو نوع من الحيلة الرواثية الماكرةهنا .

> ثانياً : يتحدث عن الفقرة الأولى من صباه على أنه قضاها بباب النصر ، بينها قضى حياته الأولى ــ بالفعل ــ فى حى الجمالية قرب باب النصر وسيدنا الحسين وغير ذلك من أحياء القاهرة القديمة .

> ثالثاً : يذكر الراوى الأحداث ، وحين يأتى ذكره ، فإنه ، رغبة فى تأكيد هذا الحياد الروائى الماكر ، يضيف ، ولكنه ـــ أى الراوى ـــ خارج الموضوع » .

> رابعاً: يقول الراوى على شخصياته ( اثنان منهم من العباسية الشرقية واثنان من الغربية ) ، ونعرف أن نجيب محفوظ انتقل مع والده في السادسة إلى العباسية على أطراف الصحراء حيث قامت مدينة حديثة .

> خامساً : يقول ( تتغير المصائر وتتفاوت الحظوظ ولكن تظل العباسية . . وقشتمر مقهانا ) . .

وأعرف (أكده لى نجيب محفوظ) أن مقهى قشتمر هو مقهى حقيقى بالفعل كان يقع فى العباسية ، وهو يضيف فى نهاية النص أنه لما بلغوا سن الخمسين (شهدتنا قشتمر ونحن نودع الشباب). سادساً: نحن في هذه الفقرة نحس إحساسا قاطعا أنه يحكى سيرته الذاتية ، وأيضا ، سيرة مصر كها أسلفنا في هذه الفترة التي تمتد منذ بدايات هذا القرن ــ ١٩١٠ ــ حتى نهاية الثمانينات .

ولأن حياة الراوى تتشابه ، بل قل تتطابق مع حياة نجيب محفوظ ، فسوف نشير إلى بعض إشارات هذه السيرة خارج هذه الفقرة ، مثل أن يقول عن أحد المؤثرات الهمامة في حيماته ، ونقصد مها السينها :

> ( ــ السينها احتلت موقعا هاما من حوارنا ، ولعبت بخيالنا أيما لعب ، وأصبحت قرية رعاة البقر وطننا الثانى يخفق القلب لمرآها ويثور الحنين ) رقم صفحة (١٣) .

> ( ــ بتأثير السينــا شغلنا أنفسنــا بتقويــة أجسامنــا وممارســة الألعاب الرياضية ومثلنا الأعلى فى ذلك بطل الفيلم « الشجيع » مثل مكس ووليم هارت . . ) رقم الصفحة (١٦) .

وتتوالى طيلة النص صور أخرى كثيرة لأشياء عرفها الراوى/محفوظ ، وعاش فيها داخل النص وخارجه ، شهدت صباه وفتوته ثم شبابه وشيخوخته . , إلى غير ذلك ، ومما يشير به إلى أحد التغيير ات الكثيرة التي كانت تحدث حوله يقول :

ر ـــ وأخذت السرايات فى الاختفاء وحلت مكانها العماثر والسكان الجدد فتساوت العباسية شرقها وغربها لأون مرة )

وحين يصل إلى حلقة السبعين يكون محفوظ قد وصل إلى سبعينات عصر السادات في مصر ، فيشهد جملة من التحولات يدونها جميعا ، وهي كثيرة في مجموعاته الرواثية القصصية من أمثال ( ملحمة الحرافيش ، الحياة فوق هضبة الهرم ، الشيطان يعظ ، يوم قتل الزعيم ، حديث الصباح والمساء ، صباح الورد ) .

ونمضى مع الراوى إلى عقد آخر و هلموا نمض معا في الحلقة الثامنة ، رقم صفحة (١٤١) لتسمع عبارات تتحول جميعها إلى و شبكات ، تحتوى كل أفكاره وبناءاته اللغوية في هذه الحقبة من الثمانينات . إن الراوى الذى لا يحمل اسهافى (قشتمر) ، العارف بكل شىء ، الشاهد على كل شىء ، والذى لا يحمل صفات محددة داخل النص ، يقترب فى كثير من شخصية حليم فى رواية سابقة مباشرة (صباح الورد) ، بل يكاد يكون نسخة متشابهة (إن لم تكن فوتوغرافية) من الراوى فى رواية (يوم قتل الزعيم) ، ذلك لأن محتشمى زايد وهو بطل الرواية الأخيرة وراويها \_ يتلاشى فى نهاية العمل مع ملابسات الشيخوخة ، ويتحول إلى شخص آخر صهرته الأيام وحنت ظهره ، يقول :

 ( ــ ورغم الشيخوخة والدروماتيزم والذبحة والبروستاتا والتصوف ذهبنا متوكثين على البعض إلى مركز الاستفتاء بالمدرسة القديمة بين الجناين لنتنخب الرئيس الجديد)

وكما يتحدث محتشمى زايد ممرورا بيأس يوم شهد ما يحدث فى السبعينات المؤلمة التى امتدت إلى السبعينات بظلمها الثقيل ، يقول فى صوت لايختلف كثيرا عن صوت الراوى فى روايتنا الآن . يقول محتشمى زايد :

> ( ـــ آن لى أن أنضم إلى فريق المسبحين المتطلعين إلى الابدية فى رحاب ذى الجلال ) ( يوم قتل الزعيم مكتبة مصر ص ٨١ ، ٢٨٧ ) .

كها يتحدث محتشمى زايد منضيا إلى فريق المسبحين كذلك فإن الراوى هنا يسمع صوت القرآن الكريم في لحظة تشبه لحظة محتشمى تلك بالتصوف والتشوف إلى عالم آخر آت ، هو ، بالتأكيد خير من هذا العالم الذي نعيش فيه جميعا ، إن آخر ما سمعه راوى ( قشتمر ) وانعكس في وجدانه سور من آي اللكر الحكيم :

> ( والضحى والليل إذا سجى ما ودعك ربك وما قلى وللآخرة خبر لك من الأولى )رقم صفحة (١٤٧) .

ولأن الراوى هنا غير مسمى ، فانه دون شك نجيب محفوظ ، سواء فى العصر الليبرالى ، أو العصور التالية ، حيث شهد انتصارات ثورة يوليو وهزائمها وانكسارها فى الستينات وانتصارها فى حرب رمضان فى بداية السبعينات وشاهد بعد ذلك كل سلبيات هذا العقد الأخير :  (١) \_\_ ولم يشغله شيء عن إحساسه الوطنى وحماسه الفائق للوفد الذى بلغ درجة من الحرارة لا تكون إلا للعقيدة الـدينية (٧٧) .

( ٢ ) \_ لم يغب عن عقله الموضوعي ما أنجزته الثورة للوطن والشعب حتى يخيل إليه أحيانا أنه مواطن فى دولة عظمى أما قلبه فلم ينفتح للثورة (١٢٩) .

(٣) \_ عصر الزعيم الشانى ، السادات ، عمامر بالمفاجآت ، فهو عصر المنابر والنصر والسلام والانفتاح وعصر أكبر درجات سجلها الفساد في تماديه واستفحاله (١٢٣) .

وعلى هذا النحو، فإن الراوى، شاهد العيان، ينظل موجودا بقوة دائما، سواء فى التعليقات والأحكام التى يطلقها من آن لآخر، أوفى تطويز الواقع بتفصيلات الحكى المؤثر على مدى أكثر من نصف قرن من الزمان.

لقد اختلط الراوى/نجيب محفوظ بشخصياته فى ( قشتمر ) بهدف واحد، هو ، توزيح حياده الخاص على الفضاء الروائي .

بيد أن هذا الراوى الذى فرض نفسه بقوة ، يمكن أن نعثر عليه بشكل لا يقل عن هذا لدى شخصياته ، أو لدى بعض شخصياته الأربع ، فالى جانب ما يتضمن وجوده من اعتراف مؤثر ، سعى إلى اضافة شخصية مثل شخصية (اسماعيل) ليضيف إلى ( وجهة النظر) ما يمكن به أن يؤكد ( الخطاب ) الخاص به .

ومن المؤكد أن الراوى تعاطف مع اسماعيل إلى درجة أن ذلك الأخير يمكن أن يمثل الوجه الآخر للروائى ، وهو كذلك بالقطع ، أو فلنقل وجه الراوى ، إذ لم يجد غضاضة فى تأكيد ما يبرر به هذا الصوت .

وعلى هذا النحو ، فانه من حاصل فكر الراوى \_ المؤثر \_ واسماعيل ــ الظاهر \_ يمكن أن نرى الحياد الروائي موزعا بشكل أوركسترالي بديع طيلة النص .

### الشخصية/ثانيا

وشخصية إسماعيل ليست شخصية طارثة هنا . .

كما أن مثل هذه الشخصية ليست طارئة في أعماله السابقة . .

من الملاحظ أن نجيب محفوظ كثيرا ما استخدم هذه الشخصية / المذات في الأعمال السابقة ، ولعل شخصية كمال ( في الثلاثية ) أهم الشخصيات التي تعاطف معها كثيرا في السعى لتأكيد ( الخطاب ) الروائي ، والسعى نحو الخلاص من القلق والحيرة التي صحبت هله الشخصية ، يل يمكن أن نعثر في الثلاثية نفسها على بعض الشخصيات الأخرى التي تعاطف معها ، مثل شخصية أحمد الشيوعي في مواجهة الشقيق الآخر ، عبد المنعم المسلم .

فرغم أن كليهها مثقف ، فإن الميل الرواثى كان مؤكدا محسوسًا لدى شخص أكثر من الآخر .

وسوف نعثر على شخصيات أخرى كثيرة تقترب أو تبتعد من الحياد الرواثي الذي يسعى إليه الكاتب في أعماله الكثيرة .

على أية حال ، فمن المهم أن نتوقف الآن ، أكثر ، عند شخصية إسماعيل ، ذلك الصوت الذي يعمق مفهوم الشخصية الرئيسية ، والذي منح له محفوظ مساحة فنية شاسعة لم يمنحها لإحدى الشخصيات الأخرى الثلاث قط .

إننا حين نقترب من هذه الشخصية نكون قد اقتربنا أكثر من الراوى ، وبعيدا عن تصور نجيب محفوظ ( = الراوى ) المدور الوظيفى لهذه الشخصية ، فإن الملامع السيكولوجية وردود الفعل الارادى داخل النص تؤكد لنا أن اسماعيل هيو الراوى ، وإذا كمان كمال يمثل فى ( الثلاثية ) أزمته الفكرية فى الطور الأول من عمره ، فإن إسماعيل يمثل فى ( قشتمر ) أزمته الفكرية فى الطور الأخير منه .

إن هذا الماثل يبدو ـ على سبيل المثال ـ في تفوقه الملحوظ على اقرانه ثم شكه الثابت في كل شيء (١٤ ، ١٦ ، ٢٧) ، غير أن تميزه السياسي الأول يبدو في انحيازه صراحة لحزب الوفد ، وهو موقف قديم ، لم تغيره الظروف العاصفة ، ويرتبط به ــ وينفصل عنه ــ فى الوقت نفسه موقفه الجديد من ثورة ٢٣ يوليو والأحداث التي تلت ذلك .

فلنقرأ هذه الفقرة من ( قشتمر ) عن اسماعيل لنرى أن الراوى هو الذي يمكى وهو الذي يسمح أو يدفع بشخصه إلى الأمام .

> ( مما يحسب له أن أوار وطنيته لم يخب رغم إحباطه الشديد ، وأنه كان أشد غضبا وسخطا على الملك فاروق فى خلافه مع الوفد ولم يغفر له اقالته الوقحة للنحاس أبدا ) (٧٣) .

### ولنقرأ في موضع ثان :

( أما إسماعيل قدرى فلم يفتر حماسه ولا ساوره شك فى كل شىء إلا الوفد ، يبدو أمام الأفكار كالفيلسوف ، ولكنه أمام الوفد مؤمن بسيط من عامة الشعب المتحمس ، وقال بثقة : \_ لا تشكوا فى الوفد وشكوا ما شئتم فيها يقال ! ) (٨٤) .

### ولتقرأ مرة ثالثة عما يقوله الراوى عن اسماعيل :

( أما إسماعيل قدرى فقد أثبت كفاءة غير عادية فى مكتب المحاماة ، وقدمه أستاذه إلى نخبة من رجال الوفـد و . . ) (١٠٤) .

ونكاد نوقن انه لو رفعنا اسم إسماعيل قدرى من الحكى ووضعنا مكانه اسم نجب محفوظ لما وجدنا هنالك فرقا قط بين الاثنين ، فالراوى واسماعيل كان كلاهما ثائرا على النظام الملكى وخاصة ضد عنت هذا النظام في علاقته مع مصطفى النحاس في الفترة الأخيرة من العصر الملكى ، وكلاهما لم يوجه أى سهم نقدى قط إلى الوفد رغم التردى الذى وجد نفسه فيه هذا الحزب في آخر وزارة وفدية بين عامى ١٩٥٧/٥١ ، وكلاهما أثبت جدارة عالية الهمة في الحياة العامة .

ونستطيع أن نضيف صورا أخرى للتماثل بين هذه الشخصية والراوى بعد ثورة ١٩٥٧ فلنعاود سماع ما يقوله الراؤى في المتن الروائي :

( ونحن على حال كثيبة من المرارة والسخوية والتقزز . هلَّ علينا يوم ٢٣ يـوليو كـالسحر المبين ، شملتنا صحوة طاغية وتتابعت الحـوادث كـالأحـلام ، فــرحـل الملك والاقـطاع والألقاب ، وبرز الفقـراء والضائمون من القاع فتربعوا عـلى العرش ) (١٠٤ ، ١٠٥) .

وامعانا في الحياد الروائي ، فنحن أمام رأى لإ سماعيل أكثر تحديدا فيه من الراوى :

( وأما إسماعيل قدرى فقد رحب عقله بالأفعال ورفض قلبه أفعالها \_ أى الثورة \_ . ولم يتنكر لوفديته قط ، وساءه التفاف الشعب حول الحركة ، واستعرت بين جوانحه معركة بين عقله وقلبه ، وقال بصراحة :

ــ كان يجب أن يجعلوا الوفد قاعدة لهم ) (١٠٥) .

وعلى هذا النحو ، وضح موقف الراوى داخل النص وخارجه من الثورة التى بدأت تحقق آمال الفقراء ، ولكنها مالبثت أن تحولت مع بعض سلبياتها إلى « أقدام حركة غليظة عسكرية ، تحاول أن تطوى أحلام المثقفين والمعارضين لها .

ونستطيع أن نضيف ، لنتعرف فى حياة إسماعيل على تطور موقف نجيب محفوظ بعد ذلك من نظام ١٩٥٧ فى مصر . . وهو تطور عرف فى المقام الأول بالوعى النقدى خلال عقل (مدرك) وهذا الوعى ، وإن بدا يطامن الثورة ، غير أنه وقع تحت سنابك الحيرة فالتردد من موقف هذه الثورة ، أنه يلخص موقف فى هذه الفقرة :

( لم يغب عن عقله الواعى ــ أى اسماعيل ــ ما أنجزته الثورة للوطن والشعب حتى يخيـل إليه أحيـانـا أنـه مـواطن فى دوكـة عظمى ، أما قلبه فلم ينفتح للثورة أو رجالها . . ) (١٠٩) وفي هذه الفترة التي أعقبت رحيل عبد الناصر يتحدد موقف إسماعيل أكثر تبعا لتطور هذا الموقف ، يقول:

(لم ينسه عمله ولا نجاحه احزانه السياسيه ولا هزيمة وطنه . . (و) . . ولا حظنا أنه مال في تلك الفترة إلى الحديث في المروحانيات وعجائب الباراسيكلوجي . . (و) . . وجد اسماعيل في أقوال المتصوفين سحرا جديدا ، هام حوله وتمثل به ، واتجه نحو قبلته كملاذ من لواعج قلبه ) (١٩٩ / ١٣٩)

وفى هذه الفترة من الثمانينات ، حين شاع احساس عام بالذبب ، ولون من ألوان المسئولية المهدرة ، فإن إسماعيل رفض تماما اتهام شخص ما ، أى شخص ، حتى لوكان الزعيم ، ومن ثم ، فانه رفض أن يدين شخصا بعينه ، وفى هذا ما فيه من دلالة (١٤٢) .

وهذا ردده إسماعيل كما ردده الراوي داخل النص وخارجه لسنوات طويلة . .

وهذا يعكس توجه محفوظ ، بوضوح ، أن النقد الواعى هو ما يجب أن يبذل وسفينة الوطن تتأرجح في المحيط الدولي . .

وهذا النقد ليس هو العداء السياسي قط.

## ٤- الوعى لا العداء

والآن ، فمن المؤكد أن الرواية بالشكل الذى أراده محفوظ ، حياد يبدو فى الظاهر متوزعا على شخصياته جميعها ، بينها هوفى الباطن مراوغ ، مود فى التحليل الأخبر ، إلى ( وجهة نظر ) واحدة تشيم فى العمل .

إن الرواية ، كما تمضى أحداثها تأتى من المنبع ، من الماضى ، من الحكى الـذى يعتمد استدعاء الذاكرة ، وتداعى الأحداث التراثية ، فى وقت يصحب الماضى الحاضر

يضاف إلى الماضى (حالة) من الحياد الذي يعنى إصادة تحليل مـاحدث في (غـربال) ما يحدث للوصول من الماضي والمضارع إلى ما يجب أن يكون .

أى إلى إعادة إنتاج الدلالة .

وهو ما يعني إلفاء الضوء أكثر على الوعي النقدي في حركته داخل العمل.

إن الراوى هنا سعى الى تفسير رؤية صاحبه ، فجهد أن يكون محايدا ، حين يحرك الشخصيات ، وحاول أن يجعلها تنطلق عن هذا العالم وتلك البيئة التى تعيش فيها ، ولا بأس من صنع حالة من الألفة بينه وبين إحدى الشخصيات حتى تنطق بلسانه ، ويعبر عن ما تريده الرواية التى يسعى اليها ، وهو خلال ذلك كله - كها أسلفنا - لا يجهر بالرأى المباشر ، وإنما يصنع من الظروف ، ويحرك من الشخصيات ما يجعلنا نقترب مما يريد ، ومن هنا ، لا يستطيع - على سبيل المثال - أن يقنعنا بتبرير الموقف النقدى لإسماعيل من الثورة حتى ولو أراد بحيث نراه يأخذ موقفا مناوئا لها .

إن الموقف النقدى له لايقترب قط من طور العداء السياسي للنظام ، بقدر ما يقترب من ابداء النقد الصريح بحكم تواجده ضمن ظروف سياسية واجتماعية أقوى من كيانه كانسان .

ومن المهم أن تشير هنا إلى أن ذلك الموقف النقدي في رواية مثل رواية ( قشتمر ) تطور كثيرا عها كان في رواياته السابقة .

ونفسير ذلك أنه فى حين تخلو الثلاثية من المقاطع المنفصلة على لسان الراوى التى تمثل تطورا المديولوجيا أكبر من الشخصيات ، فإن ذلك يسود فى ( قشتمر ) ، اذ نجد كثيراً من المقاطع التى تمثل شرائح فنية دالة تصور الراوى مرة واسماعيل مرة أخرى ، والراوى واسماعيل معا مرة ثالثة ...

وليس معنى ذلك أن الفكرة الرئيسية تلح على لسان بقية الشخصيات \_ كها سنصل إليه بعد قليل ـــ وإنما تصنع ، جميعها ، ( بوليفونية ) تشبه « وجهة النظر » وتسهم فى تكوينها عما يصنع الدلالة المنتجة في عقل الراوى وضميره الفنى .

ومن هنا ، فإننا نستطيع أن نوافق رأى باختين حين قال عن ديستوفسكى إنه « لم يكن يفكر بالأفكار ، بل كان يفكر من خلال مواقف الشخصيات ووعيها وأحداثها » .

وهذا يعنى في نهاية الأمر ان محفوظا ، في منظومته الفنية (قشتمر) لم ينحز إلى فكر أي من الشخصيات بالعمل ، وإنحا راح ، خلال حالة من ( الصراع الداخل ) ، بالمعنى الفني ، يحاول

أن يسيطر على هذه الشخصيات خلال عالم موحد الروح ، وعالم فني متطور في اتجاه يريده المؤلف ولا يفرض عليه قط .

وبما مبيق ، فقد فرض نجيب محفوظ ، خالال هذا الصراع الداخلي (حالة ) فنية انعكست بالقطع في الحارج ، أى خارج النفس الى الإطار العريض للمجتمع ، حيث تيارات كثيرة متضاربة ، وحيث أفكار كثيرة تتصارع طبقا لقانون الحياة ، فجهد أن يكون محايدا خلالها ، وإن لم يستطع أن يخفى أن حياده الصارم إنما هو الرجه الآخر لحياده الذاتي الخالص ، أى ، الذي يتمخض عن (وجهة نظر) الروائي .

وسواء بدا تقديم ( بوليفونية ) يعبر فيها أحد الأصوات خارج التكوين الصوتى قليلا أو يرتد من آن لآسحر ، فإن ذلك لم يكن ليخرج ، قط ، عن القانون الذاق الذى صنعـه الرواثى من داخله ، ولم يحاول أن يخرج عليه قط ، على ما يبدو من خروج هنا أو هناك .

وهوما نستطيع أن نقترب فيه أكثر عند هذه الأصوات لنرى أن محفوظ كان فى حياده الرواثى مم كل الشخصيات ، وفى نفس الوقت ، مع الذات .

لقد كان محايدا خالصا ، بالمعنى الذي لم يستطع فيه أن يكون محايدا تقليديا .

أو أنه كان محايدا مخلصا ، بالمعنى الذي لم يكن فيه محايدا قط

ففي الفن ، كما في الحياة ، لاحياد مطلق .

والحياد يتخذ كذريعة أو كرمز للوصول إلى تأكيد ( الخطاب ) الذى يكمله دون شك ، وعلى الطرف الآخر المتلقى ، وهو خطاب محدد سلفا بنزوع نقدى خلاق ، وليس بنزوع عدائم من الأحداث .

وهو يقتضى منا الاقتراب ، أكثر ، من الشخصيات الأخرى ، لنرى مدى علاقاتها بصوتها الأول ( = الراوى ) .

إننا أمام خمسة أصوات ( بما فيها الراوى ) نفسه .

ثلاث شخصيات منها نافرة ، والشخصيتان الأخريان فى السياق الأساسى ، الشخصيات الشخصيتان الأخريان ، الثلاث تعبر عن شتى التيارات القائمة حينتذ فى الفضاء المكانى ، أما الشخصيتان الأخريان ،

فإحداهما ، تجسد الراوى ، والأخرى تجسد اسماعيل ( الراوى أيضا ) ، وكلاهمـا ــ الراوى واسماعيل ــ يحرصان على صنع هذا الحياد الروائي .

وسـوف نـرى أن أيـا من الشخصيـات الخمس تنتمى إلى مكـانها من المنـظور الـــرواثى المحفوظي ، وإلى الطبقة التي خرجت منها وتنتمى إليها .

إن التحليل الأخير يضع بين أيدينا \_ فضلا عن شخصيتى الراوى واسماعيل \_ شخصيات صفوان وحمادة وطاهر ، والشخصيات الأخيرة معادية لثورة ١٩٥٧ ، سواء منذ البداية \_ صفوان وحمادة \_ أو في فترات تالية \_ طاهر \_ .

إن صفوان يحس بارتياح شديد مما أحاق بالثورة عقب هزيمة ٥ يونيو ، وحمادة في موقفه المتردد. من الثورة ينم عن عداء مستمر لها .

أما طاهر ، فهو الذي عاش في تمرده الفكرى ، ودفع ثمن ذلك غالبًا مما انتهى به إلى العزل السياسي من منصب رئاسة تحرير مجلة ( الفكر ) .

إن هؤ لاء الثلاثة ، كانوا معادين ، بشكل أو بآخر ، لإنجازات نظام يوليو ، فاتخذوا موقف العداء السافر ، فى وقت لم يكن فيه الآثنان الآخران ــ الراوى واسماعيل ــ ليتخذا غير موقف الوعى النقدى . .

أى ، الحركة الجدلية بين وعى نقدى وانحياز سياسي . .

صفوة القول ، إن ما كان ينطق به الشخصيات أو يتصرفون به كان محسوبا على الراوى .

وبشكل أدق ، فإن كل شخصيات العمل الفنى كانت تنطق ــ كها أسلفنــا ــ خــلال بوليفونية ــ تعدد صوق ــ منتظم ، فيصنع كل منها مساحته الصوتية داخل الفضاء الفنى بقدر تكوينى محسوب ، في وقت لم يكن ليستطيع فيه أى صوت الخروج من الحركة العامة بنشاز قط .

ويهذا المعنى ، فإن الحياد الروائى هنا كان واعيا للجوانب الإنسانية والأحداث ، وواعيا لحركة الأصوات وتوزيعها بحيث استطاع أن يصيغ كل المساحات الصوتية داخل العمل بالشكل الذى أراده هو . أى ، أن الحياد الرواثى كان يعنى حياد الراوى بالشكل الفنى الذى اختاره هو ، لا الذي تختاره له الشخصيات أو ( وجهة النظر ) المضادة .

#### إشارات .

 پوجد تفصيل ( لوجهة النظر ) في دراسة د . انجيل بطرس سمعان : دراسات في الرواية العربية ، هيئة الكتاب ، القاهرة ١٩٨٧ ص ٩٠ .

( وهذا التعبير : وجهة النظر Point of view له دراسات كثيرة الأن فى الغرب لعل من أهمها كتباب فيليب ستيفـاك : The Tnery of The Novel (now york and London, nlainillon, المحافقة المحافقة

\*\* انظر تفاصيل هذه المعركة في جريدة ( الأهرام الاقتصادى ) ، اذ بدأت المعركة باتهام يوسف القعيد لنجيب محفوظ في موقفه من جمال عبد الناصر ( عدد ١٠٦٥ ي يونيو ١٩٨٥ ) ولم يلبث أن دافع السيد ياسين عن نجيب محفوظ في العدد التالى مباشرة ، واستمرت الاتهامات حتى نشر مقالة كاتب هذه السطور بعنوان : الوعى النقدى لا العداء السياسي في عدد يوم ١٩ يوليو ١٩٨٩ . والمفقرة المدرجة هنا من مداخلة السيد ياسين .

# الفصل الثاني

أولاد حارتنا .. المصادرة والدلالة

من الغريب أن رواية ( أولاد حارتنا ) ، إحدى أهم الروايات التي حصل بها نجيب محفوظ على جائزة نوبل ، لم تنشر في كتاب في مصر .

ورغم أن الرواية نشرت مسلسلة في الأهرام ( من ٧١ سبتمبر إلى ٧٥ ديسمبر ١٩٥٩ ) ، فان جهة دينية سعت إلى مصادرتها ونجحت في ذلك .

لقد تضمن النص الرسمي لجائزة نوبل في الأدب لعام ١٩٨٨ هذه الفقرة:

( وفقا لقرار الأكاديمية السويدية هذا العام منحت جائزة فى الأدب لأول مرة لمصرى هو نجيب محفوظ الذى ولد ويعيش فى القاهرة ، وهو أيضا أول فائز بجائزة نوبل فى الأدب ولغته الأم هى العربية .

وإلى هذه الروايات تنتمي رواية (أولاد حارتنا) . .

وموضوع الرواية غير العادية ( أولاد حارتنا ) ١٩٥٩ هو البحث الأزلى للإنسان عن القيم الروحية . فآدم وحواء وموسى وعيسى ومحمد وغيرهم من الأنبياء والرسل بالاضافة إلى العالم المحدث يظهرون في تخف طفيف ) .

ورغم أن جمال عبد الناصر لم يكن وراء فكرة المصادرة ، فإن طبيعة العقلية المغلقة لدى يعض علياء الدين دفعت السلطة الرسمية إلى المصادرة .

فها هي قصة المصادرة ؟

وما هي الدوافع الحقيقية وراء قرار جمال عبد الناصر.

# (٢) الأزهر المستول

من رصد البواعث وراء المصادرة ، ومن تتبع أقوال نجيب محفوظ نفسه ، نستطيع أن نخرج بصورة نجمع حواشيها وملامحها العامة ، ونستطيع أن نكون هذه الصورة بوجه خاص من نجيب محفوظ :

— (الرواية منعت في مصر فقط ، والسبب : اعتراض الأزهر عليها ، ومع ذلك ، فإنني لا أستطيع أن الوم رجال الأزهر في ذلك ، فياحدث في هذا الوقت أن افتعلت ضجة إبان النشر ، وهذه الضجة التي افتعلها الأزهر كانت لسوه الفهم ) .

\_ أي سوء فهم ؟ .

ــ سوء الفهم نشأ من بعض رجال الدين واعتبروها ماسة بكرامة العديد من الأنبياء ، لاحظ هنا أن الذي كان وراء سوء الفهم ، ثم إن الذي دعا لمحاكمتي هم عثلو الأزهر وليس السلطة الرسمية بأية حال .

لقد أسقط فى يدى ، واحترت ماذا أفعل ، وأستطيع القول إنه لولا شجاعة محمد حسنين هيكل أثناء نشرها مسلسلة بالأهرام لما كنت أستطعت أن أنشرها للنهاية .

المهم ، ما كادت الأهرام تنتهى من نشرها حتى جاء لى حسن. صبـرى الخولى منـدوب جمال عبـد الناصـر ، وقال لى بـرقــة شديدة : و إنه من الصعب السماح بنشر الرواية داخل مصر ألنها
 ستصنع ضجة كبيرة نحن في غنها .

فعدت أسأله : هل معنى هذا أن المصادرة ستكون لنشرها فى الداخل فقط ، بمعنى أننى إذا استطعت نشرها خارج مصر يمكن وصولها إلى مصر ؟

أجاب: اذا استطعت أن تنشرها في الخارج فافعل ، لكنني ــ أضاف مندوب جمال عبد النــاصر ـــ لا أرضى عن طبع رواية مصادرة في مصر خارجها .

وكان الرجل مجاملا معى جدا ، فوعدن أنه سيتم منع أية كتابة عنها في الصحف المصرية سواء معها أو ضدها .

على أية حال ، فان فكرة النشر خارج مصر لم تكن لتغريني قط ، حتى جاء يوم ، فاذا أنا أمام سهيل ادريس صاحب ( دار الأداب ) في بيروت جاء ليقول لى : إنه طبعها بالفعل في بيروت ، كيف ؟ تساءلت وأجاب : أخذتها من الأهرام ، وأضاف إلى هذا : كيا أنني حصلت على إذن من الحكومة ، وقبل أن أفتح فعي أضاف :

\_ « لك أن تختار : إما أن تأخذ حقك عنها كاملا ، وهو مبلغ كبير ، وإلا ، يبقى أن تفعل ماتراه » . واختار محفوظ الحل الأول .

وينتهى كلام نجيب محفوظ ، ولا تنتهى الدهشه لمصادرة كتاب فى مصر ، يطبع فى بيروت ويحصل على جائزة من استكهولم فى وقت لا يعود الحظر فيه على هذا الكتباب إلا فى مصر من جديد .

على أية حال ، فقد يكون من المفيد أن نشير إلى الدوافع التي كانت وراء نظام عبد الناصر

ليوافق الأزهر على المصادرة قبل أن نعود إلى الرواية ، ذلك لأن فهم هذه الدوافع يقربنا من فهم عديد من مضامين العمل الفني ورد الفعل تجاهه .

### (٣) عبد الناصر لماذا؟

الرواية - كيا سنرى - اتخذت مصر ( الحارة ) التي أدارت فيها أحداثها ، فمصر كانت هي ( المكان ) الذي قصده نجيب محفوظ - على ما في الرواية من مضامين إنسانية - لا سيا في هذا الواقع الذي عاصر فيه الراوي - كيا يقول - ( الطور الاخير ) منه .

معنى هذا أن الرواية قامت بنقد النظام ، لكنه كان نقدا من داخل البناء لا خارجه ، وتفسير هذا أن الرواية قامت بنقد النظام ، لكنه كان نقدا مناك إيمان بالثقافة وبأن شيئا هذا في رأى نجيب محفوظ ــ ونحن نوافقه عليه ــ يعود إلى أنه كان يرى أن من ينتقدون ليسوا من النقد يؤدى إلى حسن سمعة الدولة ولا يسىء لنظام الحكم أو كان يرى أن من ينتقدون ليسوا ضد ثورة ولكن ضد سلبيات كان عبد الناصر نفسه ضدها ، إنما الأدب قد تمتع بحرية كاملة أيام عبد الناصر .

ومع أن الرواية استهدفت بهذا الصدد التركيز على افتقاد قضية العدالة الاجتماعية خلال هذا الصراع العنيف بين الخير والشر ، فإن الرفض جاء من خارج النظام الرسمي ، جاء من الأزهر ، حيث اعتقد أن الرواية بما فيها من رموز واسقاطات تصب على الجانب الديني تهاجم الأزهر ، ويث الدين ، فتحركت هذه الجهات لتثير ضجة عالية ، وترتدى ثياب ( الكهنوت ) وتشكل عاملاً غاضباً في النظام ، مما دفع النظام نفسه إلى تلاشي هذه الضجة .

والسؤال مازال قائيا:

لماذا تحرك نظام عبد الناصر لمصادرتها ؟

والواقع أن الرواية ، ما دامت تنشر فى إطار الفن الجميل ، فإن هذا لم يكن ليثير النظام ، أما أنها كانت تحتوى على بعض المفاهيم الفكرية التى تثير علماء الدين ، فان هذا يكون قد خرج على سياستها . وهذا يرتبط كثيرا بالعلاقة القائمة ذائها بين النظام الرسمي والمؤسسة الدينية .

وموقف النظام هنا هو موقف خاص ثميز به منذ قامت ثورة ١٩٥٧ ، إذ كان هذا النظام لا يتخذ موقفا معارضا أو مثيراً قط للمساس بالفكر الإسلامي القائم ، فمن المعروف أن ممثل التيار الديني كانوا يغضبون من النظام – أى نظام – اذا ما حاول أن يتحدى مبادىء الدين الإسلامي بشكل سافر ، فمن المعروف أن رموز هذا التيار ، لا سبيا من ذوى الاتجاه الفكرى فيه كانوا يغضبون من النظام دائيا إذا ما حاول أن يقترب من مبادىء الدين بشكل يهدد إطاره أو ينال من أصحابه ، وجيمس بيل يقدم لنا شرحا وإفيا لهذه النظرية في كتابه المهم The Midddle East من أصحابه مع الإخوان المسلمين في هذا الوقت حاول أن يستعين بالدين وعلمائه ، ويكرس لهذا خلال وسائل الإعلام والإعلان .

أما وقد اعتقد بعض المثقفين الليبرالين - من أمثال نجيب محفوظ - أنه يستطيع أن يبشر بعديد من القيم تحت مظلة نظام غير عقبدى ، ويرموز يبدو - في الظاهر - أنها تتعارض مع المدين ، فإنه كان ولابد أن يصطدم بالسلطة الدينية الحقية في الدولة ، وهي سلطة كان يمثلها علياء الدين بما اكتسبوه من رصيد تاريخي كبير في الاتجاه الديني ، ورصيد من الميل الجماهيري في دولة يفتقد عدد ليس بالقليل من سكانها إلى الوعي والتنور ، في وقت تكثر فيه الأمية ، ويسعى جهاز الدولة إلى اكسابها ايديولوجيته المتاحة .

وعلى هذا النحو ، كان لابد لنجيب محفوظ أن يصطدم بالتيار الديني السائد ، وأن يجد نفسه في مأزق المفكر التنويرى ، بين جماهير غير واعية ، وسلطة دينية غير متنورة ، ونظام بحاول أن يستقطب الاثنين دون أن يكون حاصل ذلك دفاعاً غير مجد عن مثقف يبدو في الظاهر أنه ضد الشعور الديني .

وعل هذا النحو ، عان محفوظ من شعور القهر من المؤسسة . المدينية . والآن ، فلنقتـرب ، أكثر ، من الـروايـة والــدلالات التي تثيرها .

#### (٤) مصر وليس العالم

على العكس من تفسير نص الحيثيات ، وتفسير العديد من النقاد ، فان الرواية تتحدث عن حارة تصورت فيها أوضاع مصر في الفترة الناصرية .

إننا نستطيع أن غير فيها بين ثلاثة عناصر أساسية :

\_ ناظر الوقف وأتباعه ( = الحكومة )

\_ الفتوة وأتباعه ( = الحاكم )

\_ أولاد الحارة ( = الشعب )

ويلعب بينهم دوراً إكبيراً أولئك المصلحون الذين يتوالون منذ مجىء البشرية حتى تاريخ هذه الفترة التي نشرت فيها الرواية ( نهاية الخمسينات في مصر ) ، فاذا وضعنا في الاعتبار ان الرواية نشرت بعد عدة سنوات من مجىء ثورة ١٩٥٣ ، وبالتحديد في عام ١٩٥٩ ، فان المعنى المباشر ، وبعيدا عن التعقيد ، ان ننظر الى الحارة على انها ( مصر ) ، وليس الى ( العالم ) كما يجاول البعض أن يوهمنا .

وهذا المعنى نعثر عليه طيلة احداث الرواية وبوجه خاص في ( الافتتاحية ) .

وهو ما يطرح علينا سؤ الا مهم ً حول الواقع السياسي والاجتماعي في مصر في هذا العقد \_ الخمسينات \_

كانت الدولة قد قطعت شوطا كبيرًا في تحقيق احلام المصلحين والمثقفين طيلة الأربعينات ، وبعد ان قامت الآن في بداية الخمسينات كان لابد ان تواجه العديد من المشكلات الناتجة عن الحول البلاد الى منطقة العالم الثالث بكل ما فيها من مشاكل وقضايا وبكل ما فيها من استعمار جديد ، فالولايات المتحدة ، توشك أن تنشب بأظافرها في جسد مصر ، لاسبيا في هذه الفترة الصعبة بعد حرب السويس .

وكانت القضايا الداخلية هي اكثر ما يثير أي مثقف في هذا الوقت :

لقد حاولت الثورة تحقيق كثير من الاصلاحات القديمة في وقت تـواجهها فيـه كثير من المشكلات الكثيرة ، وعلى سبيل المثال ، تحقق قانون ( الإصلاح الزراعي ) ، غير أن تطبيق هذا

القانون في هذا الوقت شابه الكثير من الأخطاء ، نفذ القانون من فوق ومن هنا نتج عنه مشكلات فلاحية كثيرة ، كما ظهرت مشكلات النقابات الزراعية ، وبروز سياسة تفتيت الأرض ، ونتج عن ذلك كله انحفاض مؤقت في الانتاج الزراعي وهبوط في مستوى معيشة الفلاح الفقير ، في وقت لم يحظ فيه العامل الزراعي في الريف باي اهتمام .

إلى جانب هذا كله ، فان ثمة قوى رأسمائية عاتية كانت تعانى من إصلاحات الشورة ، وتخشى من ممارسات القرار السياسى الذى لم تكن تملكه ، ان هذه القوى أدركت انه لابد من التنبه الى هذه القوى الحاكمة ، العسكرية ، وتزخر مصادر هذه الفترة بتحركات القوى الداخلية ضد قوى الثورة بأسائيب شتى ليس هنا مجال لرصدها .

( انظر على سبيل المثال : سنوات الغليان لمحمد حسين هيكل ، الكتاب الاول ) .

وعلى هذا النحو ، بدا أن القوى القديمة تتأهب للقفر فوق الثورة ، في وقت كانت الدولة منهمكة فيه لمواجهة عديد من القوى العقيدية سواء من الليبراليين القدامى او التيار الاسلامى او اليساريين من شتى الموجات المتتابعة .

لقد استتبع ذلك ، هذا الاضطراب ، الذى ظهر ، في سلوك الدولة للقضاء على القوى الداخلية ، في وقت كانت هذه القوى تتوسع في تملك وسائل الإنتاج ، والأكثر من هذا كله ، ان عديدا من العناصر الضعيفة التي حسبت على الثورة كانت تعمل ضدها ، وهو ما نتج عنه الجو العام المؤسى الذي وجد الانسان المصرى نفسه فيه .

كان على الرواثي هنا أن يسقط في قاع هذا الواقع ، ولو كان قد جهد للخروج منه لما استطاع قط . .

وهنا ، نستطيع أن نلحظ ذلك كله في الرواية :

إن الرواي يتحدث بالتحديد :

عن الحكام « ١ »

ويشكل أكثر تحديداً عن حكام مصر ٧ ٢ ع

وبشكل أكثر وعيا عن حكام مصر في هذا الزمن من الخمسينات و ٣ ۽ .

والأمر بعد ذلك لايمتاج لبداهة ، لندرك أن الكاتب وان عاد فى بداية روايته الى مصر منذ بدء الخليقة ، فانه لم يكن ليقصد ، قط ، غير مصر ثورة ١٩٥٧ ، فى هذه الفترة التى وصفها وهو يعيشها ، فى التاريخ ( طوره الأخير الذى بعيش فيه ) .

واذن ، فرغم ان عالم الرواية يشير الى المضمون الانسانى ، فلا يجيب ان يخدعنا قط عن انه لايشير إلا الى مصر ( المحروسة ) في هذا الطور الأخير .

وهــو ما يعنى انــه لا يقصدــــ بــأية حــال ـــ غير مصــر التى تعيش همومهــا الأن فى فترة الخمسينات .

حارتنا أم الدنيا.

إن الراوى يقول بوضوح شديد منذ البداية :

و هذه حكاية حارتنا . .

( و ) . . جميع أبناء حارتنا يريدون هذه الحكايات . . ( و ) . .

سمعت رجلا يتحدث عن الجبلاوى فيقول : هــو أصل حــارتنا ، وحــارتنا أصــل مصر أم الدنيا ،

ويمعن الراوي في الخدعة فيقول إن أحد اصحاب عرفة ( إحدى الشخصيات ) قال له يوما :

« إنك من القلة التي تعرف الكتابة ، فلماذ لاتكتب حكايات حارتنا » ،

وهو خلال هذا كله يشير الى اصحاب الحارة ( = الشعب المصرى ) ، فيقول إنه :

و ليس أدعى الى السخرية المريرة من الإشارة إلى صلة القربى التى تجمع بين ابناء حارتنا
 كنا وما زلنا اسرة واحدة لم يدخلها غريب » .

وعلى هذا النحو ، فنحن امام الرواثي ( مصرى ) .

ونحن أمام الجبلاوي الذي سيأتي من ذريته ( الابناء ) ،

ونحن أمام حكام الحارة من الفتوات ( الحكام ) ،

ونحن أمام بلد واحد ( مصر ) ،

وهو ما يدفعنا الى مخالفة حيثيات جائزة نوبل حين تشير الى أن موضوع ( أولاد حارتنا )

هو:

\_ البحث الازلى للانسان عن القيم الروحية .

وكأن نجيب محفوظ الايكون جديرا بالجائزة قط ، اللهم إلا ، اذا كانت الرواية تعالم موضوعا عاما ، أو غريبا ، يرتبط بالقضايا الانسانية الهلامية ، فليس من الصحيح أن الراوى هنا آثر ان يكون التعبير عن القيم الروحية في اطار واحد وهو مصر وبالتحديد إطار مصر/حارتنا ، أم الدنيا .

ويمكن أن نضيف باعثا آخر . .

إذ يمضى في هذا الخط ويطوره ان الرواي يتحدث بضمير المتكلم .

الـــ ( أثا ) في الرواية

إن الراوى لا يكتفى بضمير الراوى فى ( الافتتاحية ) التى يقدم بها شخصياته ، وانما نلتقى به فى عديد من المواضيع البعيدة طيلة الرواية .

وتتعدد الأمثلة ...

إنه فى نهاية حكاية ( جبل ) يقول مخترقا المتن بعنف شديد إن الرجل ﴿ كَانَ أُولَ مَنَ ثَارَ عَلَى الظلم في حَارَتُنَا ﴾ .

وهذا يكرره في قصتي قاسم وعرفة .

وبما يؤكد على ان صاحب هذا الضميرهو الراوى نفسه ( ولسنا في حاجة للبرهنة عليه ) ، أننا ندرك منه ، كذلك ، انه مثقف محترف و من القلة التي تعرف الكتابة » ، ويضيف بضمير المتكلم و كنت اول من اتخذ من الكتابة حرفة في حارتنا على الرغم مما جره ذلك على من تحقير » خاصة وقد كان الراوى/ المثقف ، يكتب للمتظلمين بوجه خاص ، وجاء دوره الآن ليكتب تليهخ هذه الفترة من تاريخ مصر في طورها الأخير الذي يعيشه .

إن الـ ( أنا ) الفاعله هنا هو ضمير الجماعة الـ ( نحن ) بشكل لا يحتاج لتأويل .

وإننا بعد ذلك كله لسنا في حاجة للقول ان هذه القصص يغلب عليها الطابع الإنساني ، وهو ما نوافق معه د . ابراهيم الشيخ في كتابه المهم عن نجيب محفوظ من أن سرد حكاية أر مجموعة حكايات على طراز قصص الأنبياء لا يعد تاريخا فنيا ولا فنا روائيا يستهدف التاريخ فكل ما في الأمر أن نجيب محفوظ استخدم أسلوب الحكى واستعار شكلا مقاربا لشكل قصص

الأنبياء وأسيء خصيات رواثية مقاربة فى جرسها لجرس ونطق أسمهاء الله ورسله والملائكة والشياطين وما إلى ذلك مما ورد فى القرآن الكريم .

وعود على بدء ، فإن (أولاد حارتنا) تتحدث عن حارة تصور فيها صاحبها هذا الصراع الأزلى بين السلطة والشعب في حضور القوى الإقمية التي تطل علينا دائها من على ، وهذا الصراع أخد (مصر) كنموذج دال ، وتوالت المدلولات العديدة طيلة الحكى ، متخذا في الظاهر توالى الأحداث منذ هبوط آدم إلى الأرض وربحا قبل ذلك ، وفي الباطن ، هذا الصراع الاجتماعي والسياسي في مصر الناصرية حينئذ .

#### (٥) العلم ـ الدين

وتنوالى الحكايات حتى نصل إلى حكاية (عرفة) التي هم أكثر الحكايات لفتا للنظر ، فمنذ الحكايات الأولى ندرك أن أولاد الحازة لابد أن ينهض بينهم زعيم قوى ينشأ فيها ، ويرتبط برباط ما بصاحب الوقف \_ الجبلاوى \_ ويكون أدهم أول الحكايات فقد طرد من البيت الكبير لخدعة ادريس له ، وحين يجيء ( جبل ) يكون عليه أن يدخل في صراع ضد البيت الذي نشأ فيه ، بيت الوقف ، ويسعى على هيئة موسى عليه السلام إلى طلب العدالة فهو من آل حمدان المغبونين حتى تستقر الأمور .

ومثل كل شيء له نهاية ، فسرحان ما غادر المدنيا ليعود الظلم من جمديد ، ويعمود ( رفاعة ) ــ أحد أحفاد الجبلاوى الكبير يجاول أن يصلح ما أفسده الظلم والنسيان ، وتكون نهايته ــ على غرار نهاية عيسى عمليه السلام بعد أن يجاول ( بالوقف ) ثم عاد لاحتقاره طالبا مثلا أعلى للعدالة ، غير أن رحيله لا يحول دون عودة حوارييه لإكمال ما بدأه .

وبمجىء ( قاسم ) نكون أمام هؤلاء المستضعفين فى الأرض الفقراء الباحثين عن العدالة والحق ، ويوصل قاسم بينه وبين أصحابه طلبا والحق ، ويوصل بينه وبين أصحابه طلبا للحق ، ويستطيع قاسم حكى غرار ما جاء به محمد ﷺ – القضاء على الفتونة ويسعى إلى توزيع الوقف بالعدل ، وينشىء المجتمع ( الفاضل ) .

ولأن الحارة آفتها النسيان دائها ، فان الزمن كفيل بالإنيان بالفتوات من جديد ، غير أنه بانقضاء تعاليم قاسم وعهده تمضى مرحلة لتبدأ مرحلة جديدة ، مرحلة يتأكد فيها من جديد الانتصار للدعوات السابقة ، ويحس سكان الحارة أنهم فى هذا العالم الجديد يمتاجون إلى أمر جديد ، وسيتأكد هذا الإحساس حين يأتى ( عرفة ) إلى الحارة ، وهو من أصل غير معروف ، لم يتصل بالجبلاوى الكبير ، ولم يعرفه كذويه ، غير أنه حين يهبط إلى الحارة سيرى أن سكانها يحنون إلى هذه العهود القديمة التى كان يعم فيها العدل وينتصر الخبر .

ولأن عرفة يملك ما لا يملكه أهل الحارة السحر ( = العلم ) ، فانه يندهش لحال الحارة ، حيث يتصارع عالمان ، عالم الحارة القديم ، وعالم ( عرفة ) الجديد ، عالم الماضى الموخل فى الزمن البعيد ، وعالم الحاضر الموخل فى التحضر والمعرفة ، يعبر ( عرفة ) عن هذا حين يقول :

« هذه الحارة المغرورة الجاهلة ! ماذا تدرى من الأمر ؟
لا شيء ، ليس لديها الا الحكايات والرباب ، وهيهات أن
تعمل بما تسمع ، ويظنون حارتهم قلب الدنيا ، وما هي
إلا مأوى البلطجية والمتسولين ، وكانت في البدء مرتما قفرا
للحشرات حتى حل بها جدكم الواقف ! » ص ٤٩٨ .

ويستطيع عرفة أن يدرك أنه يملك العلم ، أما أهل الحارة فلا يملكون إلا التاريخ ، الذى يمتلك الدين ، ومن ثم ، فهو يقول في نبرة تقترب من الغرور :

> « أنا عندى ما ليس عند أحد ، ولا الجبلاوى نفسه ، عندى السحر ، وهو يستطيع أن يحقق لحارتنا ما عجز عنه جبل ورفاعة وقاسم مجتمعين » ( ٤٩٨ ) .

وعلى هذا النحو ، ندرك رويدا رويدا أن العلم في مواجهة الدين يجاول أن يخلق صيغة جديدة للصراع بين طرفي الإنسان الواحد في الحارة، وعلى فرض أن (عرفة) بمثل العلم كما يبدو من السياق الروائي، وهذا صحيح، فائنا نلحظ أنه يجاول مواجهة مشاكل الحارة واصلاح ما أفسده كر السنين اعتمادا على العلم وحده دون الإفادة من العنصر الذاتي : التراث . لقد حرص أبناء الحارة على رصد حركات الناظر ( النظام ) ، كها حرضهم على القضاء على الفتوة ( الحاكم ) ، معتمدا فى هذا كله على ( العلم ) ، يقول مصورا دوره فى المستقبل « قمد يتمكن يوما من القضاء على الفتوات أنفسهم ، وتشييد المبانى ، وتوفير الرزق لكافة أولاد حارتنا » يجمعن يوما من القيامة » يجبب بسرعة ( ٤٨٣. ) ، وحين تزد عليه قرينته : « هل يمكن أن يجدث ذلك قبل قيام القيامة » يجبب بسرعة

« أه لوكنا جميعا سحرة » .

رغم أن العلم هنا يعتمد ــ وحده ــ على أنه السلاح الجديد ( السحرى ) الذى يستطيع ، لقط توفير الحير ، وتحقيق العدالة .

ورغم أن عرفة يعرف جيداً أن من شروط التغيير الانتهاء إلى التراث في الوقت الذي لابد أن نتخذ فيه من المعاصرة ( من أدواتها المنهجية العلم ) هدفا . . فإن عرفة بدا كأنه كان واعيا لقانون الغرب أكثر منه وعيا لشرط الشرق ، واعيا لضرورة الحاضر والإغراق فيه أكثر من وعيه من تلمس الماضي وفهم تأثير دوره في الوجدان العربي .

وهذا يحمل فى معناه تنبها لدور العلم وهوما تنبه إليه الكثير من مثقفينا ( من أمثال طه حسين وتوفيق الحكيم ويحيى حقى . . الغ ) ، غير أنه يبدو أن ثقة نجيب عفوظ المطلقة فى العلم هنا دفع به ، فى كثير من الأحيان ، إلى كشف هذه الثقة المطلقة فى عنصر واحد من عناصر مواجهة الظلم ، إنه لايرى غير العلم منقذا لهذا العالم الشرقى من شروره ، وربما شرور الغير خارجه ، وهى دعوة كانت تغلب على أفهام مثقفينا حين تعرفوا على الغرب ومنجزاته لأول مرة ، لكنهم بعد فترة لا يلبثون أن يعرفوا أن العلم وحده لا يكفى ليحرز النصر ، أنه يسرف فى هذا حين يقول ( لا ينبغى أن تعتمد على شىء سوى السحر الذى بين أيدينا ) (٤٩٧ ) ، كذلك يصل به الأمر الى درجة أنه يقول :

... وأنا عندى ماليس عند أحد ، ولا الجبلاوي نفسه ، عندى السحر ، وهوما يستطيع أن يمقق لحارتنا ما عجز عنه جبل ورفاعة وقاسم مجتمعين ) ( ٤٩٨ ) .

وهو ما نستطيع أن نرفضه ، فمن الخطأ أن يقال إن العصور السابقة التي ظهر فيها انبياء لم تستطع أن تحقق ما تصبو إليه البشرية من عدالة وحق ، أومن الخطأ أن نقول ـــ وهو ما ردده البعض ... إن قاسم أو عصر قاسم أو دين قاسم كان ضد العلم ، ومن الظلم أن يقال أيضا إن نجيب ضد العلم أو ضد التقدم . .

أى أنه ليس ضد عرفة . بل على العكس لقد علق عليه آمالا كبيرة في تغيير وجه الحارة ، والقضاء على الظلم الاجتماعي فيها .

على أنه من المرجح أن نجيب محفوظ مع إيمانه بالعلم وقيمته ، ومع إيمانه بالتراث وأهميته ، مانه آمن بالأول أكثر من الثانى ، وكثير من العبارات فى الرواية ، خاصة فى لوحاته الأخيرة تشير إلى مثل هذا المعنى .

ولا يخلو من معنى هنا أن عرفة فى عاولته الدائبة لاستخدام العلم وحده فى التغير انتهت به المحاولة إلى أن يتسلل إلى بيت ( الجبلاوى ) الكبير للإفادة من أسراره ( اليس هذا اقتناعا للاعتراف بما يملك الجبلاوى ؟ ) وادى به هذا إلى المطاردة فالقتل ، ومهما يكن ما يشير إليه لاعتراف بما يملك الجبلاوى ؟ ) وادى به هذا إلى المطاردة فالقتل ، ومهما يكن ما يشير إليه العلمية ، وترك النهاية مفتوحة ليوهمنا أنه ( يعبر عن عدم ثقته باحتمالات المستقبل من ناحية التعلمية ، وترك النهاية مفتوحة ليوهمنا أنه ( يعبر عن عدم ثقته باحتمالات المستقبل من ناحية ألتعدم العلمي وتغيير وجه الحياة فى الحارة ) ( د . محمد حسن عبد الله : الإسلامية والروحية فى أدب نجيب محفوظ مكتبة مصر ١٩٧٨ ) ، فمن المؤكد أن العمل على مستوى الواقع أو الرمز يؤكد على شيء واحد ، هو ، أن الاعتماد على العلم وحده كفيل بتعطيل السعى إلى تحقيق العدالة الاجتماعية ، فيحولها إلى مغامرة لا تلبث أن تفشل شأن أية مغامرة غير محسوبة بالقدر الكافى ، وهو ما يتنافي مع السعى إلى تحقيق هذا الهدف .

وعلى هذا النحو ، فليس من المصادفة أن يقهر فكر عرفة ، ولا يلبث آمام خيوط الواقع الوحشية أن يغتال ، فيلقى بجثته إلى مقلب زبالة ، وهو المصير الذى انتهى إليه من يسعى إلى العلم دون وضع فى الحسبان أن العلم دون ( هوية ) الإنسان يصبح لعبة خطرة تودى بصاحبها إلى أروية النسبان .

وهنا يلح علينا العمل بكثير من الرموز التى تبدو فى النسيج العام للرواية نشازا ، فكيف للجبلاوى الكبير ، وبعد ( مغامرة ) حفيده المتحضر أن يرسل بامرأة فى نهاية العمل ليبلغ عوفة وصيته التى تؤكد رضاه عنه ، إن المرأة تفضى إلى الحفيد برساله تقول له فيها : \_ قبل لى قبل صعود السر الالهى اذهبي إلى غرفة الساحر \_ أي عُرفة \_ وأبلغيه عني أن جده مات وهو راض عنه ( ٥٣٨ ) .

#### وتتداعى النساؤلات :

هل يريد الجبلاوى الكبير أن يقول لنا كلاما مناقضًا لهاجسه الذي كان يشغل عقول الشخصيات المصلحة من أحفاده ؟

وهلي كان راضيا عن حفيده ــ عرفة ــ الذي لجأ إلى السحر ( = العلم ) وحده دون تلمس تكون الإنسان التىرقى ( = العربي ) وتراثه ؟

وهل كان راضيا عن استخدام وجه العلم البشع في نيل الحق ؟

وهو ما يصل بنا إلى سؤال آخر :

هل كان راضيا عن العلم بشكل مجرد ؟

والواقع أننا لا نستطيع فهم الإجابة عن هذه الأسئلة دون أن نربط ذلك كله بقضية قتل الجبلاوى فى نهاية الأمر ، وهى قضية أسهب فيها نجيب محفوظ نفسه فى عديد من جلساته ، مؤكدا أنه لم يقصد النيل من الجبلاوى قط مهما يكن الرمز الذى يشير إليه

( فصلنا شهادة نجيب محفوظ في الملحق الذي في نهاية البحث ) .

إن ذلك كله يقف بنا على حافة الهوية والاعتقاد دون شك . .

#### (٦) الشكل والمتوالية

ثمة تطور في مجال الشكل لا يخطئه قارىء نجيب محفوظ . وهذا التطور يبدأ في هذه الفترة التي كتب فيها روايات المرحلة التي تبدأ ( بأولاد حارتنا ) في نهاية الخمسينات ، فحتى ( الثلاثية ) ( كتبت فبل ثورة ١٩٥٧ ) حرص نجيب محفوظ على الشكل الكلاسيكى الغربي ، لكنه لم يلبث في ( أولاد حارتنا ) أن جاوز هذا الشكل ولم يعبأ به ، ودخل في مرحلة ( تأصيل ) للرواية العربية .

ومنذ هذا الوقت حتى الآن أبحر فى عديد من التجارب الفنية التى لم بخضع خلالها لوطأة التقليد الغربى ، وهو نفسه اعترف بهذا فى كثير من أحاديثه ، فهو يقول على سبيل المثال ، وهو ما ردده كثيرا :

( الآن ، لا أهتم بأى شيء من هذا إلا بالتعبير عن ذاتى بحرية تامة ، سواء اتفق هذا التعبير أو حتى تناقض مع القواعد فهى لا تهمنى إطلاقا ، ولم تعد هذه القسواعد فى نسظرى إلا الاسلوب الذى يكتب به الكاتب ، أى ليس هناك قواعد ، ويصح جدا أن يكون لى أسلوبي الذى أكتب به )

( فصول مارس ١٩٨٤ ) .

وإذن، نستطيع القول إن نجيب محفوظ طور الرواية العربية كيا لم يطورها أحد من قبله ، وبالشكل الذي يمكن أن نتفق هيه مع حيثيات جائزة نـوبل ونختلف . نتفق حين رأت هذه الحيثيات أن إنتاجه « يعنى نقطة انطلاق عملاقة للرواية كفن أدبي » ، وإننا نختلف بالقطع حين يعنى هذا اطرادا في الشكل الغربي ، وإنحا مثل إنتاجه تأصيلا فريدا للرواية العربية .

وتتعدد أشكال التطور الإمجابي فى الرواية العربية ، غير أن أكثرها لفتا للنظر اتباع أسلوب ( المتوالية ) ولا سيها فى روايته ( أولاد حارتنا ) .

## المتوالية وروح الشرق:

إن الشكل الذى يعتمد على ( المتوالية ) في همذه الرواية هو الشكل الذى يقترب من ( الاسترسال ) ، وهو لون من الأداء الفنى عرف به الشرق قديما وما زال يمثل ، في نسيجه ، صفة ( التميز ) في الروح الشرقى حتى الآن .

ولفهم هذا اللون لابد من الإشارة إلى التنويعات المتوالية في الدراما الإغريقية القديمة ، فمما

لا شك فيه أن هذه الدراما أحتوت ، ضمن ما احتوت ، على كثير من هذه الخصائص الشرقية في الأداء ، فاذا عرفنا أن الاداء الفنى فى الغرب يغلب عليه الشكل الدرامى التقليدى ، فإن الاداء الشرقى يغلب عليه شكل ( المتوالية ) ، بما فيها من تنويع ودوران وتتابع واستمراد .

وإذا وجدت هذه الخاصية في الدراما الإغريقية فهي توجد بشكل خافت غير مؤثر على روح العمل الفني ، لكنها في فنون الشرق تمثل جوهر العمل بما يمكن القول إنها تمثل روح هذا العمل .

وهذه الخاصية نستطيع أن نعثر عليها أكثر في فن الموسيقي .

وبالعودة إلى نجيب محفوظ نستطيع أن نجد فى رواياته ، لاسيها فى مرحلة ( أولاد حارتنا ) هذه الخاصية التى تنتمى للموسيقى الشرقية تتسلل عبر نسيجه الرواثى وعبر مساحات فنية شاسعة ، وهو ما يدفع بنا للتعرف على المؤثرات الموسيقية الأولى عنده .

إن أحاديثه والحوارات التي أجريت حوله تؤكد لنا ولعه بالموسيقى الشرقية بوجه خاص ، (أميل إلى الموسيقى الشرقية ، تربيت عليها ) ( نجيب محفوظ يتذكر ، ص ٩٥ ) ، ويؤكد في موقع آخر أن شغفه بالموسيقى ( يكاد يفوق شغفه بالأدب ) .

ونستطيع أن نؤكد من تتبع اعترافاته أن الموسيقى الشرقية استحوذت على مساحات كبيرة من بجال اهتمامه ، وخاصة حين يردد أن آلة مثل القانون كانت أثيرة لديه فضلا عن حضور المعديد من حفلات الموسيقى الذى تواجد فيها ، كذلك ففى الفترة المبكرة من حياته عرف ظواهر الفن الشرقى والموشحات الشرقية والأدوار التي لا تخرج عن هذا اللون ، ولا بأس من أن يضيف أغانى سيد درويش وصالح عبد الحى وأساطين من أصحاب هذا الروح الشرقى في الأداء الموسيقى الخاص بنا .

والمعروف أن القانون من أهم آلات التخت الشرقى اللَّت كان لا يخرج فى زمن محفوظ عن عدة آلات أخرى ( هى العود والكمنجة ورقاق ) ، والأكثر من هذا كله أن محفوظ لا يذكر أنه اكتفى بالسماع أو حضور هذه الحفلات الصاخبة فقط ، وإنما يؤكد أنه درس فى معهد الموسيقى العربية دراسة منظمة ـ بالفعل ـ لمدة عام كامل درس خلالها ـ إلى جانب النوتة الشرقية والأدوار المميزة ـ فلسفة الجمال .

ولا يعني ذلك أن التكوين المبكر لنجيب محفوظ لم يعرف فقط إلا هذا اللحن الشرقي

وأدواته ، وإنما عرف بعض المؤثرات العربية الأخرى المتاحة فى عصره ، فعرف السينيا الغربية وشغف بها ، وعرف منها بوجه أخص أفلام (رعاة البقر) فضلا عن الأعمال الروائية الغربية الكثيرة التى التهمها وكذلك حرفية ( السيناريو) حين عمل بالسينيا فترة طويلة . . غير أن هذا كله مثل موجة عابرة فى تيار الحس الشرقى ومكنوناته .

ونجيب محفوظ هنا لا ينكر الفن الغربي ، فالى جانب أنه يسود فى عصرنا ، فانه يمتوى ــ فى تطوره التاريخى ــ على كثير من المؤثرات الشرقية ، فالعود إلى الفن الغربي هــو عود إلى الفن الشرقى ، غير أنه كان أكثر ميلا من غيره ( بالخصوصية ) ، فلم يركن إلى الغرب ، أو يتمسح به وحسب ، لكنه سعى إلى الخيوط المميزة البراقة فى نسيج الفن الغربي ليعرف أنها ( الصنعة ) الشرقية ، ثم راح يضيف إليها ويعمقها فى النسيج الإنساني .

وهذا الوعى بالواقع الغربي والوعى الشرقى هو الذى مكن نجيب محفوظ من وضع يده على ( معادلة ) الهوية العربية في هذا العالم الذى لا يعترف ( بالأيديولوجية ) العامة ، وإنما بقدر ما تكون الأيديولوجية الخاصة نابعة من الكيان معبرة عنه ، بقدر ما تعبر عن أصالتها ، وتضيف إلى الكيان العالمي .

وهو يتوقف بنا أكثر عند فن الأداء الشرقي . .

## الأداء المرتجل :

إن فن الأداء الشرقى يختلف بالضرورة عن فن الأداء الغربي لطبيعة التباين الشاسع بين الاثين . فمن المعروف أن فنون الشرق ، عموما اتسمت بالانفتاح والتوسع الأفقى عكس فنون الغرب التي عرفت بأشكالها العمودية المقننة المفضية إلى الذروة ، فالنهاية . والذروة كانت غاية الفنون كافة في الغرب ، غاية تقنية ونفسية سرى مفعولها على الأوبرا ( التي خرجت من أغانى - وألحان الدراما الإغريقية ) والسيمفونية والرواية .

أما فنون الشرق، فلم تكن الذروة وسيلتها في التصعيد ــ التطوير، إنما عنيت بالأداء المرتجل ( اسعد على ، مجلة أقلام ، ١٩٧٤/٩ ) . الأداء المرتجل إذن هو أهم خاصية في فنون الشرق ، حيث يهب طبيعة هذا الفن صاحبه حرية التنويع والتطوير الحرق إطار الشكل العام المتفق عليه .

ولا شك أن أهم أشكال الاداء الفنى عندنا تتمشل فى المتواليات بوجه خاص ، وهـذه المتواليات تعود ــ فى تنويعاتها المستمرة ــ إلى توالى وتنوع الأديان التى ظهرت فى الشرق معتمدة أهدافا وتعاليم واحدة تنوعت بفعل توالى واختلاف الأزمان .

وما أشبه أية ( وحدة ) فنية فى تتابعها الفنى بهذه الصورة التى تمتد بشكل أفقى وليس بشكل رأسى محدد ، ولعل من أظهرها شخصيات أو وحدات ( أولاد حارتنا ) هنا .

وهو ما يحتم علينا هنا التوقف عند تعريف ( للمتوالية ) التي تتخذ تعريفا غربيا ، لكن تحتوى على مضمون شرقي صوف .

## التنويعة هي شكل معروف في التأليف الموسيقي :

وهو يبدأ بوحدة لحنية متكاملة فنيا يعرضها المؤلف ثم يعمل على استنفاد أبعادها عبر صيغ منوعة غير محدودة العدد ، وعدد التنويعات يعتمد قوة اللحن ومرونته من جهة وقدرة المؤلف على الابتكار . في التنويع الأول يجسد المؤلف طابع اللحن ، ثم يبنى لحنا يبدو جديدا في إيقاعه وأصواته الفوقية (هارموني) لكنه في جوهره يمت بصلة روحية للحن الأول/الرئيسي .

التنويع الثاني يمكن أن يتم باستخدام ( إيقاع) اللحن الأصل وبناء لحن جديد عليه عبر سلم جديد ومسار مغاير في العلاقات الصوتية .

هذا هو التعريف البسيط للتنويعة أو شكل ( المتوالية ) في الموسيقى ، وهو شكل نعثر عليه في عديد من روايات نجيب محفوظ الأخيرة لا سيها روايته ( أولاد حارتنا ) مما يقطع ـ مع تمحص علاقات المقارنة ــ إلى شبه واحد نجده في عديد من أشكالنا الفنية الاسلامية القديمة ، ولعل أبرز مثال له في ( ألف ليلة وليلة ) حيث تتوالى الحكايات ــ تأولاد حارتنا ـ عبر تنوعيات إيقاعية تأخذ شكل اللحن المنساب من ( المتوالية ) .

إن مثل هذا التنويع بيدو واضحا في رواية (أولاد حارتنا) ، فما يكاد يمضى التنويع الأول ــ الجبلاوى ــ حتى يكون الكاتب قد جسد اللحن الرئيسي في (الأرضية) التي جهد لتستوعب الإيقاع الرئيسي والذي سيتوزع فيها بعد طيلة المتواليات الأخرى: أدهم ، جبل ، رفاعة ، قاسم ، عوفة .

ويلاحظ أننا فى آخر متوالية ( عرفة ) نكون قد وصلنا مع الروائى إلى ما نجح أن يطور فيه ويكتف كافة التيمات المتوالية طيلة اللمحن الرئيسى بحيث يبدو لنا أن هذا التنويع الآخر يبدو أكثر تأثيرا وعمقا من أى تنويع سابق .

وعلى هذا النحو ، فنحن مع كل لوحة فنية ( يسميها بشخصيات ) لا نبعد عن اللحن الأول على اعتبار أنه اللحن الذي يمهد لكافة الألحان المتوالية بعده ، ومع كل لوحة يخيل إلينا أننا نعثر على إضافات فنية منفصلة ، غير أن وضعها في الإطار العام يؤكد لنا أنها منبثقة من اللحن الأول ، ومؤدية مع غيرها إلى ( أثر ) واحد للمتوالية .

قد يبدو لنا أن الجبلاوى هنا يمثل الأثر المقصود أو المحور الرئيسى ، غير أن امعان النظر يؤكد لنا أن ثمة قيمة واحدة ( العدالة الاجتماعية ) هي الأثر والمحور الذي لا تخرج عنه المتوالية بأية شكا. .

وهو ما يتوجب علينا معه التوقف عند هذه القيمة ( العدالة الاجتماعية ) ، فإنها فضلا عن أنها تمثل القيمة الوحيدة في رواية ( أولاد حارتنا ) ، فهي تمثل القيمة الأثيرة لدى نجيب محفوظ في ( كل ) أعماله .

### (٧) قضية العدالة

إن الجبلاوى الكبير وولده أدهم يجسدان فكرة العدالة والحق منذ اللحن الأول ، فالجبلاوى ينصب أدهم بدلا من ادريس ، ولأن هذه القيمة يتنافى فيها معنى الظلم لفهم الأب طبيعة أدهم وإدريس فإن إدريس يحاول الخروج عن هذه القيمة فيوقع بأنحيه ، الذى يطرد إلى الحلاء ، ومن ثم ، تبدو قيمة العدل ضائعة . ولا نكاد نصل إلى الحكاية الثانية (جبـل) ، حتى نرى الـرواثى يسعى إلى تجسيد قيمـة العدالة أكثر فى وقت يحاول أن يستنفد أبعادها فى القصة الأولى فنحن أمام قصة جديدة ، حيث بحث الجبلاوى الكبير (جبل) على صيانة كرامة الإنسان ، وحين يسأل كيف ، يجبيه :

( بالقوة تهزمون البغى ، وتأخدون الحق ، وتحيون الحياة الطبيعية ) ( ١٧٨ ) . وتتبلور هذه الرؤ ية أكثر حين يقف أمام الناظر ــ ناظر الوقف ــ ليقول له في هدوء حاسم :. ــ جثت مطالبا بحقوق آل حمدان في الوقف وفي الحياة الأمنة ( ١٨٥ ) .

وقد استطاع جبل بالفعل أمام رفض أصحاب الوقف وجبروتهم أن ينتصر في معركته في أكثر من مرة يحاول فيها الخصم استخدام الحيلة ، ولم يكن من المصادفة أن يلتف حبوله الغلميان

والشباب ويتصايحون :

جبل يا نصير المساكين جبل يا قاهر الثعابين

وكان على جبل أن يمضى أكثر في طلب العدل ، ويتمثل هذا أكثر ما يتمثل حين تحدث مشاجرة يقوم فيها دعبس بفقاً عين البعض ، فإذا بجبل لا يرضى بغير أن يقوم المصاب بفقاً عين من فقاً عينه ( . . فأما النظام وأدا الهلاك ) ( ٢٠٩/ ٢٠٨ )

وقد لبث جبل بينهم ــ كما يقول الراوى ــ ( رمزاً للعدالة والنظام ، حتى غادر الدنيا ) .

وعلى هذا النحو يستنفد اللَّحن موجاته ولا يستنفد تيار المتوالية كلها ، إذ سرعان ما نلتقى بلحن آخر ، نلمح فيه وصف الروائي جبل بأنه ( القوة العادلة ) ، وليس هذا مصادفة ، فنحن في اللَّحن الجديد أمام شخصية تختلف عن سابقتها في إقامة العدل .

ويلاحظ أننا فى اللحن الجديد أمام ربط وثيق بين الضعف والحق المسلوب : إن رفاعة يدعو إلى الحق بهوادة تفتقر إلى القوة ، وهو كثيرا ما يقول على لسان إحدى الشخصيات فى قصة (رفاعة) : ( ومن هم المساكين ؟ أنهم اقفية متورمة من الصفع وأدبار ملتهبة من الركل وأعين يرعاهـا الذبـاب ورؤ وس يعيش فيها القمل) ( ۲۹۲ )

ويلاحظ أنه في كل مرة كان يبنى لحناً جديداً لكن يعاود هذا اللحن ـ على طيلة قصص الرواية \_ اللحن الأصلى ، فطيف الجبلاوى يعاود الشخصية الجديدة في كل مرة ، إما بالجسد أو الحيال ( ٢٤٧ ) ، ويؤكد هذا أن الجبلاوى ، وان لم يكن من أتباع الضعف في طلب الحق أو التسامح في البحث عنه ، فكثيرا ما كان يواجه رفاعة ليقول على لسانه ( الضعيف هو الغبي الذي لا يعرف سر قوته وأنا لا أحب الأغبياء ) ( ٢٤٨ ) ، ومع أن رفاعة حاول أن يقلل من تأثير المقدة في طلب الحق ، فإن خلفاء كانوا يؤمنون بدعوته في جوهرها الصحيح ( إذا وزع الربع بالعدل ، ووجه للبناء والخبر ، فهو الخبر كل الحبر) .

على أن الراوى يضيف إلى هـذه الألحان تجاوزاً لحنياً لابـد منه لتحقيق الأسلوب (البولقونى) ، وهذا اللحن الجديد الذي يؤكد التوالى وتأثيره يتمثل في شخصية (قاسم) ، إن الراوى يكون واعيا إلى أن العمل كله لا مجتاج لتوسيع وتلوين بقدر ما مجتاج إلى كمال واكتمال في المرزية لطلب الحق ، ومن هنا ، نكتشف أن المؤلف ينبه إلى خطورة الفتوة (الديكتاتور) في طلب العدل ، إن الجبلاوى يبلغ حفيده \_قاسم \_أن (جميم أولاد الحارة احفادة على السواء وأن المؤقف ميراثهم على قدم المساواة ، وأن الفتونة شر يجب أن يذهب ) (٣٥٣) .

ويقترب قـاسم من اللحن الرئيسي ليكمله حين يكشف عن سبب مجيشه (ما أردت ألا العدل) ( ٣٧٨ )

ويظل يردد هذا اللفظ الأثير لديه دائها ( العدل ، العدل ) .

## ونستطيع أن نلم بفلسفة قاسم في دعواته المتوالية :

\_ ( ذهب الناظر إلى غير رجعة ، واختفت الفتوات ، لن يوجد فى حارتنا بعد اليوم فتوة ، لن تؤدوا اتباوة لجبار ، أو تخضعوا لعربيد متوحش ، فتمضى حياتكم فى سلام ورحمة ) ( ٤٤٢ ) .

 ( بیدکم أنتم ألا یعود الحال کیا کان ، راقبوا ناظرکم فإذا خان اعزلوه ، واذا نزع أحدكم إلى القوة اضربوه ، واذا ادعى فردأوحى سیادة أدبوه ، جذا وحده تضمنون ألا ینقلب الحال إلى ما کان ) ( ۲٤۲ ) .

وخلال التقطيع والتكثيف فى اللحن يضاف إليه طرح جـديد ، لحن يبــدو متنافــرا لكبنه لا يلبث أن يلتثم ويذوب فى التنويعة الرئيسية ، ويتمثل فى شخصية ( عرفة ) .

إن شخصية عرفة هى الشخصية الجديدة التى ينتهى إليها هذا الصراع ، إن عرفة يتمنى أن يعرف الناس كلهم سر السحر ( العلم ) ، مفسرا ذلك بأن ( الحارة في حاجة إلى قوة ) يعرف الناس كلهم ... ( ٤٦٩ ) .

يتمرد على التاريخ ( = الحكايات ) ، يقول مؤكدا ( ستبدأ الحكايات ، متى تنتهى هذه الحكايات : وماذا أفاد الاستماع إليها طوال الليالى ؟ سيخى الشاعر وتستيقظ الغرز يا حارة الحسرات . . ) ( ٤٧١ ) .

لقد كان عرفة أقرب إلى جبل وقاسم من أدهم ورفاعة .

وهو شغوف جدا بقيمة العلم (قد يتمكن يوما من القضاء على الفتوات أنفسهم ، وتشييد المبانى ، وتوفير الرزق لكافة أولاد حارتنا ) ( ٤٨٣ ) ، ولأنه يؤمن بالعلم كثيرا ما يقول ( لو كنا جميعا سحرة ) .

نحن نعرف حكاية عرفة والمصير الذي انتهى إليه ، غير أن الملاحظ احتفاء الراوى كثيرا بالعلم ممثلا في شخص عرفة ( الناس أكبروا ذكراه ورفعوا اسمه حتى فوق أسباء جبل ورفاعة وقاسم ) ، وهو ما أشرنا إليه سلفا ، غير أن الراوى بعد مقتل عرفة يظل ينتظر ، مع أولاد حارته ، أن يعود حواريوه ورفقاؤه ، فأهل الحارة ( كانوا كلها اضر بهم العسف ، قالوا : لابد للظلم من آخر ، ولليل من نهار ، ولنرين في حارتنا مصرع الطغيان ومشرق النور والعجائب ) ( ٢٥٥ ) .

وكان الراوى ينهى متوالية ( أولاد حارتنا ) ليميد استنفاد وحداتها اللحنية في متوالية أخرى أعمق منها بعد ذلك بقرابة عشرين سنة بعنوان ( ملحمة الحرافيش )

## الفصل الثالث

ملحمة الحرافيش .. أبنية الوعى

من الصعب تصور درجة الزعى الإبداعي دون رصد مفهومه العميق في واقع الجماعة
 التي ينتمي إليها » .

. . هذه بدهية لم نعد في حاجة للبرهنة عليها الآن ...

فبالرغم من أن هذا التصور قد تم التوصل إليه منذ حقبة بعيدة ، فانه لا يزال صـــالحا للممارسة والتعامل به في تكشف الرؤية الإبداعية .

إنها قضية العبور من الوعى الواقع ــ السائد ــ ، الى الوعى الممكن ــ الطموح ــ بتعبير الناقد الغربي المعروف لوسيان جولدمان .

ذلك أن الوعى الذى نعثر عليه فى أى نص أدبي يجب أن يعبر عن البنية الرئيسية فى فكر المجتمع ، واثما المجتمع ، وهو وعى لا يمكس واقعا جامدا (يزعم البعض أن الابداع مرأة للمجتمع ، واثما يمكس واقعاً آخر مغايراً يكمن فى تطور الفكر الجماعى للنزوع إلى التخلص من المواقع ( الفوتوغرافى ) إلى واقع ديناميكى صاعد ، اذ يمكن تصور هذا الوعى كبدهية واقعية يكون من شأنها أن توجه من أجل حصول المجتمع على لون من التوازن فى ذلك الواقع الذي يجياه .

بَيْدَ أَنْ هَذَا التطابق لا يمضى على مستوى التعبير الدلالى فقط ، وإنما يمضى على مستوى تعدد البنى فى العمل الواحد .

فمن البديمي أن الوعى لا يتحدد فقط في المضمون الذي يقدمه النص ، وإنما يتحدد \_ كذلك \_ في الصياغة الفنية التي تسهم في البلوغ بالعمل إلى أقصى مدى فعال له ومن هنا ، فإن التعامل مع بنية المضمون لا يجول دون التعامل مع البنية الفنيه ، كيا أن التعامل مع البنية الفنية لا يجول دون التعامل مع سياق الوعى الحفارجي .

وبهذا وذاك \_ الوعى والبنية الفنية ، أو تشامه البنى \_ لا يجب أن نجعل الجهد النقـدى غضورا على واحد منها ، فالوعى والبنية الداخلية يمثلان معا درجة متقدمة ومتميزة من درجات الوعى الجماعى .

ولنقل ... زيادة فى التوضيع ... إن فهم هذا التصور والعمل به يعطينا فكرة موجزة ه عن بنيته الأيديولوجية عما يساعدنا على التقاط جوانب جديدة فى النص تعدل من حكمنا على أفكاره وتجعلنا نراجع جوانب أخرى فيه ، وعلى هذا فهنا علاقة متبادلة بين فهم دلالة كلمة منعزله والدلالة الكاملة للبينية ».

وعلى هذا النحو، فإن التعامل مع نص ملحوظ لنجيب محفوظ ( ملحمة الحرافيش) ، لابد أن نضع في حسباننا هذا التصور ، بما يخرج بنا من التوقف عند الدلالة فقط . أو التعامل مع الصياغة الفنية وحدها ، وإنما نستخدم كل ما يمكن أن نفيد به لتكشف هذه المساحات الملحمية الشاسعة التي أمامنا .

معنى هذا أن فهم النص من داخله فقط ... بوصفه كيانا قاتيا بذاته ... لا يحول دون الإشارة إلى عدة تعريفات أولية والتي تحدد ... منذ البداية ... طبيعة ( الملحمة ) ، ودلالة تسميتها ، كيا لا يحول دون فهم ملامح البنية الاجتماعية والسياسية في مصر في حقبة السبعينات لارتباط النص في علاقة حميمة بها ( كتب فيها وعبر عنها وإن لم يلتزم بزمن أو فضاء مكاني محدد ) ، وبعدها نستطيم الوصول إلى أبنية الوعى ومستوياتها .

#### ٢- الملحمة

منذ البداية ، نحن أمام عنوان دال ( ملحمة الحزافيش ) . .

وعبورا فوق تنظيرات وتعريفات كثيرة حول ( الملحمة ) ، فان ثمة سمات عديدة يمكن أن نعثر عليها فى ملحمة نجيب عفوظ ، وهى سمات يمكن أن نجد لها جذورا عميقة فى شكل الملحمة كها عرفت باطارها الأدبى والشعبى سواء بسواء ، كها نجد لها مؤثرات بعيدة الغور فى العصور القديمة حدند الإغريق حوالعصور الوسطى حد فى الغرب الأوروبي أو الإسلامى .

إن ملحمة الحرافيش هنا تحاول تأكيد قيمة أبطال تقترب ملاعهم من الأسطورة ، إلى حد بعيد (عاشور ، شمس الدين ، جلال . . ) ، وتعدد أسهاء هؤلاء الأبطال حتى تصل بهم إلى عشر شخصيات شاخة بمواقفها وأحداثها .

وفى الملحمة لا نخطىء هذا التكرار الذى لم تكن لتخطئه عين قط فى الملاحم القديمة حكاياتها الشعبية خاصة مثل (أبوزيد الهلالى) على سبيل المثال ، وهو تكرار مقصور عمل عالمها ومقصود فى حد ذاته .

كذلك نعثر على هذا التجزؤ فى ( السرد ) خلال الحكايات المتوالية كانها تطريز بارع فى آنية عتبقة ، وهو تطريز لا يوحى بروعة الآنية وإنما تؤكده مساحات الفراغ الممتدة بـين وحدات التطريز .

وفى رواية محفوظ أو ملحمته (ثمة قرابة وانتهاء مؤكدين بين الرواية والملحمة ) ، إذ نجد هذا الواقع المميز للأبطال من حيث مواقفهم الدرامية النبيلة ، والتي تعلوبهم إلى ذرى المجد أو تهبط بهم إلى ثرى الأرض هبوطا موحيا أخاذا .

بيد أن أكثر الملامح المميزة في و ملحمة الحرافيش ، هنا هي الاحتفاء بالدلالة الاجتماعية والتركيز عليها ، فعلى الرغم من المغامرات الخرافية التي تغلفها وهذا العالم الاسطوري الذي قلّما تخلو حكاية واحدة فيها من رموزه وقماقمه . . فان الواقع الاجتماعي - والسياسي بالتبعية - يعكس تطور المجتمع والأفعال المباشرة لأصحابها .

إن الملحمة ــ بالتحديد ــ تحمل بصمات واقع السبعينات مجمازا ، وبصمات الـواقع المصرى والعربي كلفة فعليا ، كما تحمل دواعي الوعي الاجتماعي وترتقي به .

وربما كان أكثر ما يميز ملحمة الحرافيش بشكل مباشر عله الروح المتوثبة الحيوية التي نعثر عليها فيها ، مما يشير إلى اقترانها المؤكد بروح حرب أكتوبر ١٩٧٣ والأثرالذي تركته فينا جميعا .

وتتأكد هذه الروح من مراجعة أعمال نجيب محفوظ السابقة عليها ، فغى روايات مثل ( القاهرة الجديدة ) ، و ( خان الخليل ) و ( بداية ونهاية ) ومرورا ( باللص والكلاب ) و ( السمان والخريف ) و ( الطويق ) و ( الشحاذ ) و ( ثرثرة فوق النيل ) ووصولا إلى ( المرايا ) وغيرهم نعثر على كثير من الشخصيات المنهكة ، التي تمضى حياتها في المعانة ، في وقت لا نعثر فيه \_ للكثيرين \_ على بصيص أمل ، أما ملحمة ( الحرافيش ) التي كتبت بعد نصر أكتوبر \_ 19٧٣ \_ مباشرة فإنها قد تأثرت بروح الحرب التي قدر للإنسان المصرى أن يخوضها فخاضها بشجاعة جديرة به .

إن الحرافيش تحمل الكثير من الاضطرابات وتشير إلى كثير من الثورات التي حفلت بها صفحاتها نما يعكس العالم الجديد الذي عاشه المصريون وأثر فيهم .

إنها ملحمة الحرافيش الجلد ِ. .

وهو ما يصل بنا إلى تعريف جديد . .

## ٣- الحرافيش .. من هم ؟

لم يكن اختيار ( الحرافيش ) ليخلو من معنى .

فهؤ لاء الحرافيش الذين نعثر عليهم في ملحمة نجيب محفوظ ، يمكن أن نعثر عليهم في أزمان عربية كثيرة .

وهو ما يحتم علينا الإشارة ــ بشكل خاطف ــ إلى الخط الزمنى فى حركته إلى الوراء

إن مراجعة نصوص المقريزى وابن تغرى بردى وابن إياس وابن بطوطة والسخاوى وغيرهم حتى الجبرق فى بدايات العصر الحديث . . يتأكد لنا أن أولئك الحرافيش فى العصور الإسلامية الزاهية حتى الآن عرفوا ضمن شرائح اجتماعية عديدة ، وامتهنوا كافة المهن ، وانتظموا بين الحيش القتالية أو الجماعات الصوفية .

إن الحرافيش فى الوقت الذى كانوا فيه بكلمات ابن بطوطة أصحاب ( جاه ودعارة ) كانوا عند السخاوى ( قوة قتالية ) ، وحين انضموا فيها بعد للجماعات الصوفية عرف بينهم المحسن والفقير وتحولوا \_ عند الجبرى \_ إلى أصحاب الحرف ( السافلة ) .

هكذا يشير إليهم الجبرق في آخر وصف انتهى إلينا .

أى تكون منهم الجنود الشجعان والانكشارية .

وتكون منهم النبلاء والسافلة .

وعرف منهم من فعل أى شيء من أجل الخبز/التوت (عند محفوظ) ومن سعى إلى أى هدف للحصول على القوة/النبوت (عند محفوظ أيضا) .

إنهم يملأون العصور الوسطى وعالمها المضطرب الغريب .

على أن أهم ما يميز الحرافيش فى مصر الإسلامية ، خاصة ، أنهم عرفوا نظام ( الفتونة ) فى وقت عرف فيه نظام ( الفتوات ) وقد أصبح نظاما رسميا خاصة منذ النصف الثانى من القرن السابع الهجرى .

ونعرف من الكتابات التاريخية المتأخرة.أنهم أصبحوا قوة لا يستهان بها ، إذ مثلوا أعدادا كاملة كانت تشترك في الكثير من الأحداث الهامة في البلاد .

فإذا صعدنا الخط الزمني إلى الأمام ، أكثر ، لتعرفنا على تطور جديد للحرافيش وفد أصبحوا يمثلون أغلية الشعب المصري كله في العصر الحديث .

لقد كان الحرافيش أثناء غزو جيوش نابليون لمصر . . من أفراد المقاومة الشعبيـة اللـين رفضوا صلح العلماء المصريين للفرنسيين وقاوموهم مقاومة شديدة .

وقد كان الحرافيش كذلك من الذين مثلوا في ثورة أحمد عرابي القوة التي أيمدت ثورتـــه وارتدى نساؤ هم الأساور السوداء بعد هزيمته وذلك احتجاجا على (كسر عرابي) بالخيانة فيه .

كيا قاموا بثورة 1۹۱۹ في وقت لم يكن ليخطر على فكر سعد زغلول فيه هذه الشورة أو حجمها ، ثم هم أولئك الذين مثلوا لعشرات السنين النواة التي صمدت في وجه المستعمر الإنجليزي وتصدت له في مقاومة شعبية باسلة قبل أن تقوم طلائعهم بثورة ١٩٥٧ .

وكها كانوا هم الفئات التي اعتمد عليها جمال عبد الناصر أثناء حركات التغيير . . كذلك ، كانوا هم الذين قاسوا من تغييرات أنــور السادات ـــ فى الاتجــاه المعاكس ـــ أثنــاء الانفتاح الاقتصادى وآثار كامب ديفيد وما إلى ذلك .

لقد مثل الحرافيش فى السبعينات خاصة أولئك الموظفين بقطاعاتهم العريضة ، وصفوة المُثقفين بفتاتهم المتعددة ، وأعداد الشعب التى عـانت أولا وأخيرا من جملة التغييـرات التى أصابت البنية السياسية والاجتماعية بالانكسار .

إنهم ذلك الشعب بقطاعاته العريضة بمن يمثلون الضمير القومى والروح العربي . ولأن نقطة المركز فى دائرة حرافيش محفوظ تتحدد فى السبعينات ، فانه لا مندوحة من الإشــارة \_ــ بشكل خاطف \_\_ إلى هذا العقد وتطوراته .

### ٤- منطقة سيسيولوجيه

وكها أسلفنا ، فان السبعينات يمكن أن تمثل نقطة المركز في دائرة زمنية واسعة ، تصل في امتدادها إلى بدايات العصر الحديث في مصر منذ قرابة قرنين من الزمان حين جاء محمد على ( الوالى الألباني ) ، وبدأ تغييراته ، ثم تمتد الدائرة أيضا إلى أبعد من هذا لتحتوى تاريخ مصر مرة ، وتاريخ المنطقة العربية ، ضمنيا ، مرة أخرى .

غير أن العود إلى نقطة المركز ـ السبعينات ـ يوضح لنا الخلفية السيسيولوجية المباشرة لهذه الملحمة .

ففي عقد السبعينات كانت المنطقة قد شهدت تطورات كثيرة : تكررت تجربة محمد عل ـــ بشكل ما ــ مع تجربة جمال عبد الناصر ــ وحملت المقدمات النتائج التي انتهت إليها البلاد .

لقد كان الواقع السياسى الاجتماعى يتحول بعنف إلى واقع مغاير لما كان عليه من قبل بتسارع إيقاع الأحداث ، وذلك على أثر تحفز القوى الأجنبية ضد مقدرات البلاد ، وتسلل القوى الاقتصادية الطفيلية ، وتعثر المشروع القومى .

ر ولنذكر: الانفتاح الاقتصادى ، تحول الرأسمالية الوطنية إلى رأسمالية طفيلية ، سوء توزيع المدخل ، انتضاء المدالة الاجتماعية ، سيادة الفساد فى كافة المرافق ، استفحال الشراء الفاحش ، فتح باب الاستيراد بغير قيود ، ظهور طبقات جديدة ، تصاعد القطاع الخاص على حساب القطاع العام . . بداية سياسة الاختراق الخارجي ، تعاظم الدور السلبي

بداية سياسة الاختراق الخارجي ، تعاظم الدور السلمي للنفط ، نزيف العمالة المصرية المستمر ، نزيف الادمغة المثقفة ، تسلل المعونات الأمريكية المشروطة ، تغلغل الشركات دولية النشاط .

انكسار انتصارات أكتوبر ١٩٧٣ على صخرة التنازلات ، زيادة التسهيلات للقوى الأمريكية في الأرض المصرية ، إعصار ميزان المدفوعات ، توجه السادات إلى القدس ، فرض كامب ديفيد ، محاولة تنفيذ سياسة التطبيع مع العدو الصهيوني . . الخ الخ )

وعلى هذا النحو، فإن حقبة السبعينات كانت تكرارا سابقا لحقب أخرى في التاريخ المصرى سعت فيها الإمبريالية الأجنبية إلى تنمية راسمالية تغايز في مصالحها مصلحة الأغلبية الساحقة من الشعب المصرى الرافيش الجدد والعمل الدائب لتحطيم السياسة الوطنية بتكريس ذيولها في الدائب لتحطيم السياسة الوطنية بتكريس ذيولها في الداخل وتعزيز التحكم في مقدراتها في الخارج.

ومن هنا ، كان على ( الحرافيش ) ، وهم وقود كل محاولات الابتزاز والتخريب أن سعوا إلى ( أمامية ) مسرح الأحداث ومحاولة لعب دورهم المفتقد فى مواجهة الأطماع الخارجية والداخلية سواء بسواء .

ولأن للحرافيش تاريخاً قديماً ، فإن ( الحكى ) هنا كان تواصلا لقصص شعبى ماض تغيرت أحداثه وإن لم تتغير فيه أدوات الصراع وهيئته ونتائجه .

ولأن النظام السياسي كان طرفا في اللعبة الدرامية (داخل الملحمة وخارجها) ، فقد كان من الطبيعي أن تبدأ منظومة الصراع بين الحاكم والمحكوم ، وتتحدد في هذه المنظومة مفردات أخرى متوالية كالعدالة الاجتماعية وقضية الحريات بكافة وجوهها .

وكان على الحاكى ... نجيب محفوظ ... أن يقترب أكثر من الملحمة الدائرة ، محاولا أن يكشف عن أبنية الوعى فيها ، سواء الوعى الخاطىء أو المزيف ، أو ذلك الوعى السائد عاولا أن يصعد به ... معبرا عن جموع الحرافيش وأحلامهم ... إلى بنية الوعى الممكن المتطلع إلى ما يجب أن يكونوا عليه .

الصعود من الوعى الكاثن وما يجب أن يكون . . وهذه هي قضية ( الحرافيش ) وهذه ها الرئيسي . .

### ٥- الشكل: دلالة المعنى

وبدهى ، أن الاقتراب من الملحمة يؤكد لنا أن الوعى الواقع لدى حرافيش نجيب محفوظ كان هو الرعى الذى يسيطر على الملحمة في شكلها الظاهرى .

هذا هو الوعى العام ، الذى نرى فيه توالى حكايات الراوى فى اطراده خلال خط صاعد أو هابط لاستكمال خيوط الحدث .

وهذا هو المستوى الأول .

غير أن ثمة مستوى آخر ، يحاول \_ كيا أشرنا \_ أن يصور الوعى العميق في الملحمة ، أى التغلفل إلى أعماق البنية البعيدة Structure Profonde وعاولة رصد هذه العلاقة الإيجابية التي يحب ان توجد بين الحاكى / المثقف والمتلقى / القارىء تؤكد الفعل الذى يشير الى ضرورة تبنى وعى جديد ، وهذا الفعل يكون بتجسيد الأحداث وتحديد فعل الحاكم في رد فعل المحكومين ، فيظهر خلال لهب التعامل اليومى والدائب بينها ضرورة الارتقاء الى وضع مغاير للوضع القائم .

وهذا الاستطراد الذى اضطررنا اليه كان لازما لتأكيد تطور الرعى خلال الوحدات المتوالية المستمرة في الملحمة والتي تصل الى عشر وحدات ، فلا يمكن ان يتطور الوعى أو ينمو قط ، اللهم الا من خلال تفهم سير الوحدات الداخلية التي تؤكد في اتساقها على تركيب العناصر الفاعلة في العمل كله .

ويكون علينا من مراقبة العلاقة بين البني وتألفها فهم تطور الوعى وارتقائه .

على انه من الملاحظ اننا لن نفهم طبيعة هذه الوحدات بدون الهبوط الى عمق البنية الداخلية فيها .

وهذا يكون بمحاولة فهم المتواليات خلال استعارة أحد الأشكال اللحنية واستيعابها كمعادل ضروري لفهم العمل كله . وسوف نرى أن حرافيش نجيب محفوظ تقترب حثيثا إلى شكـل معين من هـذه الأشكال الموسيقية ، وهذا الشكل معروف في التاليف المسرحي باسم ( تنويعات على لحن ) .

يتردد فى المحاولات الروائية منها منذ العصر الباروكى مرورا بالعصر الكلاسيكى فالرومانسى حتى الآن (كانت اكثر المحاولات وعيا بهذا الشكل عاولة الكاتب العراقى أسعد محمد على الذى اكتشفه اثناء تحليله لرواية « البحث عن وليد مسعود »لجبرا ابراهيم جبرا . . ولم يكرر المحاولة أحد بعده ) .

فلنشر الى هذا الشكل قبل أن نتابع روح التنويعات في ملحمة الحرافيش .

تبدأ التنويعات في الشكل الموسيقى بوحدة لحنية متكاملة فنيا يعرضها المؤلف ثم يعمل على استنفاد ابعادها عبر صبغ منوعة غير محدودة العدد . وعدد التنويعات يعتمد قوة اللحن ومرونته من جهة ، وقدرة المؤلف على الابتكار .

فى التنويع الأول ، مثلا ، يجسد المؤلف طابع اللحن : غنائى درامى تصويرى قياسى بحت ثم يبنى لحنا يبدو جديدا فى إيقاعه واصواته الفوقية لكنه فى جوهره يمت بصلة روحية بـاللحن الرئيسى .

التنويع الثاني يمكن أن يتم باستخدام ( ايقاع) اللحن الاصلى وبناء لحن جديد عليه عبر سلم جديد ومسار مغاير في العلاقات الصوتية .

أما فى التنويع الثالث فربما ارتأى المؤلف الرجوع فى الصيغة الأساسية ( اللحن الرئيسى ) و عرضها كها هى ، لكن بتغيير فى الهارمونية والتوزيع الألى ، او باضافة ابعاد جديـدة الى تلك الصيغة تعطى انطباعا بالتوسيع والتلوين .

ويبدأ التنويع الرابع بتطوير وتكثيف كافة الموضوعات ( الألحان الاساسية والثانوية ، ما يشبه الذروة على ذلك التنويع أو حتى غيره من التنويعات ) .

.. ويمكن أن تتوالى التنويعات الخامس والسادس والسابع .. الغ ، دون تحدد ، على شريطة أن يكون كل تنويع ذا خصائص تقنية جديدة ، دون ان يبتعد عن اللحن الرئيسي على اعتبار أنه الاساس الذي تبنى عليه التنويعات ، فهناك تباينات في كافة التنويعات : في السلم

والاداة والاسلوب ، تلك العناصر التي تعبر اضافات فنية جديدة لكتها رغم ذلك يجب ان تكون منبثةة من الموضوع الرئيسي على اعتباره المحور الذي تتواصل الأجزاء الأخرى من خلاله وحول دائرته .

والثابت فى التنويعة انه كما يؤثر المحور فى الاجزاء فإن الاجزاء تؤثر بدورها فى المحور ، وحملية تأثير الطرفين ببعضهما تؤلف الاطار العام ( الشكل ) للعمل كله .

وعاشور الناجي هنا يمثل ذلك المحور المقصود .

فلتحاول أن نبحث عن التنويعات في ملحمة الحرافيش . .

بَيْدَ أَن ثمة إشارة لابد منها قبل ذلك ، فمن الملاحظ هنا أن نجيب محفوظ لايطرح موضوعه الملحمي بتكامل ووضوح ، أذ يختلف في هذا الى حدما مع الشكل الموسيقى ، فالمؤلف الموسيقى يبرز في البداية لحنا كاملا تعقبه تنويعات متباينة ، بينها نجيب محفوظ يقدم في الحكاية الأولى لونا من ألوان الحكاية الأسطورة التي تتباين فيها الأحداث وتمضى في بساطة وعفوية لتجسد لنا ملامح هذا البطل \_ عاشور الناجى \_ خلال المعوقات التي تواجه الجانب الحيرفيه ، وقد ترسم لنا خلال هذا شخصية طبية عفوية نقية ، لكنها لاتمثل ( الشخصية الرئيسية ) في العمل كله .

ورغم مايتأكد أثناء الحكى من الهدف النبيل الذى انتهى اليه عاشور/الاب ، فاننا سرعان ما ندرك اثناء القراءة ، وحتى إكمال الحكاية الاخيرة ، ان الشخصية ( النموذج ) لاتكتمل الا باكتمال العمل الروائي كله

ويجب ألا تخدعنا الملامح شبه المتكاملة لعاشور الاول ، فان هذه الملامح تظل ناقصة مادمنا لم 'للتق بمعوقاتها ونقائضها خلال الرحلة الطويلة مع الأحفاد .

وتتعدد التنويعات اللحنية . .

إن ملحمة ( الحرافيش ) تبدأ بحكاية ( عاشور الناجى ) الذى يبلور دلالات المؤلف فى التنويعة الأولى ، حيث تتداخل اجزاء وجوانب ونبرات وايقاعات وتنويعات جزئية وضمنية غزيرة تتصاعد فى خط صاعد ثم تهبط دون تؤدة تتصاعد فى خط هابط ، وتعاود الصعود دون ذروة ثم تهبط دون تؤدة بهدف تكثيف الحركة الأولى ، فعاشور التقطه شيخ صالح ــ عفرة زيدان ــ وقد كان رضبعا

وحيدا فى الطريق العام ، فرباه ونشأه على الفضيلة ، حتى إذا ما رحل الشيخ ولما يبلغ عاشور العشرين ، وجد عاشور نفسه وحيدا اللهم إلا من وازع الخبر الذي غرس في نفسه .

وتبدأ حلقة الحير والشر تتصارع فى عالم عاشور ، وتتمثل فى رفضه للخمارة التى يدفع اليها دفعا . وايثاره للعمل اليدوى النظيف الذى يرضى به ويحـرص عليه ، وتهـديه ( رؤ يـة ) الى الرحيل الى الجبل بعد ان كاد وباء ( الكوليرا ) يعصف بكل شىء ، ويرحل .

وتتوالى الأحداث: يتزوج عاشور للمرة الثانية بفلة ( فتاة الخمارة ) ويرزق بأولاد كثيرين كان أكثرهم قربا منه شمس الدين \_ من زوجته فلة \_ ، ويكون عليه بعد ان يعود من الجبل الى ( الحارة ) مرة اخرى ، ان يدفع به دفعا الى الاستيلاء على احدى دور الاغنياء \_ دار البنان \_ فيعرض حمايته على الفقراء ويأخذ من الوجهاء والأثرياء ليرد فضل مالهم على من يجتاجه .

وتتوالى الأحداث فيوشى به ويدخل السجن ويخرج ثانية فيعود الى حرصه على العدل بين الناس ، وعلى إيقاف شر الأغنياء ، ومحاولة أن يمسك بيديه السيطرة والعدل .

ولأن عاشور قد اهتدى الى قانون الحياة ( الخير/ القوة ) فمحق ( البلطجية ) محقا ، ولم يفرض اتاوة الا على الاعيان والقادرين ، فوفر ( لحارته ) كل وسائل الحياة الكريمة ( فحف بها الإجلال خارج الميدان كما سعدت فى داخلها بالعدل والكرامة والطمأنينة ) ( ص ٨٥)

وليس أدل على شخصية عاشور ــ وقد صار بطلا شعبيا ــ من قولته التى انتهت بها الحكاية الأولى :

« اللهم صن لى قوت ، وزدني منها ، لأجعلها في خدمة عبادك الطيبين » .

### الايقاع واللحن ..

يجىء شمس الدين ــ وحيد عاشور من زوجته الثانيـة ــ ليحل محــل والده الــذى يختفى فجأة ، ويحدد الابن الثانى فى آل الناجى طريقه حين يردد « لاقيمة لبريق الحياة بالقياس إلى طهارة الضمير وحب الناس » ( ٩٥ ) . ويرفض \_ منذ البداية \_ أن يداهن الأعيان أو يبتعد عن الحرافيش ، ويفهم دوره فلا ينحرف أبدا عن مفهوم الفتوة في مقاومة الشر والقضاء عليه \_ الفتوة كها تعلمت هو حامى الحارة وراعيها وكابح قوى الشرفيها . . » ( ١١٨ ) .

ولا يهزم شمس الدين من الشر وانما يهزم من الزمن ، فالسقوط بفعل الزمن هو السقوط امام القانون العام للحياة ، وهو سقوط طبيعي يختلف كثيراً عن السقوط امام الضعف البشرى داخله باغفاله لقانون الحياة \_ القوة والعدل \_ وهو سقوط هنا يمضى في خط سقوط عاشور الأب

ويموت شمس الدين يبدأ إيقاع ثالث ، مغاير . .

إن سليمان يخرج من أصلاب آل الناجى بدون ان يحفظ (قانون) الفتوة ، فيتحالف مع الاعيان بما ينشأ عنه تصاهر ( الفتونة والوجاهة ) ، ويخلف التنازل تنازلات تالية ، وحين تسقط قوى الخير داخل الإنسان تسقط مبررات العدل والسعى اليه ، ويكون سقوطه هنا سقوطا در اميا من الداخل قبل أن يعقبه السقوط المدوى في الخارج .

و وتجنب سليمان المعارك ما وجد الى ذلك سبيلا ، وآثر فى النهاية أن يحالف فتوات الحسينية ليتفادى مواجهة التحديات وحده ، وفقدت الحارة مركز السيادة الذى تبوأته من عهد عاشور الناجى .

وتغيرت صورة العملاق ومنظره ، ارتدى العباءة والعمامة ، واستعمل الكارتة فى مشاويـره ، نسى نفسه تمـاما ، ثمـل حتى أصابه خمار الانحراف . ومضى يمتلىء باللدهن حتى صار وجهه مثل قبة المثلة وتدلى منه لغد مثل جراب الحاوى » ( ۱۹۳ )

وتمضى تنويعة لتأتى أخرى . .

إن سماحة \_ من آل الناجى \_ في سعيه الى العدل ومقاومة الظلم يقضى عمره كله هاربا فى عالم ( كافكاوى ) قاتم ، فهو يحيا حياة الهارب المطارد تحت اسم آخر \_ بدر الصعيدى \_ . ويطلق اللحية منتظرا سراب العدل في مجيئه المستحيل .

وتظل العدالة مطاردة دائها في شخص سماحة لاكثر من مرة حتى يأتي أحد الأحفاد في الحكاية الخامسة ليبدأ إيقاع جديد .

إن ( قرة عينى ) يقترب بحكايته \_ الى حد كبير \_ من حكاية ايزيس واوزوريس فى التراث الفرعونى ، كان قرة عينى طيبا ورمانه \_ الأخ \_ شريرا ، وعلى حين غرة يكتشف قرة أن رمانة كان على علاقة بعزيزة وأنه ينوى أن يهجرها بعد أن سلبها أعز ما تملك ، ويحاول اقتاعه بالزواج منها دون جدوى خبرا إياه أنه يجب شقيقتها رثيفة وانه ينوى بالزواج منها ، وتستيقظ قوى الخيرداخل قرة ويتقلم للزواج من عزيزة عطفا عليها .

وتمضى ه 'حمة الخير والشر ليتمكن الاخ الشرير من القضاء على قرة اثناء رحملاته التجارية ، بينما ينمو ولده \_ عزيز \_ دون ان يتقدم للانتقام \_ على عكس الاسطورة الفرعونية \_ من قاتل ابيه ، ويتأكد القانون في الملحمة من السعى وراء العدالة دون جدوى ، وبالتبعية ، افتقاد مبررات القوة ( الفتونة ) في أسرة الناجى . .

وفى حكاية (شهد الملكة ) نلتقى مع تنويعة لها ايقاع تفنى مغاير تماما ، فنحن أمام امرأة بارعة الجمال ــ من آل الناجى ــ تمثل وجها قاتما من وجوه النوازع البشرية ــ الغرور ــ ، مما ينشأ عنه انحدار قيمة العدالة امام اختياراتها . .

إن زهيرة \_ وهذا هو اسمها \_ تقترن بأكثر من رجل ( عبده الفران/ محمد انور/نوح الغراب . . ) ، غيرانها تكون لعنة لكل من يقترن بها ، أو يحاول النيل من شهدها ، إذ انها تمثل الغرور الانساني في أخطر معانيه ، ومن ثم ، يأتى المصير من جنس الموقف بالقتل غيلة في وضح النهار .

وإذا كانت زهيرة تمثل مجازا ، مرسلا لغرور العظمة ، فان ولدها ـــ جلال ـــ يمثل تنويعة مماثلة تمضى عبر امكانات الاستمرارية التي تخدم الشكل والفكرة في آن واحد .

إننا امام تنويعة جديدة نابضة بالايقاعات الملونة والاختلاف الحاد بين السائد والممكن ، في عرض ملحمي متدفق ، ناتج عن فعل الشخصيات لتأكيد اللحن الأخير .

إن جلال ــ صاحب الجلالة ــ مثل أحط وجوه الفتوة وادناها في السياق الملحمي المتوالي

يفقد جلال انزانه تحت رحيل خطيبته ــ قمر ــ فاذا به بيحث عن الراحة والطمأنيتة في اى شيء ، في الفتونة ، المبحث عن الخلود ، الخمر ، الشباب ، المثانة . . المغ ، غيران شخصيته التي تتمثل في نهاية الأمر في الطخان تنتهى به الى نهاية مروعة في حوض شرب الدواب بعد أن تقضى عليه احدى عشيقاته .

والملاحظ أن هذه التنويعة وإن بدت أنها في بداياتها مع شهد الملكة منظهر دون تمهيد من فقد تعمقت هنا وتلونت بمعالجة فنية بديعة لا إن محفوظ ظل يضيف إلى هذه التنويعة العديد من التفاصيل الناتجة عن نمو الحدث وتطوره ، وظل يضيف إلى الموضوع الأساسي خلال الموضوع الفردي ما يصل بتنويعته إلى ذروة التوصيل الذي انتهى إلى هذه النهاية .

إن الحد الأقصى لهذه التنويعة تصل فى نهايتها عند آخر فقرة فى الحكاية ، وهى فقرة لا يمكن تجاهلها قط ، وهو ما يضطرنا إلى إثباتها ، يقول آخرمتن فى الحكاية السابقه بعد ان تناول جلال السم دون أن يدرى :

و وعشر في تخبطه بجسم بارد ، آه إنه حوض الدواب . المتاحته فرصة النجاة ، انحنى فوق حافة الحوض ، فتهاوى إلى المتاحته فرصة النجاة ، انحنى فوق حافة الحوض ، فتهاوى إلى بالعلف . مد ذراعيه فغرقتا في الماء ، لامست شفتاه الماء المشبع عزفة بوحشية الألم ، غاص نصفه الأعلى في الماء المكر ، تقوض نصفه الأسفل فوق أرض مغطاة بالروث ، كفنته الظلمة الحالكة في تلك الليلة المثيرة المفرعة من ليالي الربيم . . . » ( ٢ ؟ ٤ ) .

وتستمر التنويعات لتمضى فى خط دائرى ، فمع أن كل تنويعة (حكاية) ، فى ملحمة الحرافيش تنم عن روحية أصيلة أو خاصية أساسية فى اللحن الأصلى ، وتكرار للموضوع الرئيسى بشكل ما فى كل مرة ، فإن التنويعتين الأخيرتين فى الملحمة بمضيان ليكملا دائرة ( الفكرة الثابتة ) فى العمل كله .

فى الحكاية التاسعة نحن أمام فتح الباب ـــرمز آل الناجى ـــ الذى وفق أخيرا فى أن يستعيد ( الفتونة ) رمز القوة عند عائلته ، رمز الحاكم الصالح عند عاشور وليس جلال ، وينجح فتح الباب ـــ بالفعل ـــفى استرداد الفتونة لتحقيق آمال الحرافيش .

لقد استطاع أن يستثمر غضب الحرافيش ويمضى بهم لانتزاع حقوقهم ن بين فكى السادة ، غير أنه لم يكن مؤهلا لحمل النبوت ، انه و لم يقبض فى حياته على نبوت ، وجسمه الهش لا يصمد لضربة يد » ، ومن ثم ، فإن العدل بدون القوة سوف يظل يتبيا ضعيفا لا حول له ولا قوة .

لقد حقق حلم الحرافيش لكنه لم يستطع أن يحوله إلى واقع .

كان عليه بعد أن قضى على الفتوة السابق ، الفاسد ، أن يعد الحرافيش ، ويتحدث كثيرا عن الغد ، حديثا رومانسيا ، غيرأنه لم يستطع أن يكبع جماح ( رجال العصابة ) من حوله ، إنهم ما زالوا يتمتعون بامتيازاتهم ، ويستولون على خيرما فى الأتاوة التى تفرض ، ويعيثون فى نهاية الأمر فسادا بين البطالة والبلطجة .

كان يملك جلم الحرافيش ولا يملك سيوقهم . .

وكثيرا ما رُثي في الفترة الأخيرة من حياته يغلظ القول :

\_ على اللعنة إن خنت جدى لحظة واحدة !

وحين كان يسأل :

\_ وكيف تتحدى القوة ؟

ىقەل:

\_ الحرافش

فقالت له جدته باشفاق:

ــ سيقتلونك قبل أن تتصل بأحد منهم ( ٥١١ ) .

وصحت نبوءة جدته ، فقد اشتد الحدر بالعصابة وراقبوا الحرافيش بالإرهاب والعنف ، فاذا هو ذات صباح محدد الإقامة لا حول له ولا قوة ، ولا يلبث أن يعثر عليه « جثة مهشمة »

ونقترب أكثر من اكتمال الدائرة في التنويعة الأخيرة .

وإذا كانت شخصية عاشور/الأب تمثل جزءا كبيرا من ( الفكرة الثابئة ) في العمل كله ، فإن ثمة شخصيات تمثل متواليات ثانوية تؤثر في تكوين اللحن ولا تمثل التنويعة الرئيسية فيه ، ويمكن أن نضيف إلى شخصية عاشور الأب شمس اللدين وفتح الباب ، غير أن شخصية عاشور الأخير في الحكاية الأخيرة ... تعمل على صهر العناصر النغمية كلها في فالب التنويعات ، ومن ثم ، إكمال اللحن .

إننا خلال قراءتنا للحكاية الأخيرة لا نخطىء هذا الإحساس الذي يؤكد أننا أمام اللحن الأخير الذي يكون عل امتداد الملحمة كلها تنويعاته التي تبرز احيانا أو تختفى أحيانا أخرى ، غير أن هذا اللحن الأخير يظل بمثابة ( الفكرة الثابتة ) كها بقال ، في السيمفونية الرومانسية ، في لحظة الاكتمال الأخير .

لقد ادرك عاشور الحفيد قانون ( الفتوة ) ، فعرف كيف يحمل التوت الى جانب النبوت .

لقد عرف الضعف الإنساني فحاول أن يقلع عنه ونجع في هذا حين اختار أن يفارق اثنين (حب المال وحب السيطرة على العباد) فاقلع عنها ، وسار بين الحرافيش سيرة حميدة ، وراح يعمل قبل زمنها طويلا ليميد عصر عاشور الجد عاشور الناجى \_ وقد كان في فترة التأملات والتدبير دائم الإقامة مع الحرافيش دائم الحوار معهم :

- \_ ماذا ينقصكم ؟
  - \_ الرغيف . .
    - ــ بل القوة!
- \_ الرغيف أسهل منالا . .
  - 1 35\_
- \_ إنك قوى عملاق فهل تطمح إلى الفتونة ؟
- \_ ثم تنقلب كها انقلب وحيد وجلال وسماحة 1

\_ أو تقتل كيا قتل فتح الباب . .

ـحتى لو صرت فتوة صالحا فها يجدى ذلك ؟

\_ نسعد في ظلك .

ــ لن تكون صالحا أكثر من ساعة !

فيتساءل عاشور:

حتى لو سعدتم في ظل فهاذا بعدى ؟

ترجع ريمة لعادتها القديمة . .

لا ثقة لنا في أحد ، ولا فيك أنت !

فابتسم عاشور قائلا :

ــ قول حكيم

ولكنكم تثقون في أنفسكم ( ٥٥٣ ، ٥٥٤ ) .

وانتهى تأمله الطويل وحواره الدائم معهم بايقاظ الظلم داخل أنفسهم أولا ، وايقاظ الوعى فى دخيلتهم بعد ذلك ، فعادت الفتونة من جديد فى آل الناجى ، وعاد معها قانونها الذى يتلازم فيه القوة والعدل ، أو التوت والنبوت .

ـــ العدل خير دواء .

ــ إن أحب العدل أكثر بما أحب الحرافيش وأكثر بما أكره الأعيان ( ٥٦٧ ) .

وعلى هذا النحو، استطاع عاشور الآخير أن يصور اللحن الملحمى عبر إصافات التقنية الأخيرة فى العمل كله، فنحن نعثر فى نهاية الملحمة على تعميق وتكثيف العلاقات الداخلية، وتباين الإيقاعات المتداخلة والاكثار من عمليات التفاعل بين التنويعة الأولى وبقية التنويعات، دون أن يبتعد صاحب الملحمة قط عن طابع اللحن الرئيسي .

وقد يكون من المفيد أن نحول الإيقاع الموسيقي إلى إيقاع ملحمى خلال عديد من الإشارات التي جهد المؤلف في تضمينها في نهاية الملحمة :

 (١) سرعان ما ساوى فى المعاملة بين الوجهاء والحرافيش وفرض على الأعيان اتــاوات ثقيلة (٢) بعث عهد الفتوة البالغ أقصى دوجات القوة وأنقى درجات التقاء .

 (٣٠) . . وقام هو في الحارة عملاقا كالمئذنة ولكنه في الموقت نفسه مستقر للعدل والنقاء والطمأنينه (٥٦٥/٥٦٤) .

وعلى هذا النحو ، عرف عاشور الحفيد قانون الحياة ، وتملك النبوت فى الوقت الذى تملك فيه التوت ، وقد كان واعيا أشد الوعى أن عاشور الأول وان خلق من الحرافيش قوة ، فإنه لم يستطع أن ينتصر دائها على نفسه ؛ إذ سقط مرة فى حماة الذّات ، ومن هنا ، فقد د تم له تحقيق أعظم نصر وهو نصره على نمسه » .

ولأول مرة ، فإن أحد أحفاد عاشور الناجى يذهب إلى التكية ليرحب بـالأناشيـد ويفهم مكنونها ، لقد اهتدى الى سر الحياة فأحس (كأن الأناشيد الغامضة تفصح عن اسرارها بالف لسان ) ( ٩٦٧ ) .

## (٦) الوعى المكن

وتتعدد أبنية الوعى ودرجاته . .

فالوعى الواقعي \_ السائد \_ يسبقه نوع آخر من الوعى الخاطىء \_ السلبي \_ ، كما يلحق به نوع تال من الوعى الممكن \_ الطموح .

الوعى الأول يظل وعيا جامدا لايرقى الى الفعل ، والوعى القائم أو السائد هو وعى يمثل حالة المجتمع فى وضع استاتيكى ثابت وفى فترة زمنية معينة ، الحروج منه هو الحروج بالوعى الذي يرقى الى الفهم والتطور والتغيير .

ولهذا ، فإن الجماعة تعانى من ذاتها في الوعى القائم دون أن تكشف قوانين التطور والتطلع إلى عالم آخر لا تتوفر شروطه في عالمها ، غيرانه أذا توفرت عدة أسباب يبلورها المثقف ( الحاكم ) هنا ، يكن بها أن يصل الى العالم الذي يطمع إليه .

#### ثمة منطقة قائمة دائها بين الوعى السائد والوعى المرتقب

ومعنى ذلك أننا عندما نريد دراسه وقائع الوعى الجماعى ، أو بدرجة أكثر ، درجة التلاؤ م مع الواقع لدى وعى نختلف الفئات المكونة لمجتمع ما ــ كها يؤكد جولدمان فى كتابه الهام - Marx isme et Science's humaines فإنه يلزم البدء بالتمييز الاولى بين ذلك الوعى الواقع بماله من مضمون خصب غنى متعدد ، وبين الوعى الطموح على اعتبار انه يمثل الحد الاعلى من التلاؤ م الله يكن ان تدركه الجماعة بدون أن تغير طبيعتها .

وعلى هذا النحو ، تتعدد أبنية الوعى ، وتتحدد خلال الواقع الذى تعكسه القراءة في ملحمة الحرافيش ، فهذا الوعى الأول ــ القائم ــ هو حصيلة تغييرات تاريخية واجتماعية عديدة دفعت بهم الى هذا الواقع الذى يعيشون فيه ، فهم على هامش الحياة دائيا ما دام هناك حاكم لا يحرص على منابع القوة وعاولة الاستفادة بها لتعيمق الشرعية التي يسعى اليها ، وهم في مركز الوعى الايجابي الذى يدفعهم الى الحركة ، ومن ثم الثورة على ظالميهم ما دام الحاكم يعى أهميتهم ، والمكانه الهامة لهم في منظومة الحياة التي يحياها في هذا الإطار .

والمدرجة التي تكون دائيا بين واقعهم الاول - الثابت رواقعهم التالى - المتحرك - هي المدرجة التي يستطيعون بها الترقى الى هذا الوجى الهام الذي يسعى الى تغيير الوضع القانونى خاصة لهم فيصبحون مشاركين في إدارة الحركة بل وصانعيها .

وسوف نحاول كشف بعض أبنية الوعى أكثر حلال العودة إلى حكايات الملحمة ، لنقرأ فيها هذه المرة قراءة رأسية ــ بعد الأفقية ــ لنرى إنى أى حد تطور الوعى و الممكن » ، الذى كان قبل هذا التطور بمثل عناصر الواقع و السائد » .

وسوف نرى ان هذا التطور كان يمضى خلال القانون الثابت : القوة والعدل .

لقد كان معيار الخير عند عاشور الناجى دائيا هو تنبهه لإغراءالقوة والاستسلام لتأثيرها ، ومن هنا ، ابتعد عن هذه المؤثرات فتحددت فلسفة عاشور الاول مع الحرافيش بقوله : ( . . لم استأثر بالمال لنفسى ، اعتبرته مال الله ، واعتبرت نفسى خادما فى إنفاقه على عباده ، فلم يعد يوجد جاشع ولامتعطل ) « ٨٠ » .

كان على الحرافيش ان يجاوزوا واقعهم القديم الى واقع جديد يدعو إليه عاشور ، وهو واقع كامن فى اعماقهم وان لم يستطيعوا العثور عليه او اكتشافه ، حتى اذا ما سعى اليه عاشور وعمل له كان عليه ان يتعامل مع اصحاب المصلحة الحقيقية منهم ، ومن ثم نجح فى البلوغ بهم الىمرتبة أعلى .

وكيا وصل عاشور الاب الى قانون الوجود عند الحرافيش ، استطاع عاشور الأخير الاهتداء له ، وتأكد ان الدرجة التى يستطيع معها ان يحقق العدل بين الناس هى التى يستطيع بها ان يقبض على القوة بيد من حديد ، ويعتمد فى هذا على أولئك الحرافيش الذين يكتشفون واقعهم فى ضوء الفعل القائم .

والصفحات الأخيرة من حكاية التوت والنبوت الحكاية الأخيرة ــزاخرة بهذا الواقع الذي يسعى فيه صاحبه الى إقامة حكمه على أساس العدل ، واقامة العدل على اساس الشرعية التي تتمثل في القوة وتتحصن فيها .

### ٧- الصمت والتحول

يلاحظ أن فترة الانتاج الابداعي عند نجيب محفوظ كـان يعقبها ــ دائـيا ــ فترة جـدب أر صمت طويل .

وكانت هذه الفترة تبدأ مع الأحداث الكبرى في تاريخ مصر وتنتهى بانتهاء فترة زمنية طويلة على حدوثها .

وقد بدا هذا واضحا مرتين : إحداهما كانت عقب ثورة ١٩٥٧ مباشرة ، والأخرى ، كانت عقب هزيمة ٢٧ مباشرة . . فلتتمهل اكثر عند بداية الموحلتين لنرى تأثير هذا ...في المقام الأول ...على تطور الشكل الفني وصعوده الى قمة التطور والاكتمال مع تطور المضمون الانساني .

فمن الملاحظ ان الفترة التى تلت ثورة ٥٧ فى مصر ، ولفترة طويلة ، لم يكتب نجيب محفوظ شيئا جديدا ، ففى الفترة السابقة لهذا العام ٢٥ ـ كان قد انتهى من ثلاثيته التاريخية ، وانتهى من رواياته التاريخية التى استلهم فيها تاريخ مصر الحديث : القاهرة الجديدة وخان الحليل وزقاق الملدق وبداية ونهاية والسراب ، وشغل بين عامى ١٩٥٧/٤٦ باعداد الثلاثية وكتابتها : بين القصرين ، قصر الشوق ، والسكرية ، حتى اذا ما جاءت الخمسينات ، كان محفوظ ، على العكس من الأحداث الكبيرة التى جاءت مع ثورة يوليونى مصر ، قد راح فى سبات طويل .

ولانعثر على سبب واحد في تفسير هذا الصمت ، اللهم إلا عند نجيب محفوظ نفسه ، فابن ثورة ١٩١٩ وصاحب المبادىء الوفدية القديمة كان قد وقف مشدوها امام الثورة الجديدة المغايرة للثورات السابقة في تاريخ مصر ، ومن ثم شغل في هذا التغيير الذي كان يدور أمامه \_ وليس داخله \_ ومن ثم لم يُخلف ما يمكن أن يدفع به الى التفاعل معه والتعبير عنه .

وفى هذه الفترة التي امتدت قرابة سبع سنوات ، كان الكاتب يفسر صمته ، ولأكثر من مرة ، بأنه يعود الى انه كتب كل ما عنده ، وإنه قد افرغ كل ما لديه من الاجتهاد الفنى ، وسوف يكتب مرة أخرى فى حالة واحدة ، هى ، ان يواتيه المضمون الانساني الجديد .

وقد كان قمينا أن تدفع به انتصارات ثورة يوليو إلى اعادة النظر في الكتابة ، فبعد عدوان 1907 ، وتأميم قناة السويس ـ تحديدا ـ بدأ نجيب محفوظ (كيا صرح لى في محضر نقاش) ، يعيد النظر الى موقفه الايجابي من هذه الثورة لقد كان يتخذ موقفا حياديا منها بعد قيامها ، بل وقد كان أثناء أزمة ١٩٥٤ ينحاز ضمنيا إلى محد نجيب على أساس أن هذا الأخير يميل إلى فكر الوفد في تحالفه مع القوى السياسية قبل الثورة ، ومع أن محفوظ لم يتخذ موقفا كتابيا واضحا من هذا ، فإن انحيازه للجانب الأخر المحانب الأخر المحانب الأخر .

وقد تحول هذا كله في اتجاه آخر حين بدأت انتصارات ثورة عبد الناصر تترى ، فدفع به هذا. كله إلى البحث عن شكل جديد يتواءم مع النقلة الهائلة في الواقع . وقد انعكس هذا التحول الجديد في رواية ( أولاد حارتنا ) التي استطاع أن ينشرها مسلسلة عام ١٩٥٩ بما فيها من شكل فني متطور وفي اتجاه مغاير لأعماله السابقة .

وقد توالت محاولاته في هذا الاتجاه بتعدد النقلات الفنية والتطور الرواثي الكبير بين عامى ١٩٦٧/٥٩ فصدرت له أعمال روائية وقصصية كثيرة لعل من أهمها في العالم الروائي : اللص والكلاب ، السمان والخريف ، الطريق ، ثرثرة فوق النيل . . حتى وصل في تطوره الفني الى الصاه مع رواية : ميرامار .

غير أنه بمجىء هزيمة ١٩٦٧ التى صكت أسماع الجميع ، راح نجيب محفوظ ــ كمادته مع الاحداث الكبرى يركن الى الصمت ويجتر ألم النكسة ، وهذا واضح تمام الوضوح في قصصة التى نشرت فيها بعد تحت عنوان ( تحت المظلة ) ، يجاول فيها ان يجسد بشاعة اللحظة باحثا في الوقت نفسه للخروج من عالم الهزيمة بالبحث عن تجاوزها .

والجدير بالذكر ان محفوظ لم يعثر على شكل روائى ضخم فى هذه الفترة ، وانما راح ينشر انطباعاته فى مجموعاته : خارة القط الأسود ، تحت المظلة ، حكاية بلا بداية ولا نهاية ، شهر العسل ، الجريمة . . ثم راح يكتب عدة روايات لم يصل فى احداها الى الشكل الفنى المتميز فعرفنا له ، منذ بداية السبعنيات ، روايات من أمثال: المرايا ، الحب تحت المطر ، الكرنك ، قلب الليل ، حضرة المحترم .

لقد جهد محفوظ فى رسم شكل مناسب فى أعماله الرواثية الجديدة ، غير أن وصوله الى ذروة الشكل الفنى ، كان بمجىء روايته ( ملحمة الحرافيش )النى كتبها بين عامى ٦٥ /١٩٦٧ ، ثم نشرها مسلسة فى كتاب عام١٩٦٧ .

فالحرافيش ملحمة تحمل رموزا جمالية كثيرة ، ودلالات فنية متعددة قلما نجدها في اى عمل آخر من اعماله منذ ( اولاد حارتنا ) التي كتبها في نهاية الخمسينات .

## ٨- الزمان والمكان

إن ملحمة ( الحرافيش ) تحمل تاريخ الكون ، ومن ثم ، يصعب أن نعثر فيها على زمان بعينه أو مكان محمد .

ولأن ( الحرافيش ) ترتبط بفضاء ( أسطورى ) لا يمكن إغفاله ، فانها تحمل ، بالتبعية ، مظاهر الرمز والايحاء بما يقلل من بواعث الواقعية .

ذلك ، لأن الواقعية يتأكد فيها الزمان ويتحدد ، ومن هنا ، فان التسلسل الزمني يخضع لعناصر صورة أخرى داخل النص سواء فى القص أو الحكى .

فالزمان يخضع لعدة عوامل أخرى كثيرة . .

فهو يتصل بزمان محفوظ السرمدى ، المطلق ، وفى الوقت نفسه ، ينفصل عن ( تاريخ ) الحرافيش او الفتوات او التكايا او الحارات الى غير ذلك من الرموز التى يميز بها عالم الكاتب .

ورغم أن العالم الاسطورى يخيم على حكايات الملحمة ، فانه لاشيء يوحى قط ، باهتمام الكاتب بعنصر الزمن أو حركته ، وهو إهمال مقصود لذاته .

وهذا الإهمال يعود \_ كها نقرر الى الجو الخاص للعمل ، وهو ما يختلف فى الاجواء الاخرى فى اعمال أخرى ( على سبيل المثال : الثلاثية والباقى من الزمن ساعة ) ، ففى اعماله الاخرى نتأكد ان الزمن هو الحقيقة الازلية الوحيدة التى تتحكم فى كل الجزئيات حوله ، وهو الترمومتر الواضح القاطع على ان الزمن يمضى الى الامام ويترك أثره فيمن حوله ، اما هنا ، فان الزمن متوقف متجمد فى لحظة ( الحدث ) كها هو الحال فى الحكايات الشعبية .

وقد نعثر فى الحرافيش على زمن ممتد ، محدد ، غير ان زمن الحكاية ينتفى فى غيبة مفردات خاصة بحاول ان مجدد فى اطارها كها هو الحال فى عديد من اعماله المعنية بالزمن ، فضاء زمنيا رحباً ، انه كثيرا ما يردد فى الملحمة جملة تقول ، الزمن لن يتوقف وما ينبنى له » .

وهو ما يقال بشكل منطابق على المُحَان . .

فعلى الرغم من ان عالم ( الحرافيش ) هو عالم واقعى ، محدد ، ملىء بالتكايا والحارات والساحات والسور العتيق والقهوة والبوظة . . وما الى ذلك من مسميات عالم محفوظ ، فإن المكان لم يتحدد ، قط ، بواقع جغرافي نستطيع معه أن نشير الى تضاريس أو أقطار أو مفردات تدل على فضاء المكان أو تقصده في حد ذاته .

الكون يظل هو المكان الوحيد

وتاريخ البشرية يظل هو الزمان الوحيد

وقد يكون من المفيد أن نورد هنا رأى نجيب محفوظ فى الفضاء المكان أو الزمنى حين قال : ( الشرق الأوسط ، ١٩/٥/٧/١٥ ) :

\_ لقد تصورت الدنيا زمانا ومكانا ، بخيرها وشرها . . كل الازمنة وكل الامكنة وكل الناس يسبحون فيها في مواجهة بعضهم البعض يظنون إنهم احرار . . وحركاتهم مرصودة ومواجهاتهم عسوية على اختلاف انواجها واساليبها ليس منها الا التنفيل ، وليحسنوا او ليسيئوا ، فيسقطون في الشر أو يترفعون عن الحضيض ، ليكون الإنسان انسانا حقيقيا .

( الشرق الاوسط ، ١٩٨٥/٢/١٥ ):

# ٩- ابعاد الشخصية

تعتمد الحرافيش فى شخصياتها على الشخصية المحورية دائيا ، وفى اطار صراع الشخصية مع الظروف المعاكسة لها ( المال/الوجاهة/النفوذ . . الخ ) او مع عدة شخصيات أخرى لتأكيد الحدث الرئيسي فى العمل .

وثمة عناصر درامية او ملحمية يمكن ان نشير لها حين تتوقف عند هذه الشخصية المحورية في اطار ( الملحمة ) وفي اطارها . . ومن هذا ما يلاحظ أن هذه الشخصية تظهر وتختفى طيلة اللحن الرئيسى تحت مسميات اخرى وإحداث متباينه ، كما قد يدفع الكاتب ببعض الشخصيات الاخرى لتلعب دور( حامل الرأى) بدلا من الشخصية المحورية ، غير انها لا تلبث سفى جميع الحالات سان ترتد مع الحدث الى نقطة المركز من جديد .

أى أن كل الظروف والروافد تلقى جميعها في مجرى الشخصية المحورية .

وخلال هذه الشخصية وخلال حركة الفعل الايجابي او الفعل السلبي تتأكد درجة الوعي ، فهي تبدأ من الفعل الخاطيء لتصل منه الى الفعل القائم ، وتتحدد محاولات هذه الشخصيات لتنتهى الافعال مجازا الى درجة من درجات الوعي الوسيط ، فبعضها يجاوز الوعي الواقع حركها هو الحال عند عاشور الاول او عاشور الحفيد حريجاوزه الى الوعي اللدى يتعدى الواقع لما يجب أن يكون ، غير أن بعض الشخصيات الأخرى حمن آلى الناجي حريقال دائرة في حيرة الموعى الخطاعيء أو انتفاء الوعي الإيجابي .

ويبدو أن التحول في الشخصيات أثناء توالى الإيقاعات الفنية يشير إلى تغيير في مستويات الوحى ، فقد تحمل شخصية مستوى كاملا من الوعى الممكن كعاشور الناجى ، غير أن هذا الوحى يكون قد سبقه وعى سائد أو حتى خاطىء بحكم الصراع بين الخيروالشر أو بين الصواب والحطأ ، ويمجرد أن يرحل عاشور الأول وولده شمس الدين حتى نلحظ هبوطا في درجات الوعى تتمثل في هذه الأنماط/الشخصيات الهابطة في دائرة المحاق ، حتى إذا ما أشرف لحن الختام على نهايته ، تبدو العديد من التنويعات التي تقترب وتبرز رويدا من ختام الملحمة لتصل إلى درجة الوعى الفاعل خلال مواقف الشخصيتين الأخيرتين .

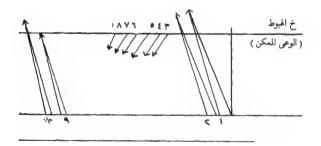
إن فتح الباب وعاشور الحفيد يمثلان تنويعتين لها خصائص فريدة دون أن يبتعدا عن اللحن ( الموضوع ) الرئيسي بل يكوّنان جزءا من ادواته وأسلوبه ، وأن كانا يتميزان بما يمكن أن يضيف إلى لحن الختام تنويعة أساسية .

وهذا يصل بنا إلى عنصر آخر يرتبط بهذا العنصر . .

ولأن العناصر الفاعلة تتماثل في الفعل الإيجابي للبطل ، فيتحول إلى أسطورة ، فإن الشخصيات تتشابه إلى درجة يمكن معها أن يحزج هذه الشخصيات كلها في شخصية واحدة ، فاذا الشخصيات تتشابه في عديد من الحيائص وتتمازج في عديد من الصيغ ، غير أنها في نهاية الأمر توحى بخصائص تقنية مثيرة تؤدى إلى شخصية واحدة هي شخصية عاشور الناجي . .

إن عاشور الناجى \_ وهو ما تقدمه لنا بشكل ما ، التنويعات المتوالية \_ يبدأ مع تـطور الأحداث والوقوع بين طرفى الشر والخير ليدرك من هذا كله قانون الكود ، فيصل فى نهاية رحلته إلى رموز هذا القانون بايثار العدالة والاكثار من الحرافيش حوله .

واللحن كله يؤكد ( الأثر ) الرئيسي للملحمة من خلال مصائر الشخصيات التي تكون أفعالها منبثقة من هذا الأثر الرئيسي على اعتبار أنه يمثل درجات الوعي في هبوطها أو صعودها كها يوضحه لنا هذا الشكل .



الأرقام ٢ ، ٧ ، ٩ ، ١ ٠ تشير إلى الشخصيات التي تبدأ من خط الهبوط لتصل منه ( سواء الشخصيات الأولى أو الأخيرة ) إلى خط الصعود وتجاوزه ، بينها بقية الشخصيات بما تمثله الأرقام ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٢ ، ٧ ، ٨ تشير إلى هذه الشخصيات التي تبدأ من خط الصعود ( بفعل السلف ) لتصل إلى خط الحبوط .

وعلى هذا النحو ، فنحن أمام تباينات كثيرة في الشخصية ، غير أن هذه التباينات هي التي تمثل في نهايـة الأمـر الإضافـات الفنيـة التي تكـون من أدوات البنـاء في اللحن السرتيسى ( أو الشخصية المكتملة ) ، وهي إضافات تكون منبثقة من الموضوع الرئيسي ومكملة له .

وهنا نصل إلى عنصر ثالث .

إذ أن اختفاء الشخصيات الصاعدة ــ بالموت أو الاختفاء ــ لا يعنى فناءها ، وإنما تناميها خلال عناصر الإيجاب في الشخصية الأخرى ، فالموت أو الحياة ، أو تطور الحيـاة يعنى علوا أو هبوطا في الخط البيان للكاتب .

معنى هذا أن الوعى وتجاوزه يظل أهم سمات الشخصية فى تطورها الإيجابى ، فى وقت يتأكد فيه العكس ، فان هبوط الوعى إلى أقصاه ــ درجة الوعى المزيف ــ يجول دون استمرار الشخصية إلى ماتصبو له أسرة الناجى وعلى رأسها عاشور .

ومن نافلة القول هنا أن نعيد ما سبق أن فصلناه من قبل ، إن ادراك قيمة العدل تظل مرهونة دائيا بادراك قيمة القرة والسعى إليها .

والقوة هنا لا تكون بالكشف عن قوة ( الحرافيش) والتنبيه اليها فقط، وانمنا محاولة صياغتها ضمن القانون العام للعمل، بأن يحاول الحاكى أن يؤكد أن الكشف عن هذا القانون يكون بالسعى إلى تغيير ( الحالة) الساكنة التي تحول بين الناس وبين تجاوزها.

وقد يكون من الأوفق أن نرى هذا بشكل أكثر دقة حين نحاول أن نصيغ رموزه خلال الشكل الآق :

القــــوة	المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	آل الناجــى
×	×	عاشور الناجي
×	×	شمس الدين
_		سليمان
-	_	سماحة
	×	قسرة عيني
	<del>-</del>	زهــــره
_	·	جــــلال
		ســماحة
	×	فتح الباب
×	×	عاشـــور

لقد كان عاشور الأول ، أول من فهم رمز القانون ، ومن ثم حرص عليه ، وسار بعده ولده شمس الدين ، غير أن آل الناجى بعد ذلك راحوا يمضون في تنويعات غافلة عن القانون العام أو اللحن الرئيسى ، ومن ثم ، ثم نعثر على أى منهم من حاول الوصول الى أقصى طرفى القانون ( التوت / النبوت ) حتى وصلنا إلى عاشور الأخير ، لقد استفاد بتجارب آل الناجى السابقة كلها ، فراح يحرص دائها بعد تأملاته الطويلة بين التكية ووسط الحرافيش على الفهم والفعل .

ومن ثم ، فإن كلمات الحاكى الأخيرة تزخر بالإيجاءات التي تؤكد اكتمال اللحن على يد عاشور الحفيد ، يقول المتن :

« وجدد عاشور الزاوية والسبيل والحوض والكتاب ، وأنشأ كتابا جديدا ليتسع لأبناء الحرافيش . . ( و ) قام في الحارة عملاقا كالمثلانة ولكنه في الوقت نفسه مستقر للعدل والنقاء والطمأنينة ، « و ٥٦٠ ) . بيـد أن هناك عنصـراً أخيراً لا يمكن اغفـاله فى رصـد إطار الشخصية المحـوريـة فى الحرافيش ، ونقصد بها السمات الملحمية التى تتميز بهـا الشخصية ، ومن أهمهـا ما يتصـل بالطفولة أو البيئة التى أثرت فى البطل أو الرؤى أو الأحلام الكثيرة التى امتلات بها الملحمة .

إن طفولة عاشور الناجى \_ حاصة \_ نظل حدثا غير عادى ، فقد عثر عليه الشبيع عفرة زيدان أثناء سيره إلى المسجد، وقد كان (لقيطا) ، وقد كانت طفولته تخلو من الإثم ، وما كاد يبلغ العشرين حتى رحل عنه أبواه بالتبنى ، فلم ينزلق قط فى الرذيلة ، ولم يطلب قط \_ كشقيقه غير الشقيق \_ ما فى يد الناس ، ولم يستخدم قوته \_ كغيره \_ فيها يضر الآخرين

وتتدخل العناصر الطبيعية لتجسد شخصية عاشور معنى مجردا يجسد ( النموذج ) الواحد في آل الناجى فيها بعد ، فالطاعون الذي يحل بأهل الحى يدفع به إلى الهجرة بعد رق ية تدفع به إلى الجبل ، ويدفع به الجبل لشهور إلى محاولة التقرب من أناشيد التكية ومحاولة فهم قانون الكون أكثر ، ويعود بعد زوال الخطر لتجسد ملاعه الشخصية أكثر هذا العالم الذي تتحدد فيه المفردات حول حياة جديدة تميز عالمه الصوفي النبيل : السبيل ، الزاوية ، الحارة ، التكية ، الطر . . وما إلى ذلك .

وقد يكون الحلم أو الرؤيا من أكثر العناصر الملحمية تشكيلا في شخصية عاشور هنا ، فهو يحلم مرة بالشيخ عفرة زيدان \_ الآب الذي تبناه \_ ليدفع به إبان الكوليرا بعيدا عن القبر ، وهو مرة أخرى يلتقى \_ في الحلم كذلك \_ بعيدا إلى الطريق (الحلاء) ، وتتعدد صور الحلم أو الرؤيا عند اختفاء عاشور بالفعل بما يؤكد دور هذه الأحلام في دفع الأحداث إلى مداها الذي قدر لها .

وهنا نصل إلى العنصر الثاني . .

# ١٠ الرمز أولا

وقد يكون الرمز من الأهمية بحيث نخصص له موضعا خاصا .

فمن المؤكد أن الرمز من أهم القيم التي تتردد في هذا العمل وآثرها .

ولا يعنى هذا أن الرمز يظل القيمة التعبيرية الوحيدة فى ( الحرافيش ) ، وإنما تزخر الملحمة بكثير من القيم التعبيرية الأخرى ، كالعبث واللا معقول والتغريب والتصوف . . . وما إلى ذلك ، غير أن الرمز يظل أكثر القيم استرعاء للنظر وإغراء بالتمهل عنده لارتباطه بكثير من دلالات العمل وأحداثه .

إن قارىء نجيب محفوظ يلحظ سيادة هذه القيمة \_ الرمز \_ في عديد من أعماله السابقة خاصة للحرافيش من أمثال ( ثرثرة فوق النيل ) و ( اللص والكلاب ) و ( ميرامار ) . . إلى غير ذلك ، غير أنها تصل إلى أقصاها في ( الحرافيش ) بوجه خاص .

فلنتوقف عند عدة مفردات نستطيع أن نفضى منها إلى هذا العالم الرمزى .

إن كل مفردة هنا من مفردات الملحمة تكاد تحمل رمزاً مكثفاً دالا لفعل خـارج العالم الرمزى ، فعل الرغم نما يزخو به من سمات رمزية ، فإنه يفضى إلى العالم الواقعى ويثريه .

من أهم المفردات الرمزية هنا تظل ( التكية ) تمثل الإشعاع الرئيسى ، فنحن أمام ( التكية ) نقف أمام ( كود ) يجمل معنى معينا للكون كله ، حيث هذه الاناشيد التي تخرج منها آناء الليل وأطراف النهار ، وهذا المعنى الغامض يتسلل إلى كل المرئيات فيضفى على هذا العالم جوا أسطوريا معبقاً .

وبقدر قربنا من هذا المعنى الغامض بقدر اقترابنا من قانون الوجود كها تحاول لوحات الملحمة أن تقدمه لنا . إننا فى فترة حيرة عاشور الناجى فى الحكاية الأولى نلحظ أنه دائم الحروج من البيت إلى الساحة ، وينفرد هناك بأناشيد التكية مستلهما منها هذا الفيض النورانى ، ويتوالى وجود هذه الجملة البسيطة فى المتن ، تقول « دق باب الأناشيد لكنه لم ينفتح » .

وفي حيرة شمس الدين ــ الابن ــ حزنا على أبيه يــروعه أنــه لا يفهم لغــة التكيــة وأناشيذها ، إنه ينظر إليها نظرة حانقة وهي شاهد لايدلي بشهادته » .

وهى نفس الحيرة التى أحس بها عزيز فى موضع آخر أمام تعقد الأحداث و عم تفصح أناشيد التكية ؟ لم يتعذب المجانين بالسعادة » ( ٣٧٥ ) . وتتحول الحيرة إلى أمر واقع ، وترتبط دائم بالهبوط الذى ينتهى إليه عاشور الناجى سواء كان الشخصية الأولى أو الشخصيات التالية من آل الناجى ، غير أن أهم ما يلاحظ هنا أن غموض التكية وأناشيدها يقترن بحالة الحيرة التى تنتهى بصاحبها إلى الإظلام التام ، أما حين تشرق شعلة الوعى الإعبابي فى اللهن ، فأن عاشور/الحفيد ، سرعان ما يهتدى إلى أسرار التكية ويهتدى بمفاتيحها .

إن التكية لا تهب أناشيدها الغامضة لأحد ، وإنما يفهم كنهها فقط كل من يحاول أن يجهد ليفهم رموزها ويتوحد معها .

ومن هنا يلحظ ، أنه كليا قرب أحد من رموزها ومنح أحد مفاتيحها ، يكون قد قرب قبلا من فهم قانون التكية ( الخير/القوة ) .

وعلى هذا تتعدد مواقف آل الناجى بما يتوحد موقف التكية وعالمها المعبق الغامض . ويمكن أن يفهم أكثر رموز التكية في آخر شخصيات آل الناجي . .

فسماحة الشخصية المحورية في الحكاية التاسعة يعاني طويلا في محاولة الاهتداء إلى هذا السر ، وهو في معاناته يصل إلى أحد رمزى القانون فقط ولا يفلح في الوصول إلى الآخر ، يصل إلى قيمة العدل حين يسهم في إعادة الحرافيش إلى الثورة أو اعادة الثورة اليهم ، ويتمكن معهم من أن يقضى على الحاكم الظالم الفتوة السابق خير أنه ما كاد يحقق هذا الحلم ، ويركن اليه غير مدرك أن الأهم من الحلم الحفاظ عليه ، حتى يستكين إلى الحرافيش بدون تنظيم القوة التي تحصى انتصارهم ، ومن هنا ، يفشل تماما في استيعاب أناشيد التكية .

يقترب سماحة من الأناشيد لكنه لا يستوعبها تماما ، وهوما لا يحدث مع عاشور الحفيد ، فقد استطاع أن يقترب أكثر من سلفه ، فقد امتلأ القانون برمزى ( القوة/العدل ) ، ومن ثم ، راح يجتضن الأناشيد ويقترب منها ويذوب فيها .

لقد منحته الأناشيد نفسها لأنه عرف الطريق إليها.

ويلاحظ أن فترة المعاناة التي عاشها عاشور هي الفترة التي سمع فيها نداء الأناشيد الغامض ، وبقدر ما كان يسعى إلى تملك قانون التكية وفهمه ، بقدر ما كان النداء الغامض للتكية يدعوه « ظل نداء خلفي يدعو عاشور الى ساحة التكية ليطرب مع الاناشيد » ( ٥٣١ ) .

والملاحظ أيضا أن الفترة التى انتهى فيها من حيرته وعول على الحرافيش واهتدى إلى العدل كانت هى الفترة التى امتلك فيها \_ بالفعل \_ أسرار التكية \_ فبعد أن تم له النصر ، وأصبح هو ( الفتوة ) الجديد ، واقتلع كل مظاهر الفساد لسلفه \_ جلال صاحب الجلالة \_ إلى غير ذلك ، كان أول ما فعله أن اتجه إلى التكية :

> و ذهب إلى ساحة التكية لينفرد بنفسه في ضوء النجوم ورحاب الأناشيد ، تربع فوق الأرض مستنيا إلى الرضا ولطافة الجو . لطقة من لحظات الحياة النادرة التي تستنيم فيها عن نور صافي . لا شكوى من عضو أو خاطرة أو زمان أو مكان . كأن الأناشيد الغامضه تفصح عن اسرارها بالف لسان ، وكأنما أدرك لم ترنموا طويلا بالأعجمية وأغلقوا الأبواب » ( ٥٥٦ ، ٥٧٧ ) .

وهنا نتوقف عند رمز آخر من رموز الملحمة الخصبة . . رمز الأعجمية . . أو ترتيل هذه الأناشيد بلغة أعجمية لا يفهمها سامعها مها حاول أن يقترب منها ويجل طلاسمها .

لاذا تأتى لغة الأناشيد غريبة غامضة ؟ .

فعلى الرغم من أن التكية وأناشيدها ترتبط بالتصوف وعوالمه . . فإننا يمكن أن نرى في هذا العالم الصوفى رمزا واعيا لنقل دلالات الكاتب خلال المقروء والإيجاء ، فالملاحظة الإساسية فى العمل تلك الأبيات الشعوية التى يبثها الكاتب من آن لآخر كلما أراد التعبير عن موقف خاض .

والعود إلى أصول هذه الأبيات الشعرية بعد ترجمتها يتضح لنا أنها للشاعر الإيراني الصوفي المعروف حافظ الشيرازي ، وقد آثر أن يثبتها صاحب الملحمة هنا كها هي بالفارسية ، من قناعة ، مؤداها ، أن لغة التكية هي أشبه بلغة الكون ، يقرأها كل من يحاول قراءتها بالطريقة التي تستهراها ، ويفها كل من يحاول أن يقترب منها كها يعن لها .

إنها لغة الكون ، أو لغة التكية التي تزخر بالرموز المؤداه . .

وقد كان من الممكن أن يثبت نجيب محفوظ هذه الأبيات بالعربية الفصحى ، وخاصة ، أنها مترجمة بالعربية الفصحى بالفعل في كتاب بالعربية ، غير أنه آثر ذلك ليتمكن بالغموض ، الذي يحيط بها من تعميق المعنى الرمزى وتأكيده طيلة السرد الأسطورى .

ومراجعة هذه الأبيات يتأكد لنا من ترجمتها أنها في نصها الفارسي لا تخلو من هذا العالم الصوفى الغامض العدب في آن ، إن عاشور الناجى \_ على سبيل المثال \_ حين يهاجر في الفجر بعيدا عن الوباء ، وأثناء مرور العربة التي تقله على الساحة ، تستقبله ترائيل آخر الليل وهي تشدو ببيتين من الشعر الفارسي ، ويمكن بعد ترجمتها هنا إيراد المعنى على هذا النحو :

هذه أعتابك . . . ولا ملجًا لى فى العالم : إلا هذه الأعتاب ، هذا بابك . . ولا معتصم .

لرأسي الافي هذا الخياب (٥٩).

يمكن أن نعثر على مثل آخر في سماحة ( المطارد ) من الظلم طويلا ، فبعد أن يؤوب بعد رحلة عبثية محزنة يعاود الهروب ثانية ، حين يكتشف أن بحثه الطويل عن العدل يسلمه إلى افتقاد العدل في كل مرة ، فيقف أمام التكية في الساحة قبل أن يمضى والأضواء تترنح بالمجهول من

خلال بيتين من الشعر يمكن ، إيراد ترجمة لهما فيها يلى :

أما ألمنا لفراقه فلا دواء له . . فالغياث الغياث .

وأما هجره لنا فلا نهاية له . . فالغياث الغياث ( ٢٥٨ ) .

والملاحظة التي لا يمكن الفرار منها هنا ، هي ، أن الأبيات الفارسية وإن بدت أعجمية المعنى والمبنى ، فإنها تظل شديدة الارتباط بالسياق الفنى وتتوحد به

ونستطيع بعد ذلك أن نعدد الكثير من صور الرمز وايماءات من أمثال : الفتوة والحارة والساحة والسبيل وما إلى ذلك ، تمضى كلها فى السياق ، وتدل على بنى رمزية أعمق منها ، تتوالى بشكل مستمر أثناء تطور الأحداث ، وتنخرط فى أجزاء الشبكة الأسطورية المعقدة لتتحول إلى فعل جدلى يضيف إلى العمل لا أن يظل شكلا غير موح قط .

وبدهى أن الرمز هنا يعبر ويسهم في الوصول الى درجة الوعى المكن الذي يرتفع عن درجة الوعى الواقع إلى درجات أخرى للتشوف والبحث عن الحقيقة ومحاولة فهمها .

# ١١- الأسطورة داخل النص وخارجه

ثمة فارق بين الأسطورة في ملحمة نجيب محفوظ والأسطورة المعروفة في الأدب الرسمى والشعبي .

هذه حقيقة يدركها ببساطة شديدة قارىء ملحمة ( الحرافيش ) .

وهذا الفارق يرتبط بتكوين الملحمة ( فنيا ) وما يتبعه من تأكيد ( الحطاب ) وإرسائــه بمستويات الدلالة فيه .

فالملحمة تحتوى \_ رغم جوانبها الأسطورية \_ على بعدى الخيال والواقع ، أو الخيال الملحمى والواقع الفنى ، ومن ثم فان الفعل الفنى يحتوى تجارب نجيب محفوظ اللاحقة وكتاباته السابقة معا .

وتفسير هذا أن لغة ( الخطاب ) رغم ما يبدو من تفرده فإنه يحتوى رصدا للوعى الجماعى وتعبيرا عنه وذلك خلال تجاوزه للوعى الخاطىء أدنى درجات الوعى وصولا إلى أعلى درجات هذا الوعى وهوما يطلق عليه الوعى ( الممكن ) بتعبير لوسيان جولدمان ( أنظر كتابه الماركسية والعلوم الإنسانية ، دار نشر جاليمار ( ١٩٧٠ ) .

معنى هذا ، أن العناصر الفاعلة فى حكاية واحدة تظل من صنع الحاكى ، وفى الوقت نفسه تشوفا لوعى المتلقى \_ وعى المجتمع \_ بالبحث عن معان كامنة وراء همذا البعد الملحمى ، وما يقال عن الحكاية الواحدة يمكن أن يقال عن الحكايات العشر التى تكون ملحمة ( الحرافيش ) .

وهذا المفهوم للملحمة يختلف عن العناصر الفاعلة والمكونات الواقعية والاسطورية التي نعرفها في كثير من الأساطير الأخرى ، فهذه الملحمة وإن احتوت على خيوط أسطورية ، وان اختفت منها أساليب القص الخيالى كها هو معروف قديما في أشكال الملاحم ، فإنها تختلف ــ بالقطع ــ عن الحكاية الشعبية أو الخرافية أو ــ حتى ــ السيرة الشعبية بما فيها من سمات خاصة بها .

باختصار ، فإن ملحمة ( الحرافيش ) يستمد منها عناصر خاصة بها ، قد تتفق مع عناصر القص الخيالى كها هو معروف من الملحمة أو الأسطورة القديمة ، ولكنها تفترق عنها بالقطع لما يتميز به عالمها من نسيج خاص .

ملحمة ( الحرافيش ) إذن تصنع أسطورتها الخاصة بها ، وتحاول أن تنسج خيوطها خلال وحدات الحكى والحدث والشخصيات .

فلنحاول تعريف الأسطورة قبل أن نصل إلى الانفاق والافتراق بينها وبين ملحمة نجيب محفوظ الأسطورة ، كما يعرفها معجم مصطلحات الأدب هى « سرد قصصى لا يمكن اسناده إلى مؤلف معين يتضمن بعض المواد التاريخية إلى جانب مواد خرافية شعبية ألفها الناس منذ القدم » ( ٣٨٠ ) .

معنى هذا ، أن الأسطورة تحتوى في بنيتها الأساسية على ثلاثة عناصر :

- \_ سرد قصصی
- \_ مؤلف مجهول
- \_ تاريخ وخيال

والعود الى حرافيش محفوظ نعثر فيها على رموز الأسطورة بشكل مغاير لما عرفناه ، فنحن أمام سرد قصصى ، لكننا بعد ذلك لسنا أمام مؤلف معروف ولا مادة جاهزة يضع فيها المؤلف خيوط أسطورته الجديدة .

هذا يعنى الاتفاق فى العنصر الاول والافتراق فى العنصرين الآخرين ، فـالملحمة هـُنـا ، هى ، سرد ، لكنها بعد ذلك لمؤلف معروف هو نجيب محفوظ ، ثم هى فى عالم يمتزج فيه الواقع بالحيال ، وإن كان عالما غريبا يرتبط بالواقع الشعبى ويختلف عنه .

هذا معناه أننا أمام تصور مغاير لما عرفنا في الاسطورة التقليدية ، وهو تصور ينبع من هذا العالم الخاص الذي صنعه المؤلف المصرى وحاول من خلال التطور بالوعى الواقع إلى درجة أرقى من درجات الوعى الطموح المعبر عنه .

واستطراداً لهذا، ، فان نجيب محفوظ يتشوف هذا الواقع ، ويحاول وصفه باسلوب اسطورى ابعد فى الاسطورية ، فلم تكن الاسطورة لديه جوهر المعالجة وهدفها الرئيسى ، وانما كانت عنده جدف ايقاظ الوعى الفاعل بماله من قدرة على التغيير .

فلنقترب ، اكثر ، من خيوط الاسطورة في ملحمة ( الحرافيش ) . .

يلاحظ أن كل حكاية في الملحمة ــ كما سنرى فيها بعد ــ لاتكفى بذاتها أن يرى فيها عنصر متفرد ، وإنما يمكن فهم العنصر الجوهرى خلال ربط العلاقة بين العناصر الداخلية ــ من جملة الحكايات لا حكاية واحدة ــ ونسجها في إطار شبكة واحدة على اعتبار ان تلك الشبكة تعطى في نهاية الأمر العنصر الفعال الرئيسي في العمل كله .

وعلى هذا النحو ، فإن كل حكاية تتحول بدورها الى ملحمة تكشف جانبا من جزئيـات الفعل الرئيسى ، وتكون فى نهاية الأمر عدداً من الجزئيات التى تمثل (منظومة ) ترسل بإشارتها الهوحية فى نهاية الامر ( بالخطاب ) الواحد .

وعلى هذا ، يكون الحل الوحيد لفهم هذه الحكايات ، هو فصل كل حكاية عن الأخرى ، ثم فصل وحدات الحكاية الواحدة لتبين العلاقات الداخلية فيها قبل أن تحدد جملة العلاقات الداخلية في العمل الواحد حركة العناصر الداخلية الى عنصر واحد .

هذا عن التنويعات الداخلية التي تكون الحكاية كلها

فماذا عن العناصر الفاعلة فيها ؟

من السهل أن نعيد مراجعة الحكايات العشير في ملحمة ( الحرافيش) لنخرج منها بعض العناصر الفاعلة التي تتكرر بأشكال مختلفة ، ويمكن الإشارة إلى بعض هذه الحكايات لنخلص منها بما نر يد على النحو التالى :

أ \_ عاشور الناجى \_ يدرك العلاقة بين القوة والعدل ويعمل له
 ب \_ شمس الدين \_ لاتخدعه الظواهر فيظل محافظا على قانون التكية
 ج \_ سليمان \_ يقع فى الضعف الإنسانى فيضيع العدل وتفتقد القوة
 د \_ جلال \_ يقع فى نزعة الطموح فيسقط فى دائرة الطنيان
 ه \_ \_ فتح الباب \_ يعرف سر القوة فيسعى للحرافيش لكنه لا يعرف الحفاظ عليها .
 و \_ عاشور الحفيد \_ يفهم القانون فيستعيد القوة والعدل فيبقى

وهنا يلاحظ أن اختلاف الشخصيات وتباينها واختلاف الأحداث وتعدها لايحبول دون وضوح نوعين من التماثل بين الفعل والمصير، وهو ما يشير في بهاية الامر إلى وجود عدد من وظائف معينة تؤلف عناصر ثابتة ولاتتغير في تلك المجموعة المعنية من الحكايات والأحداث اللي تتضمنها الحكاية، أي مضمون الحكاية وعتواها، وكذلك الظروف المحيطة بها فهى كلها تغيرات ثانوية اذا هي قورنت بالوظائف الثابتة (عالم الفكر ص 1/1/1) .

وعلى هذا ، نستطيع بعد مراجعة الحكايات الخزافية القديمة الوصول - كها وصل البعض أن التحليل الشامل لحكايات الحرافيش مما يؤدى للكشف عن عدد معين من الوظائف وهذا يعنى ان الحكاية . . كثيراً ماتنسب أفعالا متشابه أو حتى متماثلة الى شخصيات متمددة .

وهذا يشير الى أمر مهم ، هو انشا لايجب ان يغرنـا صدد الشخصيـات الكثيرة او صـدد الحكايات المتعددة التى تزخر بها الملحمة ، فكلها فى النهاية لاتقدم لنا غير عناصر محددة أقل بكثير من هـذه الحكايات وشخصياتها .

فلنتوقف أكثر عند شخصيات الملحمة . .

ليس من شك أن من أهم عناصر الاسطورة في هذه الملحمة عبالات تحديد الشخصية . . فمن الملاحظ أن الشخصية هنا تتميز بخاصية التفرد أولا ، ثم اشتراك الشخصية في أكثر من ( عبال ) من عبالات الفعل البشرى .

ولنضرب مثالاً على ذلك :

إن عاشور الناجى ... الشخصية المحورية ... يمكن أن تقدم لنا سمة رئيسية هي سمة البحث عن العدل ، وهي تتفق فيها مع كافة الشخصيات الأخرى ، غير انه يلاحظ ان درجة الحرص على هذه السمة تختلف من شخصية الى شخصية أخرى ، وإن كنا لانفارق حرصهم جميعا عليها

فى وقت نجد بقية الشخصيات تحرص على ان ترتبط بعدة مجالات اخرى لاتمثل تشابها واحدا بين بعضها والبعض الآخر ، فشمس الدين يحاول التغلب على قضية الزمن ، وسماحة يجهد للتغلب على رغباته ، وسماحة ايضا يشغل بالهروب من الظلم ليسقط فيه ثانية ، وجلال يشغل بالطموح الذي يسوقه الى الغرور الإنساني . . الى غيرذلك مما ينبىء بتعدد المجالات (.

وعلى هذا النحو، نستطيع أن نلمح (توجها) واحدا مشتركا بين الشخصيات في وقت نلحظ (توجهات) أخرى مغايرة تالية لها .

أن المثال التالى يؤكد لنا أن المجال ( الواحد ) لكل الشخصيات يتحدد في قيمة مهمة هي قيمة ( العدل ) ، فهى عند عاشور الحفيد تظل شغله الشاغل ، وهو في ذهابه أو بحيشه يلمح أصحاب المصلحه الحقيقية فيها سـ الحرافيش ــ الذين ينتظرون من يحاول تحقيق درجة الوعى العليا في التطور الاجتماعي ، بل إن هم عاشور الاخير يرتبط بهم آل الناجي كلهم من قبله ، ذلك لأن الناس جميعا ببحثون عن العدل ، ويسعون إلى من حاول تحقيقه ، فهم يحلمون جميعا أن عاشور الناجي سيعود ثانية لينشر العدل وتعم الطمأنينة بين الجميع ، اننا نلاحظ أن عبارات كثيرة تردد في الحكاية التاسعة تتشوف الى الماضى ، إلى رمز العدل عاشور ، تقول اللوحة ٣٣ :

« ادركوا . . أن عاشور الناجى أو روحه تضرب فيها بينهم .
 أن الكون الصلد ، المصمت تتشق جدرانه ويطل منها المجهول .
 وجرت الدماء فى عروقهم ، ونبتت قلويهم بالحياة من جديد . »
 ( • • • )

إن الحرافيش يسعون إلى العدل وينتظرونه ، والحكام كلهم يستمدون الشرعية من العدل واقراره بين الناس .

نستطيع أن نشير \_ بعد ذلك \_ إلى حديد من الخيوط الأسطورية المتميزة في الملحمة : كتلاشي عنصري الزمان والمكان ، والتشابه بين الشخصيات ، والجو العام الذي يعيد صياغة الأحداث وتقديمها في اطار جديد ، كذلك لا نخطيء هذه الأساطير الهائلة في كثرتها التي تمثل (خلفية ) الكادر الاسطوري من أمثال بداية الملحمة بالطوفان أو تناثر الشخصيات الأسطورية أو عامل الصدفة ، أو إصادة صياضة شخصية الخليفة عمر في الحكاية الأولى ، أو حضور شخصيات تاريخية أخرى مثل شجرة الدر (شهد الملكة) ، الحاكم بأمر انه (جلال صاحب الجلالة ) وفتـع الباب ( يـوسف ) ثم انتظار ( المهـدى ) المنتظر طيلة الحكمايات وصلى مدار أحداثها .

غير أن هذا كله يظل طالمقا بملحمة ( الحرافيش ) ووقفا طليها ؟ وهو وإن بدا اتفاقا بينه وبين الحيالات التاريخية أو الشخصيات الدرامية ، فإنه يمثل ، في مهاية الأمر هذا العالم ( النجيبي ) الحاص الذي نستطيع أن تشير إليه لنؤكد أن نجيب محفوظ صنع أسطورته بنفسه ولم يذب فيها . قط .

## ١٢- براعة الحبث الملحمي

تتعدد تعريفات الملحمة لكنها تتفق جيعا على هدة أمور لعل من أهمها ، أنها تساق خلال و تمجيد مُثل جماعية عظيمة ، بسرد مآثر بطل حقيقي أو أسطوري تتجسد فيه هذه المثل ،

وهذا النوع يخضع فى الغالب ـ كها جاء فى معجم مصطلحات الأدب \_ لبعض المواضعات المستمدة من ملحمتى هوميروس المعروفتين ، كها يمكن أن نجد ملامح الملحمة بشكلها الشميى خاصة فى سيرة ( ابو زيد الهلالى ) فى العربية .

ومن الطبيعى أن يكون ( الحدث الملحمى ) في هذه الملاحم ذا سمات معينة ، ويتميز بملامح خاصة به ، نجدها في الملامح القديمة ( في العالم القديم ) ثم في العصور الوسطى \_ في الغرب أو الشرق \_ على السواء .

والسؤ ال الأقرب إلى الفهم الآن هو عاولة البحث عن الاطار العلمى للحدث الملحمى قبل أن نصل الى ما حاوله نجيب محفوظ فى ملحمته .

وسوف نصل إلى هذا بشكل مناير لما اتفق عليه العلماء والمتخصصون في هذا الشأن ، قسوف نستبدل بسمات الملحمة وأصوفا الآن سمات (ملحمة ) الحرافيش عند عضوظ نما يستدل به على براهة الحاكى فى إيراد حكاياته خلال توالى البنى بين كل حكاية وأخرى طيلة عشر حكايات . .

من أول سمات ( ملحمة ) الحرافيش أن الحكاية الواحدة فى العمل كله يمكن أن تشى بكل حكايات الملحمة الأخرى أو تشير إليها ، ان شريط التسجيل لا يمكن أن يستخدم فى عقل الحاكمى ، وهو ما يعود إلى صعوبة هذا مع تعدد البنى الداخلية .

ومن هنا ، فإن تداخل الحكايات وتفردها يظل سمة هامة .

الأكثر من هذا ، أن الحكاية الجديدة في كل مرة لم تكن لتختلف عن سابقتها لغرض فني فقط ، وإنما كانت بغرض ( إعادة الخلق ) خصيصا في قاع عقل الراوى .

لقد كان نجيب عفوظ في هذا أشبه بالراوى القديم في النشيد الملحمى عند اليونان الذي «كان يدخل من التغييرات والاضافات في القصة التي يرويها ما يراه متمشيا مع ميول وقدرات الناس من حوله ، أي جهور السامعين ، يشبه عمل المنشد الملحمي عمل المصور الذي يختار ليس فقط الزمان بل والزاوية المناسبة لتصوير مناظر سبق أن صورها الكثيرون غيره لأن هذا الاختيار في حدذاته يدل على مدى عبقرية هذا المصور أو ذاك المنشد ، ، وهوما أشار إليه د . أحمد حول التقنية الشفوية للمنشد الملحمي في المؤتمر الدولي للسيرة الشعبية ( ١٩٥٥ ) .

على أن هذا التمييز يقترن ببراعة الراوى فى تأكيد ( الحكاية ) من حيث عناصرها الفاعلة ، فهو لا يفتأ فى تقديم كل مرة حكاية مرتبة ترتيبا بديعا من حيث السياق أو ترتيب أحداث الرواية / الحدوثة ، وهو ما يضع أمامنا شخصيات كثيرة متباينة .

هذه سمة ,

وثمة سمة أخرى تؤكد على براعة الراوى ــ نجيب محفوظ ـــ فى إتقان الحدث الملحمى ، وهوما يلحظ من أنه لا يقف بعيدا عن الأحداث قط ، وإنما يمثل دائها ( شاهد العيان ) و ( صانع الحدث ) أيضا . فالحكايات ، كما نرى ، نتاج عقد السبعينات فى مصر بكل ما فى هذه الحقية من آثار نتجت عن تغييرات خاصة بها (حرب أكتوبر/كامب ديفيد/الانفتاح . . المنع المنح ) ، أو تغييرات مسابقة عليها (أربعينات مصر/قيام شورة ٥٧/مؤتمر باندونيج/تأميم المقناة/العدوان الثلاثى/حكم الفرد/هزيمة ١٩٦٧ المنح النخ ) وما سبق هذا كله من بانوراما راثعة لتاريخ مصر فى شيئ العصور فى ايجاز بديع مقطروفى سياق ملحمى أخاذ .

ولنقل \_زيادة فى الإسهاب \_ ان هذا كله لا يَّاتى منفصلا عن فكر الراوى ، والا ، لقلنا ، إن كل ما مجدث أو ما سيحدث أتى ، أو سياتى ، دون صانع ، وإنما جاء فى إطار هذا الوحى الجمعى الذى يجاول الراوى أن يعبر عنه أو يعبر به .

ومن هنـا ، ففي الوقت الــذى يمثل فيـه الكاتب/الــراوى ، الوعى الحقيقى/الجمعى ودوافعه ، يمثل ، كذلك ، صانع هذه المراحل كلها في إطار ملحمي .

فهو يمثل شاهد العيان الوحيد القادر على ترجمة ما يحدث .

ثمة سمة ثالثة تؤكد على براعة الحدث الملحمى عند صاحب ملحمة ( الحرافيش) ، وهى سمة خاصة بالأسلوب واللغة التى كتبت بها الملحمة . فمن المعروف أن الملاحم الأصلية من أمثال ( الأوديسا ) و ( الإلياذة ) كانت تقص وتغنى شعرا ، بل إن المنشدين ها كانوا يتسمون بالمغنين Aoicoi ، ويؤدون عملهم على آلات خاصة بهم فضلا عن شيوع ما يعرف ( بالوزن السداسى ) ، وهو ما تطور فيها بعد في تلمس ما يعرف ( بالنبرة ) في الشعر الأوربي في المغناء الملحمى .

وهو ما نعثر عليه هنا بشكل ما.

فرغم أن ملحمة نجيب محفوظ لا تتعامل مع أبطال الطبقة الارستقراطية كها هو الحال في أغلب ملاحم العالمين القديم والوسيط - فإن اللغة التي تعبر بها يمكن أن تحمل بحق عبق الشعر وكنافته وعدويته .

يتمثل هذا في مقاطع كاملة كما يتمثل في عديد من الوسائل التي استخدمت في الجو العام للملحمة ، فلنقرأ هذا المقطع الأول في الحكاية الأولى ، لنرى ، إلى أي حد اكتنفت الملحمة اجواء شعرية صوفية :

> « في ظلمة الفجر العاشقة . في الممر العابر بين الحياة والموت ، على مرأى من النجوم الساهرة ، على مسمع من الأناشيد البهيجة الغامضة ، طرحت مناجاة متجسدة للمعاناة والمسرات الموءودة لحارتنا »(٥) .

> هؤلاء الذين يحيلون التراب ، بنظرتهم إلى كيمياء يا ليتهم ينظرون إلينا بطرف أعيتهم ليحيا فينا الرجماء ( ٢٠٢ ) .

وهذا الجو الشاهرى الغامض لا يقتصر على انغام ( التكية ) كما نترجها هنا نحن ، وإنما يصل إلى هذه الأنغام التي تتصاعد بلغة أعجمية ، تثير الغموض ، وتثير معه جوا شاهريا خفاقا ، فهذه الأبيات الشعرية السابقة نعثر عليها في قصة ( المطارد ) ، وترتفع أمام خضر الذي تحيطه الحسرة والحيرة ، ونؤثر أن تعيدها إلى الأصل كها جاءت في النص لنرى إلى أي حد آثر الراوى هذه الأعجمية بلغتها وهلها الشفاف الغامض :

آنا نکه خاك را بنظر كيميا كنند آيا بودكه كوشة جشمي بما كنند

وهذه الشاعرية التي تجاوز ( المبهم ) يمكن أن نلاحظها عند نجيب محفوظ في الفترة الأخيرة ، فبعد أن انتهى من مرحلته الواقعية المباشرة التي تميزت بها الثلاثية وانتهى إلى المرحلة الرمزية التي يوخل فيها أكثر ليصل إلى أصفى ينابيعها ، وصل ، الآن ، إلى هذه المرحلة التي تتميز بالشعرية كما نرى في ( الحرافيش ) .

وهي مرحلة يخلط فيها بين الشعر والرمز ، وبين الرمز والتصوف . .

وتتعدد أصداء أخرى من براعة الحاكي في الحدث الملحمي في هذه الحكايات . .

فرغم أن نجيب محفوظ يوشى ملحمته بهله الرموز الموحية من مفرداته: الحارة ، التكية ، الفتوة . إلى غير ذلك ، ورغم أن شخصياتها البطولية تنتمى فى الغالب إلى العالم الشعبى اللك نعرفه جميعا فى الأحياء الشعبية المصرية فى نهاية العصر الفاطمى وطوال العصر الملوكى . . رغم هذا ، فإن المؤثرات الملحمية تبدو أكثر ما تبدو فى (خلق) الملحمة الخاصة بصاحبها خلقا خاصا ، ويتبدى هذا الخلق بوجه خاص فى ذلك الحيال الجامح ، ثم هذه الأحلام التى تتناثر وتتكاثر حتى تتحول إلى ظاهرة لابد من الوقوف حيالها ، ثم هذه الحبكة الفنية (الحدوثة) الني برع فيها عفوظ من حيث وحدة الموضوع وهذا العالم الميز الخالص .

وربما يعيب البعض على ملحمة ( الحرافيش ) وقوعها ، من آن لآخر ، في أسر الاستطراد أو التكرار ، غير أن مراجعة المؤثرات الملحمية ثانية بها ، تؤكد أن ذلك مقصود في حد ذاته .

وتفصيل هذا أن ذلك التكرار الذى يبدو (كزوائد ) يقوم بعمله المهم والملح فى تأكيد بعض العناصر الفاعلة بها ، أو إكمال خيوط الحبكة هنا أو هناك ، ثم التركيز على جانب دون جانب آخر .

ونصل إلى عنصر آخر من براعة الحدث الملحمي . .

وهو يتمثل فى التنوع الشديد الذى يسهل ملاحظته فى الملحمة ، فنحن أمام حدث ضخم يمكن تجزئته إلى عدلة أحداث أخرى لا يلحظ فى النتابع قط خطأ فى السرد ولا فى تداخل الشخصيات ، اللهم إلا إذا حرص الراوى هنا على تعمده .

ويمضى فى هذا الاتجاه ذلك المخزون الملحمى الثرى ، الذى نعثر عليه طيلة الحكى ، وهو مخزون يبدو فى الأغانى العامية كما يبدو فى الأشعار الفارسية .

والجدير بالذكر هنا أن الحدث الملحمى \_ كها كان يبدو في الروايات الملحمية في العصر الموسيط خاصة \_ يغلب عليه الدلالة الاجتماعية ، لقد كانت تلك الروايات قديما تمبر عن نوعية الفكر السائد في تلك الحقبة ، إنها كانت و معنية بمظاهر حياة الطبقة الإقطاعية » ، وهو ما نجده واضحا في ( الحرافيش ) .

ولقد كان الفكر السائد ـ في أغلب الأحيان ـ هو درجة من درجات الواقع الذي يمكن أن يتبلور في وعي آخر متقدم عنه .

كان الصراع الأساسي هنا يتحدد حول قيمة ( العدل ) ، وهي قيمة تعلو درجتها في وقت تسمو فيه أخلاق البطل ( الفتوة ) إلى أقصاها ، كيا تهوى قيمتها حين ينصرف البطل إلى معاشرة النساء ومعاقرة الملذات وما إلى ذلك ، وقد كان هذا يستتبع \_ بالقطع \_ سقوطا مريعا في قانون . الكون .

هذا كله وأكثر منه نجده في ( الحرافيش ) . . حيث يتمثل فيه كل ما يجدث في العالم العربي الآن من الاهتزاز الذي نعثر عليه بوضوح في كل القيم ، والسقوط الذي نلمحه في سقوط الأبطال المزعومين .

# القصل الرابع

الفكرة الصوفية عند نجيب محفوظ

#### محددات:

### (١) بين الفلسفة والتصوف

لم يكن اختيار نجيب محفوظ لقسم الفلسفة في كلية الآداب ـ جامعة القاهرة ... عام ١٩٣٠ ليخلو من مغزى ، إذ كان قد قطع من قبل ذلك سنوات طويلة ، خاصة في العشرينات ، بين تهارات سياسية واجتماعية كثيرة ظهرت في مصر في هذا العقد ، فضلا هن حركة وطنية كانت تتوثب لنيل الاستقلال من الامبراطورية البريطانية .

فها كاد يحصل على البكالوريا عام ١٩٣٠ حتى اتجه إلى قسم الفلسفة ليسهم فى فهمه (للحقيقة ) سـ كها كان يردد فى هذا الموقت ــ والجنزه الثانى من ( الثلاثية ) يزخر بهذا الولح بالفلسفة وإيثارها عن سواها ، بل أكثر من الأدب الذى تفرغ له ليها بعد، يقول كمال :

(\_ يغلب على ظنى أن ساتجه إلى الفلسفة .

(... الأدب متعة سامية بيد أنه لايملا عينى ، إن مطلبى الأول الحقيقة ، ما الله ، ما الإنسان ، ما الروح ، ما المادة ؟ ! الفلسفة هي التي تجمع كل أولئك في وحدة منطقية مضيئة كيا عرفت أخيرا ، هذا ما أروم معرفته من كل قلبي التي تعد رحلتك حول العالم بالقياس اليها مطلبا ثانويا ، تصور أنه سيمكنني أن أجد أجوية شافية غذه المسائل جيعا . . )

( قصر الشوق ، ص ٢٠٥ ، ٢٠٦ )

وفهم الحقيقة دائها يمر بطريقين ، إحداهما : الفلسفة ، والأخرى : التصوف

وقد سعى محفوظ فى هذا النوقت لفهم الحقيقة عن طريق الفلسفة ، غير أنه اتضح فيها بعد ، أن محفوظ ولج أيضا طريق الفلسفة من الباب الذى اختاره ، غير أنه من المؤكد أن الكاتب الكبير ظل متارجحا طويلا بينها ــ الفلسفة والتصوف ــ حتى اليوم ، لم يغلب طابع العقل على سمة الفلسفة ، كها لم ينتصر لسطوة التصوف على صطوة العقل والعلم .

والواقع أن فكر نجيب محفوظ كان يحمل دائيا هذا التقسيم الفطرى ، في دائرة بين العقل والروح ، أو الفلسفة والتصوف ، وهو ما يقرب به من (حالة ) عديد من المتصوفة في الشرق ، عن كانوا في الأصل في التراث العربي من أمشال أفسلاطون وأفلوطين واسبينوزا والسهروردي . . وغيرهم .

واذا كنان بعض هؤلاء غاب فى البطريق الصوفى ، فنان نجيب محفوظ لم يهبط إلى قماع الفلسفة ، كيالم يسقط فى بئر التصوف ، فلكل عنده مفهوم ، وكل لديه يؤدى إلى غاية ، وإذبدا التمازج فى فكر أو خاطرة ، فبقصد الرصول إلى الحقيقة ، إما بالفلسفة وأما بالتصوف أو بكليها مما .

بيد أننا لا نريد بالوصول إلى الحقيقة التى بدل من أجلها نجيب محفوظ حياته أن نثبت ارتباطه ( بحالة ) صوفية سبقت فكره الفلسفى ، أو تأكيد ( حالة ) فلسفية سبقت فكره العسوقى ، وإثما نريد أن نؤكد على أن الوصول إلى الحقيقة لديه كان يستلزم منه تلمس أدوات هذه الدائرة أو تلك \_ الفلسفة أو التصوف \_

وتظن انه ما زال في دائرة البحث حتى اليوم ، كيف؟

إن المتأمل لتجزبة نجيب محفوظ فى البحث عن الحقيقة يلحظ أن تكوينه الفلسفى البحت هو مزيج من الإيمان الأكيد بالعلم ، وفى الوقت نفسه ، التحدى المطلق للموت ، ومن ثم فإن تلك الطريق \_ الإيمان والتحدى \_ إنما دفعا به دفعا إلى طرق أخرى، حاول أن يعثر فيها على جزء من الحقيقة أو مساحة ضئيلة منها .

على أنه من المؤكد أنه لم يكن ليريد أن يعثر في هذه الطريق على الحقيقة الصوفية التي نذر الصوفيرن حياتهم بحثا عنها ، والتي تتمثل في مصطلح ( الإرادة ) الذي يعنى النزوع لا الاختيار أو الفناء في الله ، وإنما سعى للعثور على الطريق التي تعينه على البحث عن القيم الإنسانية ( الحملم/المعرفة ) والقيم البشرية ( الحرية والعدالة ) .

واذن ، فمن المؤكد أن محفوظ لم يحاول أن يستفيد بتجربته الفلسفية التأملية لتكون أساسا لنظرية عقلية ، كيا أنه لم يحاول أن يستفيد من التجربة الروحية لتكون أساسا لنظرية ميتافيزيقية في طبيعة الوجود .

إن البحث عن القيم الإنسانية والبشرية إنما يمثل عنده وجهى ( العشق ) الصوفي في هذا الوجود اللانهائي الذي يحتاج ( الوعي )لا ( التغيب ) والغربة .

وهو ما يتنافى ، تماما ، مع التصوف كتجربة نفسية خالصة .

## (٢) التصوف.. العشق

إن أكثرما يلخص موقف نجيب محفوظ من التصوف ان نقول إنه ( رؤ ية ) وليس فلسفة بأية حال .

فنجيب محفوظ حرص ، طَيلة حياته ، أن يمارس الرياضة الـذهنية كعماشق لها ، وليس كمفيدة أو طريق يقتضي منه تكاليف التصوف واعناته .

وقد كان مصطلح ( العشق ) هنا هو أكثر الألفاظ تعبيرا عن موقف نجيب محفوظ الصوفى ، وقد لاحظت أثناء عدة حوارات معه أنه راح يردد هذه الكلمات لأكثر من عشرين مرة في معرض الحديث عن التصوف ، ويؤكد أن التصوف لديه ليس هو سلوك وموقف في الحياة وإنما هو (عشق ) ، أي ، الاطلاع عليه والرغبة فيه ، غير أن \_ كيا يؤكد \_ « ممارسته شيئا صعباً جدا ، انه لا أملك قط غير الرغبة ، والرغبة فقط من الاقتراب من التصوف ، وعشقه يكون عندى بهذا الشكل ، أما غير ذلك فلا أقدر . . » ( محضر نقاش ، السابق) .

وراح نجيب محفوظ يضرب لى امثلة كثيرة ليؤكد لى أن هذا العشق لا يزيد على رغبة رجل يعلن حبه للشعر ، فيقراً فيه كثيرا ، ويحرص على أن يحيا في حالة شاعرية دائيا ، وربما ردد الآن الالفاظ والعبارات التى يرددها أولئك المتصوفون أما الإغراق في « الحالة » الصوفية ، ومعايشتها ، والتدريب عليها والإعداد لها . . الغ ، فإن ذلك شيء شاق ، أشق من أية رياضة أو علم مستغلق على . معنى هذا ، أن عشق التصوف عند محفوظ يغاير هذه التجربة الصوفية .

وُسوف نضرب مثلا واضحا لمفهوم محدد من مفاهيم التجربة الصوفية من مظانها لندرك لفارق الكبير بين التجربتين ، وهو فارق جلى واضح ، بين رؤية محفوظ من التصوف وبين التجربة الصوفية كفلسفة ذوقية .

وهذا المثل يتمثل في مفهوم الفناء الصوفي . .

وسوف نجد أمثلة عديدة في كتب التراث العربي ، وعلى سبيل المشال ، فإن أبا يزيد البسطامي ، أشهر هؤلاء ، وفي ( الرسالة القشيرية ) نقرأ من شطحات أبي يزيد أنه سئل كيف أصبحت ؟ فأجاب و لا صباح ولا مساء ! إنما الصباح والمساء لمن تأخذه الصفة وأنا لا صفة لى ( الرسالة القشيرية ص ١٤٩ ) .

أراد بذلك كما يذهب البعض إلى أن أحكام الزمان والمكان تصدق على المتعين الجزئى الذي لا صفات شخصية تميزه عن غيره ، أما الذي لا صفة له ، أى الذي فني عن صفاته الفردية وبقى بصفات الحق ، فإنه يتصدى الزمان والمكان ، ولذلك يستوى عنده الصباح والمساء (أبو العلا عفيفى ، التصوف ـ القوة الروحية في الاسلام ، دار المعارف ١٩٦٣ ، ص ١٨٠ ) .

وعلى هذا النحو، فإن نجيب محفوظ لا يرى فى هذه المفاهيم والحالات الصوفية غير الإعراض عن الحياة ، فهى غاية لا يعرفها ولم يفكر فيها قط:

إن (عشق التصوف) كهاعرفه ، يتحدد في عدة أمور ، منها ، الإقبال على الحياة وفهمها فهما واعيا ، غير غافل عما تمنحه التجزية التراثية للوجدان ، خاصة ، في حالة انغماسه في الحياة من حوله ، وربما استفاد من هذه التجربة ــ إلى جانب التأثير العام ــ بنافذة فنية أكثر اتساعا في أعماله الأدبية ، وهو يستفاد ــ على الأقل فنيا ــ

ومن المؤكد أن البحث عن رؤ ية فكرية لدى محفوظ لا تتناق ، قط ، مع وجود مثل هذه الرؤية الفنية ، بل من المؤكد أن الرؤية الفنية تسهم كثيرا في تأكيد الرؤية الفكرية وتعمقها .

ونستطيع أن نعرف ـ كها سنرى ـ كيف أن عديدا من شخصياته ، خاصة بدءا من الستينات ـ كانوا يرتدون زيا صوفيا وخاصاً فصله لهم الكاتب ، وهوزى يعيشون فيه ويستربحون إليه ولا يغادرونه قط .

فلنقترب ، أكثر ، من القيم الايجابية في فكره .

## (٣) التصوف .. الوعي

معنى هذا ، أننا لسنا فى حاجة للحديث عن التجربة الصوفية هنا من حيث هى (حال) و الحال : هو و التجربة الصوفية ، نفسها ووصفها الصوفيون على أنها المنزلة الروحية التى يتصل فيها العبد بربه أو يتصل فيها المتناهى باللامتناهى ، كها وصفوها بأنها المنزلة الروحية التى يحصل لهم فيها الإشراق ، ويفيض عليهم فيها العلم الذوقى . . الخ ، ، أو من حيث إنها ترديد الالفاظ الصوفية ومصطلحاتهم : كالمحبة والذكر والفناء والزهد والإيثار والتوكل والوجد والسكر . . وما إلى ذلك ، فإن كل هذا يخضع لتجربة خاصة جدا بالصوفيين ، وكتب الصوفية تزخر بأمثالها .

إن ذلك كله لا نجده في التجربة الصوفية عند محفوظ ، وإنما نجد بحثا عن سبل أخرى تشف عندها الحقيقة بمعناها الاجتماعي والسياسي وليس بمعناهـا اللامتناهي ، بمعني العقل المجرد ليس بمعني الإرادة ( جوهر الألومية » . ولنضرب مثلا هنا على أن نجيب لم يتخل عن إعمال العقل ، قط ، طيلة حياته وطيلة إفادته بطقوس الصوفية وعوالمها من أنه لم يخضع عقله ابدا ، لهذا الدرب من المعرفة اللوقية في بحثه عن الحكمة ، لم ينزل إلى ما أراد أن ينزل إليه الشيخ محيى اللين بن عزبي من التمرد على العقل والتجرد منه حين قال في نصوص الحكم و فمن اراد العثور على الحكمة . . فلينزل عن حكم عقله . . » .

معنى هذا كله ، أن التجربة الصوفية تحتاج إلى إنكار الفاغلية العقلية أو انعدامها ، ومن ثم ، الانصراف إلى شيء كثير من الوجد والحب وهو من أقوى النزعات الروحية في الانسان ، ولهذا ، فإن توجه نجيب محفوظ في إدراك تجربة الحب للتعبير عن حالة خاصة به يرتبط ارتباطا كبيرا بهذه التجربة في الشعر الفارسي الصوفي خاصة وهناك حافظ الشيرازي الذي استفاد كثيرا بلغته ، وتشوف كثيرا إلى صوره وأناشيده وهذا العالم الصوفي الرقراق عنده .

ونستطيع بعد هذا كله أن نرى فى نزعة نجيب محفوظ الصوفية لونا من ألوان الحب الذوقى الشفاف دون أن نتخل عن العقل ، ففى التجربة الصوفية تتحدد الارادة الانسانية مع العاطفة فى الرخبة الملحة ، التى تدفع بالنفس دفعا إلى تجاوز عالم الحس والعقل فتصل فيه عن طريق الحب إلى مجبوبها الأول الذى تدركه فى النفس حاسة متعالية كونية ، غير أنها تعقل نوعاً ما من التعقل ومع ذلك ليست هى العقل الذى نعرفه ( التصوف والثورة ، ص ٢٠ ، ٢١)

وإذن ، فان الوعى الصوفى خارج تحديد نجيب محفوظ يظل لونا من الوان النشاط غير العقل أو فلنقل بلغة المتخصصين إنه لون من الوان النشاط الروحى من جيث انه ليس من أصرب النشاط العقل المعروفة ، ولكنه شيء فوق الوعى العقل وإن شئت فسمه وعيا ساميا (التصوف ص ٢٧) .

والحاصل أن تجربة نجيب محفوظ تبتعد تماما عن بعض التجارب السابقة في النصوص الصوفية مثل حالة الفناء ، وهي الحالة التي تتوارى فيها آثار الارادة الشخصية والشعور بالذات وكل ما سوى الحق ، فيصبح الصوفي وهو لا يرى في الوجود غير الحق ، ولا يشعر بشيء في الوجود سوى الحق وفعله وارادته (التصوف ١٧٩) ، وخطورة مثل هذه المقالات أنها تقترب من المجتمع بقدر الاتصال بهذا العالم الميولي الشطحات الصوفية بما لا يمكن اتقاء الانفصال عن المجتمع بقدر الاتصال بهذا العالم الميولي

البعيد ، ويورد التراث الصوقى كثيرا من هذه الاقوال الغيبية أو الغامضة ( انظر كتاب السهلكي : النور ، وإشار لبعضها القشيري في رسالته وفريد العطار في تذكرة الاوليا . . الخ ) .

وبناء على ذلك ، فإن الهدف من التصوف عند نجيب محفوظ يقترب فى كثير من هدف التصوف السنى الذى نجده لدى كثير من أقطابه عند الفرن الرابع الهجرى كالهروى والنؤوى ( فصلنا لهذه النظرية فى مخطوط لنا بعنوان : الثورى والصوفى ) . وهذا التصوف يرفض عند نجيب محفوظ أن يعرض ( لحالة ) يكون من شأنها أن تفقد الإنسان اهتمامه بالعالم وقوانينه الاجتماعية والسياسية .

التصوف عند نجيب محفوظ يقودنا إلى التعرف على القطاع الواعى في فكره ، وهو قطاع يلتقى مع هذا القطاع الواعى لدى المتصوف السني من وقت بعيد .

إنه الآن يتحدد في العلاقة بين المثقف الثوري والوعي الصوفي .

والإشارة إلى عديد من النصوص التراثية ومراجعتها بفكر محفوظ الرواقي خاصة يعيننا على فهم المسيرة الإبداعية عند المثقف الواعى الآن والقطاع الواعى فى الذات العربية منذ قرون بعيدة .

# (٤) العام .. والخاص

فى دراسة للدكتور على زيور عن التصوف أكد على أن فى التفكير الصوفى ثمة فكراً غير عقلانى إنما هدف إلى رفض السلطة وتحدى الجو السائد ، وهذا التفكير نجد له مواقف وأمثلة كثيرة تحمل ذلك ، وقد ضرب لنا مثلا بالكرامات ذاهبا إلى أن بعضها يدعو لمحاربة الحور فقط ، بالاتكال على قصص الله ، وقد تحمل وجها آخر ( أى أنها ثنائية الفيمة ) ، يظهر وجود قدرة اسمى من السلطة الغاشمة ( الكرامة الصوفية ، دار الاندلس بيروت ط ٢ ، ١٩٨٤ ) . ومع أن د. زيور يذهب إلى أن القيمة الأخيرة في التصوف تشير إلى أن الانتصار على الظلم الاجتماعي ضروري وذاتى ، فإن التراث الصوفى بدءا من الرسول ( ص ) حتى الآن يشير إلى أبعد من ذلك ، إلى أن التغيير النفسى وحده لا يصبح كافيا لتفسير هذا الموقف ، فمن المؤكد أن هناك تفسيراً أو وعيا يسعى إلى أن القيم الصوفية يمكن أن تكون ارتباطا بقضايا المجتمع وحلولا فيها نواجهه من القضايا التي نتعرض لها .

إذ يبدر أن مناهضة الحاكم الفاسد أو السلطة الغاشمة تقوم في التصوف حلى قوى لا تأخذ العقل في حسابها ، ولا إلى اعتماد الجماعة والطرائق المحتملة أو الواقعية . . وما إلى ذلك ، غير أنه من المؤكد أن التأكيد على ( الحالة ) الذاتية ( والتصوف في حقيقته حالة ذاتية ) إنما هو تأكيد ، بشكل آخر ، على الحالة العامة ، ولا يمكن أن تكون جملة السلوك التي ترد في القرآن الكريم والأحاديث النبوية للفرد مباشرة من إيثار للفرد .

وسوف نضرب على هذا مثلين اثنين : أحدهما ، من القرآن الكريم ، والآخر ، من السنة النبوية . .

لقد تلخص الفهم الصوفى فى القرآن الكريم فى الآية الكريمة ( الأمر بالمعروف والنبى عن المنكر) ، وقد تصدى من خلال هذه الآية كثير من المتصوفة للحكام فى عصرهم بل وللمنافقين فى كل عصر ، وهو ما وجدناه لذى كثير من أولئك المتصوفة فى القرن السابع الهجرى على سبيل المثال.

هذا في القرآن الكريم ، أما في الأحاديث النبوية ، فسوف نكتفي بحديث واحد هو ، أن النبي ﷺ قال :

\_ إذا أراد الله بعبد خيرا استعمله فقيل له كيف يستعمله يا رسول الله قال يوفقه لعمل صالح قبل الموت ( ·

وهذا الحديث الذي جاء في الرسالة القشيرية (مكتبة ومطبعة صبيح صُ ٩٢) يؤكد عشرات الأحاديث \_ان لم يكن مثات \_حول تأكيد قيمة الإيجابية في التصوف ، وهي ايجابية وإن بدث في شكل فردى ، فإنها تشير إلى معنى جماعي \_ فمن أهم سمات التصوف ، قاطبة \_ هو

التمسك ( بالارادة ) ، أي ، ارادة الحق ، أو الذود عن المظلوم والدعوة إلى ارادة الحق هي معنى من معاني العدالة الاجتماعية ، ومن الأقوال المأثورة في هذا المعنى أن ابن عطاء السكندري قال :

> ( إن المتصوف ينتصف لكل الناس ولا ينتصف لنفسه مع سلامة الصدر لجميع الخلق).

وهذه هي أهم السمات التي يمكن رصدها في القطاع الواعي عند نجيب محفوظ ، وهـو القطاع الذي يعبر عن القيم الاجتماعية في التصوف الإسلامي .

فلنقترب ، أكثر ، من هذا العالم ، الفكرة الصوفية الإيجابية لديه ، وذلك خلال شهاداته والتي أجريت على مدى سنوات ، وكذلك المدونة في عديد من الكتب والدوريات قبل أن نهبط إلى مسيرته الابداعية .

### (٥) عناصر الفكرة

نصل من هذا كله إلى أن التصوف عند نجيب محفوظ رؤية أو موقف يمكن إجماله في نوعين من الرغبات : الرغبة في مزيد من الحب ثم الرغبة في مزيد من المعرفة .

وهاتان الرغبتان \_ الحب والمعرفة \_ تتصارعان داخل التكوين البشرى ، الرغبة في معرفة أوسع ، والرغبة في معرفة أوسع ، والرغبة في حصل أوسع ، والرغبة في حب أعمق ، وعندما تسيطر أولى هذه الرغبات تسمى النتيجة التي نحصل عليها نتيجة فلسفية أو عملية ، وعندما تقهرها قوى الحب غير المرضى يصبح رد فعل النفس على الاشياء شاعريا ، أو فنيا » ( دراسة على طبيعة وتطور الوعى الروحى ، ايفيلين اندرهل ، ترجمة د ابراهيم ياسين ١٩٨٩ ص ٣٧٧ ) .

ومن المعروف أن محفوظ درس التصوف في فترات مبكرة من حياته ، خاصة ، حين سجل مع الشيخ مصطفى عبد الرازق بحثه عن التصوف في الفلسفة الاسلامية ( للماجستير) وكتب مقالات عدة فى هذا الشكل ، وهو ما يعنى أن ميله إليه جاء عن طريق الميل العاطفى العام ، وأيضا سلك إليه طريق المعرفة ، غير أنه من المؤكد أنه لم ينحز قط إلى المعرفة بمعناها المطلق ، وان بدا من المؤكد أن المعرفة بمعناها المطلق ، رخم أنها شغلته طويلا فى عدد من رواياته ، فإنها لم تشغله قط عن طلب الحقيقة . .

> والتصوف هنا هو الحقيقة والحقيقة طريقها العلم والمعرفة

ويجب أن نسارع ، بالقول ، إن ثمة فارقا كبيرا بين العلم كأحد منجزات العقل البشرى التي يراها محفوظ ركائز التقدم في هذا المجتمع ، وبين العلم كمعرفة يمكن أن تدفع بصاحبها إلى القيم السلبية .

وبمتابعة كتابات عفوظ الإبداعية ، يمكن أن تؤكد أن الفكرة الصوفية لديه لم تخرج عن ثلاثة حناصر على هذا النحو :

- ۔ الحب
- ــ المعرفة
  - \_ القيم

وإذا اردنا ترجمة هذه العناصر لعناصر أخرى ، فإنها تأق على هذا النحو :

- الراحة النفسية
- \_ الايمان بالعلم
- \_ القيم الاجتماعية

والراحة النفسية/الحب التي لجأ إليها نجيب محفوظ تعود بجذورها إلى الفترات المبكرة من حياته ، ففي عام ١٩٣٤ على سبيل المثال ـ يكتب في « المجلة الجديدة » عن الحب فيقول :

> د تلك النسخة الحية التي تشيع في جميع الكائنات الحية تبصرها في تآليف الخلايا ، وتجاذب الاطار ، وتزاوج الإنسان ، وقد يكون من الحكمة ــ اذا رغينا أن نزكي إحساسنا به أو نسمو

بعواطفنا فيه \_ أن نقصد جماعة الشعراء نصغى لاناشيدهم ، وقد وُهبهم الله من طاقة الإحساس » .

وهذا المعنى لا يبتعد كثيرا عن مفهوم الحب الصوفى ــ اذا جاز لنا استخدام هذا المصطلح الصوفى ـ وهوما نجده فى حياته السابقة العامة ، كها نجد فى مسيرته الفنية .

وبهذا المعنى ، فإن الحب يصبح فكرة صوفية يتجه إليها الكاتب من آن لآخر ليعرف فيها هذا المعنى ، فيتحول إلى شاعر أو ذى حس فلسفى ، وبمعنى آخر ، يتحول بعيدا عن التصوف المسيطر في حاله القائم .

إن الحب هنا يتحول إلى نوع من الوعى الذى يسعى للتعبير عن حسه الشعورى برغبة الكتابة ، اذ تتحول الكتابة إلى طقس صوفى يشع فيه إحساس صاحبه ، ومن ثم ، فإن هذا يسلمه إلى العقل أو العلم ، كقيمة أخرى ترتبط بالعاطفة ، فكلاها ... المقبل والعاطفة .. مرهونان بالوصول إلى مساحة بعيدة في طريق التصوف الواعى .

الإيمان بالعلم إذن هو أهم ما يحرص عليه نجيب محفوظ ، لماذا ؟ يجيب :

و اتبهت للتصوف كطريق للمعرفة ، أية معرفة ، تكون بالقطع هي الوعي بمفردات الحياة ، والعيش فيها ـ كها قال الإمام على رضى الله عنه ـ كأنك تعيش أبدا ، أما التطلع إلى شيء من عوالم الصوفية الغامضة فإن ذلك هو حالة من الفصام الذي لا أريد أن أشغل به قط » ( محضر نقاش مع محوظ ) .

واسأله بدورى ، ألا ترى في التصوف لونا من الوان المعرفة التي تستحق التوقف عندها ؟ \_ إذا صح ذلك \_ يستطرد \_ فإنني أراه بطريقتي ، اراه ايجابيا حتى تتطلع الصوفية إلى شىء في مستوى الحياة ، أما الشيء الآخر ، الذي يعلو المدارك ، والذي يتناقض مع الواجب اليومي للمثقف ، فإن ذلك تناقض مع قيمة العلم ، إن الإنسان برأيي هو الذي يفهم ويعي معني هذه الاية : « فاسعوا في مناكبها » ، لا الاستكانة والغيبوية في

فلسفات لا تتسع لها حياتنا ، ينبغى الاستجابة للهموم اليومية ، والمموم القومية ، واليس الركون إلى برج صوفى يزعم صاحبه أنه لا علاقة به والحياة ، إن السيد البدوى وقد كان من كبار الصوفية ، هبط إلى الناس وحارب معهم حين شهد ما يمكن أن يهدد المجتمع العربي كله .

في التصوف دائها الالتزام بالقيم الإيجابية .

#### ويضيف محفوظ ليوضح أكثر :

لاكون واضحا أتسش ، هناك شيء اسمه التصوف ،
 وشيء آخر ، اسه سئق التصوف . . وأنا من أصحاب الشيء الآخر ، عشق التصوف ، الذن لا تنقل تكاليف على وتبتعد بي
 عن قضايا المجتمع » .

ويستمر الحوار مع نجيب محفوظ الذي أوثر أن أثبته هنا حرفيا لأهميته القصوى في تحديد قيم الفكره الصوفية لديه .

\_ إذن للتصوف \_ عندك \_ دور في المجتمع ؟
\_ بل هو الدور الأول في هذا المجتمع ، وهو الدور الذي أوليه
عنايتي القصوى في أعمالي الإبداعية كلها .
\_ لهذا ، فإن العدالة محور أساسي في اعمالك ؟
\_ لولا هذا لكنت تصوفت تصوفا غامضا . . كاملا . . بعيدا
\_ تصورتك على هذا النحو في بعض أعمالك الروائية
\_ بل أرفض التصوف الذي يقيد العقل ويلغى الملكات ،
تصوفي أن اهتم بقضايا الإنسان وهموم المجتمع .

وينتهى توضيح محفوظ ، وتنداعى المعانى . . فقيمة الحب بمعناها الصوفى عند الكاتب تظل نافذة تهبه أفقا رائعا ومجيدا ، فهو فى ذلك لا يستنكف اللجوء إلى الصوت الميتافيزيقى ليزيد من اتساع هذه النافذة « أكثر اتساعا للرؤية » ـ على حد قوله ـ وهو ما يظهر جليا فى مسيرته الروائية كلها . وعلى هذا النحو ، فإن الفكرة الصوفية عنده تظل وعيا نقديا لما يحدث حوله ، وهي ليست شكلا يقصد التشكيل بقدر ما هي روح تسرى في العمل كله .

فلنهبط ، أكثر ، إلى مسيرته الإبداعية لنرى الفكرة الصوفية تتحدد وتتحول إلى شخصيات وأحداث وقيم فكرية واعية .

#### الفكرة الصوفية:

مرت الفكرة الصوفية عند نجيب محفوظ بعدة مراحل تبعا للمنظور الزمني ، ويمكن تصور هذه المراحل على ذلك النحو :

١ - المرحلة الرومانسية = الشك

٧ - البحث عن الطريق - الحيرة

٣ - المدينة الفاضلة = الوصول

وسوف نتتبع هذه المراحل عند الكاتب الكبير خلال مسيرته الابداعية التي بدأت في منتصف الأربعينات وحتى نهاية الثمانينات تجاوزاً ، أى المرحلة التي شهدت فترة الإعداد للثلاثية (عام 1940) وكان قد كتب عدة روايات وحتى المرحلة التي شهدت فترة نشر رواية (قشتمر) اثناء إعلان قرار الاكاديمية السويدية بمنحه جائزة نوبل عام 19۸۸.

ومما يلفت النظر في هذه المراحل أنها ـ جميعا ـ تتمشى مع المراحل الصوفية التي عرفها الفكر الصوفي لدى بعض التفسيرات الصوفية القديمة . .

فالمرحلة الأولى ــ الرومانسية ــ هي التي سعى فيها الانسان للاقتراب من المعاني الرمزية في طور الحيرة والتساؤ ل ، أي ، السعى اللاواعي للحضرة الالهية .

أما المرحلة الثانية \_ البحث \_ فهي المرحلة التي شهدت السعى الدائب للاقتراب من قضايا المجتمع وفهمها ، وإن بدا هذا السعى ميتافيزيقيا .

أما المرحلة الثالثة ــ الوصول ــ فهي مرحلة الانتهاء إلى حركة المجتمع وفهم ديناميتها ، وهو أقصى ما يصل إليه الفكر الصوفي . وسوف نتمهل عند هذه المراحل لنرى درجة التعبير عنها لدى الكاتب الكبير وذلك خلال الهبوط لرواياته والعديد من قصصه القصيرة التي عبرت عن هذا التوجه .

> سالمرحلة الأولى الشك :

وهى تلك المرحلة التي مثلت إرهاصات الفكرة في تطورها الذي ارتبط بتكوين نجيب الديني والثقافي والاجتماعي .

وهذه هى الفترة التي شهدت ، وعلى وجه التقريب ، منذ الجزء الثانى من ( الثلاثية ) ــ قصر الشوق ، كتبها بين عامى ١٩٤٨/١٩٤٨ ــ العديد من التحولات الجنينية التي صكت آذن الشاب ، كمال ، لأول مرة ، فى فترة تكوينها الفكرى

وهذه الفترة كانت قد شهدت ـ فى ( بين القصرين ) ـ قمة الصدام الوحشى بين القوى الوطنية والإنجليز .

وهذه الفترة التى عرفت الشك فى عديد من الموجودات حوله ، وفسرته بأنه كان نوعا من الهروب ، كالتصوف تماما .

فاذا آثرنا التوقف عند فترة (قصر الشوق) نلاحظ أن تطور كمال الفكرى سيرتبط من الآن فصاعدا ــ بشىء كثير من الرؤية الومانسية المشوبة بالتصوف أو بهذه الرؤية الغائمة للتصوف النابع عن هول الاصطدام بكل ما حول الشاب ، وليس بالطبع التجربة الصوفية .

لم يكن ما بحدث غير رد فعل نابع من الحالة الشعورية ، ومن ثم ، ارتبط التصوف بهذا الشكل الرومانسي الشفيف .

ومن المؤكد أنه حتى هذه اللحظة ــ فإن كمال لم يكن قد تعرف بعد على الكتب الصوفية ، ولم يطلع عليها بشيء كثير من العمق .

إننا في فترة الأربعينات نلمح بعض التأثير الصوفى غير المباشر فى بعض الروايات السابقة للثلاثية مثل ( زقاق المدق ) ــ عام ١٩٤٧ ــ ويتمثل هذا في شخصية الدرويش ، أو الشيخ ، درويش غير أنه بإعادة النظر في هذه الشخصية نرى أن ذلك يمثل ، لـدى الكاتب ، نـــزوعا ، لا واعيا ، إلى البحث عن الصوت الميتافيزيقي الخافت ، الغامض ، في داخله .

وهذا الصوت يمثل ـــ إلى حد كبير ــ الحيرة المطلقة بالمعنى الفلسفى ، وامتدادا للأمام لفترة الناثر الملحوظة فى الثلاثية فى نهاية الأربعينات حيث اختلطت فترة الحيرة بالشك بالفهمُ المصوفى المتطور فى ضوء الاحداث الحنارجية ، وانعكاساتها على مرآة الداخل .

ونلاحظ أن هذا النموذج تحول في ( قصر الشوق ) إلى أصداء صوفية خفية كانت تستهدف البحث عن ( الحقيقة ) في هذه المتاهة التي وجد كمال نفسه فيها .

وهذه المرحلة ، البحث عن الحقيقة ، أو ( الذات ) عند كمال ، اقترنت لديه بمرحلة الزمن الذى عاش فيه ، وتجسدت فى سقوطه فى أثناء حبه لعابدة سواء فى إطار الشبك المشوب بالرومانسية أوفى اطار الضياع الخالص .

إن كمال يعيش فى هذا العالم الرومانسى فى رمز الحبيبة ، وفى الوقت نفسه لا يغفل هذا الوجود الذى يعيش فيه سواء فيها تبدى فى قضايا المجتمع ووطأتها عليه ، أو فى حصار الأسئلة المتابقية قبلة عوله .

بيد أن الظاهر في علاقة كمال بالحبيبة يقاوم علاقة الحس مع امرأة أخرى ، إنه يقول لمن يريد أن يجذبه معه إلى الخمارة هذه العبارة التي تنم عن رمز حي :

( ــ لا أستطيع أن القي الله في صلاتي وثيابي الداخلية ملوثة !

ويرد عليه محدثه في سذاجة :

( \_ تطهر واغتسل قبل الصلاة

فيعود صوت كمال (:

( \_ إن الماء لا يطهر من الدنس) ( ٧٧/٧٦).

وتتلون هذه العلاقة بينه وبين الحبيبة بلون من الوان العبادة التي تقترب من الحس الصوفي وليس الحس الجسدي قط ، إنه يجدث نفسه ، فيقول :

> ( ما كان يتصور أن يكون اتصال سعيد بينه وبين معبودته إلا عن طريق العطف الروحى من ناحيتها والتعلم الهيمان من ناحيته ، طريق بالعبادة أشبه ، بل هو العبادة نفسها ) ( ۷۸ ) .

و ( قصر الشوق ) زاخرة بهذه الأصداء ، ولا تلبث أن تتحول إلى ( ثورة إلحادية ) و ( القلق من كل شيء ) ، وقد أسلمه هذا كله الى هاتف راح يهمس فى أذنه ( لادين ولا عايدة ولا أمل ، فليكن الموت ) (٣٦٠/٣٥٤) .

ولا نريد أن نسهب كثيرا فى هذه المرحلة التى كانت تبدو غير منطقية كمقدمة للفترة التالية ، غير أنها تبدو ، عند المراجعة الدقيقة ، تمثل مفهوما عضويا يترتب عليه مفهوم متقدم عليه ، وهكذا ، فإن الارتباط بما سوف بتمخض عنها لا ينفصل عنها .

إن مفهوم الشك والقلق ، إنما كان مفهوماً لرحلة البحث عن الحقيقية/الطريق ، بعيدا عن ذلك الفسياع وخيبة الأمل والفشل في الحب والحياة ، ومن ثم ، فإن البحث در بمرحلة الشك والقلق طيلة الأربعينات وربما بداية الخمسينات حتى إذا ما وصل إلى نهاية الخمسينات ، فإن صاحه قد بدأ مرحلة جديدة .

كانت المرحلة الجديدة هي مرحلة الخروج من حيرة الماضي إلى تأمل الحاضر والبحث فيه عن طويق يجد فيه الكاتب تفسيرا لهذا الكون الواسع ، ولحركة هذه المخلوقـات الأرضية غـبر الجميلة ، وهذه القضايا الميتافيزيقية التي ترتبط بالواقع ولا تنفصل عنه . .

وهذه هي مرحلة البحث عن الطريق . .

ـــ المرحلة الثانية الحيرة

ليس معنى ذلك أن الطريق الذى سعى إليه الكاتب طيلة الستينات كان هو طريق الخلاص من الحيرة والقلق ، وإنما كان طريق تعميق الحيرة ، والبحث عن تفسير لها ، وكتابة التجربة الخاصة بها توطئة للخلاص منها .

إن الكتابة ، تحتم أحيانا اللجوء فيها للخلاص من التجربة ، فكثيرا ما يجد المبدع نفسه أمام النزوع إلى الكتابة ، وهذا النزوع يكون بديلا للموت . .

فتكون الكتابة في مواجهة الخلاص .

ويمجرد أن ينتهى الكاتب من التجربة الإبداعية يكون قد ذوب مرارة التجربة في رحيق العمار الابداعي ، أو تخلص منها على الأقل . .

وعلى هذا النحو ، يمكن أن نسمى هذه الفترة الستينات بيفترة البحث عن ( الطويق ) وهى الفترة البحث عن ( الطويق ) وهى الفترة التى كتب فيها روايته ( الطريق ) عام ١٩٦٤ ، وقبلها ثلاث روايات أخرى ( أولاد حارتنا ٥٩ ، اللص والكلاب ٦١ ، السمان والخريف ٢٦ ) وبعدها ثلاث روايات تالية ( الشحاذ ٢٥ ، ثرثرة فوق النيل ٢٦ ، ميرامار ٢٧ ) فضلا عن بعض القصص القصيرة التى تمثل تفريعات ضيقة تلقى في ( الطريق ) وتؤدى إليه .

ومن هنا ، لابد أن نشير إلى أمر مهم ، هو ، أننا سوف نتتبع بعض أصداء البحث عن الحقيقة خلال منهج زمني يؤثر التعامل مع النص والولع به .

إن هذه المرحلة \_ الثانية \_ كانت هي المرحلة التي اقترن فيها الحيرة بالبحث عن الخلاص والتوق إلى الوصول والشوق إلى هذه المدينة البعيدة .

فلنقترب ، الآن ، من أولى مراحل الفهم الصوفي لتجربة البحث عن طريق . .

إن ( أولاد حارتنا ) وان بدت فى إطار صوفى ، فإنها تركز ــ خلال ذلك ــ على قضايا مثل البحث عن العدالة وتحقيق الحرية . . وما إلى ذلك مما اراد الكاتب أن يبعث به عبر ( الخطاب ) الروائى حينتُذ .

بيد أن الاصداء الصوفية القوية فيها كانت بهدف التفرغ لحيرة الإنسان الأبدية ، فاذا حل الإنسان القضايا الاجتماعية الغامضة ، لأمكنه ، بعد ذلك ، أن يتفرغ لقضايا الوجود الميتافيزيقية و ان معالجة الشرور الاجتماعية بالاشتراكية يفرغ الانسان لمعالجة مأساته الأولى . وهى ، الموت ، فاذا استراح أهل الحارة ــ حارة الجبلاوى ــ بفضل توزيع الموقف بالمساواة والعدل والانسانية ، أتيحت لهم الفرصة ليكونوا جميعا سحرة (علماء) ، (غالى شكرى ، مذكرات ثقافة تحتضر ، ص ٢٦٩) .

والواقع أن رواية ( أولاد حارتنا ) ، وإن بدت في اطار صوفى أخاذ ( انظر على سبيل المثال الصفحات ١٨ ، ١٩ ، ١٩ ، ١١١ ، . . ) فإن الفكرة المحورية فيها – على العكس من ( الثلاثية ) – تستلهم الواقع والفكر في وقت واحد

وتفسـير ذلك أنـه بينها كـانت ( أولاد حارتنـا ) تحتفى بالاثنـين ـــ الواقـع والفكر ـــ فـإن ( الثلاثية ) كانت تعتني وتستلهم الواقع أكثر من الفكر المجرد .

وقد أدركت حيثيات نوبل هدف الرواية فجاء فيها أنها \_أى أولاد حارتنا \_ تعبر عن « بحث الانسان اللانهائي عن القيم الروحية . . ويقائه في مواجهة العالم المستمر بين الخير والشر » ، غير أننا يمكن أن نضيف هنا أن تلك القيم الروحية لم تكن تمضى في إطار رومانسى \_ كها هو الحال في المرحلة السابقة \_ وإنما اتسمت بإطار فلسفى وامتزجت فيه ، واقترب فيه صاحبه من الفكرة الصوفية الاجتماعية .

ويبدو أن نجيب محفوظ كان يدرك ذلك ، على الأقل فى اللاوعى الإبداعى ، وهو ما يظهر حين قال :

> ( ــ من الممكن اعتبارها رواية تقوم عملى أساس فكرة فلسفية ، والذين رأوا فيها هذا يقولون إنها محاولة لاقامة الاشتراكية والعلم على أساس لا يخلو من صوفية ، وأعترف لك أن هذه الفكرة لم تخطر على بالى بمثل هذا الوضوح أثناء كتابى للرواية )

> > ( عشرة أدباء يتحدثون ، دار الهلال عدد ١٩٦٥ ص ٢٨٢ ) .

ونستطيع أن نقترب من الحس الصوفى عند نجيب محفوظ فى رواية أخرى ( اللص والكلاب ) لنرى إلى أى مدى كان التوق إلى الكمال الروحى عنده لم يكن لينفصل قط عن الشوق إلى الكمال الاجتماعى .

إن الشيخ على الجنيدى فى ( اللص والكلاب ) يجيرنا تماما بموقفه الغمامض من الأحداث وريدوره فيها .

إن مهران كان قد ألقى القبض عليه ، وحين خرج كان الظلم البالغ قد دفعه ليلتقى ، من جديد ، بمن دفعه إلى هذا المصير حيث قضى سنوات وراء القضبان بسبب الافكار الـزائفة للمثقف الانتهازى رؤوف علوان . .

> كانت الضحية داخل السجن والجاني خارجه

ولم يكن رؤوف علوان وحده هنا هو المنقف الانتهازى ، فان عالم الدين الذى لجأ إليه مهران اقترب بسلبيته وغموضه إلى نفس مكانة هذا الانتهازى ، ففى غمرة هذا الصراع ، وبدلا من أن يقوم عالم الدين بدوره المأمول ، اذا به يقف ساكتا ، متمسحا بزى الصوفى المعتزل كل ما عدا جدران مسجده .

#### إن مهران يسقط بين شقى الرحى :

علموان المذى كان قد حرضه على السرقة وقدم له مبرراتها ( تدرب . واقرأ . ثم اسرق . . ) والشيخ جنيد المدى لا يقدم للضحية غير كلمات غامضة لاترفع ظلماً ولا تحرر منه . .

إن موقف الشيخ هنا موقف سلبى ازاء ما يحدث لمهران ، فكليا حدثه عن حجم الظلم الواقع عليه لا يزيد على كلمات تبدو في ظاهرها مقدمة وفي باطنها محبطة ، ويبدو أنه لا مندوحة من نقل هذا المشهد الأول الذي دار بين مهران والشيخ لنرى إلى أي حد يمكن للفكر الذي يتمسح بالصوفية أن يكون محبطا بوجهه السلبى :

(\_ خذ مصحفا واقرأ . .

\_ غادزت السجن اليوم ولم أتوضأ . .

ــ توضأ واقرأ . .

فقال بلهجة جديدة شاكية:

أنكرتني ابنتي . . وجفلت مني كأني شيطان ، ومن قبلها خانتني أمها !

فعاد الشبخ يقول برقة :

ـــ توضأ واقرأ . .

\_ خانتني مع حقير من أتباعى ، تلميذ كان يقف بين يدى كالكلب ،

فطلبت الطلاق محتجة بسجني ، ثم تزوجت منه . .

ــ توضأ واقرأ . .

فقال بإصرار:

\_ ومالى ، النقود والحلى ، استولى عليها ، وبها صار معلما قد الدنيا ،

وجميع أنذال العطفة اصبحوا من رجاله . .

ــ توضأ واقرأ . .

بعبوس وقد انتفخت عروق جبينه :

- لم يقبض على بتدبير البوليس ، كلا ، كنت كعادتي واثقا من النجاة ،

الكلب وشي بي ، بالاتفاق معها وشي بي ، ثم تتابعت المصائب حتى أنكرتني ابنتي . .

#### فقال الشيخ بمتاب

\_ توضأ واقرأ « قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ) ،

واقرأ ﴿ واصطنعتك لنفسى ﴾ وردد قول القائل : ﴿ المحبة هَى المُوافقة أَى الطاعة له فيها امر ، والانتهاء عما زجر ، والرضا بما حكم وقدر ( ٣١ ، ٣٣ ) .

أي مصير هذا الذي يريد الشيخ له ؟!

وتمضى أحداث الرواية ، وينتهى مهران للمصير الذى كان مقدرا له منذ البداية ، إن محاولة العود ، للاقتصاص من هؤلاء الانتهازيين ، الذين كانوا قد دفعوا به إلى السجن محض وهم ، فهم يتخندقون فى خندق قوى صنعوه لانفسهم ، ومن ثم ، يتحول من ضحية إلى جانٍ من جديد ، ويصبح مطاردا . . قى هذه الفترة الذى فقد فيها مهران كل شىء الزوجة والابنة والامان والحرية اذكان البوليس فى هذه الفتيخ غير كلمات غامضة ، فى أثره ، لا يجد أمامه غير أن يلجأ للشيخ ، ومرة أخرى ، لا يجد عند الشيخ غير كلمات غامضة ، وسكون ، وحض على التسليم ، ونؤثر أن نعيد هنا هذا المشهد لنرى إلى أى حد يمكن أن يمثل الفكر الصوفى ، فى وجهه السلبى ، أسوأ ما يمكن أن يقدمه هذا الجهد الفكرى الحلاق ، إن الشيخ مازأل يلوك كلمات قارغة :

( \_ الصبر مقدس تقدس به الأشياء

ققال سعيد بغم:

بل المجرمون ينجون ويسقط الأبرياء . .

فتساءل الشيخ وهو يتنهد :

متى نظفر بسكون القلب تحول جريان الحكم ؟

فأجاب سعيد (:

\_ عندما يكون الحكم عادلا.

\_ هو عادل أبدا . .

فحرك سعيد رأسه في غيظ مغمغيا:

\_ هرب الأوغاد واأسفاه . .

فابتسم الشيخ ولم ينبس ، فقال سعيد بنبرة جديدة

يمهد بها لتغيير مجرى الحديث :

سأنام ووجهي إلى الجدار ، ولا أود أن يراني

أحد ممن يزورونك ، إنى ألجأ اليك فاحفظني . .

فقال الشيخ برحمة:

التوكل ترك الإيواء الا إلى الله .

فقال باشفاق:

هل تتخلي عني ؟

معاذ الله . .

فتساءل في يأس:

\_ هل بوسعك بكل ما أوتيت من فضل أن تنقذن ؟

\_ أنت تنقذ نفسك إن شئت ...

فهمس سعيد لنفسه:

أنا أقتل الأخرين . .

ثم سأله بصوت مرتفع :

هل تستطيع أن تقيم ظل معوج ؟

#### فقال الشيخ برقة:

\_ أنا لا أهتم بالظلال!

وساد الصمت فدبت الحياة خارج الكوة التي يسيل منها القمر . ورتل الشيخ بصوت هامس إن هي الا فتنتك . وقال سعيد إن الشيخ سيجد دائيا ما يقوله . ) ( ١٦٩/١٦٨ )

وكم انرى ، فمإن صورة الشيخ جنيد ، ليست غير صوره الشيخ السلبى فى روايات الكاتب ، فالشيخ جنيد هوهمو الرجه الآخر للشيخ درويش فى ( زقاق المدق ) ، وهو هو الوجه الآخر للشيخ متولى فى ( الثلاثية ) . .

الشيخ جنيد متصوف عازف عن الدنيا ، ومن هنا ، فهو مناقض ، فى فكره لدرؤوف علوان ، غير أنه مقبل على الصمت ، الذى يقترب من مهادنة الواقع ، ومن هنا ، فهو مشابه ، فى فكره لدؤوف علوان .

على أن ثمة مفارقات أخرى لا تخلو من دلالة ...

فلأن رؤوف أصبح الآن عدوا لمهران خائفا منه ، ولأن الشيخ جنيد لم يستطع أن يواجه رؤوف وجبروته لرفع الظلم عن المظلوم ــ مهران ــ ، فإن رؤ وف والشيخ يتحولان لـدى مهران إلى شخص واحد .

هذا في الواقع كيا هو في الحلم..

وهو ما يبدو واضحا في تلك الغفوة التي راح فيها مهران أثناء روعه وخوفه ، انه يعجب إلى درجة الدهشة والخوف من أن الشيخ جنيد ــ داخل الحلم ــ يسأله عن بطاقته ، لأن الحكومة ( لا تتساهل في أن يكون أحد المريدين بغير بطاقته ، وحين يجيب مهران سائلا عن سبب تدخل الحكومة في المذهب ، يصبح فيه الشيخ :

( ان ذلك كله تم بناء على اقتراح للاستاذ الكبير رؤ وف علوان

المرشح لوظيفة شيخ المشايخ للمرة الثالثة ) (٨٥)

وكها نرى ، فقد أصبح رؤ وف صورة مشابهة تماما للشيخ

أصبح المثقف ، الانتهازي ، المسئول ، يتزيا بزي المثقف ، الانتهازي ، الشيخ . .

بيد أن ذلك كله يسلمه ، أكثر ، إلى حيرة ، تدفع به ، أكثر ، إلى هذا الطريق . .

وإذا كان مجفوظ سعى حثيثا ليبحث عن الطريق والإيغال فيه فى عمليه السابقين : (أولاد جارتنا ، اللص والكـلاب) بحثا عن الحس الميتـافيزيقى ، فـإنه لم يتـوقف عن هـذا طيلة الستينات .

والحس المتنافيزيقي الاقرب إلى التصوف الشفاف نعثر عليه حينئذ في قصة بعنوان ( زعبلاوي ) ( بالأهرام في ١٩٦١/٥/١٢ ) .

إن زعبلاوى يبحث فى هذا الطريق عن ( الحقيقة ) ووسيلته فى هذا التصوف القلق ، والأرق الذى يذكرنا بأرق ( كمال ) قبل ذلك فى الثلاثية وان بدا الكاتب الآن ( كمال فى تطوره الزمنى ) أكثر نضجا ووعيا بما يلاقيه .

وقبل أن نسهب حول قصة « زعبلاوى » ، قد يكون من المفيد أن نشير أن كثيرا من خيوطها تتلامس وتصنع نسيجا صوفيا محددا في عمليه التالين ( الطريق/الشحاذ) ، ففي القصة كافي الروايتين سعى حثيث للوصول إلى الحقيقة مرورا جذه الأفكار الميتافيزيقية وقضايا الوجود وصولا ــ وربما غالبا ــ إلى الحقيقة الضائعة في المجتمع . . والمجتمع عند الكاتب هو هذه البنية الاجتماعية التي يعيش فيها بكل مشكلاتها المطروحة في الستينات سواء أكانت سياسية أو اجتماعية أو اقتصادية . .

إن الراوى فى ( زعبلاوى ) يبحث عن علاج لحالته المرضية ( بالأدق : النفسية ) اذ أصيب ... على حد قوله ... ( بداء لادواء له عند أحد ، وسدت فى وجهى السبل وطوقنى الياس ) ، ومن هنا ، هجر صوت العقل ( الطب ) ، وطفق للبحث عن علاج آخر ( روحى ) فى مكان آخر عند الشيخ زعبلاوى ( الولى الطيب وكراماته ) .

ويظل يبحث طبلة النص عن هذا (الشيخ ، الولى) ، وفى كل مرة يذهب لكان معين يوصف له على أنه مكان وجود الشيخ يفاجىء برحيله عنه أو ( يختفى فكأن ما كان ) ، ويظل فى بحث مستمر حتى يصاب بالاعياء الشديد حين يصل لأحد العارفين بالشيخ ، وهناك ينتظر فتصيبه اغفاءة قصيرة فيجد حلما بهيجا ( حديقة لا حدود لها ، تنتشر فى جنباتها الاشمجار بوفرة سمخية . . ) إلى غير ذلك من هذا العالم السحرى الذى هو نقيض الواقع .

وحين يستيقظ ، فجأة ، يبلغه مضيفه أن الشيخ زعبلاوى كان موجودا في التو واللحظة ولم يرد إيقاظه ، وذهب قبل صحوه بلحظات ، ويبلغ به الاسى منتهاه .

ومع ذلك كله ، فإن القاص لا يكف عن الرحيل من جديد ، ومن الوصول إلى كنف الشيخ ، وعن الإصرار الذي بدأ به قصته و لابد أن أجد زعبلاوي z .

إن القاص يكاد يوقن أن زعبلاوى سراب ، ومع ذلك ، فإنه لم يكف أبدأ عن البحث عنه ، والوصول إليه . .

ومن الحطأ الفادح أن يعتقد أن الشيخ زعبلاوى بينه ويين ( جودو ) بيكت ثمة شبه ، فإن زعبلاوى محفوظ هنا ، حتى وان بدا سرابا ، فنحن ننتظره ، وموقنون من وجوده حتى لو لم يأت بالفعل ، بل هو لابد أن يأتى يوما ما ، فالبحث عنه دائب لا يتوقف ، أن آخر ما ينطق به القاص في ( زعبلاوى ) هو هذه العبارة « نعم ، لابد أن أجد زعبلاوى » .

وهذا يعني أنه لابد واجد الطريق وأنه ماض فيه إلى منتهاه .

وعلى هذا النحو ، فإن ذلك الدأب في البحث عن ( طريق ) إنما هو دأب مستمر ، انتهى منه المؤلف في بعض قصصه ورواياته ، وهو مازال ماضيا فيه لم ينته بعد .

وهو يتمثل في عمليه المهمينُ ( الطريق ) و ( الشحاذ ) . .

إن ( زعبلاوى ) هو الوجه الآخر للسيد الرحيمي الذي يبحث عنه ابنه في رواية ( الطريق ) وهو هو ( الجبلاوى ) الذي يبحث عنه الجميع في ( أولاد حارتنا ) ، وهو هو صابر بطل رواية ( الطريق ) الان .

وهو فى جميع الحالات ذلك الرمز الشفاف للتوق إلى الكرامة الإنسانية والسلام مع الذات وبمنطوق الروائى هو البحث عن ( الحرية والكرامة والسلام ) ( الطريق ، ص ١٧ ، ٧٥ ) .

وبعيدا عن تفسيرات شتى حول هوية هذا الرمز (هل هو الحقيقة أو الأب الضائع أو المثال ــ الخ)، فإن البحث عن (الطريق) يظل هو الهدف الرئيسي للروائي ، بمعنى صوفى .

واذا كان الباحث عن الطريق في جميع الأعمال لم يعثر على بغيته قط ، فإن البحث عن الطريق \_ الحقيقة يظل هو رد فعل لافتقاده هذا الطريق ، والجملة الرئيسية عند الباحث عن زعبلاوى هي ( على أن أجد الزعبلاوى ) ، والجملة الحوارية الأولى في رواية الطريق هي ( اذكر ربك ) ، وهو ما يشير إلى أن البحث عن الطريق \_ الحقيقة عند نجيب محفوظ لابد أن يصحبه مذا الحس الصوفي الخلاق .

والاصرار على البحث عن الـطريق هـو مـا لم يفتقـده الحمزاوى فى الـروايـة التـاليـة (الشحاذ)، وان سلك في هذا لوناً من ألوان الصوفية الخاطئة. إن عمرالحمزاوى ، مثقف ومناضل قديم ، اعتزل كل شىء فجأة ، أو اضطر إلى ذلك مع الظروف السياسية الجديدة التي طرأت على المناخ السياسى ، ومن هنا ، فقد تحول إلى البحث عن هوية جديدة ، أو البحث عن الذات في طريق غير الطريق الذي كان قد اختاره من قبل .

ويبدأ اضطراب الحمزاوى الحقيقى حين يخرج بعض الرفاق القدامى من السجن ، ويوصله الاضطراب إلى أكثر من وسيلة للبحث فيها عن الذات ، ويكون التصوف أحد هذه الوسائل ، إذ خيل إليه أنه سيجد فيه و راحة حقيقة للقلب » ( الشحاذ ، ص ٨٠ ) غير أنه مع عدم التلاؤم مع التصوف ، بمعناه الاجتماعى ، أسلمه إلى غيبوبة ، ومن ثم ، إلى الفشل .

وما انتهى إليه الحمزاوى إنما يؤكد أن الحل الفردى ، بدون نهج واع ، يؤدى بالإنسان إلى طريق غير الذى بدأ يتطلع إليه ، إنه طريق ( الندامة ) فى نهاية المطاف ، وهو الطريق الذى انتهى إليه ( الشحاذ ) عن الحقيقة .

إن التصوف بدون وعمى خلاق لشروط هذا التصوف ، وبدون التأكد من القيم النبيلة فيه ، والنابعة من روح الدين وشروطه الجوهرية ، يضحى وهما ، أو شيئا أشبه بالغيبوية .

إن أبطال هذه الروايات صوفيون ، من منطلق البحث عن الحقيقة ، غير أن هذا التصوف ينطلق — فى الأساس الأول — من منطلق الفكر وليس من منطلق اليقين ، انهم يطلبون عالما بستريحون إليه من وعثاء الطريق . .

بيد أن الخطأ إلى هذا الطريق ، أو الخطأ فيه ، يسلم إلى هذا الواقع المرير . .

وباختصار ، فإن أبطال الستينات سعوا إلى التصوف بدون منهج علمى ، انهم لم يروا فيه إلا هذا العالم المثالي . .

ولأن رؤ يتهم لم تكن من الـوضوح بحيث تصـل بهم إلى الطريق الصحيـح ، فإنهم ، جميعا ، انتهوا من حيث بدأوا :

إن صابر أخطأ ( الطريق ) .

والراوى ، الباحث عن ( زعبلاوى ) انتهى به البحث إلى الفشل .

والحمزاوي سقط في طور ( الشحاذ ) إلى وطأة التصوف السلبيني .

بل إن أبطال ( ثرثرة فوق النيل ) انتهوا إلى الجريمة ، وعدا الصحفية سمارة بهجت ، يمكن القول إنهم سقطوا جميعا أسرى الخدر ( = الضياع ) .

لقد كانت شخصيات ( الثرثرة ) اشبه بهؤلاء ( الركاب الهابطين ) كما جاء فى المتن الروائى ، وهو هبوط اضطرارى اشبه بطريق آخر غير الذى طمحوا إليه منذ البداية ، فانتهى بهم إلى خسران كل شيء .

هذه ، إذن ، صور من الصوفية السلبية . .

أما صور الصوفية الايجابية ، فهى كثيرة ، غيران أغلبها يمكن العثور عليها بعد هـزيمة ١٩٦٧ بوجه خاص . .

لقد انتهت مرحلتا الشك والحيرة الى شىء أشبه ( بالمدينة الفاضلة ) ، وهى المدينة التى صنعها نجيب محفوظ فى المرحلة الأخيرة من حياته .

وهي مرحلة نجدها خارج النص الرواثي وداخله . .

في حياة نجيب محفوظ ، وداخل نصوصه كذلك . .

\_ المرحلة الثالثة

المديئة الفاضلة

وبانتهاء عقد الستينات تكون مرحلة البحث عن الطريق \* انتهت بمحفوظ إلى هاجس، عدد ، من التصوف ، كانت بدورها تنبت ـ منذ البداية ـ في الأرض ، وتنهيأ للصعود فوق سطح الأرض .

أما فى السبعينات ـــ المرحلة الثانية ــ فقد توالت أعمال محفوظ ، فى وقت كان النبت قد تحول ، بفعل عوامل كثيرة ، إلى فروع ، والفروع إلى أوراق ، والأوراق إلى أكف كبيرة تحمل الثمار .

وقد كان أكثر ما يمكن أن يعرف بها هذه الثمار ، أنها ، تلك الفكرة الصوفية الايجابية . وهذه الفكرة بملايحها الأخيرة ترسم ملامح ( مدينة فاضلة ) سعى إليها نجيب محفوظ . وقد يكون من المفيد أن نعيد ما سبق أن ذكرنا من أن فكرة التصوف عند الكاتب الكبير لم تزد عن ( العشق ) ، العشق المثالي الذي قد يؤدى إلى الاقتراب من هدف أبعد ، هو الهدف الواعى خلال هذه الفكرة الصوفية التي صنعت كحجاب بينه وبين هذا العالم المعاصر . .

ومن هذا كله ، يمكن أن نحدد هذه الفكرة الصوفية ، والتي رسمت اطار المدينة التي سعى إليها نجيب محفوظ خلال ثلاث قسمات هي :

- ــ الراحة
- \_ العلم
- ــ القيم

وحين نترجم هذه النقاط إلى روايات فسوف نجد مسارها يمتد منذ بداية السبعينات إلى الثمانينات ، وتتشعب خلال الأحداث والشخصيات .

وهذه النقاط أو القسمات الثلاث يمكن أن تمثل المثلث الصوفي عند نجيب محفوظ ، ويمكن أن تحتوى كذلك عدة قيم أخرى تتفرع عنها وتعمق من الصورة العامة .

لقد كان على نجيب محفوظ الا يتوقف ، قط ، عن طرح الاسئلة قبل عقد السبعينات ، فلم الهبط إلى هذا العقد ، فقد أسلمه طرح الاسئلة والواقع المتخيل إلى هذه المدينة التى كان سعيه إليها حثيثا ، ويكون نجيب محفوظ خلال هذا أشبه بالسندباد الذى بدأ رحلة كانت سفى الأصل \_ تشوفات فى أعماق الكاتب أو داخل المتصوف وذلك هربا من الحياة العادية والسأم والرتابة ، أو من المجتمع الفاسد والتحجر والشكليات ، وذلك أثناء بحثه عن قيم كثيرة كالعدالة والحلق و الحقيقة والمطلق . . الخ .

نصل من هذا كله إلى أن طريق محفوظ وإن لم ينته إلى مدينة اليقين ، فقد انتهى به ــ خارج الواقع ــ إلى ( مدينة فاضلة ) تمثل فيها القيم النبيلة مكانة مهمة .

وهو ما يقترب بنا من بعض هذه القيم .

يمكن التعرف على أول هذه القيم بالتوقف عند القيمة الأثيرة عند نجيب محفوظ ، وهي قيمة أن يرى في هذا التصوف راحة نفسيه أو راحة يلجأ إليها في قيظ الحياة .

لقد انتهت به الحيرة إلى هذه الراحة: تعرفنا عليها في (أولاد حارتنا) وجوها المعطر بريح الغموض والسكر واطارها المشوف بروح التصوف الشفاف ، وبشكل أكثر بهجة في (زعبلاوي) حيث وجد القاص الراحة النفسية في هذا البحث اللانهائي حيث عقد النية ، حتى قبل أن يبدأ ألا يتوقف ابدا في البحث عن الشيخ ، بل إننا في قصة أخرى (حارة العشاق) (اهرام ١٩٦٩/١٢/٣١) نلحظ أن الأمر ينتهي بالزوج بعد الحيرة الشديدة إلى تصور الواقع على شكل نتيجة يتوصل إليها أو فرض ينتهي إليه ، فيكون الأمر على هذا النحو ليس هو الشك الخالص وليس هو اليقين الخالص ، فهو يمنح زوجته ثقة لا تزيد على خسين في الماثة كما يمنحها شكاً لا يزيد على خسين في الماثة ، وإنما هو بين بين ، ونعثر على هذا كله في لوحات رواية شكاً لا يزيد على خسين ألف ليلة وليلة ) وغيرهما .

بيد أننا سوف نتوقف عند آخر عملين لنجيب محفوظ لندلل بهما على ذلك ، وهما : يوم قتل الزعيم ، قشتمر .

إن محتشمى زايد فى (يوم قتل الزعيم) تعب يائس ازاء صنت السبعينات واضطرابها ، ويكون موقفه حالة أقرب إلى الهروب فى الحالة الصوفية كشىء من (الراحة النفسية) التى لا يعثر عليها إلا فى هذه الحالة ، وكما يقول هو (أقف عند حافة بحر التصوف) (الرواية ص ٣٩).

إنه فى عصر الانفتاح وما خَلَفه من أزمات يعانى منها مع حفيد ، وأسرته ، ولا يجد طريقا للخروج منها ، ومن ثم ، لا يجد أمامه غير هذا الحل الصوفى ، إنه يسأل نفسه مثات المرات (كيف أستطيع تجنب هموم الدنيا ومعى حفيدى المحبوب ؟!) ولا يلبث أن يجيب نفسه بما يشبه العثور على الحل بما هو فيه ( ما أجمل كرامات الأولياء ) ( قشتمر ٣١) .

ويكون على محتشمى أن يلجأ من آن لآخر إلى آى القرآن الكريم ، وسكون يشبه الإقامة عند هؤلاء الأولياء (كراماتك يا سيدى الحنفى ) ( ٦٨ ) ويملك أمام استمرار هذا الواقع من انسحابه منه والانضمام إلى ( فريق المسبحين ) ( ٨٧ ) لئلا يسقط فى إيقاع هذا الواقع الأليم ويغرق فيه . على أننا نستطيع أن نجد ايثاره لهذا الطريق ليس اغراقا في اليأس كيا قد يشير في الوهلة الأولى ، وإنما هو لون من الوان التفاق ل بالمستقبل ، وهو نقيض الاستسلام لما يحدث حوله أو هو تحدٍ لما يحدث حوله هرويا من الموت أو القتل .

أو هو بدلَّ عن هذا المصير .

وعنشمى زايد فى رواية ( يوم قتل الزعيم ) إنما هو صورة أخرى لإسماعيل قدرى فى رواية قشتمر ، كلاهما يعانى من الشيخوخة والروماتيزم ، وكلاهما يهرب من الحاجة والبروستاتا ، وكلاهما يجد فى التصوف ملاذا وفى التسابيح الدينية وجودا بديلا لهذا الذى يجدث حوله ويكاد يجهز عليه .

بيد أن الراحة النفسية لم تكن فقط أهم ما فى ( المدينة الفاضلة ) اذ يرتبط بها هذا العالم الساحر من التسابيح والكرامات بشكل مكتف ، وهذا العالم المتخيل نعثر عليه فى روايتى ( رحلة ابن فطومة ) و ( العائش فى الحقيقة ) بوجه خاص ، ففى هاتين الروايتين عالم اشبه ( بالمدينة المسحورة ) كما نعرفها فى الف ليلة وليلة ، إن ابن فطومة لا ينى يبحث ، دائما ، عن مدينة مسحورة أسماها ( جبل الكمال ) واخناتون لا ينى يبحث عن هذه المدينة وهو ( عائش فى الحقيقة ) .

بل إن هذا العالم نجده فى أغلب اعماله الفنية فى المرحلة الاخـرى ، ولكن بدرجـات غتلفة ، وحسب طبيعة الحدث الذى يتعرض له الكاتب .

ان هذه المدينة المسحورة يمكن أن تمثل مع غيرها « مدنا اسقاطية » « تصور آمال الشعب وترمز للام الحنون ، فهنى خيالية وجنات نعيم وهمية ، ومما نجده بنفس الوضوح فيها أو فى المدن الصوفية الفاضلة ، كونها ترفة ، غنية بالجواهر والذهب . وسكانها قليلون لايدخلها غريب ، مملومة بالخوارق » (زبور ص ٥١) .

على أن هذه المدينة المسحورة لا تحول بيننا وبين الوصول إلى قيمة أخرى من قيم هـذه المدينة ، ألا وهي قيمة العلم والحرص عليه .

إن هذه القيمة : العلم ، نعثر عليها في كتابات محفوظ النظرية والابداعية ، وإذا اردنا

تاريخا محدداً للاحتفاء سِدْه القيمة فسوف نجدها فى الجزء الاخير من ( السكرية ) غير انها اكتر وضوحا فى رواية ( اولاد حارتنا ) فى نهاية الحمسيات بوجه خاص .

ومع اننا استطردنا من قبل حول هذه القيمة خاصة في تلك الرواية ، فلا بأس الان من ان نشير الى انه من المؤكد ان نجيب محفوظ يولى العلم اهمية تفوق اية قيمة اخرى ، فاذا اضفنا الى ( اولاد حارتنا ) عملاً آخر ، فانه يكون دون شك مجموعة ( حكاية بلا بداية ولانهاية ) الحى صدرت في بداية السبعينات ــ ١٩٧١ اذ يسهل ان نجد هنا معالجة فنية بارعة لقيمة العلم وبشكل جديد .

وإذا كان محفوظ يركز في (اولاد حارتنا) على الانبياء في رموز فنية واعية مفسرا القيم الدينية تفسيرا اجتماعيا واعيا ، فأنه في (حكاية بلا بداية . . ) يرى أن أولئك الانبياء الآن اصبحوا هم العلياء الذين ينتمون إلى الوجه الايجابي للصوفية ، ويمكن أن نوافق جورج الطرابيشي في كتابه ( الله في رحلة نجيب محفوظ الرمزية ) حين يقول أن أبطال القصص الثلاث في (حكاية بلا بداية . . ) هم خلفاء معرفة أو امتداد له ، فنرى أنهم أتوا في قصة نجيب محفوظ بعد أن ارتدوا ملابس الصوفية بينها هم يمثلون فكر كل من كوبرنيكس وداروين وفرويد مما يعمله يرى في محاولة نجيب محفوظ الرمزية هذه جرأة لاحد لها ، لقد حمل كل من هؤ لاء لواء الثروة في مجاله ، وتحول الثابت الى الحركة ، فبعد أن كانت الارض ثابتة ومركز الكون اكتشفنا خلافاً لما ورد في الأديان أنها ليست المركز بواسطة كوبرنيكس ، فكانت ثورة في الأفكار الثابتة الخالدة ، وبعد أن كان الانسان الوحيد ، أصبحنا نرى أنه تطور من كاثنات اخرى حاكى معها الحالدة ، وبعد أن كان الانسان الوحيد ، أصبحنا نهي الارتقاء ، وذلك يمثل ما عرفنا مبدأ الللة سلسلة التطور وهو ما عرف بالفرويدية ، فكانت جميعها نظريات ثرية يرى أن الكاتب فيها كان الاشتورة في تناولها داخل الاطرائية .

وتتعدد القيم عند نجيب محفوظ في هذه ( المدينة الفاضلة ) ،غير انها تتعدد اكثر في قيمة العدالة وتتحلق حولها

وهذه القيمة ــ العدالة تظهر اكثر ما تظهر فى السبعينات خلال ملحمة (الحرافيش) ، غير ان الذى يجب الاشارة اليه هنا ، ان تحقيق العدالة كان مرهونا دائما بتأكيد القوة ، فبدون القرة تتحول العدالة الى شيء رومانسى مقيت ، وحلم لا يلبث أن يتلاشى مع نور الصباح ، وقد بدا هذا واضحا في الحوار الذي يتكرر اكثر من مرة خاصة لدى عاشور الناجى الذي كان دائم يؤكد بدا هذا واضحا في الحوار الذي يتكرر اكثر من مرة خاصة لدى عاشور الناجى الذي عرب لا هل حارته أن الرغيف بدون القوة يصبح سهلا ، لكنه مع القوة يصبح شيئا عزيز المنال يمكن بعد تحقيق الحصول عليه معرفة القيمة الحقيقة لهذا الحصول ، إن عاشور يقول لأهل حارته سائلا :

\_ ماذا ينقصكم ؟

يجيئون :

\_ الرغيف

يعود للقول بسرعة:

ــ بل القوة

-الرغيف أسهل منالا

\_ کلا

. . . .

لقد رأيت حلما عجيبا ، رأيتكم تحملون النبابيت

( الحرافيش \$٥٥ ، ٥٥٥ ).

وقدراح نجيب محفوظ في الفترة التالية يؤكد على قيمة العدالة التي تقترن بالقوة ، وخاصة في روايته التالية ( ألف ليلة ) .

إن مراجعة الفترة التي كتبت فيها هذه الرواية ـ الف ليلة ـ في مصر ( ٨١/٧٥) تؤكد لنا أن ثمة علاقة أكيدة بين روايات هذه الفترة في ( الخطاب ) الروائي الأخير ، وان بدا أن رواية ( ألف ليلة ) تزيد عن غيرها في درجة العنف والدموية التي تتميز بها ، وهو ما يبدو أنه راجع إلى غيرورة ارتباط قيمة الحق لديه بالقوة ، فهي تحمل دعوى مستمرة لقتبل الحاكم المذى أفسد لمجتمع واسهم في الانفتاح ، واسهم في هذا الفساد الذي لحق بالمجتمع المصرى .

إن رواية (ألف ليلة) تسهم بصور عديدة بالكشف عن عدل الملك شهريار ، هذا العدل الذي يقترن بالقوة ويرتبط بالعلم ويحتفى بفكرة الصوفية الأيجابية فى المجتمع . فالرواية تجسد لعديد من القضايا بالروح الصوفى خاصة حين يتلمس الكاتب الكرامات ويتفنن فيها ، ويزيد

من الشخصيات العالمة والمقتربة من الصوفية فى هذا العالم الاسطورى الفريد . وهو ما نعثر عليه بشكل ملحوظ فى روايته ( العائش فى الحقيقة ) .

إن أخناتون فى هذه الرواية يسعى ــ شأنه شأن ابن فطومة ــ الى التحول الى البطل الصوفى ، ولكن هذا البطل الذي يفتقد الجانب الايجابي من التصوف .

إن (العائش فى الحقيقة ) ـ ولاحظ دلالة العنوان ـ يسعى الى الحقيقة لتحقيق حلمه فى بناء (مدينة فاضلة ) ، يتحقق فيها الخير والعدالة للجميع ، غير أن نقط الضعف لديه كانت أنه كان يعتقد أن الحق وحده ، دون وسيلة القوة ، يمكن أن يصبح غاية سهلة المثال ، ومن ثم ، فإنه نال نفس مصير ابن فطومة قبله ، فقد قضى طيلة حياته يبحث عن (الحقيقة ) ، ورسم صور المدن الساحرة فى خياله ، وظل يسعى لتحقيقها على الأرض ، حتى أراحه الموت من اعدائه ، ومن اعتقاده الحاط، أنه يمكن تحقيق القيم النبيلة بدون قوة .

بيد أن أخنانون ، بوجه خاص ، يؤكد لنا هذه الحقيقة لدى الروائى ، حقيقة أن تحقيق أية قيمة من القيم الاجتماعية والسياسية لابد أن تصحبه القوة ، إن إعجاب محفوظ بأخناتون لم يحل دون إعجابه البالغ بقائده حور محب ، بل إن محفوظ لم يكن لينكر على أخناتون دعوته السلمية إلى الحب والسلام ، لكنه كان ينكر عليه تلك الوداعة .

كان محفوظ مع أخناتون بقلبه ، ولكن مع قائده بعقله .

لقد اراد الكاتب أن يؤكد قيمة اجتماعية بموقف انسانى ، لقد اعتقد أختاتون ، خطأ ، أنه يستطيع فرض الدعوة فى امبراطورية شاسعة يسكنها الطيبون كها يسكنها ، الاشرار ، يسكنها النبلاء كمايسكنها البرابرة والبدو المتربصون بالوطن ، ولأنه أخطأ سسلاح الدعوة ( الحب ) وحده ، فقد كان من الطبيعي أن يسقط وتسقط دعوته .

كان يسقط الحق وتعلو القوة .

لقد كانت فكرة الحب تمضى في تناسب عكسى ، بينها تمضى القوة في تناسب طردي معا .

الأكثر من ذلك كله أن هذا الموقف من أخناتون لم يفهمه ايزيس نفسه ، ففي حين تقدم ليحاكم أخناتون في (أمام العرش) ، فإنه راح يقول عن رسالته مشيدا بها إنه (لم يكن أحد مستعدا لفهمه أو التفاهم معه فكانت المأساة) (ص ٧٦) ، وهو فهم من جانب واحد .

ويبقى من عمال محفوظ فى هذا الصدد عملاه الهامان (حكايات حارتنا) و ( قلب الليل ) . . فكل هذه الأعمال تشير إلى أن التصوف ليس هو الحل السلبى ، وليس هو الهروب من الواقع ، وأغا يظل السلب يهب الإيجاب دائها ، فيدلا من الرمز السكون فى الغيبيات أو الركون إلى البعد السلبي ثمة حل صوفى ايجابي يظل هو الطريق الوحيد للمقهورين والضعفاء .

هذا الطريق هو السعى الحثيث للقيم الايجابية في هذا الوجود إنه ايثار التغيير الايجابي على الرضا بالواقع وايثار الوعمى النقدى عن الغيبوية والسلبية وايثار الحركة على السكون .

## إستنتاجات أخيرة:

نجيب محفوظ إذن ليس متصوفا وإنما هو عاشق للتصوف

والفارق كبير بين الاثنين ، وهو فارق ، يتحدد ، في الحد الفاصل بين الواقع والحيال ، بين القضايا الاجتماعية الملحة والقضايا الذهنية المجردة .

إن نجيب محفوظ على العكس من المتصوفة ، لا يفقـد احساسـه بالـزمان أو بـالمكان ، « فاللازمن هو المطلوب والمكان المفضل ، وهر عالم نكوصى ، لا تؤثر فيه ديمومة ولا الشعور بالحركة في المكان » ( زيور ص ١٤٦ ) .

فمن المعروف أن المتصوفين يرون أن أحدهم يقطع المسافة الطويلة فى طرفة عين أو يقطع مسافة شاقة فى ثلاثة أيام فى يوم واحد ، بل إن أحد المتصوفة يزعم أنه يستطيع أن يذهب مساء من بلد ، كى بلد ، ، ثم يرجع صباحا .

أصف إلى ذلك أن المسيرة الابداعية عند محفوظ خاصة تؤكد انها ، فى تنبؤ اتها الفنية ، تخالف هذه التنبؤ ات التى نراها فى الكرامات المعروفة عند المتصوفين .

إن التنبؤ ات عند المتصوفين تدل « على قانون نفسى يظهرها اسقاطات الـــلاوعـى الذى يتوقف أو ينبىء بالهموم والحوادث النفسية القادمة . ونجد فيها الدافع اللاواعى قويا . . هنا تبدو الكرامة بمثابة استمرار للعرافة وما ناظرها » . وهى فى جميع الحالات تعود إلى الاحساس العميق بالدين . . وهو إحساس يتخذ عند التصوف اشكالا تفوق العقل والادراك . .

غر أنها عند نجيب محفوظ ترتبط بالعقل وتتسق مع الادراك الواعي .

هذا هو الحد الفاصل بين التصوف وعشق التصوف . .

وهذا هو الحد الفاصل بين متصوف قديم مثل الجيلاق وكماتب معاصر مثل نجيب عفوظ . .

كلاهما له طريق ، وكلاهما يسعى إلى ( مدينته ) التي يبدو أنها تختلف عند كليهها . .

ومدينة محفوظ \_ كيا أشرنا \_ تتحدد ، عند النظر إلى الفكر الصوفى على أنه اثنين : الراحة النفسية ، والقيم الاجتماعية الواعية . .

وهذه المدينة وان بدت عند نجيب محفوظ رهن البد فيها تمثله شخصياته وأحداثه في هذه المدينة الفاضلة ــ المثالية ، فهى تظل تعبيرا عن هذه ( الحقيقة ) التي يتشوف إليها المتصوف المعاصر ( المثقف ) طيلة حياته دون أن تتحول الى واقع . .

إن الراوى فى رواية ( ابن قطومة ) سعى إلى هذه المدينة دائيا دون أن يصل اليها ، فقنديل العنابي و ظل يرنو إلى دار الجبل ــ دار الكمال ــ لكنه لم يبلغها ، أو هبط داراً أخبروه أنها دار جبل ولكنه لم ينلها » .

إن دار الجبل لم يصل إليها قنديل العنابي ، ولا كل شخصيات نجيب محفوظ ، لكن من المؤكد أن الكاتب الكبير سعى اليها ، وعثر فيها على ضالته ، سواء كانت داخل النص أو خارجه . .

وفى جميع الحالات لم يغرق فى غيبوبة الفكر الصوفى المجرد ، وإنما سعى إلى الوجه الايجابي فيه ، وحاول أن يصنع منه وجه مدينته . .

# الفصل الخامس

نجيب محفوظ وسيرك الانفتاح

\$ تهاوى مثل الاعلى فى 0 يونيو/ كيف يجد أناس سبيلا سحريا إلى الثراء الفاحش وفى زمن لا يصدق ؟/ لايمكن أن يجدث ذلك بلا انحراف ؟ »

على هذا النحو ، راح علوان يؤكد لنا فى رواية « يوم قتل الزعيم » . . أن سياسة الانفتاح الاقتصادى التى استهدفت التغييرات الحادة فى المجتمع المصرى لم تبدأ فى عام ١٩٧٤ ( باقرار عبلس الشعب القرار ٤٣ ) ، وإنما بدأت قبل ذلك بكثير ، منذ عام ١٩٦٧ إبان هزيمة يونيو فى الوطن العربي كله .

فغى هذا العام ١٩٦٧ كانت الولايات المتحدة الامريكية ( واسرائيل إحدى ولاياتها فى المنطقة ) قد نالت من النظام المصرى الذى طالما سعى لفرض الارادة العربية فى المنطقة ، وسعى لتشجيع حركات الاستقلال ورفض سياسة الأحلاف وتنفيذ التنمية الوطنية دون ( تبعية ) ، كان الغرب يعرف أنه اذا تركت مصر لشأنها لابد أن تقف حجر عثرة فى طريق مخططاته التى لم تكن قد توقفت منذ الحووب الصليبية .

وقد كان مؤكداً أنه وان كانت اسرائيل قد حققت بعض اهدافها ، فإن الولايات المتحدة ــ الاستعمار الجديد ــ توشك الآن تحقق كل اهدافها للسيطرة على الواقع الجديد ، خاصة ، في غيبة وعي جماهيري أعد سلفا ، وفي إطار اقتصادي واجتماعي تعانى منه مصر في هذه الفترة .

وهذا كله يفسر كل مواقف الولايات المتحدة الامريكية سواء باتهامها المباشر في فرض هزيمة ٦٧ أو الاسهام فيها ، أو في تعويقها المستمر للحيلولة دون جني ثمار نصر أكتوبر ١٩٧٣ بعد ذلك ، بل « تعليق الخطوة التالية لتكون عنصرا مواتيا لفرض التغييرات على القيادات التي تريد أن تثبت للولايات المتحدة حسن سيرها وسلوكها » ( عادل حسين ، الاقتصاد المصـرى من الاستقلال إلى التبمية ١٩٧٩/٧٤ ج ٢ دار المستقبل العربي ١٩٨٧ ) .

وفى هذا الوقت كانت المتغيرات الحادة تعمل عملها فى بنية المجتمع المصرى ، ومنها ، كان الاختراق المنظم للمجتمع فيها عرف بسياسة الانفتاح الاقتصادى مما أحدث هزة عنيفة على هذا المجتمع ، وقد تحولت الرأسمالية المصرية حينئذ إلى رأسمالية طفيلية من خلال أعمال لا تتصل بالإنتاج ، بحيث شكلت فئات اجتماعية خارج العملية الإنتاجية .

وتطور الرأسماليه الفعلية وسيطرتها على واقع البنيه الاجتماعية من حيث آثار خطيرة كان من شأنها توزيع الدخل خلال السبعينات وما ترتب عليه من تفاوت يتصل بانعدام العـدالة الاجتماعية .

ومع أن التغييرات في بنية المجتمع كانت أكثر مما يمكن رصدها في السبعينات ، فإن تلك ليس مجالنا هنا على المستوى الاقتصادى ، ومن ثم ، فإن جهدنا سينصوف الآن إلى النص الأدبي عند نجيب محفوظ بوجه خاص لعمق التحولات التي أمكن رصدها .

إن اهتمام نجيب محفوظ بهذه الفترة - فترة الانفتاح الاقتصادى - لم يكن منبت الصلة بما سبقه ، واذا كان اهتمام نجيب محفوظ بدأ بالتحديد فى نهاية السبعينات ، فقد نشر أول مجموعة قصصية تحتوى على عدد من القصص تنصب على مخاطر هذه الفترة ( الحب فوق هضبة الهرم ، عام ١٩٧٩ ) ، فإننا نستطيع أن نضع خطا فارقا قبل هذا العام - ١٩٧٩ - وبعده ، فقبل هذا العام كانت ( رسالة ) نجيب محفوظ تتحدد حول رفض التمايز الطبقى وحاربة الفساد الاجتماعى فى شتى صوره ، أما بعد عام ١٩٧٩ ، فقد تبلورت قضايا الكاتب الكبير حول سيرك الانفتاح بوجه خاص وان لم يهمل العديد من القضايا الأخرى .

غير أن سيرك الانفتاح كان أكثر الدواثر التي استحوذت على قيمه الأدبية .

الفترة الأولى \_ حتى عام ١٩٧٩ \_ عرفت بروايات نجيب محفوظ التى اتخذت الشكل التاريخى والاجتماعى بينيا اتخذت بعد ذلك الشكل الواقعى والرمزى حتى إذا ما جاوزنا الأربعينات والستينات ، فإننا نكون بدءا من نهاية السبعينات حتى الآن أمام روايات نجيب محفوظ التى اتخذت الشكل التاريخى والاقتصادى ، والتى توقفت \_ بوجه خاص \_ عند التطورات الاقتصادية والاجتماعية التى عرفتها البلاد عقب (كامب ديفيد) وما تمخض عنها من تحولات خطيرة في البنية الاجتماعية .

وهو ما نشير إليه ، بسرعة ، قبل أن نصل إلى الفترة التالية لعام ١٩٧٩ ، هذا العام الذى يعد أهم الأعوام فى تاريخ مصر قاطبة .

## قبل عام ١٩٧٩

نستطيع أن نلحظ تطور الخط الفكري عند نجيب محفوظ في الأربعينات خلال رواياته :

القاهرة الجديدة 1920 ، خيان الحليل 1927 ، زقباق المدق 1920 ، ببداية ونهاية 1920 ، ونلحظ نمو الحقط الاجتماعي والاقتصادي أكثر بعد الثلاثية التي كتبها قبل قيام ثورة يوليو ونشرها بعدها بين عامي ( ٢٥٥/٥٩٦ ) وبشكل أكثر واقعية في روايات الستينات : اللص والكلاب 1971 ، والسمان والحريف 1977 ، الطريق 1978 ، ثوثرة فعوق النيل . 1977 .

وقد كان فكر نجيب محفوظ خلال تلك الروايات يغلب عليه ايمانه العميق بأن المجتمع هو الصانع للنجاح والفشل ، وهو الموجه للاخلاق ، وأنه بالاصلاح الاجتماعى والسياسى يتحقق العدل ويستقر النظام وهو ما لاحظه محمد حسين عبد الله في كتابه حول محفوظ ، وعلى سبيل المثال ، ففي الثلاثية لا نخطىء أن هناك توازنا بين الطبقات ( وإن بدا توازنا غيرمطلق ) ، لكنه بدا \_ على الأقل \_ توازنا منبعه الحس الديني الذي يمثل رادعا للانحراف ، كها أن السلوك لدى الافراد \_ وقد كانوا في أغلبهم من التجار \_ لا يخلو من المشاعر الوطنية والاحساس العام بالمسئولية على ما في هذا المجتمع من انحراف يرصده \_ كذلك \_ محفوظ على مستوى السلوك السيد عبد الجواد نفسه .

إننا ـــ على سبيل المثال ـــ فى رواية ( بين القصرين ) أمام أسرة من الطبقة المتوسطة التجارية الصغرى التى لا يختفى فيها الطابع الاخلاقى ، وهو ما نجده فى عديد من الروايات التالية التى تطرح قضية العدالة الاجتماعية طرحا يرتبط بفكر الكاتب الذى ينتمى للطبقة الوسطى .

وإذا كانت الثلاثية آخر أعماله الكبيرة قبل ثورة ١٩٥٧ ، فإن ( أولاد حارتنا ) كانت أول أعماله الكبيرة التي كتبها بعد ثورة ١٩٥٧ . . واولاد حارتنا تزخر بهذه المعالجة الاقتصادية والاجتماعية ، فهو يدعو فيها إلى إعادة توزيع ( الموقف ) بالعدل في أكثر من موضع ، ولنذكر أن نجيب محفوظ قال في منتصف السبعينات بعد ذلك إن الدافع وراء كتابة رواية ( اولاد حارتنا ) هو كما يقول :

د . . رأيت طبقة جديدة بدأت تنمو أكثر بصورة غير عادية في هذه الفترة ، وكان السؤ ال
 الذي يجيرن هل نحن نسير نحو الاشتراكية أم نحو إقطاع من نوع جديد ؟ »

( القبس الكويتية ٣١ ديسمبر ١٩٧٥) .

والرواية \_ كها رأينا \_ تزخر بهذه المواقف التى تحث على العدل وتدعو إليه طيلة لوحاتها ، بل يدعو لتحقيق العدالة الاجتماعية أن تستخدم القوة ، إذ أن ( القوة العادلة ) هي السبيل الوحيد ليحصل جبل \_ أحد الشخصيات فيها ... على قيمة العدالة ( اولاد حارتنا ، ص ٢١٥ ) .

ونستطيع أن نفهم تطور فكر نجيب محفوظ طيلة هذه الفترة فى نهاية الخمسينات حين كتب ( اولاد حارتنا ) ومنتصف السبعينات حين كتب ( الحرافيش ) تطورا مبلورا فى اتجاه تحقيق هذه العدالة ، وإذا كانت فكرة العدالة تتبلور طيلة هذه السنوات ، فإنه ( فى لقاء خاص ) أكد لى أنه قضى عام ١٩٧٥ يفكر فى احداث ( الحرافيش ) ، وقد كان هذا العام هو العام الذى انتهى فيه من كتابتها لينشرها بعد ذلك بستين ( ١٩٧٧ ) .

على أن الجدير بالملاحظة هنا ، هو ، أن العام الذي فكر فيه طويلا لكتابة ملحمة (الحرافيش) كان نجيب محفوظ دائم التفكير فيا آلت إليه آليات المجتمع اقتصاديا واجتماعيا وسياسيا ، ومن ثم ، كان يكتب مجموعته القصصية الملحوظة (الحب فوق هضبة الهرم) ، اذ كانت هذه الفترة هي فترة الارهاصات لهذه القصص التي ما لبث أن كتبها بالفعل لينشرها بعد نشر الحرافيش بعامين ( 1979 ) .

وعلى هذا النحو ، ففى العام الذى كتب فيه نجيب محفوظ ( الحرافيش ) ، وكان يدعو فيها إلى ( العدالة ) كان بصدد كتابة مجموعة قصصية تخرج عن جو ( الملحمة ) الاسطورى ، وتعابش الواقع وتنقل عنه مباشرة ، وعلى هذا النحو كانت هذه الفترة هى فترة تحول الكاتب الكبير من التأييد المطلق الأنور السادات خاصة بعد كامب ديفيد ، إلى فهم آثار الانفتاح ، والتحول عنه رويدا رويدا .

وعلى هذا النحو ، فإنه يذكر لنجيب محفوظ أنه استطاع أن يبلور خلافة أنور السادات فى نهاية السبعينات خلال مجموعة من القصص رصد فيها لهذا الواقع الاقتصادى الذى كان ينذر بخطر كبر . .

وبدهى أن نجيب محفوظ اهتم طيلة حياته بقيمه الاجتماعية ــ ضمن قيم اجتماعية أخرى ــ غير أن درجة اهتمامه بهذه القيمة زادت في السبعينات ، فخرج من التصور الميثولوجي للأدب إلى التصور الواقعي المباشر . .

لقد أدرك نجيب محفوظ مع غيره حينئذ أن مصر تخرج من دائرة التنمية المستقلة لتدخل فى مأزق التنمية التابعة ، وهمى تنمية تجد مجالا واسعا لها فى سيرك الانفتاح التى تحدد فيه مستقبل مصر ومقدراتها لسنوات كثيرة آتية .

فلنقترب ، أكثر ، من هذا السيرك ، ومحروميه وضحاياه . .

#### بعد عام ١٩٧٩ : السيرك

إذن ، بدأ نجيب محفوظ منذ نهاية السبعينات يتعامل مع الواقع الجديد بشكل مباشر ، حيث كان سيرك الانفتاح يدير الغابا مأساوية ، واكروبات من نوع ازدياد البطالة وهجرة القوى العاملة خارج مصر ، وبروز مشكلة التضخم وغلاء المعيشة وانتشار الشركات الدولية وتأثير المال النفطى بالسلب . . الى غير ذلك .

وقد كان على نجيب محفوظ أن يستدعى هذا المناخ بشكل فنى ، وهو ما حــاوله خـــلال روايات ( الانفتاح ) فضلا عن مجموعة قصصية سبق الإشارة اليها ، محاولا أن يقدم صورة فنية وليس صورة ( فوتوغرافية ) قط . ورغم أن تغييرات هذه الفترة كانت حادة ومتسارعة ، فإنه يحسب له أنه استطاع أن ينقل منها ، ويغرف من منجم هذا الواقع ما استطاع أن يعبر به تعبيرا صادقا ، وقد حدث ذلك خلال هذه الأعمال ·

( الحبّ فوق هضبة الهرم/مجموعة ١٩٧٩ ، الباقى من الزمن ساعة/رواية ١٩٨٧ ، يوم قتل الزعيم/رواية ١٩٨٥ ، حديث الصباح والمساء/رواية ١٩٨٧ ، صباح السورد/رواية ١٩٨٧ ، قشتمر/رواية ١٩٨٩ ) .

ولأن محفوظ كان مولعا بالحاضر غارقا فيه حتى أذنيه ، حرص دائيا ألا يتوه فى تهمويمات الميثولوجيا ، أو يغيب فى رموز غامضة ، وإنما استقى من هذا الحاضر نماذجه ، التعبير الفنى الدقيق للحاضر يستطيع ـــإذا أحسن تصوره ـــأن يلقى فى تيار ( الوعى ) الجمعى ويعمقه

وهو ما جهد فيه الكاتب الكبير كثيرا

وقبل أن نرصد ظواهر هذا السيرك قد يكون من المفيد أن نشير إلى سمين هامتين لا نخطتها قط في النسيج العريض للفن النجيبي في فترة الانفتاح السعيد ، السمة الأولى ، أن شخصيات هذا العصر لانعدم فيها الجلادين ( الانفتاحيون الجدد) ، وهم من كان يطلق عليهم وقتها ( القطط السمان ) ، كذلك لانعدم الفهحايا ، وهم كثيرون ، ينتمون إلى شتى فشات الشعب .

على أن ثمة تعمياً هنا لابد من الاشارة اليه ، هو ، أنه اذا كان اغلب هؤ لاء الجلادين ينتمون إلى الطبقات الاقطاعية والرأسمالية الوطنية ( الانتهازية ) قبل الثورة ، فإن اغلب الضحايا ــ وهم يشكلون الشعب المصرى ــ كانوا ينتمون إلى الطبقة المتوسطة والطبقة الدنيا ، بل إن الطبقة الوسطى هبطت في هذه الفترة إلى مستوى الطبقة الدنيا ، في وقت ــ وهنا مجال واسع للسخرية ــ صعدت طبقة الاقطاعين والمغامرين إلى طبقات ارستقراطية في (حراك ) غير مفهوم ولا يستطيع أحد من علماء الاجتماع تصنيفه .

وإلى جانب فتتى : الجلادون والضحايا ، فإن هؤلاء الانفتاحيين \_ وهذه هى السمة الأخرى \_ كانوا معادين \_ بحكم تطورهم الاجتماعي وهيئتهم الاقتصادية لشورة ١٩٥٧ ، ومن ثم ، ففي الوقت الذي مثلت فيه هذه الطبقة أو تلك الفشات ( الثورة ) المضادة في السبعينات ، فإن الضحايا \_ وقد كانوا أغلبية الشعب \_ من المستفيدين بانجازات ثورة يوليو ، ومن ثم ، اصحاب المصلحة ( الحقيقية ) في تأييدها . .

وعلى هذا ، بدا واضحا بعد الفترة الناصرية طبيعة الصــراع المتكافىء بـين الطرفـين : الجلادون والضحايا . .

وقبل أن نستطرد \_ أكثر \_ حول هذه السمات العامة لابد من أن نشير إلى ظواهر سيرك ، ( الانفتاح ) في قصص محفوظ ورواياته منذ نهاية السبعينات حتى الآن ، وسوف نحاول أن يكون ذلك خلال هذه الشخصيات ( الجلاد/ الضحية ) ، وهو منهج استفدنا به من الشكل الذي آثره نجيب محفوظ نفسه في التعرض لهذا العصر .

كذلك ، سوف نشير إلى هذه الشخصيات خلال السياق التاريخي والاقتصادي الذي شهدته مصر طيلة السبعينات ، وخلال احتدام الصراع الكبير بين مصر \_ كرائدة لحركات التحرر في العالم \_ وبين الولايات المتحدة الامريكية \_ كرائدة للقوى الامبريالية في العالم كذلك

أول فئة الانفتاحيين الجدد يمكن أن نجدهم في اولئك المغامرين والافاقين الذين استطاعوا أن يثروا ثراء واسعا في السبعيتات ، وهي الفئة التي نجدها في السياق التاريخي في مجموعة ( الحب فوق هضبة الهرم ، ١٩٧٩ ) ويمثلهم أحسن تمثيل كل من زغلول رأفت وزعمر النورى .

## زغلول رأفت :

إن زغلول رأفت قد أصبح من (أهل القمة) وهي القصة التي رصدت أولي محاولات الانقتاح داخل النص عوف على أنه أحد رجال الأعمال الكبار، وقد كان ذا صلات، ويتردد اسمه أحيانا عند التبرع لمشروعات خيرية في الحي (٧٤).

وهو يبدو \_ شأن الانفتاحيين الحدد \_ في مظهر محترم وحديث لبق ، غير أن حقيقته تنبىء بأنه أحد هؤ لاء الافاقين الذين يعملون في أعمال باطنها مشبوه وظاهرها نظيف .

وقد كان زغلول رأفت يسعى لتأمين نفسه بالتقرب من رجال الأمن إلى درجة أنه كان يسعى لعقد أواصر علاقات طيبة مع مأمور القسم ، بل ويتقدم لخطبة ابنة اخته .

وقد دخل زغلول رأفت في هذا في عملية منافسه مع أفاق آخر من ذوي السوابق ، وهو

زعتر النورى ، أحد لصوص الانفتاح ، والذى ينتمى إلى هذه الطبقة الدنيا ، وقد استطاع زعتر النورى أن يشق طريقه الى الطبقة الجديدة حين عمل مع زغلول رأفت فى أعمال مشبوهة .

وعلى هذا النحو، تحول زعتر إلى منافس خطير لزغلول رأفت على أخت الضابط.

إن عشيقة زعتر تقول للضابط/محمد فوزى الذي حاول أن يسأل على زعتر النورى قبل أن يتحول إلى لص كبير معروف :

\_ صديقك زغلول رأفت لص عظيم . .

وينهرها زعتر قائلا مصححاً ما تقول ، قائلا :

اقطعى لسانك ؟ انه بحكم القانون الجديد تاجر عظيم .

وعلى هذا النحو ، يتحول زغلول إلى تاجر عظيم ( بحكم القانون الجديد ) ، ولا يلبث زعتر أن يجتل نفس المكانة ايضا ، ويكون على رأس فئة الأفاقين التى تسعى الآن إلى توطيد مراكزها فى هذا المجتمع تحت سمع الحكومة وبصرها .

والقصة تحمل الكثير من الرموز المباشرة التى تؤكد على تحول هؤلاء الأفاقين إلى طبقة جديدة ، وعل سبيل المثال ، ففى أول القصة يسعى زغلول رأفت رجل الأعمال إلى صديقه عمد فوزى رجل الأمن ليفضى إليه بضياع حافظته (الايهم النقود ، ولكن توجد بها عملاقة مفاتيح ذهبية وذات فص من الماس) ويطلب منه إعادتها ، ويسعى الضابط إلى مقهى النشالين ليبحث عنها لدى رواد هذه المقهى .

وحين يصل إلى المقهى يخبره البعض أن مقهى ( الامراء ) هكذا أصبح اسمه الآن ، قد خلا منهم ، ومع اقتران اسم ( الأمراء ) في ذهنه يتذكر أنه قد لاحظ قلة ملموسة في حوادث النشل في الفترة الأخيرة حتى مضت اشهر دون أن يتلقى بلاغا واحدا . وهذا يعنى الآن أن هؤلاء النشالين تحولوا الى أمراء ، الباشوات الجدد .

وهنا ندرك \_ بدون صعوبة \_ هذا الحراك الغريب الذي حول النشالين الى أمراء ، بدلا من هذه الطبقة القديمة التي كانت تعرف بالوجاهة والمكانة الاجتماعية . وهذا يمكس كثيرا تضاريس المتاخ الجديد الذي يسمح بـذلك ، فحين يصادف لقـاء الضايط باللص ، ويحاول أن ينهره ، يصيح هذا الأخير :

\_ إنك. تخاطب رجلا من رجال الأعمال (٧٣).

وحين يصبح فيه الضابط بدوره يجيء صوت زعتر في هدوء ولكن في ثقة :

ــ نحن نعمل في ضوء النهار .

ويحاول زعتر أن يوضح للضابط أن العصر تغير ، وماكان اسمه من قبل ( عهريب ) ، اسمه الآن ( تجارة ) ، يقول له :

\_ حتى لو أصررت على الألفاظ الميرى فربما كانت تهريبا قبل أشهر لكننا اليوم فى عصسر . ( الانفتاح ) ، لا تهريب ولا دياولو ( ٧٤ ) .

#### الباشوات الجدد

ويكون على زعتر أن يفسر لرجل الأمن ، الذى مازال ــ رغم هذه التغييرات يطارده ــ أن الحكومة الآن لها دور جديد ، هو حماية اللصوص الجدد ، فهى تحميهم وتحمى بضاعتهم المهربة

\_كنا نجول في الميدان يجرسنا رجال الأمن . .

ووراء كل واحد منا شخص ذو مقام . .

انتهى عصر المغامرة وما نحن اليوم إلا تجار شرفاء .

وفى موضع آخر ، حين يبحث الضابط عن زعتر الذى اختفى (كان مكلفا بمراقبته ) ، فإن البعض يتطوع ليدله على مكانه ، موضحا عن هذه الفئة الجديدة :

\_ إنهم يعملون في ضوء النهار وتحت حماية الشرطة . .

ألم تسمع عن سوق ليبيا ؟

\_ إنه في القلعة يا حضرة الضابط ( ٧٩ ) .

وحين يحاول أن يعرف رجل الأمن الصلة الوثيقة بين اللصين : زعتر النورى وزغلول رأفت ، يقول له زعتر : ــ وظفني عنده في أعمال تهريب تحتاج إلى جرأة خاصة ،

تعلمت أشياء وأشياء ، استعملت بدوري العصابة ، اليوم العمل كله مشروع .

ويفهم ضابط الأمن هذا التغيير الذي طرأ على زعتر ، فيتمتم في سخرية :

\_ هوهو لم يتغير إلا مظهره ، كان لصا غير قانوني ، فأصبح لصا قانونيا ( ٨٨ ).

وعلى هذا النحو ، يتحول اللص إلى (تاجر) ، وتتحول أعمال اللمموصية ــ في سيرك الانقتاح ــ إلى (تجارة مشروعة) ، ويصبح مؤكدا أن هؤ لاء اللصوص هم الباشوات الجدد الذين يملكون كل شيء ، حتى المستقبل ، وهو ما يعبر عنه زعتر للضابط :

\_ سيكون أبناؤ نا ضباطاً ووكلاء نيابة ( ٨١ ) . .

ويكون على اولئك اللصوص ، الباشوات الجدد ، أن يلعبوا دورا حيويا حتى يكونوا جلادين للفتات غير القادرة ، فقد أصبحوا الآن من ( اهمل القمة ) ، وأصبح غيرهم مـ الضحايا مـ من أهل القاع ، ومن السخرية المرة أن ضابط الأمن مـ محمد فوزى مـ يمثل أحد أولئك الضحايا عما يشير إلى أن خط الفساد انعكس لدى كل الفتات حتى رجال الحكومة .

وفي زحمة هذا السيرك نلتقي بشخصيات شابة من الأجيال الجديدة .

### على عبد الستار

وإذا كان ( أهل القمة ) استطاعوا أن يتغلبوا على أحد الضحايا من رموز الدولة فى القصة السابقة ، فإن على عبد الستار ، أحد الأجيال الجديدة ، سقط فريسة أيضا لهؤلاء الجلادين الجدد ، الذين وان لم يظهروا بشكل واضح هذه المرة ، فقد كانوا وراء سوء الحال الذى انتهى إليه الشاب الذى لا يستطيع أن يتحمل عبء ضرورات الحياة للارتباط بفتاة من مهر وشقة وجهاز . . الخ .

وقبل أن نعرض لما حدث لعلى عبد الستار ، لابد أن نشير إليه \_ كما أشار إليه القاص \_ فهو شاب في السادسة والعشرين من عمره « ولدت مع الثورة ناهزت الحلم عام ١٩٦٧ » ، وفى هذا ما فيه من دلالة من بينها أنه أحد أبناء الشورة الذين تفتحوا على انجازاتها ، وعاشوا انتصاراتها في الخمسينات ، وهم كذلك ، تجرعوا غصاتها في الستينات ، خاصة في هزيمة 197٧ ، وها هم الآن يشربون الكاس حتى الثمالة .

وتحصيل حاصل أن نقول إن جيل الثورة أصبح الآن (ضحية ) عصر الانفتاح ، وراح يعانى كثيرا من سكرات الحاجة والحرمان طيلة السبعينات حيث كان السيرك يزخر ــ ضمعن ما يزخر ــ « بالعرب والتضخم والانفتاح » ( ١٥٥١ ) .

كانت أحلام ابن الثورة متواضعة ، لاتزيد على الزواج بمن ارتبط بها ــ رجاء ــ ولأنه لم يستطع أن بجاوز هذا الحلم البسيط ، كان لابد أن يكون ضحية هذا العصر ، ومن ثم ، شغل بالانجازات البسيطة الوهمية : أن يعملا بعد الظهر ، أن يرتبطا ( بخطبة ) لا تكلف مبالخ طائلة ، أن يجالف أهليهها على مثل هذا الارتباط .

ولا يجد الشابان أمامهما غير الزواج السرى ليعيشا فى ( فندق ) ، وكأنهما يسرقان من هذا المجتمع ما لا يريد السماح به ، ولا يكون مصيرهما كل يوم إلا فى حديقة بحاولان أن يسترضيا رجل الشرطة فيها بورقة نقدية ليتركهما .

ورغم أن الشاب \_ رغم هذا كله \_ لايرى فيها بحدث غير ظروف استثنائية ( لعينة ، ولسوف نضحك عليها فروفا غير استثنائية ، ولسوف نضحك عليها فروفا غير استثنائية ، تتمثل في أن الشرعية \_ أبسط حقوق الإنسان \_ لا يستطيع الحصول عليها ، ويتبلور هذا الواقع أكثر على الحقيقة المرة ، ان هذه الطبقة المتوسطة الآن تهتز ، تحت عوامل اقتصادية لعنة .

وعلى هذا ، يصبح الأمل في التغيير عند هذه الطبقة ضعيفا ، ويضيع رصيدها الطويل من أجل الكفاح ضد المستعمر الخارجي والمستقبل الداخل في وقت كان فيه الأغنياء يتشاغلون أثناء الكفاح ويهربون إلى مصالحهم .

#### مزيمة المثقف

ولا يتوقف الأمل عند ضياع كفاح أجيال كثيرة من أجل التحرر الوطنى ومحاولة تحقيق العدالة الاجتماعية ، وإنما تتوالى الظواهر الرديئة ، ومن أظهرها ، انسحاب الفئة المثقفة الأن عن دورها وهزيمتها أمام هذه التيارات العاتية .

لقد آثر المثقف الآن أن ينسحب من هذا الواقع بينها يتقدم ــ عوضا عنه ــ هذا الانفتاحي الجديد ، ليملك ــ بماله ــ الأرض والذوق الرفيع والثقافة المتردية . ويبدو ذلك واضحا حين يتقدم على عبد الستار \_ الجيل الضائع \_ إلى المثقف ، لعله يجد في هذا الصحتى القديم ما يشحذ همته ، فلا يعثر على شيء ، اللهم إلا الإحباط واللوم ، والسلبية التامة .

وشخصية هذا المثقف هنا تذكرنا بشخصية رؤ وف علوان فى رواية ( اللص والكلاب ) ، فالاثنان الآن \_ رؤ وف وعاطف \_ انضها إلى الجلاد أو أفسحا له الطريق ليحصلا على بعض المكاسب أو يسقطا فى قاع المجتمع .

إن المثقف ينصح الشاب بأن ينخرط في السياسة أو يسقط في الحنس :

\_ جئتك عارضا أزمة ملحة ، تتطلب حلا عاجلا وهأنت تنصحنى بالانخراط فى عمل سياسى من أجل تغيير المجتمع ، وعلى ذلك فعلى أن أنتظر حلا لمشكلتى يجىء مع القرن القادم ( 107 ) .

ويغادر الشاب المقهى صائحا في يأس شديد:

\_ إنهم كذابون . كذابون . كذابون . ويعلمون أنهم كذابون . ويعلمون أننا نعلم أنهم كذابون . ومع ذلك فهم يكذبون بأعلى صوت ، ويتصدرون القافلة .

وفى نهاية القصة يقول الشاب بضمير المتكلم ( وأطلت علينا القرون من فوق الهرم وهى تضرب كفا بكف ) .

وتتوالى شخصيات هذا الجيل في يأس مرير .

#### زمن الرعد

إننا فى الرواية التالية ( الباقى من الزمن ساعة ) أمام عدد كبير يقفون \_ جميعا \_ فى صف الضحية \_ ضحية الانفتاح ، ورغم أن الرواية تتعرض للحقية الناصرية ، فإنها تولى فترة السادات عناية كبيرة .

إن أسرة بكاملها الآن تعانى في هذا السيرك ، انها أسرة حامد برهان التي تعانى في هذا

المجتمع الجديد ، وحين يختلط صوت الرواثى باصوات الأسرة ندرك ، بسهولة ، ما آلت إليه الأحوال من سوء :

- \_ ماله الانفتاح ؟ حتى روسيا أخذت به.
- \_ ولكنه سيعني عندنا الغلاء والخراب ( ١٥٥ ) .

ورغم أن الحوار يشير إلى ظواهر خطيرة توشك أن تحطم أحلام الجميع ، فإن المتن في المعمل الفني يهبنا قدرا كبيرا من رصد هذا الواقع ، نقرأ :

(رسخ الغلاء منذرا بالتعلق ، وانتشر العرب في الأحياء كالماء والهواء . جاء الغلاء بالرحشية ، أما العرب فجاءوا بالكرم تيمون بموقفهم القومى في البترول ولكنهم نفخوا في الغلاء من حيث لايقصدون . حتى أم جابر الطاهية طالبت بمضاعفة راتبها لمواجهة الغلاء فتحققت مشيئتها في الحال ، غير أنها ذهبت ذات يوم ، وعلم أنها ذهبت بصحبة ابنها النجار إلى السعودية لتعمل طاهية بأجر خيالى . عند ذلك أنذرتهم الحياة بعناء جديد)

والغلاء ينذر الأسرة جميعا بهذا العناء ، وهو يتمثل الآن في تهديد بنيان الأسرة المصرية كلها ، إذ تعرض عليهم مبالغ هائلة لبيع فيلا المعادى بيت الأسرة ، وترتفع الأسعار بوحشية من ستة آلاف جنيه إلى خمسة وعشرين ألفا من الجنبهات .

ويدور الحواربين الأجيال الثلاثة : الجدة والابن والحفيد :

- ما يقال عن الأراضي لا يصدقه عقار
  - ـ وخلو الرجل أصبح خرافة
  - \_ أفكر أحيانا في تجديد البيت

ومع أن الحفيد \_ رشاد \_ أعلن رغبته لتجديد البيت ، فإن ذلك لم يمنع الابن الأكبر محمد من الشك في نواياه من وراء ذلك و أساءل نفسي هل يجدد رشاد البيت لوجه الله أو يسجل التكاليف كيلا بهضم حق أمه عندما يؤ ول البيت \_ بعد عمر طويل \_ إلى الورثة ؟ لم يتحمس للفكرة »

ومع أن الخفيد \_رشاد \_أعلن رغبته لتجديد أبيت ، فإن ذلك لم عنع الابن الأكبر محمد من الشك في نواياه من وراء ذلك وأساءل نفشى هل يجدد رشاد البيت لوجه الله أو يسجل التكاليف كيلا يهضم حتى أمه عندما يؤول البيت \_ بعد عمر طويل \_ إلى الورثة ؟ لم يتحمس للفكرة » .

وعلى هذا النحو ، كان كيان الأسرة كلها الأن مهدد بشبح الغلاء اللذى يولـد الطمـع والأنانية ، إن البيت/رمز الوطن كله ، أصبح الأن مهددا أكثر من أى وقت مضى .

## الهجرة إلى الداخل

ويرصد نجيب محفوظ مرة أخرى موقف الدولة من سيرك الانفتاح ، ففي حين كانت الدولة عند ( أهل القمة ) تحمى اللصوص ، فهي الأن لا تهتم بأى شيء غير ذلك .

\_ حدثني عن موقف الدولة من هذا الفساد!

\_ لا جدوى من الشكوى . . ( ١٥٩ ) .

وكها سافرت الطاهية إلى بلاد النفط ، كذلك ، ذهبت ذكية ــ حبيبة شفيق ــ بعد رفض الزواج منه إلى هجرة أخرى بعيدا عنه ، فهو كان قد طلب الزواج وكان رأيها أنه (غير أهل للزواج ) فهو لا يملك ما يستطيع به أن يجنبها به حياة العناء ، فاختفت ( وبالتحرى المحموم عرف أنها اهتدت أخيرا إلى الطريق العربي ، أنها وثبت وثبة موفقة إلى شقة مفروشة آخذة معها أمها الكادحة . . وارتفعت فوق تطلعات طبقته ) ( ١٦٤ ) .

إنها الهجرة إلى الداخل .

وعلى هذا النحو ، كلما زاد عدد الجلادين زاد عدد الضحايا ، والطرق كثيرة ، إما بالسقوط فى الشقق المفروشة/الهجرة إلى الداخل ، أو الهبوط إلى أرض الغربة/الهجرة إلى الخارج .

وكما سافرت الطاهية الى بلاد العرب ، كذلك سافر الابن المتعلم ــعلى ــإلى بلاد الغرب .

والملاحظ أنه فى طيلة توالى النصوص ، فإن قيمة الغلاء لم تؤثر فى المستوى الفردى فقط ، وإنما نالت \_ كها سنسهب فيها بعد \_ من القيمة الوطنية نفسها ، بكل ما فى هذه القيمة الأخيرة من إنجازات رائعة فسقطت تحت سنابك خيل السيرك الجديد الذى كان ينصب فى مصر

إن منيرة تقول لأكثر من مرة ، ويكلمات مغايرة عقب حركة ٧٣ :

\_ عربدة الغلاء أنستنا النصر (١٦٧).

وعلى هذا النحو، فإن ظواهر الانفتاح زادت في هذا السيرك الذي ظل يمتد حتى احتوى مصر كلها، وقد استطاعت سنية المهدى ... الأم الكبيرة، أن تعبر عما يحدث في البلاد في هذا الوقت حين كانت أم سيد قارثة الفنجان توالى القراءة، ففي حين بدأت قارثة الفنجان تتهيأ لتجيب عن سؤال محمد اثناء تلبد السياء في هذا الشتاء القارص:

( ــ متى تزول العقبات )

\_ راحت سنية المهدى تصعد ببصرها وتصوبه ما بين السهاء والحديقة وتقول :

ـ عندنا يتوقف الرعد ( 194 ) .

وإذن ، ظل هذا الرعد قائيا طيلة السبعينات ، وتوقف للحظة ( يوم قتل الزعيم ) ، ليستمر بعد ذلك حتى اليوم . .

فلنتوقف \_ هنيهة \_ عند هذا اليوم قبل أن نعود للعصر كله :

ق . أ(و) ب . أ

رويدا رويدا اتسعت دائرة الرعد فى رواية ( يوم قتل الزعيم ) لنرى ، فى ضوئها ، صور ثلاث من الضحايا خلال ثلاثة أجيال متنابعة : الجد ، الأب ، الابن .

و إلى جانب الابن ( علوان ) يقف كل افراد الجيل الثالث سواء أكسانت فتاة هـذا الابن/ خطيبته ، أو أية فتاة أخرى تحاول أن تحصل على الحد الأقصى من ضرورات الحياة . .

وفى المقابل يقف الجلادون وهم كثيرون ، ووراء هؤلاء يقف شبع الانفتاح الضخم ، بما وراءه من غلاء وتضخم وفقر وتبعية اقتصادية وثقافية وحضارية . . إلى غير ذلك .

ويرسم لنا الروائى صورة صادقة لمثل هذا السيرك الذى يدور فيه الصراع بين الجلاد والضحية على لسان الحفيد/علوان ، وهى صورة يمكن أن تكون أكثر الصور تعبيرا عن هذه الفترة ، ونعتذر عن نقل جزء كبير من هذه الصورة :

( . . النصر يتكشف عن لعبة والسلام عن تسليم . . على مسمع من السياح الإسرائيليين . اسمع واهنأ بشيء من المزاء . انتم اذا شئت إلى حزب وهمي لا شعار له الا الرفض . ان أضجرك الكلام فمد البصر إلى الطريق . راقب حركة

الذاهبين والجائين . حركة سريعة لا تتوقف ولا تنقطع . وجوه مكفه ة ماذا وراقها ؟ الرجال والنساء والأطفال ، حتى الحبالي: لا يقرن في بيوتهن . كل يحمل مأساته أومهزلته . حوانيت الأثاث والبوتيكات مكتظة . كم أمة تعيش جنبا إلى جنب في هذه الأمة ؟. أضواء الميدان قوية مثيرة للأعصاب، ومثيرة للأعصاب أيضا قوارير المياه المعدنية على مواشد السياح ماذا نشرب نحن ؟ إ . وأغرب الأغاني تنطلق من . . التاكسيات ، في راديو المجاذيب. لا يبقى على حاله التي كان عليها الا الشجر والعمائر وتدوى خطبة من الراديو في مكان ما فتنشر الأكاذيب في الجومع الغبار . تعب . . تعب . . فلنعد الى الكلام . خرابة صغيرة باثة ألف. الجرائم الأكاديمية في الجامعة. كم عدد أصحاب الملايين ؟. الأقارب والأصهار والطفيليون . المهربون والقوادون والشيعة والسنة . حكايات ولا الف ليلة . الجرسون عنده أيضا حكاية وعند ماسح الأحذية . متى تبدأ المجاعة ؟. الرشوة عيني عينك وبأعلى صوت . الاستيلاء على الأراضي . شيخ العصابة له أوراد . والفتنة الطائفية من يوقيظها ؟ مجلس الشعب كان مكانا للرقص فأصبح مكانا للغناء . الاستيراد بدون تحويل عملة . أنواع الجبن . البنوك الجديدة . بكم البيضة اليوم ؟ . والنقوط في ملاهي الهرم . وفسخ الخطبة ! ماذا قبال إمام الجامع على مسمع من جنود الأمن المركزي ؟. لا مرحاض عـام في الحي كله . لم لا نؤجرهـا مفروشـة . ما هــو إلا ممثار فاشل . وضرب المفاعل العراقي ؟ صديقي بيجن . . صديقي كيسنجر . الزي زي هتلر والفعل شارلي شابلن . ويسود صمت كامل ريثها تذهب امرأة قادمة من الطريق إلى بيت دعارة وراء المقهى وتعقد مقارنة بين تضخم عجيزتها والتضخم المالي العام. متفاثل يؤكد أنها تشتغل لتجمع رسوم رسالة الدكتوراه وأن قلبها انقى من الذهب، وشاب شاذ . . ) ( ٤٧/٤٩ ) .

#### محتشمي زايد

وقد يكون من المناسب أن نقاوم اخراء الاستمرار في نقل اجزاء أخرى من هذا السيرك الذى يجاول أن ينقله لنا علوان من على مقهى ( ريش ) ونعود إلى الأصول ، إلى الجد ــالجيل الأول ــ هذا الجيل الذى ولد ، في الغالب ، في العقدين الأولين من هذا القرن ، وعاصر ثورة ١٩٩٩ في طفولته وصباه ، وعاش فترة ما بعد معاهدة ١٩٣٦ وعرف فوران الاربعينات .

نقصد العود إلى محتشمي زايد . .

ونستطيع أن نقترب ـ فى الوقت نفسه ـ من شخصية نجيب محفوظ ، فالتشابه وارد ( وأكيد ) بين الشخصيتين ـ محتشمي ونجيب ـ سواء داخل النص وخارجه .

وإذا كان علينا أن نشير إلى الشخصية الرواثية عند نجيب محفوظ (أية شخصية) ، نأخذ الكثير من خيوط حياته وسيرته الفكرية ، فهى ، بالقطع تخضع هنا للضرورة الفنية ، وتخضع معها عديدا من الخيوط الأخرى التي تنتمى للخيال ، ولأن الحيال لا ينفصل عها كان يحدث في هذا الواقع/السيرك ، فإن تلك الشخصية \_عتشمى \_ تحمل كثيرا من شخصية نجيب محفوظ نفسه .

قد لانجد نجيب محفوظ هنا بشكل مباشر ، وإن كنا سنجد ... بالقطع ــ أزمته الفكرية في للك السن التي جاوز فيها السبعين ( محتشمي جاوز كذلك السبعين ) ، كما سنجد ... باليقين ... هذه السلوي الصوفية التي تميز حياة محفوظ في الحقية الأخيرة من حياته ( محتشمي عرف أيضا هذه السلوي وارتاح إليها ) ، كذلك ، سنجد رد فعل نجيب محفوظ الحياتي ( وقد اقتربت منه فترة طويلة ) بما يمكن أن أستطيع التأكيد به أنه قريب من هذه الشخصية ( فمحتشمي يميا هذه الأحداث ، ويواجه نفس المتناقضات ) .

وهذا يؤكد على أن نجيب محفوظ وان بدا الآن ( محتشمى ) بهذه الأزمة الفكرية ابن ساحته ، فاننا نستطيع أن نقول إنه هو هو و ومع وضع في الاعتبار فارق السن \_ كمال عبد الجواد الذي عاد القهقرى عقب الحرب الثانية في الثلاثية وخاصة في جزئها الأخير ( السكرية ) . إن نجيب محفوظ ، الآن ، يتقمص شخصية محتشمى ( الجد ) ، ويرسم لنا خلال صوته المتواتر طيلة الرواية اللوحة الأولى ، فيبرع فى نقل حال الضحايا ، ولأن محتشمى مو شاهد عيان لعصر الانفتاح ، وأحد ضحاياه فى الوقت نفسه ، فاننا لا نعدم فهم هذه النجوى الذاتية :

> (.... ولا فائض مال للتمريض ، والويل لن يسقط . يجمعنا فى الصباح الفول المدمس وحده أو الطعمية . وهما معا أهم من قناة السويس ، سقيا لعهد البيض والجبن والبسطرمة والمربي ، ذلك عهد بائد ، أرق . أ . أى قبل الانفتاح . الأسعار جنت ، كل شيء قد جن .) ( 7 ) .

ونستطيع أن نعثر على معاناة عتشمى فى كل الرواية ، وهى معاناة تتحدد فى مراقبة ورصد ما يحدث فى هذا السيرك اليومى ، فهناك \_ على سبيل المثال لا الحصر ، وهل يمكن الحصر \_ قضية المجرة الى الحارج ، وقضية الوطن والعدل المفقود ، والوطن والديموقراطية ، وقضية ضياع الأجيال الجديدة ، ثم هذا التضخم المريع . . الى غير ذلك مما يستحوذ \_ كواقع حى \_ على اهتمامه ، ان المشكلات اليومية تمسك بتلابيبه حتى لا تتركه الا وتكون قد استولت على مساحات شاسعة من فكره ، فيصيح أمام حيرة حفيدة :

(\_ ماذنب حفيدى يا حثالة الأرض ؟ ورثتم ابناءكم المال والأمان وأورثتمونا الضياع والفقر والديون وكأن الثورة ما قامت الا من أجل سيادتكم ، وتعاستنا ) ( ٤٥ ) .

وتزخر صفحات كثيرة لوصف ظواهر هذا السيرك من محتشمى ، وتتوزع هذه الصفحات فى طول الرواية وعرضها بما ينم عن حالته الفكرية والواقعية ( على سبيل المثال انظر الصفحات ٨ ، ٢٧ ، ٣٤ ، ٧٧ ) .

وعلى هذا النحو ، فإن الجد/الضحية لا يجد أمامه ازاء عبء الواقع غير درامات الأولياء ينتظر منها معجزة ، وتسابيح المتصوفين ليتشوف فيها عالما آخر ، غير هذا العالم الذي لا يعرفه .

#### فواز محتشمي

هذه هي الضحية الأولى ــ الجدــ ، أما الضحية الثانية ــ الأب ــ فهو فواز محتشمى ، الذي يمثل الجليل التالى الذي و هتف للثورة ولبس الحداد في هزيمتها وقضى عليه في الانفتاح ، . ومع أن صورة الأب ( والأم بالتبعية ) لا تحتل مساحة كبيرة فى الرواية ، فإن الحفيد ( علوان ) يقدم لنا بعضر. الملامح عن أبويه كافية لنتعرف عليهما فى هذا الزخم الانفتاحى الهادر ، إن الأب والأم مشغولان دائها بهم العمل اليوم الذى لا يكفى نتاجه للصرف على اولادهما ، إنها لا يتفرغان قط لوليدهما ، وحين يطلب منهما هذا الطلب \_ التفرغ \_ فمهم يقولان على مضخص شديد :

\_ أعفنا من: الحديث عن نفسك، أو عن البلد .

حسبنا أننا نشقى من أجلكم الله مشاكلك بنفسك . .

ونستطيع أن نلمس بسهولة هده الحالة المزدحمة حيث يعيشان ، وهي حالة يرسمها لنسا الراوي في اقتصاب شديد :

( \_ تمر الأيام فلا أجد وقتا لحلق شعرى أو تقليم أظافري ( ٤٨ )

( \_ انحشر في الباص وآخذ هناء \_ الأم \_ في حضني لأبعد عنها احضان الجياع.

( \_ يوم الجمعة ، يوم العطلة ، تتراكم الواجبات ، وقت للحمام ـ ووقت للعزاء ،
 وقت للاعتذار ، ساعة واحدة للاسترخاء .

( \_ لا وقت للفلسفة من فضلك ، اننا لانجد وقتا للنوم ( ١١ )

واذن ، لا يبقى أمامنا غير الوصول إلى الضحية ( =الجيل ) التالية :

### علوان فواز محتشمي

وعلى هذا ، نصل إلى شخصية علوان ــ الشخصية المحورية فى الرواية ــ ، وقد يكون من المهم أن نشير هنا إلى أن علوان هو الذى ينتمى الى جيل على عبد الستار ورشاد وشفيق . . وغيرهما ، فهو الجيل الذى ولد مع الثورة ، وهـ و الجيل الذى بلغ وقت كتابة العمل الفنى السادسة والعشرين ، وهو الجيل الذى يعانى من مناقشات عديدة يصفها بأنها توشك أن تلحقنا ( بالمجموعة الاقتصادية ) م ويفصلها فى الشقة والأثاث والمهر والفقر وأعباء الحياة المشتركة ، بقول علوان :

( \_ أعلنت الحطبة فى عهد عبد الناصر ، وواجهنا الحقيقة فى عصر الانفتاح غرقنا فى دوامة عالم مجنون ، حتى فى الهجرة لا مجال لنا . ما أكثر من لا لـزوم لهم . كيف حـاق بنـا الضيـاع) ( ١٢ ) .

واذن ، فإن هذا الجيل الذي يمكن أن تسميه بجيل الثورة هو الذي عرف الغلاء وهان الحاجة وراح يشك في كل شيء ، إن علوان يردد دائما مفسرا :

( ــ لماذا تهاوى مثلي الأعلى في ٥ يونيو ) ( ١٢ )

وهو جيل لا يستطيع الحصول على حاجاته اليومية وحقه الآدمي في الحياة .

ولأن علوان يعانى من هذا الواقع ، فإن تلك المعانـاة خلقت له فلسفتـه الخاصـة في كل ما يحدث حوله :

( . . هي عصابة مسلطة علينا . . اين الأيام الحلوة . . إحنا الشعب واخترناك من أجل الشعب والحب كان باقة من الورد في قرطاس من الأمل ، فقدنا زعيمنا الأول . ويخرجنا من الهزيمة زعيم مضاد فيفسد علينا لذة النصر . . ) (٣٤/١٣)

ويمكن أن نضيف إلى جيل علوان رنده خطيبته . .

رنده سليمان مبارك

إن رنده لا تملك إكثر مما تملك أفراد الطبقة المتوسطة الذين هبطوا إلى سيرك الإنفتاح فوجدوا انفسهم في قاع الطبقة الدنيا ، لنستمع إلى نجواها الحزينة :

( ـ حجرة الميشة تجمعنا . . أبي بحرضه وشيخوخته الحادة . .

ماما وبدانتها المفرطة وهموم الآخرين ، سناء وضيقها بوضعها وشعورها الأليم ، بالغربة ، أنا ومشكلتي المزمنة ، في الظاهر واللداي قد أتما رسالتها فأى سخرية . ها هو التحقيق الصامت يحاصرفي . ماذا بعد خطبة طالت أحد عشر عاما ؟ الا يوجد بصيص أما ، ) ( ١٧ ) .

ولاتجد رنده إجابة عن هـذا السؤال أو اسئلة كثيرة أخـرى فتحب علوان وحسب وهو لا يملك شيئًا ، وتحسد أبطال المسلسلات :

> (ــيا بخت أبطال المسلسلات . . فيا أسرع أن يجدوا لمشكلاتهم الحل السعيـد (١٨) ، لتسقط أمام جـلاد هذا العصر .

> > وهنا يأتي دور أهم جلادي سيرك الانفتاح .

أنور علام

وكمان رانده تكتشف أن علوان ليس من مهندسى عصر الانفتاح ، ومن ثم ، فهو لن يكون من رجال الانفتاح حين تستميد هذه الحقيقة .

غير أن هذا الاكتشاف يؤكد على حيرة الضحية ، ويؤكد على وجود الجلاد أيضا . فالجلاد هذه المرة بخرج من أحشاء هذه الفئة من الاداريين والتكنو قراط الذين استطاعوا أن يسيطروا على عديد من المناصب الحكومية ، وكانت هذه الفئة قد تولت القيادة في الفترة الناصرية في مؤسسات الدولة والقطاح العام ، وهو ما حدث بفعل عاملين اثنين : أحدهما :

التخوف من فئة المثقفين والسياسيين القدامى من الفترة اللببراليـة أو ــ حتى ــ الفترة المعاصرة ممن ينتمون إلى التيار الايديولوجي ( إسلامي أو يساري ) .

أما العامل الآخر ، فللتخلص من المد الشعبى الذي يمكن أن يحول بين اتخاذ القرار السياسى بغير رقابة ، وعلى هذا النحو ، فإن عديدا من أفراد هذه الفئة الجديدة استطاعوا أن يسيطروا على عديد من الأجهزة في فترة التنمية لا سيها منذ نهاية الخمسينات وبداية الستينيات .

وتتميز هذه الفئة بأنها كان تحمل أهم صفة كان يحرص عليها النظام الجديد ، وهى صفة عدم الانتهاء السياسى المسبق ، ومن ثم ، فقد أصبحوا ، بسرعة ، من ( اصحاب الثقة ) الدين أظهروا جزءا منها .

إن أنور علام \_ وهو أحد أقراد هذه الفئة \_ لم يكتف فى هذا العصر بمحاولة إسقاط علوان فى حبائل أخته الأرملة : جولستان فقط ، وإنما أضاف أيضا ، وربما كان هذا سببا ونتيجة ، أنه استطاع أن يوقع برنده مستغلا ظروفها مع علوان فى التأثير عليها . لقد سعى إلى إغراء رنده في وقت ضاقت فيها الحياة في عيون الفتاة خاصة بعد فسخ خطبتها مع علوان ، وقد سلك في هذا سبيلا حاول أن يقنعها بصحته ، وهذا السبيل تمثل في محاولته لإقناعها لتستمع إلى صوت العقل ، فخداع الذات باسم العقل كان هوشعار هذه الفئة والفترة ، إن انور علام يقول لرنده مشيرا إلى الإلّه الجديد المزعوم (العقل حالمال) :

( \_ نصيحتي يا آنسة أن تتذكري دائيا أننا في عصر العقل .

وأن تعتمدي عليه كل الاعتماد فكل ما عداه باطل . . باطل ) ( ٤١ ) .

ولا تجد رنده أمامها غير الخضوع لصوت هذا الإله المزعوم ، وتبلور موقفها هذا في صورة قبولها للارتباط بالمدير ، ومن ثم ، تقع في شسراك هذا السرجل السذى يحاول أن يستخدمها لا كزوجة ، وإنما ، كصيد يستفيد به ( باسم الزوجة ) في أعماله ، فوجدت نفسها لـ فجأة لـ ( وحيدة وسط رجال يشربون ويقهقهون ، ويتوثبون لاختراق الحدود) ( ٣٢) .

واذن ، اكتشفت رنده ما يراد منها ، ولكن بعد فوات الأوان ، أن لا وجود لها معه قط اللهم إلا ( من خلال الدور الذي يمكن أن العبه في مخططه المترامي . . وسرعان ما شعرت بخيبة أمل لاعزاء لها ، وأنني بعت نفسي بلا مقابل ) ( ٣١ ) .

وحين اكتشفت رنده انها تحولت إلى احدى دمى السيرك ، آثرت ان تغادره بما تبقى لها ، وان لم يتبق لها شيء ، المهم الخلاص .

وفى هذا الوقت الذى كانت فيه رنده تسعى للخروج من السيرك كان علوان يرى الخلاص ــ فى الأصل ــ بالقتل ، قتل الضحية ، وينتهى كل شىء باغتيال أنور علام ، لتنتظر رنده ، خارج السجن ، علوان سنين طويلة .

وفى اللوحة الأخيرة يعود صوت محتشمى هادثا لاثبا نفسه :

( ترى هل بقيت أكثر مما يجوز وهل لعبت دوراً وأنا لا أدرى فى تعقيد مشكلته ١٩) ، ولم يجد أمامه غير ( فريق المسبحين ليهرب فيه من هذا السيرك الذى أعجزه فى شيخوخته رغم أنه كافح طويلا فى شبابه للخلاص منه ) .

على أنه لم يكن الجلادون من المغامرين أو التكنوقواط فقط ، وإنما أضيف اليهما فئات أخوى

لعل من أهمها فئة الطبقات القديمة والإقطاعيين وكبار الرأسمالية وسوف يلحق بهم هرة أخرى عدد كبير من الرأسمالية الوطنية .

فلنر ماذا فعل أفراد الطبقات القديمة والاقطاعيون في عصر الانفتاح .

نماذج

(الباشوات) الجدد

بدهية لا نستطيع أن نخلص منها ، قط ، طيلة هذه السطور ، هي ، أن جلادى هذا العصر كانوا يشتركون ــ رغم تباين اصولهم واحلامهم ــ . في أنهم كانوا يعادون ثورة ١٩٥٢ ، ومن ثم ، فإن انتهاءهم الحقيقي ( فضلا عن هذه المعاداة ) كان لمن يمنحهم الثراء الواسم وتحقيق الاحلام الاقتصادية .

وسوف نرى في مقدمة هؤ لاء هذه الفئة من الطبقات القديمة والاقطاعيين التي سعت لاهتبال أية فرصة للخروج من طوق الثورة والانقضاض على مكاسبها .

وسوف نرى هذا التطور في رواية محفوظ ( احاديث الصباح والمساء ) .

وقد عرض مجفوظ لعدد كبير من هذه الشخصيات خلال عرضه لعدة أسر بين القرنين التاسع عشر والعشرين من أمثال آل المراكبيم وآل سرور وآل داود وآل المواردى .

وتبدورواية (حديث الصباح والمساء) فى خط افقى يمتد إلى رواية (صباح الورد) لا سيها فى الثاثين الأولين من هذه الرواية ، فهى تبدو لنا من ناحية الشكل والمضمون امتدادا طبيعيا لما سبقتها ، والروايتان يعكسان شكلا ما من أشكال الرواية النهرية التى لا يتسع المجال لها فى العصر الحديث (تبدو فى الوقت نفسه صورة مصغرة من ثلاثية نجيب محفوظ : بين القصرين/ قصر الشوق/السكرية) .

بيد أن هذا الشكل الجديد (الروايتان نشرتا في عام واحد) بدا في الفص على شكل تراجم، وهي تراجم تقسم الشخصيات المتوالية عبر الاسر المتباعدة خلال حروف المعجم أ . ب . ج . كما أن الفترة الزمنية الشاسعة التي آثرها الكاتب مكنته من استخدام عدد هائل من الشخصيات ، فاستطعنا أن نتعرف على كل شخصية في خطين : أفقى ورأسى ، ومن تقاطع الخطين كان يمكن لنا أن نتعرف على (وجهة النظر) الروائي نفسه .

وعلى هذا النحو ، كان من السهل أن نتعرف على هذه الشخصيات فى اطارها التاريخى ، فإن توالى رتب الباشوات لم ينقطع ، وبعد أن كان ( باشوات ) العصر الملكى يبدون سافرين فى زمانهم ــ قبل ١٩٥٧ ــ تحولوا إلى ( باشوات ) سافرين فى عصر الانفتاح .

لقد أصبح الجلادون الأن هم ( الباشوات الجدد ) . .

فلنتعرف على هؤ لاء الباشوات قبل أن ينفرط عقدهم طيلة السبعينات والثمانينات ، وخلال التوالى المعرفي عند كل شخصية على حدة . .

## حازم سرور عزيز

شخصية حازم . . هى شخصية لا ينتمى صاحبها لأحد ، وإن تظاهرت بوفدية ينحاز إليها قبل ثورة ١٩٥٧ ، وهذا الميل بدا انحيازاً من حازم سرور عزيز إلى هذه الأسرة التي ارتبط بها بعقد المصاهرة .

وقد التزم حازم بهذا الموقف \_ التظاهر \_ طيلة عهدين :
\_ . . فلما قامت ثورة يوليو خاف أن تكون وفديته المزعومة قد جاوزت جدران مسكنه ولكنه لم يتعرض لسوء ، ودأب على مدح الثورة في شركته ، والحملة عليها في بيته مجاراه لسمية زوجته ) .

أما في عصر السادات فقد اختلف الأمر كثيرا ، فإن حازم بلغ إلى ذروته الحقيقية ، كيف ؟ يجيب نجيب محفوظ :

> ( ــ فتح مكتبا هندسيا وبات فى عداد أصحـاب الملابـين ) ( ٥١ ) .

### ــ حسن محمود المراكبي

 وهنا نتتابع حالات حسن المراكبيي حين وجد نفسه ( في المعسكر المضاد ) ( ٦٥ ) .

لكن حين ظهرت تباشير السادات ، وبدأ سيرك الانفتاح يوالى ألعابه لم بحتر كثيرا ، فرغم هجرة ولديه إلى السعودية وامريكا ، فإنه هو ، وجد ولاء آخر :

> ( وجد فى السادات وسياسة الانفتاح بغيته وهزاء، عن كافة هزائمه الماضية فشمر للعمل والثراء الخيالى ، وشيد له ولزوجته قصرا فى مدينة المهندسين وعاش عيشة الملوك ) ( ٣٦/٦٥ )

### \_عبده محمود المراكبيي

وتختلف الأحداث قليلا غير أن المصير يكون واحدا دائها . .

إن عبده ينتمى كسابقيه إلى الطبقة القديمة ، هذه الطبقة الأرستقراطية ، وهو مع ذلك ، انتمى إلى هوية خامضة لم يحن تبينها في هذه الفترة السابقة لثورة يوليو ، فلم يحن متشيعا قط للملك ولرجاله ، غير أنه بعد قيام الثورة بدا أنه ( كان من رجال الصف الثاني في الثورة ) ، ومن هنا ، كان مواليا للثورة في أول عصرها .

غير أنه ما كاد يرحل عبد الناصر حتى وجد نفسه مبعدا فى بيته على أثر توجه السادات في هذا الوقت من إبعاد ( الكوادر ) التي تنتمي تميل ، أي ميل ، للفترة الناصرية .

غير أن المهم ، كها يشير نجيب محفوظ أنه :

( لما هل عصر الانفتاح انشأ مكتبا هندسيا مع بعض الزملاء وأثرى ثراء فاحشا ولم يبارح السراى التي ولمد فيها) ( ١٤٨/ ١٥٠ ) .

ومن هنا ، فإن انتهاء، الأول للقصر الـذى ولد فيـه لا لقصر صابدين في العصــر الم \_\_ ولا لقصر ابدين في العصر الساداق . ..

وإنما لعصر هذا السيرك الذي أصبح من نجومه اللامعة . .

### - عدتان أحد المراكيي

وكان عدنان \_ كأبيه وعمه ـ مواليا للعرش الملكى ، ومن ثم ، فكان أول من طبق عليه قانون الاصلاح الزراعى بعد قيام الثورة ، ومع ذلك ، فقد اضمر كراهية شديدة ، فلم الثورة ورجالها ، غير أنه لم يكن من السداجة بأن يظهر دخيلته ، ومن هنا ، فمن المعروف أنه ( لم يند عنه قول أو فعل يعرضه للمؤاخذة ) ( 101 ) .

وشخصية كشخصية عدنانكانت تسعى إلى القليل من إنجازات الثورة ، وهو ما يفسر به موقفه عشية هزيمة ١٩٦٧ ، فقد سعد سعادة وصلت إلى قمتها مع رحيل جمال عبد الناصر في سبتمبر ١٩٧٠ .

أما فى عهد السادات ، فإن الرجل عاد ــ كعادته ــ إلى الولاء للحاكم القابع فى قصر عابدين ، وقد ظهر هذا فى مواقفه الكلامية والفعلية إذ آبدى ارتياحا شديدا الانتصار أكتوبر وأيد السلام ودافع عن المعاهدة ، أما الانفتاح ، وهنا نفتح قوما لنجيب محفوظ ليكمل

( . . أما الانفتاح فقد اعتبره بابا من أبواب الجنة ، وعمل فى تربية العجول والـدجاج والبيض وربح أرباحا خيالية ).

ولا نستطيع أن نغلق القوس ، فإن النص يستطرد بما يعنى أن ما جاء في الفقرة السابقة يكمل ما سوف يجيء في الفقرة التالية ، فبعد ارباح الرجل ارباحا عالية لم يكتف بذلك وإنما . . . ونعود لفتح القوس :

( . . انضم إلى الحزب الوطني وانتخب عضوا في مجلس الشعب ) ( ١٥١ ) .

لقد كان عدنان من الذكاء بحيث راح يجمع فى كلتا يديه الثراء وحماية الثراء ، اهتبال عصر الانفتاح ، والدخول إلى مجلس الشعب .

لقد قبض على المال والحزب الوطني معا . .

وهى سمة عدد كبير من المسئولين وأعضاء المجالس الشعبية والنيابية فى هذا السيرك ، فكثيرا ماكان النفوذ الرسمى لا ينظر إليه كوجاهة قط ، وإنما ينظر اليه كأحد المظاهر التى (تؤمن) الثراء وتكرس له .

### \_ عقل حمادة القناوي

وتتشابه السير ، ويتحول أغلب الانفتاحيين إلى سلوك واحد ، إنه السلوك الذى يؤدى إلى اهتبال الفرص للإثراء بأى شكل ، ان عقل يتخذ نفس الموقف القديم من ثورة يوليو ، ينفر منها ، لماذا ؟

بجيب محفوظ ( لشعوره بعداوتها لطبقة الملاك التي ينتسب في النهاية اليها . . ) ( ١٦٣ ) .

وظل الرجل في موقفه الذي لا يبان الا بعدانتهاء فترة الثورة الأولى ، ورحيل زعيمها الحقيقي ، فيا كاد يرحل عبد الناصر حتى تنفس الصعداء وبلغة نجيب محفوظ فإنه (لم يعاود تنفسه الطبيعي الافي عهد السادات ووجد في الانفتاح فرصة لأعمال كبيرة تنسيه الوساوس والهواجس . واختار الشقق ميدانا لتجارته مستفيدا من مدخراته وبيع نصيبه من ميراث ابيه . وربح اموالا طائلة . . الخرالخ) ( ١٦٥/١٦٤ ) .

### ــ قدری عامر عمرو

ونحن الآن أمام نموذج يختلف عن النماذج السابقة ، ولكنه اختلاف يعبر عن شعور عابر وليس أصيلا فيه ، فقدرى كان ــ على عكس سابقيه ــ من اليسار قبل ثورة ١٩٥٧ .

وهذا الميل الأيديولوجي جعله يؤيد الثورة بعد الفترة الأولى التي كانت تتخبط فيها ، فمجرد أن ارتبطت الثورة بالكتلة الشرقية حتى أعلن تاييده السافر لها واخذ يدافع عنها بحرارة .

وربما كان عداؤه للسادات ــ أول توليه ــ امتدادا لهذا الخط القديم خاصة حين تجلى له فكرة السياسى ، بل اضمر الكره له سواء قبل رحيله أو بعد رحيله .

ورغم هذا كله . . فإن قدرى كان أول المستفيدين من عصر الانفتاح ، اذ راح يعمل في كل إلاعمال حتى اثرى ثراء واسعا . وتحول المثقف الواعى إلى جلاد ضد مواطنيه .

ونجيب محفوظ يقرن بين إقبال الثراء عليه في عهد السادات ( بغير حساب ) ، وبين ظهوره وثرائه هذا في ذلك العصر ( الانفتاح ) ، فرغم خلافه مع السادات ، فانه انتفع كثيرا بسياسته الحمقاء بعد أن تحولت مصر من التنمية المستقلة إلى التنمية التابعة في السبعينات .

### ــ ماهر محمود المراكبيي

رغم أنه كان ينتمى إلى الطبقة الأرستقراطية فإن ذلك ساعده ليكون أحد أبناء هذه الطبقة فى الكلية الحربية ، بل وأصبح ضمن افراد الضباط الاحرار ، ومن ثم ، ما كادت تقوم ثورة ١٩٥٧ حتى وجد نفسه من المقربين ، ومن ثم وثب ــ رغم إمكاناته الدراسية الضعيفة ــ إلى منزلة أعلى .

وقد كان من الطبيعي ـــ وفقا لوضعه الطبقي ـــ ألا يكون مقتنعا بقانون الإصلاح الزراعي وبعض قوانين الثورة الأخرى .

ومن هذا كله ، فقد كان مهيئاً أكثر من غيره ليلعب دورا هاما بعد عهد عبد الناصو ، في كادت تهل طلائع الانفتاح حتى ( اقتعه بعض الاصحاب بالعمل فى الاستيراد فباع أرضه وانهمك فى عمله الجديد ) .

ويكمل نجيب محفوظ محددا مصير افراد هذه الطبقة حين يقول ( واثرى من وراثه إثراء عظيها) ( ١٦٤/١٦٤ ) .

ويمكن أن نعد اغلبية الجزء الأول من رواية ( صباح الورد ) امتدادا للرواية السابقة سواء في عائلاتها أو في افرادها الذين اصبحوا من رجال الانفتاح .

لقد واصل نجيب محفوظ فى رواية ( صباح الورد ) عرض صور رجال الانفتاح ، وكأن الجزء الأغلب من هذه الرواية ــ كها اسلفنا ــ امتداد أفقى للرواية السابقة لها .

وتـأسيسا عـلى ذلك ، ف إن النصافج الجمديده فى الرواية الأخيرة ترصد لنا نفس الشخصيات . وهم فى أغلبهم ، من نفس الطبقات القديمة ، الذين عادوا الثورة ووجدوا تجسيد هذا الموقف فى الفترة الثانية منها فى عهد السادات .

# الوحوش الجدد

وسوف نلتقى هنا بعدد من النماذج ينتمى إلى العائلات القديمة من أمثال آل البنان وآل المرداني وآل الجمحي وآل ضرغام . .

### \_ عمد البنان:

سوف نجد فى هـذه الشخصية نفس سمـات الطبقـات القديمة من الإقطاعيين وكبار الرأسمالية بمن استطاعوا الجفاظ على بعض ثرواتهم القديمة ، واستطاعوا فى الوقت نفسه بـ الحفاظ على موقفهم المعادى لثورة يوليوفى فترة ( الثررة ) وليس فى فترة السادات حيث كانت ( الثورة المضادة ) تتأهب للقضاء على انجازات الثورة الحقيقية إبان قيامها فى يوليو .

الأب ، أبو محمد البنان هنا كان مواليا لثورة أخرى ــ ثورة ١٩١٩ ــ وعضــواً في جميع البرلمانات الوفدية وحتى آخر برلمان قبل الثورة .

والابن ، المنتمى لعصر آخر كان معاديا منذ قيام ثورة ٥٣ هل ، ومن ثم ، زاد هذا العداء وانصهر تحت لهيب إجراءات الثورة التي سجنت الأب ووضعته تحت الحراسة ، فلم يجد محمد ( الابن ) غير الانطواء والانزواء بعيدا عن قطار الثورة .

ولأن الفعل يحدد رد الفعل الحاد ، فإن موقف الابن بعد أن رحل السادات كان متسقا مع موقفه قبل ذلك وكرد فعل أيضا لموقفه ، فيا أن جاء هذا العصر الجديد حتى كان نشاطه ينمو ويزداد ، والكاتب يرسم صورة محددة لهذا النشاط ، فيقول :

> ر. وعاونه الانفتاح فعوض حسارته وضاعف ثروته ، بل تردد اسمه فى صحف المعارضة باعتباره من وحوش الانفتاح )
>  ( ۱۹ )

> > وتشابهت المقدمات فتساوت النتائج وأفرزت وحوشا كثيرة .

### ... شاكر المردان

واذا كان محمد ينتمى إلى هذه الفئة القديمة ، فإن شاكر ـــ كذلك ـــ انتعى إلى هذه الفئة ، وإن بدا الأب متقلبا بين ( الوفد ) مرة و ( السعديين ) مرة أخرى ، وقد شاركه الابن/شاكر فى هذا الانتهاء حتى انتهى إلى محام فى السعديين ، وهو ما انعكس عليه حين قامت ثورة يوليو إذ ( اعتقل أكثر من مرة ووضع تحت الحراسة ) .

غير أن شاكر اختلف عن سابقية من أبناء هذه الفئة القديمة ، اذ لم يستطع أن يحتفظ طويلا ١٨٧ بنقاء الانتهاء الوفدي أو الوطني إذ كان له ماض سيىء كمرشد للمخابرات ، وهو ما نماه بعد ذلك في سيرك السبعينات .

لقد كان انتقال شاكر المرداني من مهمة مرشد للحكومة إلى قواد للعرب في عصر الانفتاح مساعدا له ليتلون بحركات هذا السيرك ، ويتحول إلى واحد من أصحابه ، ومن ثم ، أمن العسف وكسب الأمان المزيف وهو ما ساعده في تكوين ثروة ضخمة .

وقد كانت هذه الثروة ــداخل النص النجيبي ــ البداية التي أصبح عندها من كبار رجالات الانفتاح ، يقول محفوظ بالنص ( . . كانت تلك الثروة دعامته في عهد الانفتاح ليقفز إلى درجات خيالية من الثراء ) ( ٢١ ) .

### احسين الجمحي

لم يختلف حسين الجمحى عن سابقية إلا فى أمر واحد ، هو ، أن أباه لم يكن من الطبقات القديمة ، وإنما كان من هذه الطبقات الى يمكن أن يطلق على اصحابها الرأسمالية الوطنية ، وهى طبقة أو فئة استفادت من المصير الذى آل اليه أصحاب الطبقة الإقطاعية القديمة فاستطاع اصحابها أن يبتعدوا عن كل ما يثير الحكام الجدد ضدهم ، ومن ثم ، فإن حسين ( عرف منذ اللحظة الأولى كيف يضبط لسانه . . وأقلع عن حديث السياسة ) .

ومع هذا الموقف ، فإن هذه الفئة استفادت كثيرا من ( الأبواب المواربة ) التي تركتها ثورة يوليو للرأسمالية الوطنية ، غير أنها كانت واعية لموقف عبد الناصر من كل القوى التي تكون ( طبقة قديمة ) خاصة وأن عبد الناصر كان يجلر منها منذ منتصف الستينات ، وهو ما يفسر فرح حسين الجمحى لهزيمة يونيو وموت عبد الناصر .

وهو ما يفسر ـــ كذلك ـــ تغيير حال حسين ـــ عمثل هذه الفئة ـــ بعد ذلك ، وقد استطاع محفوظ أن يعبر عن الحالة التي آل إليها حسين في عصر الانفتاح حين قال في ترجمته له :

> ( تغير حاله في عصر السادات ، وازدهر وتألق في الانفتاح فاستقال من وظيفته واشتغل بالاستيراد وغيره وأثرى شراء فاحشا ، وشيد لأسرته قصرا في مصر الجديدة ، وعاش عيشة الملوك ) (٤٨/٤٧) .

وهو ينتمى ــ كسلفه ـــ إلى الرأسمالية الوطنية رغم أنه لم ينتم إلى ملاك الأراضى كيا لم يكن من رجال السياسة .

والواقع أننا لا نستطيع أن نحدد فاصلا فكريا كبيرا بين فئة الرأسمالية الوطنية والطبقات الإقطاعية القديمة ، فكلاهما كان يكن شعورا بالمداء لثورة ١٩٥٢ ، وكلاهما \_ كها ألمح نجيب محفوظ \_ كانت الثورة ترمقهها ( بريبة وعداء ) .

وعلى هذا النحو ، استطاع سيد ضرغام أن يهرب أمواله إلى خارج مصر بمساعدة أحد اليهود (؟) ، ويأخذ موقفا عدائيا من الثورة إلى درجة أنه اعتبر يوم ٥ يونيو عيدا في حياته ، وهو موقف لا ينسحب على أي مصرى وطني يفرق بين مصر وحكامها .

وقد جسد سيد ضرغام أسوأ صور الرأسمالية الوطنية ، فيا كادت تحدث هزيمة ٧٧ حتى هللوا لها ، وما كاد يرحل عبد الناصر حتى أعلنوا فرحهم الشديد ، ومن الطبيعي أن تكون تبعيتها للخارج ، للامبريالية الغربية الممثلة الآن في الولايات المتحدة الامريكية ، لقد كان هم هذه الفئة أن تضاعف ارباحها بأى ثمن وبأية صورة ، فهي تبغي الكسب السهل والسريع ، وهي ليست مهتمة بتطوير الاقتصاد القومي أو بناء المصانع ، واستيعاب عمالة جديدة ، ولكنها ، مهتمة فقط بسلوك اقصر الطرق للحصول على المال وتكوين الثروات الهائلة ، حتى ولو كان ذلك على حساب مصلحة الاقتصاد القومي للبلاد . . ولذلك فهي تدعو دائها إلى طريق الاقتصادي في مصر ، وبالتحديد . . الاقتصاد الراسمالي ( عبد القادر شعيب ، محاكمة الانفتاح الاقتصادي في مصر ،

واذا كانت هزيمة ١٩٦٧ عيدا لسيد ضرغام ، فإن الانفتاح \_ كها يرصد محفوظ \_ كان عيدا آخر وتنوعت اعماله وتضاعفت ارباحه ، بل إن الوقاحة بلغت بهذه الفئة إلى أنها كانت تقول \_ على لسان سيد ضرغام هنا \_ ( يقولون إننا نرتمى باختيارنا فى حضن الاستعمار الامريكى فاللهم بارك خطانا ) ( ٨٦) .

بيد أن نجيب محفوظ اذا كان شغل ثلثى الرواية حول هؤ لاء الانفتاحيين ، ورصد حركتهم حتى أصبحوا جلادين ، فانه لم يغفل ــ فى هذا السيرك ــ رسم أحد ملامح الضحايا أيضا . إننا فى القصة الأخيرة ( أسعد الله مساءك ) أمام حليم ــ هذا هو اسمه ــ وهو اسم يذكرنا بمحتشمى زايد فى ( يوم قتل الزعيم ) .

# ــ حليم أم نجيب

والتقارب لفظياً بين حليم ونجيب هنا لا يخفى الرموز المباشرة ولا يقلل منها ، فثمة شبه كبير بينهها ، أو بين الثلاثة ( محتشمي /حليم/نجيب ) .

ونستطيع أن نضع أيدينا ، ببساطة ، على هـذا الشبه في مـلاحظتـين اثنتين تسـاعدان ــ بالقطع ــفي تأكيد ملامح الضحية وارجاء السيرك الكبير .

أما الملاحظة الأولى: فهي ، حين يقول حليم ـ وقد كان مراقبا عاما للعلاقات بوزارة التربية والتعليم ــ:

( اظلني الولاء لملك واربعة رؤساء فلم يشعر أحدهم لي بوجود ) ( ٩٩ ) .

هذه هي سمة خاصة ، غير أن السمة العامة ، التي يمكن أن نشير اليها ، فهي تتمثل في هذا العصر \_ السبعينات \_ الذي عاشه الراوى ، والذي يمكن أن نفطن إليه ببساطة حين نشير إلى بعض الاجتزاءات على النحو التالى :

(عمارة بلا أبواب ، وشقق بلا خدم ، رغم شقائى بالتنظيف والترتيب ، فرائحة ترابية تقتحم خياشيم الداخل ، ووراء ذلك كله يجثم التضخم والانفتاح والحروب والنظام الاقتصادي العالمي . . (و) . .

(ما جدوى ارتفاع المرتب قيراطين إذا أرتفع التضخم أربعة ؟ ! (و) . .

(تجنبت العالم كله ولكنه أبى أن يتركنى وشأنى . أبين السباك ليصلح صنبور الحمام ؟ . . ترى ما أجرته اليوم ؟ . . ( ١٠٤/ ١١١ ). ولن يفيدنا بعد ذلك أن نشير إلى القصة القديمة ، الحالمة ، لهذا الرجل الذي يحيا في العصر القديم ، وفتاة الاحلام التي اصبحت عجوزا لا تخلو من ملاحة ولا تخلو أيضا ـــ كهذا الرجل ـــ من وحدة قاسية . . إلى غير ذلك .

والملاحظ هنا أن حليم حاول الخروج من مأزق ( الانفتاح ) بتعلمه للآلة الكاتبة ودرسه للغة في أحد معاهد اللغة ليتسنى له العمل في شركات الاستثمار التي أصبحت الآن تملأ بها البلاد ، غير أن الراوى يؤثر أن يتركنا أمام (حل) سعيد أو حتى ... توفيقى ، فيا زال حليم يعيش في عصرنا ، حين سيرك الانفتاح يستطيع أن يتسع ، ليلتهم ... حتى ... أصحاب الكفاءات الفنية واللغات .

فالسيد الآن ليس هو ( الأفندى ) القديم وإنما هذه الاشباح الجديدة التي يطلق عليهم مرة ( الوحوش ) ومرة أخرى ( الباشوات الجدد ) .

# (٣) من حديث السيرك

اتخذ اهتمام نجيب محفوظ بقضية العدالة الاجتماعية (ضمن قضايا سياسية أخرى) اهتماما مكثفا طيلة حياته ، غير أن هذا الاهتمام وصل إلى أقصاه في السبعينات حين أولى عناية بالغة بقضية المحرومين في عصر الانفتاح .

وقد بلغ هذا الاهتمام ــ بحق ــ الى درجة يمكن أن يطلق معها على هذه المرحلة بمرحلة (سيوك الانفتاح) وروايات هذه الفترة عنده بـروايات (سيـرك الانفتاح) لا سيــا فى تطوره الأخير .

واذ بدا اهتمامه جليا في هذه ( الروايات ) ، فإنه توزع حكدلك في عدة وسائل أخرى ، لم من بينها أحاديثه المتوالية في الصحف والمجلات حول هذا ( الحراب ) الذي لحق بمصر ، ومن بينها خلال ( وجهة النظر ) التي كان يحذر فيها ، في عدد ليس قليلا من المرات ، من هذا الانفتاح الذي يسعى لتنفيذ هذا الخراب ( بدون قيد أو شرط ) .

غير أن كتابه الذى صدر فى بداية الشمانينات (أمام العرش) يظل أهم هذه الوسائل التى كشف فيها ــ بوضوح ــ عن رأيه فى هذا الصدد ، ففى حين راح يلوم عبد الناصر بأنه أغفل الحرية وحقوق الإنسان ، فانه لم ينكر أن عهده كان « أمانا للفقراء » ، وعلى العكس من ذلك ، فانه وجه للسادات لوما شديدا حين قال على لسان حور محب وهو يوجه حديثه إلى السادات :

> (\_\_ اندلقت في الانفتاح حتى اغرقت البلاد في موجة غلاء وإفساد ، وبقدر ما كان عهدى أمانا للفقراء كـان عهدك أمـانا للاغنياء واللصوص » ( ٣٠٣ ) .

بيد أن روايات نجيب محفوظ أهم ما يمكن أن يعبر به عن هذه الفترة قاطبة ، وسيسركها المنصوب . . وما يزال .

غير أن الآثار السلبية لم تكن اقتصادية وحسب ، وإنما توزع فيها عدة آثار سلبية أخرى كالاستلاب الثقافي وسقوط الـطبقة الـوسطى . . إلى غير ذلك مما سنشير إليه الآن في هذا الحديث .

# (١) الاستلاب الثقافي

إذن ، لم يكن التغيير الاقتصادى في سيرك الانفتاح أكثر وجوه التغيير ، فالى جانب التفاوت المربع في توزيع المدخل والحراك الاجتماعى الشاذ وأزمات البطالة والتضخم . . إلى غير ذلك مما رأينا ، فإن ثمة تغييرا آخر لا يمكن إنكاره ولا يمكن إغفاله هنا ، ونقصد به استلاب الموصى الثقافي .

كان أول مظاهر هذا الاستلاب تغيير احساس الإنسان المصرى بالانتهاء ، ففى ظل التغييرات الاقتصادية المادية الحادة تناقصت التنمية ، ومن ثم ، زادت موجة التحلل الحضارى والفكرى ، فمن المعروف أنه « كلما مجتاج الانسان إلى استهلاك حد أدنى من بعض السلع المادية ، يحتاج إلى حد أدنى من الشعور بالأمن ، ومن الاستقرار ، ومن العلاقات الاجتماعية الطبيعية ، ومن الاتصال بالطبيعة . ومن الثبات فى القيم الاخلاقية والاجتماعية السائدة الذى قد لا يكون له مصدر آخر غير الذين » ( جلال أمين بحث : بعض قضايا الانفتاح ، المؤتمر العلمي السنوى الثالث للاقتصاديين المصرين الذى أقيم بالقاهرة ٢٣/٣٧ مارس ١٩٧٨) .

كذلك انعكس التغيير في التقاليد المصرية . وقد بدا هذا واضحا في قصص نجيب محفوظ الكثيرة خاصة في موقف المثقف عاطف هلال مع على عبد الستار في قصة ( الحب فوق هضبة الهرم ) . وكذلك ، في قصة ( غمضة عين ) ( مجلة الدوحة ١٩٨٥/١٠ ) حيث لا يجد فتي وفتاة

من المتعلمين للخروج من الأزمة الاقتصادية الحائقة غير الاستكانة لعرض والد الفتاة الذى اصبح فجأة ثريا (كان حلاقا فباع محله لاصحاب الانفتاح بمبالغ هائلة) ، فقد طلبت الفتاة منه أن يمملا في مكتب أبيها الجديد وقد أصبح من رجال الأعمال بدوره ، ولا يبدأ الحلاف بينها حتى ينتهى بأن يقنعا نفسيها بأن عملها الجديد لن يمنعها من المحافظة على القيم الثقافية والحصانة الاجتماعية لأفكارهما وأن تضحيتها بالفرصة لن يصلح حال المجتمع . . و . . وباقرارهما و بما يجب أن يفعلا يكون نجيب محفوظ قد رسم ملامح أحد نواتج الانفتاح من تركيب مهنى يحل على آخر قديم إلى خلخلة في المكون الثقافي والاجتماعي بسرعة خاطفة » .

( آفاق عدد ١٩٨٨/١١ مقالة لجمال فاضل ) .

## (٢) سقوط الطبقة الوسطى

من المؤكد أن الذى دفع ثمنا غاليا لهذا التغيير الاقتصادى والثقافى كان ممثلى الطبقة الوسطى بوجه خاص .

لقد كان افراد هذه الطبقة أول من عانوا من طرد القوى الشرائية من سوق الحاجات الأساسية إلى سوق السلع التي يقوم الأجنبي ببيعها ، وأول من عانوا من حرمانهم من الحاجيات الضرورية للحياة في وجود التضخم والغلاء والفقر . . وما إلى ذلك ، وأسرة ( الحب فوق هضبة الهرم ) مثال حي على ذلك ، فالأم كيميائية والأب موظف يقترب من سن المعاش ، والأختان مها ونهي ( محرومتان من أشياء تعتبر في سنها ضرورية لا كمالية ) على حد قول الأخ على عبد الستار الذي يمثل بدوره المحوري في القصة الجيل الثالث الذي كان أكثر الأجيال مماناة في هذا المصر .

إن الأب هنا وقد لاحظ هذه المتغيرات الحادة يؤكد حقيقة سقوط الطبقة المتوسطة ، فيقول في ابتسامة لا معني لها :

- ــ كنا طبقة وسطى فأصبحنا من الطبقة الدنيا . .
  - فأجاب الابن محددا المعادلة أكثر :
- ــ نحن الفقراء الجدد في مقابل الأغنياء

الجدد وهو ما يجرنا إلى الحديث عن هذا الجيل الجديد

# (٣) تدهور الجيل الرابع

وعلى هذا النحو ، فإن نجيب محفوظ كان واعيا أكثر لهذا إلجيل الرابع ، ففى حين أنه لم يستطع أن يتوارى وراء الراوى بالقدر الكافى ( بعد أن جاوز السبعين ) ، فانه استطاع أن يرسم لنا صورة حقيقية لأكثر الأجيال معاناة بعد ذلك ، وهو يتمثل فى الجيل الثالث ، جيل على عبد الستار كيا أسلفنا .

إن هذا الجيل الذى شهد انجازات يوليو ودفع \_ دون مسئولية \_ ثمنا لأخطائها ، وهو الجيل الذى عانى كثيرا من إخفاقاتها \_ رغم انتصار أكتوبر الخاطف \_ ومن هنا ، فإن التركيز كان للنيل من هذا الجيل الذى يستطيع أن يلعب دورا ايجابيا فى تأكيد إيجابيات الثورة أول قيامها \_ فى الفترة الناصرية \_ وهو ما يفسر تدهوره الذى يعيش فيه .

وبدهى أن أفراد هذا الجيل كانوا أكثر تأييدا لثورة يوليو ــ رغم أخطائها ــ من أفراد السيرك الانفتاحي الذين جاءوا من أجيال شتى وأصول متباينة . .

وسوف نرى على عبد الستار فى ( الحب فوق هضبة الهرم ) هو هو علوان فى ( يوم قتل الزعيم ) وهو هو رنده فى نفس الرواية فضلا عن أجيال ( الباقى من الزمن ساعة ) ، إلى غير ذلك من شخصيات هذا الجيل .

والجيل الرابع هو الجيل الذي يمكن أن نطلق عليه (جيل الثورة) ، أى الجيل الذي تكون وعيه في سنوات الثورة الأولى منذ سنواته الأولى حتى اقترب من سن الشباب ، وما كاد يصل إلى الثلاثين حتى كانت هزيمة ١٩٦٧ الواقعة الأساسية والحزينة في حياته ، التي اعقبها تغييرات هذا السيرك الاقتصادى الذي كرس للهزيمة وعمل في امتداد أفقى لها \_ ولكن في الجانب الاقتصادى والحضارى \_ وقد كان طبيعيا أن تستهدف هذه التغييرات ذلك الجيل بوجه خاص.

ولنتوقف ــ هنيهة ــ أمام هؤ لاء الانفتاحيين الجدد : من أين جاءوا ؟ وما هو الذي شكل وعيهم المعادى (لمشروع) عبد الناصر ؟

### (٤) الانفتاحيون: الأصول والدوافع

تعددت الفئات التي جاء منها هؤلاء الانفتاحيون ، غير أنه يمكن تصنيفهم خلال أربع فئات أو قوى اجتماعية على النحو التالى :

 الفئة القديمة من الإقطاعيين وكبار الرأسماليين الذين حافظوا على بعض ثرواتهم القديمة ، وراحوا ــ بعد تولى السادات ــ يدعمون مراكزهم المالية بثروات مختلفة (عقارية ونقدية).

وقد أثروا ثراء فاحشا فى عصر الانفتاح كها رأيناعند شخصيات روايتى ( حديث الصباح والمساء ) و ( صباح الورد ) . .

وبدهي أنهم كانوا ـ لهذا التكوين ــ معادين لثورة يوليو .

فئة التكنو قراط ، اولئك الذين تكونوا \_ كها ألمحنا \_ اثناء الفترة الناصرية ، عندما
 تولى افراد هذه الفئة مؤسسات الدولة والقطاع العام بفضل النقض الجوهرى فى فئة غيرسياسية
 تلعب دورا ايجابيا إلى جانب ( وضمن ) النخبة الحاكمة .

وعلى هذا تم اختيارهم على اعتبار أنهم من (أهل الثقة ) في مقابل الابتعاد عن (أهل الخدرة )، وهو ما يعنى أنهم افتقدوا \_ كما لاحظ دوكمجيان \_ لأى لون أيديولوجي في المناصب الخبرة ). Dekmejian, R.H, Egypt under Nasser New York, 1971.

وقد وجدنا هذه الفئة ممثلة احسن تمثيل فى كل من ( يوم قتل الزعيم ) وقبل ذلك فى ( الحب فوق هضبة الهرم ) .

شمة فئة ثالثة من الرأسمالية الوطنية وجدت قبل ثورة ١٩٥٧ وأتاح لها تغيير الثورة فرصة للنمو والثراء (غير المنظورين)، فاعتمدت منهج النمو الأفقى، أو التوسع أفقيا خلال تعدد الوحدات والمؤسسات التي تملكها، بدلا من النمو الرأسى، هذه الفئة استفادت كثيرا من الأبواب المواربة والمفتوحة (شهيب، ص ١٩٧٧).

وقد وجدنا هذه الفئة ممثلة في رواية (حديث الصباح والمساء) بوجه خاص /٠

وإلى جانب هذه الفئات الثلاث بقيت فئة ... من أهم فئات هذه الفترة وأخطرها على الإطلاق ... ونقصد بها فئة المغامرين والأفاقين ، وممن كانوا في أغلبهم بمارسون اعمالا خارج القانون ، واستطاعوا بفضل كل الوسائل غير الشرعية وبالتعاون مع العناصر الضعيفة في النظام تكوين ثروات واسعة .

وهذه الفئة تتمثل في قصتي ( أهل القمة ) و ( الحب فوق هضبة الهرم ) .

وربما أضيف إلى هذه الفئة بعض أصحاب المهن المتدنية من الطبقة الدنيا فأسهموا في هذا المؤضع المتردى ، وربما كان أبلغ مثال على ذلك حلاق قصة ( غمضة عين ) الذي أسهم في المبوط بالقيم الثقافية التي يحملها الجيل الجديد ، فاضاف إلى المتغير الاقتصادى المتغير الثقافي والفكرى .

### (٥) العداء والحيانة

ولم يقتصر الأمر على العداء الذي اضمره افراد هذه الفئات للثورة ، وإنما اضافوا الى العداء قدرا رهيبا من خيانة النظام والتحالف مع القوى الخارجية .

فقد كان اغلب هؤ لاء حكما رأينا حمن لم ينتموا لتيار سياسى محدد من أصحاب الرأى ، فالذى انتمى الى الوفد لم يعلن عن فالذى انتمى الى الوفد لم يعلن عن انتمائه للحفاظ على مكاسبه ، وفضلا عن المتحول والانتهازى فإن عددا هائلا منهم كانوا ينحازون ـ صراحة ـ إلى الإنجليز والسراى .

وهذا كله يفسر سرور البعض منهم لهزيمة النظام فى ١٩٩٧ ، وكأنها هزيمة تنفصل بضراوتها عن مقدرات الشعب المصرى ، وسرور البعض الآخر لرحيل عبد الناصر إلى درجة أنه اعتبر عند البعض (عيدا) .

وهذا الموقف المعادى يفسر دوافع أخرى انتهت بهم إلى معسكر الثورة المضادة ، وخاصة ، في عصر السادات/السيرك الكبير ، فإن الذي يرصد التطورات السياسية والاقتصادية لهذه الفترة يدرك عمق المأزق الذي انتهوا إليه ، وتفصيل هذا أن هذه الفترة ، كانت فترة ضغوط المولايات المتحدة الأمريكية على البلاد باسم ( المعونة ) ، وباسم ( محاربة الشيوعية ) ، وكان الهدف الوحيد هو السيطرة على البلاد .

في هذه الفترة تلازمت الأحداث السياسية مع الاقتصادية لتقوية صانع السياسة الاقتصادية للسليم بمطالب الامبريالية الامريكية ، في وقت كانت هذه القوى مستمرة في مسابعة تنفيل مطالبها ، وحدث أن الضغوط الامريكية كانت متوالية خلال اتفاقيات القروض والتسهيلات المالية فوافق هذا جماعات الضغط والقوى الداخلية المتصاعدة النفوذ في مطالبها مع مطالب القوى الخارجية عما انعكس هذا على القرارات وعلى وضع السياسات العامة ، وراصد هذه المفترة حول المعونة الأمريكية يدرك القدر الذي انتهى اليه فئات الانفتاحين في مصر ، إذ تحالفوا عمام مع الخارجية ضد المجتمع المصرى والقرار السياسي الوطني فيه .

وبدهى أن ثمة علاقة أكيدة بين هذا كله ، وبين هذا المناخ الذى تم فيه استنزاف أموال المودعين ــ وهم يقدرون بالملايين ــ في شركات توظيف الأموال التي وجدت فرصة هاثلة لها حينئذ فاهتبلتها ، ليبدأ النزيف المستمر في القيم الاقتصادية والحضارية لمصر ، والذي لم يتوقف في يوم ما طيلة تاريخها الطويل .

# شهادة نجيب محفوظ

# 1 \_ أنا والقومية وعبد الناصر

# \* متى يمكن أن نرصد عندك نمو الفكرة العربية وتبلورها ؟

الفكرة العربية عندى قديمة جدا ، ورغم أننى لا أستطيع أن أرصد النقطة التى بدأت عندها ، فإننى أستطيع أن أؤكد ، بل أجزم ، إن هذه الفكرة كانت ثابتة فى كيانى متغلغلة فى ثقافتى .

ورغم أن أعمالى الأولى فرعونية ( مصر القديمة /همس الجنون/عبث الأقدار/رادوبيس/ كفاح طيبة ) . . فإننى أقول الآن إننى مواطن عربى ، وهذه المواطنة بدأت معى منذ وعيت على الدنيا ، ويمعنى آخر ، أن التأثر بالأدب العربى ، والتراث العربى ، بوجه خاص ، جعلنى أتأثر منذ نعومة اظفارى بقومية عربية أدبية .

إذن ، الثقافة العربية أول هذه المؤثرات ، أما الدين الإسلامى ، فهو ، ثـانيها ، أمـا الثها ، فهو الأدب العربي دون شك .

وأستطيع القول إن الأحساس بالقومية العربية \_ منذ الصغر \_ كان قائيا ، ففى هذه الفترة المبكرة كنت أقرأ فى مصر للبنانيين وسوريين وفلسطينيين . . وغيرهم من هؤلاء العرب الذين كانوا فى مصر ، وما أكثرهم ، هل تصدق اننى عرفت قراءات كثيرة لعربى كبير من حضرموت ، هو الكاتب الكبير ، المشهور ، على احمد باكثير .

لقد كان من أثر الأدب العربي أنه كان يلغى المسافات الشاسعة بين المصريين هنا ، والدائرة

العربية حول مصر من الشرق والغرب ، لقد كنا نشعر ـــ منذ الثلاثينات والأربعينات ، بالنسبة لجيل على الأقل ـــ اننا أمة واحدة خلال الأدب والثقافة والتراث .

وأستـطيع أن أضيف إلى هـذه المؤثرات الأولى عـدة مؤثرات أخــرى ، بلورت الفكرة القومية ، وطورتها فى اتجاه ايجابى . . فاذا كانت المؤثرات الأولى تأتى عن طريق الثقافة بوجه عام ، فإن المؤثرات التالية جاءت بفعل السياسة .

واستطيع أن احدد أن فكرة السياسة جاءت ... بوجه خاص ... مع الجامعة العربية في الأربعينات في مصر ، أما حين جاءت نكبة ( فلسطين ) في نهاية هذه الاربعينات ، كان ذلك قمينا بدفع الفكرة العربية لخطوات ، إذ كانت قضية فلسطين هي النار التي أنتجت ، الفكرة العربية وبلورتها في إطار واحد .

لقد صحا العرب في هذه الفترة على اقتطاع جزء غال من أرضهم وتراثهم . .

غير أن ثمة مؤثراً لا أستطيع إغفاله قط أثر فى تكوينى العربى ، وأقصد به مجىء جمال عبد الناصر ، لقد تحولت العوامل السابقة .. ثقافية أو سياسية . . الى عوامل واقعية يومية ، وأصبحت الفكرة العربية واقعا نقوم ونعيش وننام فيه ، واصبحت القومية العربية هى العنصر الرئيسي الذى يجرك مشاعرتا .

# الا تظن أن هذه الفكرة لم تكن واضحة في أعمالك الوضوح الكافى ؟

ــ هذا حقيقى ــ لم تكن الفكرة العربية واضحة بهذا القدر ، بدليل اننى لم أكتب ( رواية ) عن القومية العربية ، غير أن ذلك يمكن أن تجده على المستوى العام ، فالشعر يمكن أن يرصد بحركته اليومية وانفعالاته المستمرة هذا الواقع العربي ، أما ( الرواية ) فلم يحدث أن وجدنا رواية تستطيع ــ ومنذ فترة مبكرة ــ أن تعى زخم القومية العربية ، أو على الأقل ، لم نجد ( رواية ) يمكن أن تضارع الشعر في هذا المجال .

# لم أكتب سطرا ضد العرب

غير أن قصورى عن كتابة ( رواية ) بشكل مباشر عن القومية العربية يمكن أن يعوضه أنني لم أكتب رواية ضد هذه الفكرة ، ورغم ما يقال عنى فى هذا الصدد ، فأنا أتحدى أى قارىء يجىء لى بقصة قصيرة أو سطر واحد فى ( رواية ) تعارض القومية العربية أو تهاجمها . لم أفعل ذلك قط . . إننى أتحدث الآن ــ لا كروائى عربي ــ وإنما ــ بالقطع ــ عن إنسان عربي بجمل من دفء المشاعر العربية وجراحها الكثير .

أنا لم أكتب ـــ طوال تاريخى الطويل قط ــ ضد العرب أو ضد القومية العربية ، كها لم أكن عدوا لهذه الفكرة قط ، كها أنى لم أجد هذه الفكرة تتعارض مع المصرية . . أبدا . .

### \* \* لكنك انتقدت القومية العربية في فترة عبد الناصر ؟

أريد أن أقول إننا أيدنا القومية العربية في الخمسينات والستينات تحت حكم عبد الناصر ، غير أن العالم كله لم يكن ليسمح بها في هذا الوقت ، وقد كان من حسن دفاعي عنها حينثلد الا أدافع عنها ، لانني بدفاعي عنها في وقت غير مناسب أكون قد تركت الفرصة لأعدائي ليتربصوا بي . .

الأصبح أن أنتظر الفرصة المناسبة للدفاع عنها ، هذا بدلا من أن أعلن أشياء يمكن أن تستغز الاتحاد السوفيق وأمريكا ، فيضربون الفكرة العربية ليجهضوها . . فماذا أكون قد فعلت ؟

انني اسأل : بهذا المنطق ، كيف أكون قد خدمت القومية العربية ؟ .

هذا على المستوى العام ، أما على المستوى الخاص ، فحين يجىء عبد الناصر ويذهب إلى الهمن ليستنزف هناك بقوى رجعية كثيرة كانت تريد أن تنال من القومية العربية . . حين يحدث هذا في وجود اسرائيل امامى تتربص بي . . حين يحدث هذا ، فليس ذلك من صالح القومية العربية . .

كان رأيي في فترة عبد الناصر أن نساعد اليمن ، نعم ، لكن بالمال ، أو بالسلاح ، أو بالتأكيد المطلق ، لكن أن تفرط في قوتك الذاتية التي تدافع عنك ضد اسرائيل فإن ذلك معناه الله خنت العرب ، خنت القومية العربية . .

أليس كذلك ؟

العرب يريدون منك القوة ، لا النبل الضعيف . .

### أنا لست ضد القومية العربية

## \* \* الغريب أن موقفك في عصر السادات كان محيرا . . هل توضحه لي ؟

ــ فى جميع الحالات ، لست ضد القومية العربية ، أنا أريد أن يكون العرب جميعا وحدة واحدة فى مواجهة التربص الآتى إلينا من كل اتجاه ، ولكن ليتم ذلك لابد أن يكون بوعى ، وعن طريق الممارسة .

أما عن موقفى فى عصر السادات ، فقد كنت أتعاطف معه حينئذ ، لقد اتخذ موقفا ــ بالفعل ــ من القومية العربية ، غير أن عذره كان داخليا ، أى أن ظروفه الداخلية كانت تحول بينه وبين الثبات على الخط العربي . .

كان يعتقد أن (كامب ديفيد) يمكن أن يعيد بها ما خربته سنوات الحرب في مصر ، كان يعتقد أن الأمان الذي ستحصل عليه مصر يمكن أن يسهم في استجلاب عصر رخاء جديد .

والحقيقة ، أن السادات كان يعاين بلداً ( بتغرق ) بكل ما فيها من مضاعفات سيئة على اقتصادها القومي ، وكان لابد من الاستمرار ، فآثر هذه ( الهدنة ) التي سميت باسم السلام .

غير أن الحقيقة تجعلني أذكر ، أن هذا الموقف عاينته بعد ذلك ، فقد اعتقدت أن السلام يمكن أن يكون من طرفين : نحن واسرائيل ، غير أن الواقع أكد أنهم هناك في اسرائيل لم يلتزموا بالمعاهدة (أو الهدنة أو الاتفاقية سمها ما شئت من مسميات ، فهي كلها لها هدف إستراتيجي . . ) .

# أنا لست ( خواجة ).

# هل لإحساسك العربي جذور في رؤيتك السياسية منذ العشرينات؟

\_ دون شك . . هناك جلور ، وأنا أنتمى لهذه الجلور بحكم الواقع والدم العربي الذى يجرى في عروقي ، اننى عربي ، ولست ( ضد ) العرب قط ، أقسم بالله العظيم إننى لست ( خواجة ) ، أنا منتم للقومية المصرية ، نعم ، لا أنكر ذلك ، ولكن هل هذا يعنى شيئا ضد القومية العربية ، بالقطم لا .

إن القومية المصرية لم تكن معادية قط للقومية العربية ، كل ما في الأمر أن أصحاب (القومية المصرية) منتبهون لبلادهم يقظوں لها ، يعرفون مكانة مصر العربية وسط هذا المحيط العربي الكبير ، وهنا يمكن أن تكون قوتي ، فاذا كنت قويا (كمصرى) ، فأنا ، بالتبعية ، أكون قويا (كعربي) ، فأنا ، كون قويا (كعربي) ، فلن أكون عربيا قط إلا إذا كنت مصريا أولا ، وأنا في جميع الحالات ، لا أجد تناقضا بينها ثانيا

وسوف أعود للجذور ــ كها تريد ــ لأدلل لك ، أن سعد زغلول ــ على سبيل المثال ــ كان يعلم جيدا أنه أ. انتبه في فترة الاستقلال للقومية العربية وحدها لما استطاع أن مجرر بلاده ، فالانتباه لعنصردون عنصر خسارة كبيرة .

9 134

لأنه حين كان يفكر في مساعدة سوريا ضد الاحتلال كان لابد له أن يطلب ( اذن ) من انجلترا ، كان لابد له من مساعدة فرنسا ، وهنا ، هل يعقل أن تكون فرنسا أكثر مرونة لتسهل له هذه المهمة ، ويشكل آخر ، هل كان يتوقع من انجلترا \_ الحاكم الحقيقي في مصر \_ أن تساعده في أن يذهب الى فرنسا ( الأوروبية ) ليجرى هناك المباحثات ضدها ، وبالعكس ، هل كان يمكن لفرنسا أن تهب سعد زغلول \_ اذا سمح له جدلا بالخروج من مصر \_ الفرصة لياتي إليها ليحرر احدى مستعمراتها .

اريد أن أقول من هذا كله ، لابد أن تكون مصر قوية حتى تستطيع أن تساعد ثوار سوريا \_ أو لبنان أو فلسطين أو الأردن \_ أما أن تكون محتلة من الإنجليز فإنها لن تستطيع تحقيق القوة التي تمدها لاخوانها في الشرق أو الغرب .

وحتى بعد أن أخرجت الانجليز من مصر ، فإن الفكر السياسى فيها كان يريد ـ خلال جمال عبد الناصر ـ أن يحقق الوحدة ( بضربة ) واحدة ، وهذا ضد المنطق في وقت كان اعداء كثيرون يتربصون بالوطن العربي كله . . والآن ، بعد هذه الحقبة الطويلة من تاريخنا مازالت القوتان العظميان يتربصون بالعرب لهزيمتهم ، فالواجب اذن ، في مثل هذه الظروف . . الا اتعجل ، لكن بالممارسة والفهم أحقق القومية العربية .

الفهم الصحيح للتضامن العربي وتحقيق الوحدة القومية هو البداية الصحيحة للقومية العربية في جميع الأقطار العربية ، وهو ما حاولت أن أؤ كده خاصة في فترة عبد الناصر هنا في مصر.

أؤيد عبد الناصر صاحب القومية العربية .

معنى ذلك ، أن عصر عبد الناصر مازال يثير فيك الحنين للقومية العربية ؟

\_ أصدقك القول أن ذلك صحيحٌ لا أستطيع أن أنكره ، وقد قلت لك إن العنصر الأول في تأكيد فكرة القومية العربية في الأربعينات ، كان في إنشاء ( الجامعة العربية ) .

أما العنصر الثانى والهام ، هو ، تبنى عبد الناصر لفكرة القومية العربية على المستوى السياسي والعمل لها .

لقد كنت مع عبد الناصر في جميع قراراته ماثة في المائة ، وفي جميع نداءاته إلى القومية العربية داثها ، وأذكر انني ذهبت إلى اليمن ـ رغم موقفي من ذهاب عبد الناصر إلى هناك ـ وبتعليمات من عبد الناصر نفسه .

ولاينسى الكثير من معاصرى هذه الفترة فرحتى الشديدة بوحدة مصر مع سوريا ، بـل اسعدنى كثيرا ثورة اليمن ، وان كان تحفظى الوحيد ألا يذهب جيش إلى اليمن ويترك هنا عدو شرس هو اسرائيل ،

لقد أحببت عبد الناصر وآمنت به ، وحدا الاسلوب الخاص بالشخصية ( الكارزمة ) لانتميت إليه دائما ، غير أن أكثر القرارات التى دفعتنى لتأييده كانت القرارات التى تؤ يد القومية العربية وتدعو إليها .

أعترف أن عصر عبد الناصر مازال يثير في الحنين .

# ٢ - أنا وجائزة نوبل

تقول بعض المصادر إن النص المنشور كتاب ناقص عن النص المنشور في الأهرام وإن
 النص الكامل هو المترجم إلى الإنجليزية هل ، ( اولاد حارتنا ) أو ( أولاد الجبلاوى ) في النص
 الإنجليزى كاملة ؟

ـــ لا ، الذى اعلمه أن النص الذى نشر بالأهرام كامل ومع أننى لم أقرأ لا النص العوبي أو الانجليزى فإننى أؤكد أن النص المنشور بالصحيفة كامل .

لقد قيل وسمعت هذا من أكثر من مصدر إن النص الذي نشر بالأهرام حذف منه الكثير أمام إصرار بعض الجهات التي اعترضت حينئذ على النص ، ومع هذا ، فانني أقول إن النص الصحيح هو هذا الذي نشر بالأهرام .

وأعود لطرح السؤال مداعبا:

\* متى تطبع ( اولاد حارتنا ) ؟ يجيب بسرعة .

لا أعتقد ، على الأقل حتى الآن . اسمع (وكـأنه اكتشف شيئـا) هناك صحيفـة دينية (النور) تهاجمني مرات عديدة من أجل الرواية . .

> الفهم خاط*یء* الوقت ب<sub>حر</sub>

\*\* ها, ثمة اعتراض رسمي الآن عليها ؟

\_الذي أعرفه أن احدا من الجهات الدينية الأزهر لم يعترض عليها حتى الآن لكن لا أعرف سبب الغضب العام لدى البعض .

إننى غير متفائل بنشرها فهناك من لايزال يعترض رغم مرور قرابة ثلث القرن على نشرها.

وقال بأسى وبصوت خفيض وكأنه يحدث نفسه :

و لن تنشر لا أمل ، .

\* \* ثمة اتهامات توجه الى الجائزة مارأيك كحائز على الجائزة فيها ؟

ــ لنبدأ بأولها العنصرية والحقيقة أننى لم أعن فى حياتى بدراسة جائزة نوبل لأنى اعتبرتها من أول يوم خارجة عن حدودى لأسباب كثيرة ومن الناحية الموضوعية لا أحب أن أصدر حكها إلا إذا كان مدعما بحيثيات مقنعة ومعقولة .

وأنا فى الواقع لا أملك حيثيات فى هذا الموضوع تصلح للهجوم أو للدفاع ولكن عندى بعض خواطر .

وعلى سبيل المثال:

فيها يتعلق باتهامها بالعنصرية والاهتمام بأدباء الغرب فبالرجوع إلى نشأتها نجد أنها تعرض أدباء العالم بطريقتين : واحدة مباشرة للغات التي تعرفها كالانجليزية والفرنسية والالمانية الخ والأخرى غير مباشرة تعتمد على شهادات الآخرين وعلى الترجات .

وعلى ذلك فإن اكتشاف أى أديب خارج مكان اللغات الأوروبية يحتاج لوقت طويل فضلا عن ذلك فإن مولد الجائزة عاصر وجود عمالقة أدب أوروبا وأمريكا الـذى لايختلف أحد فى قيمتهم العالمية واذا كان تقديمهم طبيعيا ولا حيلة للجنة فيه من جميع النواحى .

أما عن الصهيونية \_ يضيف الأديب الكبير \_ فإنني اسأل أي دليل موجود عندنا على أن اللجنة أعطت جوائز لأناس مختلفين جدا من ديانات مختلفة وقوميات مختلفة ؟ .

أقول : أي دليل على أن الصهيونية التي كانت تتحكم في إعطاء الجائزة لهؤ لاء ؟

أنا شخصيا ليس عندى أى دليل لكن عندنا بعض الأسئلة .

#### سة ال:

ما الفائدة التي تعود على الصهيونية حين تمنح الجائزة للعرب ، تسوافر لهم من أسباب الدعاية في أسبوع ما تعجز عنه الجامعة العربية في مائة عام .

هل جنت الصهيونية ؟ .

سؤال آخر : إذا كان البعض يعتقد أن الصهيونية وراء الجائزة فلماذا يسعى إليها بكل الوسائل ويأسف على ضياعها ؟

الواجب أن اتحاد أدباء العرب كان يجب يعلن أن الجائزة مشبوهة وصهيونية ويقدم أسباب ذلك ويدعو الكتاب العرب إلى مقاطعتها وينصح من يحصل عليها بالخروج عن أعمال العرب ومع هذا كله ليس عندنا دليل واحد على أن الصهيونية تحاول أن تمنح لنا الجائزة .

وببساطة فإن العرب أعداء الصهيونية فالسؤال البديهي إذن:

كيف يقدمون للعرب هذه الخدمة ؟

ولماذا يستجيب العرب إليها ؟

\* الجانب العنصرى أو التأثير الصهيونى فماذا عن الجانب السياسى اقصد إيثار
 بعض الكتاب المنشقين عن الاتحاد السوفيتى أو عن مبادىء العالم المقابل لعالمنا ؟

لاحظ أن هذه الجائزة هى فى الأدب وتقول عنها كها جاء فى حيثيات نوبل يشترط لمن يحصل عليها أن يكون له مستوى أدبى ونزعة إنسانية طبعا كلمة إنسانية تحتوى فيها نعنيه وتكمن وراءها الحضارة الغربية لانها جائزة نشأت فى هذا الجو .

ومعلوم أن الغرب يعتبر أن الشيوعية تدمير لكل مبادئه فإذا وجد أديب سوفيتي على مستوى أدبى وضاقى بالمبادىء الصارمة للاتحاد السوفيتي كما يفعل ( جورباتشوف ) الأن فلا غرابة أن تتوجه إليه الجائزة هذا ببساطة يتفقى مع مبادئها .

هل هذا يعنى أن القيم الإنسانية لها طابع غربى فقط ٢

ـــ كل يَفسر الإنسانية بطريقته وحين تقول الإنسانية بـالمعنى الغربي فـإنها مبادىء الشورة الفرنسية مثلا أما عند السوفيت فهى انتصار للطبقة العاملة وتحرر الإنسان من الماضى لذلك فإن الجائزة تختلف في كل جانب : جائزة ليين تختلف عن جائزة نوبل كل جائزة لهـا معنى إنسانى يختلف عن الآخر .

 \* الا ترى أن بعض الصهاينة حصل عليها في وقت كان مستواهم أقل بكثير من المستوى الإبداعي الكبير لنجيب محفوظ ؟ لم يقرأ أديب أو كاتب أو صحفى مصرى هذه الكتابات لكى نحكم عليها . ثم ثمة ملاحظة عندى تحيرنى كثيراً في هذا الصدد :

ألم يفكر صحفى عربى أن يقابل سكرتير لجنة الجائنزة ويناقشه فى منهجها ويعسرض عليه الاتهامات التى توجه إليها ويناقشه فيها . . إننا لسنا موضوعيين واستطيع أن أضيف أننا فى العالم العربي نطلق لغرائزنا العنان فقط .

# ٣ - دفاع عن (أولاد حارتنا)

## \* \* في احتقادك . . ما سبب اعتراض الأزهر على رواية ( أولاد حارتنا )

\_ فى البداية ، أقول . . إن هذه الرواية \_ أولاد حارتنا \_ ليست مصادرة إلا فى مصر ، وهى \_ فى الوقت نفسه \_ متداولة شرقا وغربا ، فى البلاد الإسلامية فى المشرق والمغرب ، وفى البلاد الغربية من أقصى الشمال إلى أقصى الغرب . .

وفى هذه المساحات الشاسعة على الكرة الأرضية ، فى الجهات الأربع لم يعتـرض عليها مسلم واحد سواء من المسلمين العادين أو من المتخصصين .

# المطلوب : قراءة ( رواية ) لا تاريخ

بعد ذلك أضيف ، أن موقف اساتذة الدين وعلمائه عندنا يصعب فهمه ، وهذا يعود إلى موقف فني أكثر منه إلى موقف ديني .

ان المشكلة الأساسية هو ما غاب تماما عند قراءة الرواية .

إن الرواية يجب أن تقرأ كرواية ، وليست كتاريخ قط .

المطلوب أن نقرأ ( الفن ) ، العمل الرواثي ، ليس الدين أو التاريخ .

وسوف أضرب مثلا موضحا فيه وجهة نظرى ، يغنيني عن العودة إلى مثل هذا الموضوع من آن لآخر . .

إن لدينا ، فى التراث العربى ، كتاباً بعنوان (كليلة ودمنة ) ، وهو كتاب عن عالم الحيوان ، هل أحد يجهله ؟ بالطبع لا ، طيب ، فلنتوقف عنده هنيهة ، ان رموزه ترمز إلى ملوك وأمراء ووزراء وحكياء وأخيار وأشرار . . الخ .

### للفن لغة واحدة

هذا الكتاب يقتضى أن نقرأه ككتاب حيوانات . . لنستنتج ــ بعد ذلك ــ مغزى الرمز وفحواه ، فللفن لغة واحدة لا مخطئها الوجدان قط .

معنى هذا أنه لا يجوز ــ على سبيل المثال ــ أن نعترض على أن الثعلب الذى يرمز له ــ فى هذا النص التراثى الكبير ــ إلى الوزير ــ أى وزير ــ هذا الوزير الذى ينبش فى ( الزبالة ) ، فنعترض على مؤلف الكتاب ، ونقول : كيف ينبش هذا الوزير فى الزبالة .

إن الذي ينبش في الزبالة ـ ياعزيزى ـ هو الثعلب وليس الوزير أليس كذلك ؟ غير أن مغزى الحكاية التي يقوم بها الثعلب هي التي ترمز إلى معنى الوزير فالمسألة ، إذن . . جبل أو رفاعة أو قاسم ـ أو أي واحد من « أولاد حارتنا » ـ في الحارة يعتبر من الأبطال المصلحين ليس من الأشرار قط .

هذه هي الرسالة .

وبعد ذلك ، نستطيع أن نطرح المعنى الرمزى .

لكن أن نتجاوز جبل فتقول ، أو نزعم ، أنه سيدنا موسى ، فإن هذا يعتبر في الحقيقة تجاوزا في القراءة .

إن هذا ــ هو جبل ابن الحارة .

إذن ، إنهم لا يعرفون كيف تقرأ الرواية

# \* \* النقطة الرئيسية في الاعتراض على الرواية هي ــ

بالتحديد ِ ـ قتل الجبلاوي . .

ــ نعم ، إن النقطة التي اثارت ما أثارت من الضجة والاعتراض ، هي قتل الجبلاوي . . ومع هذا ، فان هناك ــ إذا توخينا حسن النية أو ، إذا توخينا الدقة مع سوء النية ــ أكثر من دليل على أن صاحب الرواية هو مسلنم واع لما يريد أن يقول .

إننى لم أرد قط النيل من.( الجبلاوى ) على أنه مرادف ( للإِلَّه ) عز وجل ـــ وحاشا لى أن أفعل ذلك ــ فان ذلك ليس في تكويني أو مفهومي الروائي . .

فها هو أول دليل . . ؟

هو ، أنه لم يشر أحد إلى أن جارية الجبلاوى قالت لقاتله المزعوم قط : إن الجبلاوى راض ٍ عنه .

### • شهسادة:

لنؤ كد هذه الشهادة التى يذكرها نجيب محفوظ نعود إلى ألجزء الأخير من ( أولاد حارتنا ) حيث يدور الحوار اللوحة رقم ١٩١١ وعبر صفحات عديدة ( ص ٥٣٧ ) فحين يعود عرفة من بيت الناظر اعترضه شبح جارية الجبلاوى ، فحاول أن ينهر هذه المرأة فدار الحديث بينها :

قالت بهدوء:

\_ لا شكوى لى ، وإنما أردت أن أخلو إليك لأنفذ وصيّة !

ــ أية وصية ؟

فقالت بصوت هادىء كنور القمر:

قال لى قبل صعود السر الإلهى اذهبي إلى غوفة الساحر وأبلغيه عني أن جده مات وهو راض عنه ه

. . . . . . . .

- \_ كيف عرفت بمكاني أ
- \_ سألت عنك أول ما جئت فقالوا لى إنك عند الناظر فلبثت انتظر .
  - ـــ ألم يقولوا لك إنني قاتل الجبلاوي ا

فقالت بارتياع

ــ ما قتل الجبلاوى احدا وما كان فى وسع أحد أن يقتله،وفى حوار آخر مع رفيقه صاح فى ذهول :

- . . . مات الجبلاوي وهو عني رأض .
- ... مات الجبلاوي وهو عني راض .

# وراح يردد طيلة الحوار:

ـــ إن جدى أعلن رضائه عنى رغم اقتحامي بيته وقتلي خادمه .

. لكنني واثق من أنه مات وهمو عنى راضى ، لم يغضبه الإقتحام ولا القتل ، لكن لو اطلم على حياق الراهنة لما وسعته الدنيا غضبا » .

ه هذا من جهة الجبلاوى . . فهل يمكن القول إنه سعى إلى تأكيد أن الجبلاوى حى لم يمت ،
 وسمى ليؤكد فى هذا السبيل على وجود الجبلاوى أو إحيائه . . ؟

وهنا ، أجاب نجيب محفوظ بسرعة وهو يضع بيده على الورق :

ـ بالقطع ، لقد كان من أول أهداف عرفة هو أن يبذل كل ما في وسه لإحياء الجبلاوي .

## • شهادة أخرى :

وهنا نفتح قوساً آخر لنضيف من (أولاد حارتنا) في اللوحة ١١١ صفحات عديدة
 ٥٣٥ ، ٥٣٥ ، ٤٥٢ .

. . فبعد أن حدثت الجريمة راح عرفة يحدث نفسه كيف يستطيع التكفير عنها :

و وتساءل كيف يمكن التكفير عن هذه الجريمة ؟ إن مآثير جبل ورفاعة وقياسم مجتمعة لا تكفى . وتعريض الناس لا تكفى . وتعريض الناس لكل مهلكة لا يكفى . وتعريض الناس لكل مهلكة لا يكفى . شىء واحد يكفى هو أن يبلغ من السحر الدرجة التي تمكنه من إعادة الحياة إلى الجبلاوى » .

وفى موضع آخر ، حين راح يسأل الناظر عوفة ماذا يريد أن يفعله لو تسنى له النجاح فيه ، قال :

## « \_ أرد إلى الحياة الجبلاوي »

ونجيب محفوظ لم يتخل عنه هذا الشعور طيلة العمل الروائى فعرفة ، كان يحيا دائيا فى شعور الندم ، ويريد أن يفعل أى شىء ليعيد تكوين ما تكسر هناك فى البيت الكبير ، إنه يقول لرفيقه أثناء حوار حزين :

وهيهات أن أنسى أننى المتسبب في موته ، لذلك فعل أن أعيده الى الحياة اذا استطعت. .
 وان تيسر لي النجاح فإن نعرف الموت » .

## شرط المتضارة

وعدت أسأل نجيب عَفُوظ سؤ الا بدهيا من جديد :

#### \* \* ما معد هذا كله؟

لم يفضب ، وإنما قال لي في بعله شديد :

ـــ إن هذا يعنى ببساطة أن هناك اشارة إلى إنكار العلم للدين في فقرة وعودته إليه بعد ذلك .

إن شرط الحضارة المعاصرة أن يكون لها من عمودين تقوم عليها ، هما ، العلم والإياد .

إن هذه الرواية انهمت ـ ظليا ـ بأنها تقتل القيم الروحية في وقت هي رواية تبحث عن الليم الروحية . ولا أويد أن أذكر أن الفقرة الأخيرة في هذه الحيثيات تقول إن هذه الرواية تناول صاحبها ( بحث الاتسان المدموب عن القيم الروحية ) .

وهذا تقدير جاء من الأغراب ، أليس هذا شيئاً عزناً ؟ ا

بنظر نجيب محفوظ إلى بعيد ، ثم يقول كمن يتحدث إلى نفسه :

\_ أرجو أن يعيد الأساتذة الأفاضل من علياء الدين قراءة الرواية بعين بعد التخلص من غشاوة الاتهام والله يحكم بيني وبيتهم في الدنيا والآخرة .



	(1)
امام العرش ( رواية )	أدهم
أولاد حارتنا ( رواية )	ا انظر
أتور السادات	اولاد حارتنا
וענו	إدريس
الانفتاح الاقتصادي ( روايات )	انظر
الأنفتاح الاقتصادي ، مصطلح	اولاد حارتنا
الانفتاحيون : الاصول والدوافع	اسماعیل قدری
الازهر	انظر
الافتتاحية	قشتمر
انظر	اشتراكية ، قرارات
اولاد حارتنا	انور علام
الاناشيد الصوفية	انظر
و الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ؛	يوم قتل الزعيم
الاستلاب الثقافي	الإله
انظر	الأنفتاح الاقتصادي
الثقافة	الإرادة ، مصطلح صوفي
آل حمدان ( اسرة )	أولاد الجبلاوي (كتاب)
انظر	انظر ايضا
اولاد خارتنا	أولاد حارتنا

```
(ث)
                                                       الإحالة
ثرثة فوق النيل ( رواية )
                                                  الاداء المرتجل
           ثورة ١٩٥٧
                                                      الأفندية
           1414 500
                                              الأهرام ، جريدة
               الثلاثية
                                       الأهرام الاقتصادى ، مجلة
           انظر
                                           أهل القمة (رواية)
              السكرية
              الثلاثية
                                           ( u)
              انظر
                                        بداية ونهاية ( رواية )
       قصر الشوق
                               الباقي من الزمن ساعة ( رواية )
                 الثلاثية
                                              بدر الصعيدي
             انظر
                                               انظ .
      بين القصرين
                                    ملحمة الحرافيش .
         الثلاثية ، مرحلة
                                    البنية البعيدة ، مصطلح
                                    البنية العميقة ، مصطلح
      (ج)
           جائزة نوبل .
                                         (ت.)
         الجامعة العربية
                                                   التاريخ
                                         تدهور الجيل الرابع
                جبل
            انظر
                                                  التصوف
                                             التصوف السني
      أولاد حارتنا
                                                   التكية
             الجيلاوي
                                  تنويعات على لحن واحد :
            انظ
                             شكل في التأليف المسرحي
      اولاد حارتنا
                                                     التوت
       جمال عبد الناصر
                                            التيار الاسلامي
      جولدمان ، لوسيان
                                              التيار الديني
                 حلال
```

سعيد مهران	انظر
انظر	ملحمة الحرافيش
اللص والكلاب	0.0
السمان والجريف ( رواية )	(ح).
السينها	الحال ، تجربة
	حافظ الشيرازي
(ش)	الحارة
شاكر المرداني	حارتنا
انظر	انظر
حديث الصباح والمساء	أولاد حارتنا
	حامل الأفكار
( ص )	حازم سرور عزيز
صباح الورد ( رواية )	انظو
الصحفين	حديث الصبح والمساء
الصهيرنية	حديث الصباح والمساء ( رواية )
(ط)	السحرة
الطبقة المتوسطة	السراب
الطريق ( رواية )	سليمان
	انظر
(ع)	ملحمة الحرافيش
عاشق التصوف	سيد ضرغام
عاشور الناجي	انظر
انظر	احاديث الصباح والمساء
ملحمة الحرافيش	السيرة الذاتية
عاشور الحفيد	السيد ياسين
انظر أيضا	سعد زغلول

انظو	ملحمة الحرافيش
أولاد حارتنا	عبده محمد المراكيين
العلم	انفلر
,	حديث الصباح والمساء
(4)	عدنان أحمد المراكيبي
الفكرة العربية	انقل
انظر	•
القومية العربية	حديث الصباح والمساء
4.75	العدل
(ق)	العدالة الأجتماعية
المقاهرة الجديدة ﴿ رواية ﴾	الغرب
قامىم	العشق
انظر	عقل حمامة القناوي
أولاد حارتنا	انظر
قرة عيني	حديث الصباح والمساء
انظر	علوان فواز محتشمي
ملحمة الحرافيش	انظر
القصة العربية _ تاريخ مصر _ نجيب محفوظ	يوم قتل الزعيم
ق . ا (و) ب . أ (قبل الانفتاح	على عبد الستار
ويعد الانفتاح )	انظر
انظو	اهل القمة
يوم قتل الزعيم	العناصر الفاعلة
قلرى غامر حمرو	عامر وجدي
انظر	انظر
حديث الصباح والمسباء	ميرامار
القيم	عبث الأقدار ( رواية )
قشتمر ( رواية )	عر <b>فة</b> عر <b>فة</b>
القومية العربية	
	777

ماهر محمود المراكييي	كمال
انظر	انظر
حديث الصباح والمساء	صر قصر الشوق ، السكرية
المتوالية الموسيقيه	كامب ديفيد
محاكمة نجيب عفوظ	دامب ديميد الكار زمية
مديرسة فؤاد الأول	الحارزمية الشك
مدرسة البراموني الابتداثية	
محتشمي زايد	الشكل
انظر	كليلة ودمنة
يوم قتل الزعيم	الشخصة
ملحمة الحرافيش ( رواية )	شهد الملائكة
المكان	انظر
محمد البتان	ملحمة الحرافيش
انظر	الشحاذ ( رواية )
حديث الصباح والمساء	شمس اللين
عتشمی زاید	انظر
انظر	ملحمة لحرافيش
يوم قتل الزعيم	الشيطان يعظ ( روأية )
يور س رير	
	( ال )
موسى (عليه السلام)	وجهة نظر ، باب في الأهرام
مصر للطباعة	الوقف
مصر تعديف المصور ، مجلة ·	وجهة النظر ، مصطلح
-	الوعى التقدمي
المصادرة المحكمة	الوصول
	أو
میرامار ( روایة )	المدينة الفاضلة

نجيب محفوظ ، حياته	(ف)
انظر	فتح الباب
قشتمر	انظر
نجيب محفوظ ، انتهاء	ملحمة الحرافيش
النحن	الفتوة
	الفلسفة
(->)	الفكرة الصوفية
هزيمة المثقف	فواز محتشمي
هزيمة ١٩٩٧	انظر
	يوم قتل الزعيم
( e )	الفقراء
الوعى	الفكر ، مجلة
الوعى الكاثن	
الوعى المكن	(ů)
اللص والكلاب ( رواية )	نكبة فلسطين
	الناصر
(ی)	انظر
اليمن	اولاد حارتنا
يوسف القعمد	ناظر الوقف
	النبوت
	نجيب محفوظ ، شهادات
	نجيب محفوظ
	انظر
	اسماعيل قدرى
	نجيب محفوظ
	انظر
	كمال

# الفهرسس

٥	مقدمة :
9	الفصل الأول: نجيب محفوظ وثورة يوليو
٤٧	الفصل الثاني : أولاد حارتنا النقد والدلالة
٧١	الفصل الثالث: ملحمة الحرافيش ابنية الوعى
114	القصل الرابع: الفكرة الصوفية عند نجيب محفوظ
	الفصل الخامس: نجيب محفوظ وسيرك الانفتاح
199	شهادة نجيب محفوظ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ
****	كشف تحليل

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب ص. ب: ۳۵ الرقم الربدي، ۱۹۷۹ رسس www.maktabetelosra..org E-mail:info@egyptianbook.org



إن القراءة كانت ولاتنوال وسوف تبقى، سيدة الواضحة، ومبعث الإلهام والرؤيس الواضحة، ومبعث الإلهام والرؤيس حديثة للمعرفة، ومبعث الإلهام والرؤيس القوية للمعرفة، وبرغم جاذبيتها ومنافستها المكتوبة تنظل هي معتاح التنمية المكلمة وحافظة التعلم، فهي وعماء القيم هي تاريخ المجنس البشري كله.

موزل مارارة



